

NY
420
93
L'INDICATEUR

DE

QUÉBEC & LÉVIS

CONTENANT

LES ADRESSES DES CITOYENS DE QUÉBEC ET LEVIS

PAR ORDRE ALPHABÉTIQUE ET PAR RUES, AINSI QU'UNE LISTE DES HABITANTS
DES PAROISSES ENVIRONNANTES

AUSSI

UN INDICATEUR DU COMMERCE

ET UNE FOULE DE RENSEIGNEMENTS UTILES

1893-94

THE

QUEBEC & LEVIS DIRECTORY

CONTAINING

ALPHABETICAL AND STREET LISTS OF THE CITIZENS OF QUEBEC AND LEVIS ;
A LIST OF THE INHABITANTS OF THE PARISHES AROUND THE CITY ;
ALSO MISCELLANEOUS AND BUSINESS INDICATORS

1893-94

COMPILÉ ET PUBLIÉ PAR | EDITED AND PUBLISHED BY

BOULANGER & MARCOTTE

5eme EDITION : 18 MAI 1893—5th EDITION : 18th MAY, 1893

QUEBEC

DE L'IMPRIMERIE L. J. DEMERS & FRÈRES

Editeurs-proprétaires de *L'Événement*, 30, rue de la Fabrique

1893



Enregistré, conformément à l'acte du Parlement du Canada, l'an mil huit cent quatre-vingt-treize, par BOULANGER & MARCOTTE, au Ministère de l'Agriculture.

Entered according to Act of the Parliament of Canada, in the year one thousand eight hundred and ninety-three, by BOULANGER & MARCOTTE, at the Department of Agriculture.

PRÉFACE

Nous nous rendons de nouveau au désir du public en livrant la cinquième édition de l'INDICATEUR DE QUÉBEC & LÉVIS à la même date que les années passées.

Nous donnerons dans quelques jours un *Supplément* qui contiendra les changements survenus durant l'impression. Nous prions les personnes dont l'inscription ne serait pas exacte de vouloir bien nous en donner avis au plus tôt.

We yield once more to the desire of the public in bringing out and delivering the QUEBEC & LEVIS DIRECTORY at the same date as the former years.

We shall also furnish in a few days a *Supplement* which will contain all the changes that have taken place since the Directory was put to press. We respectfully request all, whose addresses may not be correctly entered, to give us notice thereof as soon as possible.


Boulangier & Marcotte.

INDEX

DES — TO

ANNONCEURS — ADVERTISERS

| PAGES | PAGES | | |
|---|-----------|---|----------------------|
| Anchor Medicine Co..... | 13 | L'Hôte Alexandre..... | 15 |
| Auld John, Montreal..... | 13 | Lizotte Thomas H..... | 5 |
| Banque du Peuple..... | 9 | Mahony T. H..... | 3rd card |
| Bélangier J. Ambroise..... | 278 | Marcotte Arsène..... | 13 |
| Biarnès Paul..... | 261-516 | McGie & Mahony..... | card |
| British America Assurance Co..... | card | Mongenais, Boivin & Cie, Montreal | carton |
| Bruneau J. G..... <i>dos du livre—back bone</i> | | Montreal Plate Glass Co..... | card |
| Brush George, Montreal..... | 8 | Morissette J. B..... | 4e carton |
| Château "Bel Air" Isle d'Orléans.... | 5 | Old curiosity shop..... | 46 |
| Crawford A., jnr..... | 262 | Perry James..... | 4th card |
| DeCourcy P..... | 5e carton | Pfeiffer A. S. & Co..... | 7 |
| Drolet Arthur..... | 336 | Phoenix Fire Insurance Co. of Hart- | |
| Equitable (1')..... | carton | ford..... <i>dos du livre—back bone</i> | |
| Foisy Thos. F. G., Montréal..... | 4 | Proteau & Carignan..... | 5e carton |
| Gagnon Thomas..... | 358 | Pruneau A. R. & Cie..... | 14 |
| Gale H. J., Old Curiosity shop..... | 446 | Quebec Bank..... | 11-517 |
| Gauthier Jos. & Frère..... | 12 | Quebec Engraving Co..... | 3 |
| Gendron (The) Manuf. Co. Limited... 2 | | Reid, Craig & Co..... | 15 |
| Gervais & Hudon..... | 2e carton | Renaud, King & Patterson..... | 1st card |
| Gilbert Joseph..... | 3e carton | Rochette Cléophas..... | 477 |
| Grenier Hector..... | 374 | Roumilhac E..... | <i>dernière page</i> |
| Guardian Ass. Co. of London..... | card | Royal Albion Hotel..... | 1st card |
| Gurney, Massey Co., Montreal..... | 16 | Royal Pulp and Paper Co..... | 262 |
| Hartford Fire Ins. Co..... | card | Scottish Union & National Insurance | |
| Houde Jules..... | 383 | Company..... | card |
| La Banque du Peuple..... | 9 | The Gendron Mfg Co., Montreal..... | 2 |
| Laliberté J. B..... <i>couverture—cover</i> | | Timmons M. & Son..... | 102 |
| Lancashire Ins. Co. of Manchester... card | | United Fire Insurance Co. and Union | |
| LaRoche John I..... | 2e carton | Ass. Society of London..... | card |
| Laurent, Laforce & Bourdeau, Mont- | | Vallière Philippe..... | 6 |
| réal..... | 5e carton | Vézina Charles..... | 5e carton |
| Lestimer & Légaré..... | 2e carton | Villeneuve & Frère..... | 511 |
| L'Equitable..... | card | Walker John, snr..... | 13 |

 **SUPPLEMENT** will be found at the end of book for corrections and such few names received too late for regular insertion.


 Voir le **SUPPLEMENT** à la fin du livre pour quelques corrections et quelques noms reçus trop tard pour l'insertion régulière

TABLE DES MATIÈRES — TABLE OF CONTENTS

| | PAGES | | PAGES |
|--|---------|------------------------------------|---------|
| Afficheurs..... | 105 | Accountants..... | 103 |
| Agents..... | 103 | Advocates..... | 84-103 |
| Agents des Biens des Jésuites..... | 39 | Aerated waters..... | 103 |
| Agents de chemins de fer..... | 119 | Agents..... | 103 |
| Agents des Terres de la Couronne..... | 38 | Agents Crown Lands..... | 39 |
| Allumettes manufactures..... | 116 | Agricultural implements..... | 104 |
| Amiante..... | 104 | Agricultural societies..... | 67 |
| Ancienne Lorette..... | i | Ancienne Lorette..... | i |
| Appareils de chauffage..... | 111 | Architects..... | 104 |
| Architectes..... | 104 | Archives Dept..... | 79 |
| Argenteurs..... | 120 | Artists..... | 104 |
| Arpenteurs..... | 114 | Asbestos..... | 104 |
| Articles de fantaisie..... | 109 | Associations (Benevolent)..... | 69 |
| Artistes..... | 104 | Asylums and hospitals..... | 67 |
| Asiles et hôpitaux..... | 67 | Auctioneers..... | 104 |
| Assemblée Législative (députés à)..... | 35 | Average adjuster..... | 104 |
| " " (officiers)..... | 36 | Bailiffs, district of Quebec..... | 80 |
| Associations Bienveillantes..... | 69 | Beauport..... | iv |
| " Littéraires..... | 88 | Bienville..... | 580 |
| " Maçoniques..... | 89 | <i>Boards:—</i> | |
| " Médicales..... | 90 | Public instruction..... | |
| " Pharmaceutique..... | 90 | Agriculture..... | 37 |
| " Politiques..... | 95 | Arts and manufactures..... | 37 |
| Assurances..... | 113 | Governors of the college of Physi- | |
| Avocats..... | 84-103 | cians and surgeons..... | 90 |
| Balais (manufacturiers)..... | 106 | Health of the Province..... | 90 |
| Banques (bureaux)..... | 68 | Revisors..... | 28 |
| Banques du Canada..... | 10 | Assessment..... | 28 |
| Barbiers..... | 104 | Bailiffs..... | 104 |
| Barreau de Québec..... | 82 | Bakers..... | 104-120 |
| Bateaux (propriétaires)..... | 104 | Banks in Quebec, officers..... | 68 |
| Beauport..... | iv | Banks of Canada..... | 68-104 |
| Beurre de Crémérie..... | 108 | Barbers..... | 104 |
| Bibliothèque du Parlement..... | 34 | Bateau owners..... | 104 |
| Bienville..... | 580 | Beer bottlers..... | 105 |
| Bijoutiers..... | 114 | Benevolent institutions..... | 69 |
| Bois de chauffage..... | 109 | Bill poster..... | 105 |
| Bois de construction..... | 115 | Blacksmiths..... | 105 |
| Bois de charpente..... | 115 | Blinds..... | 105 |
| Boissons gazeuses (fabricants)..... | 103 | Boarding houses..... | 105 |
| Boîtes (fabricants)..... | 105 | Board of Notaries..... | 85 |
| Bouchers..... | 106 | Board of Trade..... | 78 |
| Bouilloires..... | 105 | Boilers..... | 105 |
| Boulangers..... | 104-120 | Book binders..... | 105 |
| Briques (manuf.)..... | 106 | Booksellers..... | 105 |
| Brasseurs..... | 106 | Boots and shoes..... | 105 |
| Brodeuses..... | 109 | Boxes (manuf.)..... | 105 |
| Buanderies..... | 115 | Brass finishers..... | 106 |
| Bureaux publics..... | 98 | Brewers..... | 106 |
| <i>Bureaux: (du gouvernement, voir dé-</i> | | Bricks..... | 106 |
| <i>partements)</i> | | Brokers..... | 106 |
| Bureaux de cotisation..... | 28 | Brooms..... | 106 |
| " des Archives..... | 79 | Builders..... | 106 |
| " de Poste (province)..... | 50-55 | Business classified Directory..... | 103 |
| " des Poste, (officiers)..... | 50 | Butchers..... | 106 |
| " de médecins et chirurgiens..... | 90 | Cabinetmakers..... | 106 |
| " du Revenu de l'Intérieur..... | 99 | Canada Medical association..... | 90 |

| | PAGES | | PAGES |
|--|--------|---|---------|
| <i>Bureaux</i> | | Canadian customs values of foreign currencies | 6 |
| de santé de la Province..... | 90 | Carpenters and joiners (contractors) | 106 |
| des mesureurs de bois..... | 98 | Carpets..... | 106-107 |
| d'Immigration..... | 98 | Carpet cleaner..... | 106 |
| de Révision..... | 28 | Carriagemakers..... | 107 |
| Revenu de la Province..... | 99 | Carters' Tariff and Cartage..... | 29 |
| Shérif..... | 79 | Cement..... | 197 |
| Protonotaire..... | 79 | Census..... | 518 |
| Enrégistrement..... | 80 | Charlesbourg..... | x |
| Tutelles..... | 80 | Chemists and druggists..... | 107 |
| Cabinet du Royaume de la Grande Bretagne..... | 42 | China glass and earthenware..... | 107 |
| Carrossiers..... | 107 | Church ornamentation..... | 107 |
| Chambre des Communes—membres... 44 | | Cider apple..... | 107 |
| “ “ officiers..... | 46 | Cigar dealers..... | 108 |
| “ des Notaires..... | 85 | Circuit Court and clerks..... | 80 |
| “ de Commerce..... | 78 | Civil engineers..... | 107 |
| Chapeliers..... | 111 | Churches..... | 99 |
| Charbon (marchands de)..... | 107 | Clerks of the Peace..... | 81 |
| Charcutiers..... | 111 | Clerks of the Crown..... | 82 |
| Charlesbourg..... | x | Clubs..... | 73-107 |
| Charpentiers et menuisiers entrepre- neurs..... | 106 | Coal merchants..... | 107 |
| Charrons..... | 122 | Coal, oil and lamps (see China)..... | 107 |
| Chaussures (manuf. et marchands).... | 105 | Colleges..... | 76 |
| Chevaux (pension et louage de)..... | 115 | Commissioner for administering oaths in the Supreme and Exchequer Courts of Canada..... | 83 |
| Chiffons..... | 119 | Companies..... | 108 |
| Chimistes et droguistes..... | 107 | Commissioners for taking affidavits in the Superior and Circuit Courts at Quebec..... | 83-86 |
| Chirurgiens..... | 117 | Commissioners for taking affidavits in the Superior and Circuit Courts for foreign provinces..... | 84 |
| Cidre de pommes (fab. de)..... | 107 | Commissioner extradition act..... | 81 |
| Cigares (manuf. and dealers)..... | 107 | Commission merchants..... | 108 |
| Ciment (fab. de)..... | 107 | Commissioners for issuing licenses of marriage..... | 86 |
| Clous (manuf.)..... | 116 | Commissioners in Great Britain and Ireland, for taking affidavits for the Province of Quebec..... | 83 |
| Clubs..... | 73-107 | Confectioners..... | 108 |
| Coiffeurs..... | 111 | Consulates..... | 79 |
| Collèges..... | 76 | Convents..... | 76 |
| Collis Postaux..... | 52 | Coroners..... | 82-108 |
| Commerçants..... | 119 | Corporation, officers..... | 27 |
| Commissaire, Cour Suprême et d'Echi- quier..... | 83 | Corsets (manuf.)..... | 108 |
| Commissaire concernant l'acte d'ex- tradition..... | 81 | Council of Public Instruction..... | 40 |
| Commissaires dans la Grande Breta- gne et l'Irlande pour recevoir affidavits devant servir dans les cours de la province de Québec..... | 83 | Council of Agriculture..... | 37 |
| Commissaires, Cour Supérieure et de Circuit..... | 83-86 | Council of Arts & Manufacturers..... | 37 |
| Commissaires, Cours des Provinces étrangères..... | 84 | Court House..... | 79 |
| Commissaires pour émettre des licen- ces de mariage..... | 86 | Creamery Butter..... | 108 |
| Commission du Havre..... | 79 | Crown Land's Agt..... | 38 |
| Congrégations religieuses..... | 99-101 | Cullers office..... | 98 |
| Compagnies de tramways..... | 120 | Curriers..... | 108 |
| Compagnies..... | 108 | Custom House, officers..... | 98 |
| “ assurances..... | 113 | Dentists..... | 108 |
| “ publiques..... | 95-108 | <i>Departments (Provincial)</i> | |
| “ télégraphe..... | 121 | Executive Council..... | 36 |
| Comptables publics..... | 103 | Agriculture and Colonization..... | 37 |
| Confiseurs..... | 108 | Attorney General..... | 36 |
| | | Treasurer..... | 37 |

| | PAGES | | PAGES |
|--|--------|--|--------|
| Conseil de l'Instruction publique..... | 40 | Auditor..... | 37 |
| “ d'Agriculture..... | 37 | Provincial Revenue..... | 38 |
| “ des Arts et Manufactures..... | 37 | Crown Lands..... | 38 |
| Conseil Exécutif (membres)..... | 33 | Public works..... | 39 |
| “ “ (officiers)..... | 36 | Provincial secretary..... | 30 |
| “ législatif (membres)..... | 34 | “ registrar..... | 40 |
| “ “ (officiers)..... | 34 | Public Instruction..... | 40 |
| Conseillers de la Reine..... | 84 | Queen's Printer..... | 34 |
| Consulats..... | 79 | Divers..... | 109 |
| Cordage (vieux)..... | 114 | Drain pipes..... | 109 |
| Cordonniers..... | 105 | Dressmakers..... | 109 |
| Corporation de Québec..... | 27 | Druggists..... | 109 |
| Coroners de la province..... | 82-108 | Dry goods..... | 109 |
| Corroyeurs..... | 108 | Dyers and Scourers..... | 109 |
| Corporation des Pilotes..... | 98 | Electricians..... | 109 |
| Corporation (officiers)..... | 28 | Embroiderers..... | 109 |
| Corsets..... | 108 | Engineer's Supplies..... | 109 |
| Courtiers..... | 106 | Engravers..... | 109 |
| Courtiers de navires..... | 120 | Examining Warehouse (officers)..... | 98 |
| Couturières..... | 109 | Exchequer Court..... | 83 |
| Cour de Circuit, greffiers et officiers..... | 80-81 | Executive Council (members)..... | 33 |
| Cour de l'Échiquier..... | 83 | “ “ (officers)..... | 36 |
| “ Suprême..... | 83 | Fancy Goods..... | 109 |
| “ Supérieure..... | 80 | File..... | 109 |
| “ Police..... | 81 | Fire Wood..... | 109 |
| “ Banc de la Reine..... | 82 | Federal Government, officers..... | 43-49 |
| “ Recorder..... | 82 | Fire Alarm Telegraph..... | 3 |
| Couvants..... | 76 | Fish dealers..... | 109 |
| Couvreurs..... | 119 | Flowers..... | 110 |
| Cuir..... | 115 | Flour and grain..... | 110 |
| <i>Département du Gov. Provincial :</i> | | Foreign Postage table..... | 50 |
| Conseil Exécutif..... | 36 | Founders..... | 110 |
| Agriculture et Colonisation..... | 37 | Francs reduced to dollars and cents..... | 14 |
| Procureur..... | 36 | Fruits and vegetables..... | 110 |
| Trésorier..... | 37 | Furs..... | 110 |
| Auditeur..... | 37 | Gilders..... | 110 |
| Revenu de la Province..... | 38 | Gloves and mitts..... | 110 |
| Terres de la Couronne..... | 38 | Grocers..... | 110 |
| Travaux Publics..... | 39 | Gros Pin..... | xxv |
| Secrétariat..... | 39 | Hair dresser and hair goods..... | 110 |
| Régistrare..... | 40 | Hair (animal) manufacturers..... | 111 |
| Instruction publique..... | 40 | Ham Curers..... | 111 |
| Imprimeur de la Reine..... | 34 | Hardware..... | 111 |
| Département du Gov. Fédéral..... | 47-48 | Hats and Furs..... | 111 |
| Département de la Marine..... | 99 | Heating apparatus..... | 111 |
| Députés de l'Assemblée Législative..... | 35 | Hedleyville..... | xxiv |
| Dégraisseurs..... | 109 | Hide dealers..... | 112 |
| Dentistes de Québec..... | 108 | Homeopathic physicians..... | 112 |
| Dispacheurs..... | 104 | Horticultural societies..... | 67 |
| District d'amirauté..... | 83 | Hospitals..... | 67 |
| Doreurs..... | 110 | Hotels..... | 112 |
| Douane (officiers)..... | 98 | House of Commons, members..... | 44 |
| Droguistes..... | 107 | “ “ officers..... | 46 |
| Droits postaux étrangers..... | 50 | Ice dealers..... | 112 |
| Eau minérale..... | 116 | Immigration..... | 98 |
| Ebénistes..... | 106 | Importers..... | 112 |
| Ecuries de louage..... | 115 | Inland revenue office..... | 99 |
| Echantillons (salle d')..... | 119 | Inspectors..... | 99-113 |
| Ecoles..... | 76 | Insurance Companies..... | 113 |
| Eglises..... | 99 | Jesuits Estate Agents..... | 39 |
| Eglises (ornementation d')..... | 107 | Jewellers..... | 114 |
| Electriciens..... | 109 | Judges..... | 114 |

| | PAGES | | PAGES |
|--|---------|---|--------|
| Embouteilleurs..... | 105 | Judges of Sessions..... | 81 |
| Encanteurs..... | 104 | Junks..... | 114 |
| Entrepreneurs de pompes funèbres..... | 121 | Justices of the peace, dist. of Quebec..... | 82-86 |
| " maçons..... | 116 | Kids..... | 114 |
| " menuisiers..... | 106 | Knitting machines..... | 114 |
| Epices..... | 120 | La Canardière..... | xxviii |
| Epiciers..... | 110 | Land surveyors..... | 114 |
| Estampes..... | 120 | Last maker..... | 114 |
| Estimateurs..... | 122 | Laundries..... | 115 |
| Facteurs d'orgues..... | 117 | Lauzon (village)..... | 581 |
| Famille royale..... | 41 | Leather..... | 115 |
| Farines et grains..... | 110 | Legislative Assembly (members)..... | 35 |
| Ferblantiers..... | 121 | " " (Officers)..... | 36 |
| Fleurs..... | 110 | Legislative councillors..... | 34 |
| Fondeurs..... | 110 | " council, officers..... | 34 |
| Forgérons..... | 105 | Levis, Municipal Council..... | 519 |
| Formes (fab,)..... | 114 | Library (parliament)..... | 34 |
| Fournisseurs de navires..... | 120 | Liquidators..... | 115 |
| Fournitures..... | 110 | Life insurance..... | 115 |
| Fruits et légumes..... | 110 | Limoilou..... | xxiii |
| Gants et mitaines..... | 110 | Literary associations..... | 88 |
| Gardien du port..... | 118 | Little River St Charles (north)..... | xxvi |
| Glace (marchands de)..... | 112 | Little River St Charles (south)..... | xxvi |
| Gouvernement fédéral..... | 43-49 | Livery stables..... | 115 |
| Gouvernement provincial..... | 33-41 | Loan and building societies..... | 115 |
| <i>Gouvernements provinciaux</i> | 49 | Lumber and timber..... | 115 |
| Province d'Ontario..... | 49 | Machinists..... | 115 |
| " du Nouveau-Brunswick..... | 49 | Marble workers..... | 115 |
| " de la Nouvelle-Ecosse..... | 49 | Marine Department..... | 99 |
| " de la Colombie Anglaise..... | 49 | Marine and ship stores..... | 116 |
| " de l'Île Prince Edouard..... | 49 | Marriage Licence users..... | 116 |
| " Manitoba..... | 49 | Masonic associations..... | 89 |
| Territoires..... | 49 | Masons (contractors)..... | 116 |
| Graveurs..... | 109 | Match factory..... | 116 |
| Greffiers de la paix..... | 81 | Medical associations..... | 90 |
| " " couronne..... | 82 | Men's furnishing..... | 116 |
| Gros Pin..... | xxv | Milliners..... | 116 |
| Guide postal..... | 50-67 | Mill stones..... | 116 |
| Hedleyville..... | xxiv | Militia..... | 92 |
| Hôtels..... | 112 | Mineral waters..... | 116 |
| Hopitaux..... | 67 | Mocassins..... | 116 |
| Horlogers et bijoutiers..... | 122 | Music dealers..... | 116 |
| Huiles et lampes..... | 107-117 | Musical societies..... | 93 |
| Huissiers..... | 104 | Nails manufactures..... | 116 |
| Huissiers du district de Québec..... | 80 | National societies..... | 93 |
| Huitres..... | 117 | Newspapers..... | 94-116 |
| Importateurs..... | 112 | New-Waterford..... | xxiii |
| Imprimeurs..... | 118 | Notaries..... | 116 |
| Ingénieurs civils..... | 107 | Notaries according date of reception..... | 85 |
| Instituteurs..... | 121 | Notre-Dame de Québec..... | xi |
| Inspecteurs..... | 99-113 | Oculists and aurists..... | 117 |
| Instruments agricoles..... | 104 | Oils..... | 117 |
| Joailliers..... | 114 | Omnibus (time table & fare)..... | 94-117 |
| Jouets et articles de fantaisie..... | 121 | Opticians..... | 117 |
| Journaux..... | 94-116 | Organ builder..... | 117 |
| Juges des Sessions de la paix..... | 81 | Oysters dealers..... | 117 |
| Juges..... | 114 | Painters, decorative house and sign..... | 117 |
| Juges de Paix, district de Québec..... | 86 | Paints, oil and glasses..... | 117 |
| Kids..... | 114 | Paper manufacturers..... | 117 |
| Laine brute..... | 122 | Pattern for dresses..... | 117 |
| La Canardière..... | xxiii | Pharmaceutical Association..... | 90 |
| Lampes..... | 107 | Photographers..... | 117 |

| | PAGES | | PAGES |
|--|---------|--|---------|
| Lauzon (village)..... | 581 | Physicians and surgeons..... | 117 |
| Lévis, Conseil Municipal..... | 519 | Pianos and organs..... | 118 |
| Librairies..... | 105 | Pilots corporation..... | 98 |
| Limes..... | 109 | Plasterers..... | 118 |
| Limoulou..... | xxiii | Plumbers..... | 118 |
| Liquidateurs..... | 115 | Police Court..... | 81 |
| Lunettes..... | 120 | Political associations..... | 95 |
| Machines à coudre..... | 120 | Port warden..... | 118 |
| Machines à tricoter..... | 114 | Postage stamps..... | 118 |
| Maçons entrepreneurs..... | 116 | Postage rates..... | 51 |
| Magistrats de police..... | 81 | Postal guide..... | 50-55 |
| " de district..... | 82 | Post Offices in the Province..... | 55-67 |
| Maisons de pension..... | 105 | Post Office, officers..... | 50 |
| Marbriers..... | 115 | Poultry and game..... | 118 |
| Marchands commissionnaires..... | 108 | Printers..... | 118 |
| Marchands de bois et courtiers..... | 115 | Produce dealers..... | 119 |
| Mécaniciens..... | 115 | Prothonotaries of the pr. of Quebec.. | 79 |
| Médecins et chirurgiens..... | 91-117 | Prothonotary's office..... | 79 |
| " vétérinaires..... | 122 | Provincial Govern. Departements..... | 33-40 |
| Mégissiers..... | 121 | Provincial Police..... | 81 |
| Menuisiers entrepreneurs..... | 114 | Provincial revenue office..... | 99 |
| Mercerie..... | 116 | Provision and produce dealers..... | 119 |
| Milice..... | 92 | Public vaccinators..... | 28 |
| Modes..... | 116 | Public accountants..... | 119 |
| Monnaies étrangères (val. aux douanes canadiennes)..... | 6 | Public companies..... | 95 |
| Musique (marchands de)..... | 116 | Public offices..... | 98 |
| Navires (prop. et constructeurs)..... | 120 | Publishers..... | 119 |
| New-Waterford..... | xxiii | Quebec Admiralty District..... | 83 |
| Notre-Dame de Québec..... | xii | Quebec Board of Trade..... | 78 |
| Nouveautés..... | 109 | Quebec Merchants Exchange..... | 78 |
| Notaires..... | 85-116 | Quebec Harbour Commission..... | 79 |
| Oculistes et auristes..... | 117 | Quebec Bar..... | 82 |
| Omnibus (heure de départ)..... | 94-117 | Quebec fire alarm telegraph..... | 3 |
| Opticiens..... | 117 | Queen's Bench Court..... | 82 |
| Orfèvres..... | 110-120 | Queen's councils..... | 84 |
| Palais de Justice..... | 79 | Rags..... | 119 |
| Papier (manuf.)..... | 117 | Railway agents..... | 119 |
| Pâtisseries..... | 108 | Recorder's Court..... | 82 |
| Papetiers..... | 105 | Registrars of the province of Quebec.. | 87 |
| Peaux (marchands de)..... | 112 | Registry office..... | 80 |
| Peintres..... | 117 | Religious..... | 99 |
| Peinture et huiles..... | 117 | Restaurants..... | 119 |
| Perruquiers..... | 122 | Revisors of the province..... | 95 |
| Petite Rivière St. Charles (nord)..... | xxvi | Roofers..... | 119 |
| Petite Rivière St. Charles (sud)..... | xxvi | Saddlers..... | 119 |
| Photographes..... | 117 | Sailmakers..... | 119 |
| Pierre à moulages..... | 116 | Sample rooms..... | 119 |
| Plâtriers..... | 118 | Sausagemakers..... | 111 |
| Plombiers..... | 118 | Savane..... | xxv |
| Plongeurs..... | 109 | Saw mill owners..... | 119 |
| Pianos et orgues..... | 118 | Schools..... | 76 |
| Pilotes (corporation des)..... | 98 | Sculptors on wood..... | 107-120 |
| Poêles..... | 120 | Second hand goods..... | 120 |
| Poissons..... | 109 | Senate, Senators and officers..... | 44 |
| Police Provinciale..... | 81 | Sewing machines..... | 120 |
| Polisseurs en cuivre..... | 107 | Sheriff's office..... | 79 |
| Porcelaine, verreries et poterie..... | 107 | Sheriffs, province de Quebec..... | 79 |
| Pourvoyeurs..... | 122 | Ship brokers..... | 120 |
| Prévosts des incendies..... | 99 | Ship builders..... | 120 |
| Propriétaires de scieries..... | 119 | Ship chandlers..... | 120 |
| Propriétaires de navires..... | 120 | Shoes..... | 105 |
| | | Silversmiths..... | 120 |

| PAGES | PAGES | | |
|--|---------|-------------------------------------|---------|
| Protonotaire (bureau)..... | 79 | Silver platers..... | 120 |
| Provisions..... | 119 | Soap and candle manufacturer..... | 120 |
| Quincaillerie..... | 111 | Soles, stiffeners and shanks..... | 120 |
| Recensement..... | 518 | Spectacles..... | 120 |
| Réduction des francs en piastres et centins..... | 14 | Spices..... | 120 |
| Régistratre (bureau du)..... | 40 | Stadacona..... | xxv |
| Régistrateurs de la Province..... | 87 | Stamps..... | 120 |
| Relieurs..... | 105 | Stationers and booksellers..... | 120 |
| Revenu de la Province (bureau du)..... | 99 | Statuaries..... | 120 |
| Reviseurs de la Province..... | 95 | Steamboat and barge owners..... | 120 |
| Restaurants..... | 119 | Steamship offices..... | 120 |
| Rues de la Cité (table)..... | 116 | Stenographers..... | 120 |
| Savane..... | xxv | St Ambroise..... | xiv |
| Savons et chandelles (manuf.)..... | 120 | St Columba of Sillery..... | xvi |
| Sculpteurs sur bois..... | 107-120 | St David de Lauberivière..... | 586 |
| Selliers..... | 119 | St Félix du Cap Rouge..... | xx |
| Semelles, contreforts et shanks..... | 120 | Ste Foye (parish of)..... | xxi |
| Sénat—Sénateurs et officiers..... | 44 | St Malo..... | xxvi |
| Shérifs de la province..... | 79 | Street Directory, Quebec..... | 124 |
| Sociétés d'agriculture..... | 67 | “ “ Levis..... | 519 |
| “ de colonisation de l'archi- diocèse de Québec..... | 67 | Streetcutters..... | 120 |
| “ d'horticulture..... | 67 | Stoves..... | 120 |
| “ musicales..... | 93 | Street Railway Companies..... | 120 |
| “ nationales..... | 93 | St Roch de Québec (north)..... | xxiii |
| “ de Prêts et Placements..... | 115 | St Romuald..... | 587 |
| “ de bienfaisance..... | 69 | Superior Court..... | 80 |
| Souliers..... | 120 | Supreme Court..... | 83 |
| Souliers sauvages..... | 116 | Tailors..... | 111-120 |
| St Ambroise (Jeune Lorette)..... | xiv | Tanners..... | 121 |
| Stadacona..... | xxv | Tanners and curriers..... | 121 |
| Statuaires et sculpteurs..... | 120 | Tar, pitch and oakum..... | 121 |
| St Coloman de Sillery..... | xvi | Tawers..... | 121 |
| St Félix du Cap Rouge..... | xx | Tea dealers..... | 121 |
| Ste Foye (paroisse de)..... | xxi | Tea brokers..... | 121 |
| St Malo..... | xxvi | Teachers..... | 121 |
| St Roch de Québec (nord)..... | xxiii | Telegraph Co..... | 121 |
| St Romuald..... | 587 | Telephone Co..... | 121 |
| Sténographes..... | 120 | Thermometers..... | 121 |
| Tabac (marchand de)..... | 121 | Timber..... | 121 |
| Tailleurs..... | 116-120 | Tin ware..... | 121 |
| Tailleurs de pierre..... | 120 | Tinsmiths..... | 121 |
| Tanneurs..... | 121 | Tobacco..... | 121 |
| Tapissiers..... | 122 | Toys and small wares..... | 121 |
| Tarif des charretiers et de charroyage..... | 29 | Trunks..... | 121 |
| Tarifs postaux..... | 50 | Tutelle office..... | 80 |
| Teinturiers..... | 109 | Undertakers..... | 121 |
| Télégraphe d'alarmes..... | 3 | Upholsterers..... | 122 |
| Thé (marchands et courtiers)..... | 121 | Valuators..... | 122 |
| Thermomètres..... | 121 | Veterinary surgeon..... | 122 |
| Tuyaux d'égoût..... | 109 | Vice Admiralty district..... | 83 |
| Valeur des principales monnaies étran- gères aux douanes canadiennes..... | 6 | Victuallers..... | 122 |
| Valises (fab.)..... | 121 | Vinegar manufacturers..... | 122 |
| Verreries..... | 107 | Watchmakers and jewellers..... | 122 |
| Vins (marchands de)..... | 122 | Waste..... | 122 |
| Vinaigre (fab.)..... | 122 | Wheelwrights..... | 122 |
| Voiliers..... | 119 | Wigmakers..... | 122 |
| Voitures..... | 107 | Window shades..... | 122 |
| Voitures (louage de)..... | 115 | Wine, liquor and ale's saloons..... | 122 |
| Volailles et gibiers..... | 118 | Wine merchants..... | 122 |
| | | Wool, raw..... | 122 |
| | | Yeast, compressed..... | 122 |

CORPORATION ^{DE} _{OF} QUEBEC

MAIRE—MAYOR

JULES-JOSEPH TASCHEREAU-FRÉMONT.

ECHEVINS—ALDERMEN

ChAMPLAIN.....Honorable John Hearn.
 Du Palais.....Jean-Bte E. Letellier.
 Jacques Cartier.....Philéas Gagnon.
 Montcalm.....François Delisle.
 St Jean.....Amédée Robitaille.
 St Louis.....Bernard Leonard.
 St Pierre.....Martin Foley.
 St Roch.....Philéas Béland.
 St Sauveur.....François Kirouac.
 St Valier.....Dr Michel Fiset.

CONSEILLERS—COUNCILLORS

ChAMPLAIN.....D. Griffin, C. Fitzpatrick.
 Du Palais.....P. Johnson, J. Tessier.
 Jacques Cartier.....Alp. Dechène, N. Dussault.
 Montcalm.....Noël Rancour, ———
 St Jean.....S. Bussière, E. Vincent.
 St Louis.....E. T. D. Chambers, Chs
 Panet Angers.
 St Pierre.....L. A. Boisvert, M. Thibau-
 deau.
 St Roch.....J. H. Gignac, T. Duchaine.
 St Sauveur.....L. Moisan, Elz. Pouliot.
 St Valier.....Geo. Paquet, S. N. Parent.

COMITÉS PERMANENTS—STANDING COMMITTEES

Aqueduc — Water-Works.—Se réunit le
 mardi.—Meets on Tuesday.—F. Kirouac,
 président ; Béland, Dussault, Foley,
 Hearn, Johnston, Leonard, Paquet, Vin-
 cent, ———.—J. Gallagher, secrétaire.
Chemins—Roads.—Se réunit le mercredi—
 Meets on Wednesday.—J. B. E. Letel-
 lier, président ; Angers, Boisvert, Bus-
 sière, Dechène, Gignac, Moisan, Parent,

Fitzpatrick, Rancour.—C. Baillairgé,
 secrétaire.

Feu—Fire.—Se réunit le lundi—Meets on
 Monday.—A. Robitaille, président ;
 Béland, Delisle, Foley, Gagnon, Leonard,
 Moisan, Paquet, Griffin, Tessier.—A.
 Malouin, secrétaire.

Finances.—Se réunit le jeudi—Meets on
 Thursday.—Hon. J. Hearn, président ;
 Chambers, Delisle, Duchaine, Fiset, Gag-
 non, Johnston, Kirouac, Robitaille,
 Thibaudeau.—Le Trésorier de la Cité.—
 The City Treasurer, secrétaire.

Marchés—Markets.—Se réunit le mercredi
 —Meets on Wednesday—E. Vincent,
 président ; Angers Duchaine, Dussault,
 Letellier, Paquet, Griffin, Pouliot, Ran-
 cour, Thibaudeau.—H. J. J. B. Chouinard,
 secrétaire.

Police.—Se réunit le lundi—Meets on
 Monday.—P. Béland, président ; Bois-
 vert, Chambers, Dechène, Pouliot, Pa-
 rent, Griffin, Tessier, Vincent, ————
 E. Foley, secrétaire.

Règlements—By-laws.—Avis spécial.—
 Notice.—J. Tessier, président ; Angers,
 Boisvert, Dussault, Fitzpatrick, Gignac,
 Parent, Pouliot, Rancour, Robitaille.—
 H. Chouinard, secrétaire.

Santé — Health.—Avis spécial—Notice—
 M. Fiset, président ; Bussières, Delisle,
 Gignac, Gagnon, Fitzpatrick, Leonard,
 Letellier, Moisan, Thibaudeau.—Joseph
 Côté, secrétaire.

Traverse—Ferry.—Avis spécial—Notice.—
 M. Foley, président ; Bussières, Cham-
 bers, Dechène, Duchaine, Fiset, Hearn,
 Johnson, Kirouac, ———.—A. Malouin,
 secrétaire.

OFFICIERS—OFFICERS

| | | |
|-----------------------------|--|-------------------------------|
| Greffier | H. J. J. B. Chouinard..... | City clerk |
| Assistant-greffier | A. Malouin | Assistant city clerk. |
| Trésorier..... | C. J. L. Lafrance | City Treasurer. |
| Assistant-trésorier..... | J. W. Wright..... | Assistant-treasurer. |
| Auditeur..... | J. G. Leitch | Auditor. |
| Comptable..... | A. Wilfrid Bisson..... | Accountant. |
| Assistant-comptable | A. Boomer | Assistant-accountant. |
| Commis-contrôleur..... | H. G. A. L. Lafrance..... | Check clerk. |
| Ingénieur..... | C. Baillairgé | City engineer. |
| Assistant-inspecteur..... | W. D. Baillairgé | Assistant city inspector. |
| Ingénieur de l'aqueduc..... | J. A. Gallagher..... | Water works engineer. |
| Commis | { Chs. P. Casgrain, Rosario Giroux, S. Wilson..... R. Hatch..... | } Clerks. do } Overseer |
| do | | |
| Contre-maitre..... | | |

OFFICIERS (Suite)—OFFICERS (Continued.)

| | | |
|--|--|---|
| Avocats | { L. G. Baillargeé..... Hon. C.-A.-P. Pelletier.... Corriveau & Paré pour St S | Advocates. |
| Notaires..... | { Joseph Allaire | Notaries. |
| Notaires..... | { J. Savard, pour St Sau- veur | |
| Cotiseurs | { J. O. Vézina, B. Kaine, A. Rousseau, J. Savard..... | Assessors. |
| Recorder | E. A. Déry, juge..... | Recorder |
| Greffier, Cour du Recorder. | E. Foley..... | Clerk, Recorder's Court. |
| Sous Greffier..... | N. Fages..... | Assistant-clerk. |
| Commis | J. D. Charleson..... | Clerk. |
| Comptable du bureau de perception légale..... | { A. Plamondon | Accountant of legal collec- tion office. |
| Huiss., Cour du Recorder... | { U. Desroches, G. Trudel, L. Wagner C. Chouinard | Bailiffs, Recorder's Court. |
| Concierge et messager en chef | P. E. Wright..... | Messenger & house-keeper. |
| Chef de Police et Prévôt des incendies | { L. P. Vohl..... | Chief of Police and Fire Commissioner. |
| Sous-chef de Police..... | W. H. Walsh..... | Assistant-chief of Police. |
| Chef de la Brigade du Feu | P. Dorval..... | Chief of the Fire Brigade. |
| Sous-chef " " " | M. Coleman..... | Assistant-chief " " |
| Surintendant du télégraphe d'Alarme | { L. P. Brunelle..... | Superintendent alarm tele- graph. |
| Opérateurs du télégraphe d'alarme..... | { O. J. Bégin..... G. Noreau..... | Alarm telegraph's opera- tors. |
| Contre-maitres des chemins. | { Arthur Verrault, Théodore Chouinard, Marc. Rochette Jac.-Cartier : L. Bertrand Champl. : G. Gastonguay. | Foreman of roads |
| Clercs des marchés..... | { Finlay : M. Foy..... Montcalm : E. Dugal..... Berthelot : N. Guay..... { St Pierre : W. Jolicœur...} | Market's clerks. |
| Médecin municipal..... | Dr. Catellier..... | Medical adviser |
| Secrét. du bureau de santé. | Joseph Côté..... | Secret. health committee |
| Inspecteur des viandes..... | A. Boilard..... | Meat inspector. |

BUREAU DE COTISATION.—ASSESSMENT BOARD

| | |
|--|--|
| Son Honneur le Maire.—M. Jules Joseph Tasshereau-Frémont. | His Worship the Mayor.—Jules Joseph Taschereau-Frémont. |
| Son Honneur le Recorder.—E. A. Déry. | His Honour the Recorder.—E. A. Déry. |
| Président du Comité des Finances.—Hono- rable John Hearn. | Chairman of the Finance Committee.— Honorable John Hearn. |
| Le Greffier de la Cour du Recorder, <i>Secré- taire.</i> | The Clerk of the Recorder's Court, <i>Secre- tary.</i> |

BUREAU DE RÉVISION.—BOARD OF REVISORS

| | |
|--|---|
| Son Honneur le Maire. | His Worship the Mayor. |
| Son Honneur le Recorder. | His Honor the Recorder. |
| Son Honneur le Juge des Sessions de la Paix. | His Honor the Judge of the Session of the Peace. |
| Secrétaire : le Greffier de la Cité. Secretary : the City Clerk. 29 Vict., Chap. 57. | { M. H. J. J. B. CHOUINARD. |

VACCINATEURS PUBLICS.—PUBLIC VACCINATORS

| | |
|--|--|
| St-Jean.—Dr. F. R. Rinfret et J. E. Bolduc. | Du Palais.—Dr E. Turcot. |
| Montcalm.—Dr A. Watters. | St-Louis.—Dr M. J. Ahern. |
| St-Roch.—Dr Ls. Dion et Geo. Matte. | St-Pierre.—Drs Et. Gosselin et J. H. Hen- chey. |
| Jacques-Cartier.—Drs J. P. Lavoie et Jos. A. Garneau. | Champlain.—Drs A. Marois et J. C. Howe. |

TARIF D S CHARRETIERS.

TARIF POUR VOITURES DE LOUAGE

VOITURES A UN CHEVAL.

A la course.

| | |
|----------------------------|--------|
| Pour 1 ou 2 personnes..... | \$0 40 |
| Pour 3 ou 4 "..... | 0 60 |

Dans tous les cas où la course sera d'un point dans un quartier à un point dans un autre quartier en traversant au moins une partie d'un quartier intermédiaire.

Dans tous les autres cas:

| | |
|----------------------------|--------|
| Pour 1 ou 2 personnes..... | \$0 25 |
| Pour 3 ou 4 "..... | 0 40 |

| | | |
|-------------------|----------------------------|------|
| <i>A l'heure.</i> | Première heure : | |
| | Pour 1 ou 2 personnes..... | 0 75 |
| | Pour 3 ou 4 "..... | 1 00 |
| | Chaque heure subséquente ; | |
| | Pour 1 ou 2 personnes..... | 0 60 |
| | Pour 3 ou 4 "..... | 0 75 |

VOITURES A DEUX CHEVAUX.

A la course.

| | |
|----------------------------|------|
| Pour 1 ou 2 personnes..... | 0 60 |
| Pour 3 ou 4 "..... | 0 75 |

Dans tous les cas où la course sera d'un point dans un quartier à un point dans un autre quartier en traversant au moins une partie d'un quartier intermédiaire.

Dans tous les autres cas

| | |
|----------------------------|--------|
| Pour 1 ou 2 personnes..... | \$0 50 |
| Pour 3 ou 4 "..... | 0 75 |

| | | |
|------------------|----------------------------|------|
| <i>A l'heure</i> | Pour 1 ou 2 personnes..... | 1 00 |
| | Pour 3 ou 4 "..... | 1 25 |

BAGAGE.

Pour toute malle portée sur l'une des voitures susdites, 10 cents. Il n'est rien chargé pour sacs de voyage, valises, boîtes ou paquets que l'on peut porter à la main.

Pour les courses entre minuit et quatre heures du matin, il sera payé 50 pour cent en sus des charges ci-dessus.

Ne sont pas inclus dans le mot " personne " dans le dit tarif et sont exempts de charge les enfants au-dessous de cinq ans portés sur les genoux de leurs parents ou gardiens.

Le mot course partout où il se trouve dans le dit tarif doit être interprété comme admettant les arrêts (stoppages) dans la limite du temps fixé pour telle course.

TARIF DE CHARROYAGE.

Un voyage ordinaire ou commun consistera en:—

| | |
|--|--|
| 1 pipe ou tonne, | } d'eau de vie, de vin, de mélasse ou autres liquides. |
| 2 barriques | |
| 3 tierces | |
| 4 quarts | } de lard, de bœuf, de poissons, de pois, de sucre, de café, de poix, de goudron ou de térébentine d'Amérique. |
| 3 tierces | |
| 4 quarts | |
| 3 quarts de poix ou de goudron de la Baltique. | |
| Ou 6 quarts de farine; 2 quarts de potasse ou de perlasse. | |
| Ou 1 boucaut de tabac, | |

TARIFF OF CARTERS.

TARIFF FOR HACKNEY CARRIAGE

ONE HORSE VEHICLES.

By the drive.

| | |
|-------------------------|--------|
| For 1 or 2 persons..... | \$0 40 |
| For 3 or 4 persons..... | 0 60 |

In all cases where the drive extends from a point in one Ward to a point in another Ward, and passing through a portion of at least one intervening Ward.

In all other cases:

| | |
|-------------------------|--------|
| For 1 or 2 persons..... | \$0 25 |
| For 3 or 4 persons..... | 0 40 |

| | | |
|---------------------|-----------------------------|------|
| <i>By the hour.</i> | For the first hour. | |
| | For 1 or 2 persons..... | 0 75 |
| | For 3 or 4 persons..... | 1 00 |
| | For every subsequent hours. | |
| | For 1 or 2 persons..... | 0 60 |
| | For 3 or 4 persons..... | 0 75 |

TWO HORSES VEHICLES.

By the drive.

| | |
|-------------------------|------|
| For 1 or 2 persons..... | 0 60 |
| For 3 or 4 persons..... | 0 75 |

In all cases where the drive extends from a point in one Ward to a point in another Ward, and passing through a portion of at least one intervening Ward.

In all other cases:

| | |
|-------------------------|--------|
| For 1 or 2 persons..... | \$0 50 |
| For 3 or 4 persons..... | 0 75 |

| | | |
|-----------------|-------------------------|------|
| <i>By hour.</i> | For 1 or 2 persons..... | 1 00 |
| | For 3 or 4 persons..... | 1 25 |

BAGGAGE.

For each trunk or box carried in any such vehicle, 10 cents; but no charge shall be made for travelling bags, valises, boxes or parcels which passengers can carry by hand.

For drives between midnight and four o'clock in the morning, fifty per cent shall be added to the tariff rates above established.

Children under five years of age and sitting on their parents or guardians' lap will be admitted free of charge and shall not be held at being included in the word " person " in the said tariff.

The word drive wherever it occurs in the said tariff shall be held to admit stoppages within the time fixed for said drives.

TARIFF OF CARTAGE.

That a common or ordinary load shall consist of:—

| | |
|---|--|
| 1 Pipe or Puncheon, | } Of Brandy, Spirits, Wine, Molasses, or other liquids. |
| Or 2 Hogsheads, | |
| Or 3 Tierces, | |
| Or 4 Barrels, | } Of Pork, Beef, Fish, Peas, Sugar, Coffee, American Pitch, Tar or Turpentine. |
| 3 Tierces, | |
| Or 4 Barrels. | |
| 3 Barrels of Baltic Pitch or tar, | |
| Or 6 Barrels of Flour; 2 of Pot or Pearl Ashes, | |
| Or 1 Hoghead of Tobacco, | |

Ou 12 madriers de 3 pouces, étalon.
 Ou 34 planches de 1 pouce, étalon.
 Ou $\frac{1}{2}$ de chaudron de charbon,
 Ou $\frac{1}{2}$ corde de bois de chauffage,
 Ou 10 quintaux au-dessous de toute autre marchandise non spécifiée ci-dessus, selon son volume ou ses dimensions.

Pour la mise à exécution de ce règlement, la cité sera divisée en distances ou division comme suit:—

| DE | A |
|--|--|
| La limite de la cité dans le quartier Champlain, | La chapelle des Marins, |
| La chapelle des Marins, | La nouvelle Douane, |
| La nouvelle Douane, | La rue St-André, |
| La rue St-André, | Le Hâvre du Palais, |
| Le Hâvre du Palais, | La rue de la Couronne, |
| La rue de la Couronne, | Boulevard Langelier, |
| Boulevard Langelier, | La rue Albert, |
| La rue Albert | La limite ouest des quartiers St-Sauveur et St-Valier. |

TARIF DE CHARROYAGE DANS LA BASSE-VILLE ET ST-ROCH.

Pour charger, transporter ou décharger tout voyage commun ou ordinaire pour l'une des distances mentionnées dans la cédule ci-dessus ou pour toute autre distance proportionnelle ou non autrement décrite, treize cents, en augmentant de cinq cents par voyage quand on le transportera plus loin que la distance entre les deux stations, et ainsi de suite en augmentant de cinq cents pour chaque distance additionnelle.

QUARTS A FARINE, ETC.

Pour transporter chaque cent quarts de farine vides, et pour tous autres tonneaux vides d'une distance égale, le charretier fournissant l'appareil nécessaire et les cordes, pour une distance, soixante-deux cents et vingt et un cents pour toute distance additionnelle.

GRAIN ET SEL.

Pour transporter chaque cent minots de grain ou de sel, une distance, soixante cents, augmentant de vingt-cinq cents par cents minots pour chaque distance additionnelle.

CHARGES PESANTES.

Dans tous les cas où des charges pesantes, consistant en une tonne de vin, un boucaut de tabac ou en toute autre charge de marchandises lourdes, pesant au-dessus de dix quintaux et au-dessous de quinze quintaux, une augmentation d'une moitié en sus, et si elle pèse au-dessus de quinze quintaux et au-dessous de vingt, trois fois le prix d'un voyage commun ou ordinaire qui augmentera dans la même proportion et selon les distances respectives, ci-dessous spécifiées.

Ou 12 Standard 2 inch Deals,
 Or 34 do 1 do Boards,
 Or $\frac{1}{2}$ Chaldron of Coals,
 Or $\frac{1}{2}$ Cord of Fire Wood,
 Or 10 Quintals or under of any other goods not otherwise described, according to the bulk or size thereof.

That for the purposes of this By-Lay, the City shall be divided into the following division or distances:—

| FROM | TO |
|----------------------------------|---|
| The City line in Champlain Ward, | The Mariners' Chapel, |
| The Mariners' Chapel, | The New Custom House, |
| The New Custom House, | St-Andrew Street, |
| St-Andrew Street, | Palace Harbour, |
| Palace Harbour, | Crown Street, |
| Crown Street, | Boulevard Langelier, |
| Boulevard Langelier, | Albert Street |
| Albert Street | The City line in St. Sauveur & St. Valier Ward. |

RATES OF CARTAGE IN THE LOWER TOWN AND ST. ROCH'S.

For loading, carriage and unloading of every load called a common or ordinary load, for one of the distances mentioned in the above Schedule, or for any proportional or other distance not otherwise described, thirteen cents, to increase five cents per load when carried further than the distance between the two stations and so on increasing five cents for every additional distance.

FLOUR BARRELS, &C.

For transfer every one hundred empty flour barrels and for all other empty barrels of an equal distance, the Carter finding cribs or échelles and ropes carried one distance, sixty-two cents, to increase twenty-one cents for every additional distance.

GRAIN AND SALT.

For every hundred minots of grain or salt carried one distance, sixty cents, to increase twenty-five cents per hundred minots for every additional distance.

HEAVY LOADS.

In all cases of heavy loads consisting of one butt of wine, one hogshead of tobacco or of any other heavy goods weighing over ten hundred and under fifteen hundred weight, an increase of one-half more, and if weighing over fifteen hundred and under twenty hundred weight, three times the price of a common or ordinary load, which shall be increased in the same proportions and according to the respective distance before specified.

| | \$ cts. |
|---|----------|
| 1. Pour tout voyage ordinaire du quai Allan aux rues Buade, St. Louis et Fabrique..... | 40 |
| 2. Du dépôt du chemin de fer du Grand-Tronc à une partie quelconque de la Basse-Ville, mais pas au-delà du quai Allan..... | 20 |
| 3. Du quai Allan à une partie quelconque de la Basse-Ville..... | 25 |
| 4. D'une partie quelconque de la Basse-Ville à une partie quelconque de la Haut-Ville jusqu'aux rues Buade, St Louis ou Fabrique. Et à toute autre distance plus considérable en dedans des murs, une somme additionnellé de..... | 30 10 |
| 5. D'une partie quelconque de la Basse-Ville au Mont-Plaisant..... | 50 |
| 6. D'une partie quelconque de la Basse-Ville à une partie quelconque du faubourg St. Jean..... | 40 |
| 7. D'une partie quelconque de la Basse-Ville à une partie quelconque du faubourg St. Louis..... | 40 |
| 8. D'une partie quelconque de la Basse-Ville à la barrière St Louis. | 50 |
| 9. D'une partie quelconque de la Basse-Ville au Havre du Diamant. | 30 |
| 10. D'une partie quelconque de la Basse-Ville à une partie quelconque au-delà de la chapelle des Marins, mais pas plus loin que la barrière..... | 50 |
| 11. D'une partie quelconque de la Basse-Ville au Havre du Palais.. | 30 |
| 12. D'une partie quelconque de la Basse-Ville à la rue du Pont..... | 30 |
| 13. D'une partie quelconque de la Basse-Ville, au-delà de la rue du Pont jusqu'au Boulevard Langelier..... | 50 |
| 14. D'une partie quelconque de la Basse-Ville à la rue Albert..... | 50 |
| 15. D'une partie quelconque de la rue Albert à la limite ouest des quartiers St-Sauveur et St-Valier | 50 |
| 16. Du Quai des Commissaires à une partie quelconque de la Basse-Ville..... | 20 |
| 17. Tonne de sucre, tabac ou mélasse dans la Basse-Ville, par tonne.... | 25 |

STATIONS DE CHARRETIERS

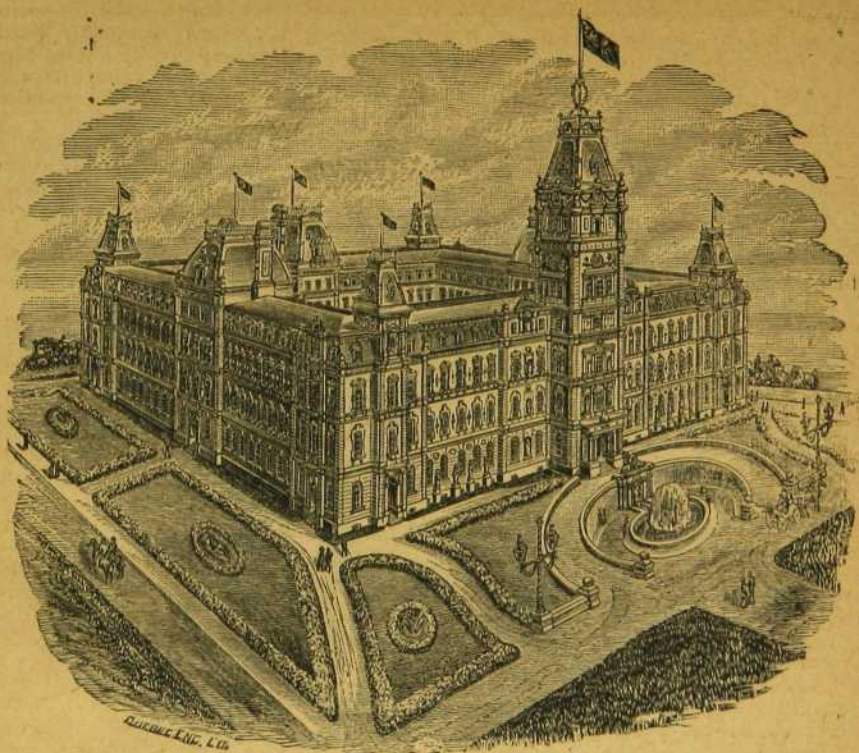
1. La place en face de la Basilique, longeant le trottoir devant le terrain des Jésuites, entre les rues Ste. Anne et Fabrique.
2. Une rangée de voiture du côté nord de la rue St Louis vis-à-vis le rond, mais sans empiéter sur la ligne de la dite rue.

| | \$ cts. |
|---|----------|
| 1. For any ordinary load from Allan's Wharf to Buade, Fabrique or St. Louis Streets..... | 40 |
| 2. From the Grand Trunk Railway Depot to any part of Lower Town, but not beyond Allan's Wharf..... | 20 |
| 3. From Allan's Wharf to any part of Lower Town..... | 25 |
| 4. From any part of Lower Town to any part of Upper Town as far as Buade, Fabrique or St. Louis streets..... To any greater distance within the walls, an addition of..... | 30 10 |
| 5. From any part of Lower Town to Mount Plaisant..... | 50 |
| 6. From any part of Lower Town to any part of St John's Suburb..... | 40 |
| 7. From any part of Lower Town to any part in St Louis Suburb..... | 40 |
| 8. From any part of Lower Town to St. Louis Toll Gate..... | 50 |
| 9. From any part of Lower Town to Diamond Harbor..... | 30 |
| 10. From any part of Lower Town to any part beyond the Mariners' Chapel and not further than Toll Gate..... | 50 |
| 11. From any part of Lower Town to Palace Harbor..... | 30 |
| 12. From any part of Lower Town to du Pont Street..... | 30 |
| 13. From any part of Lower Town further than du Pont Street to Boulevard Langelier..... | 50 |
| 14. From any part of Lower Town to Albert Street..... | 50 |
| 15. From any part of Albert Street to the west limits of St Sauveur and St Valier Wards..... | 50 |
| 16. From Commissioners' Wharf to any part of Lower Town..... | 20 |
| 17. Hogsheads of Sugar, Tobacco, or Molasses, through Lower Town per Hogshead..... | 25 |

CARTER'S STANDS.

1. The space facing the Basilica; along the sidewalk in front of the Jesuit property between St Anne and Fabrique streets.
2. One range of vehicles on the North side of St. Louis street opposite the Ring, but clear of the line of the said street.

3. Grande Allée, côté sud, vis-à-vis l'Avenue Dufferin, quartier Montcalm.
4. Sur le marché Montcalm, au nord-est, en descendant vers la rue St. Jean.
5. Rue d'Aiguillon, à l'intersection de la rue St. Jean.
6. La partie sud du marché Jacques-Cartier, et sur la rue de la Couronne, au bout du petit marché et le long du couvent des Sœurs de la Congrégation.
7. Le haut de la rue du Pont.
8. Rue St Roch entre les rues St. Joseph et Ste. Marguerite.
9. Rue Henderson, le long du terrain de la compagnie du chemin de fer du Nord, depuis la rue St Paul en allant vers le nord.
10. Rue St Pierre, en arrière de la banque de Montréal.
11. Le côté ouest de la côte Lamontagne, sur la place à côté de la bâtisse de la compagnie de l'Express.
12. Au bout nord-est de la halle Finlay.
13. Rue Champlain, sur le terrain de la corporation, près de la barrière, du côté du fleuve.
14. Du côté sud de la rue des Sœurs entre les rues Dalhousie et St. Pierre, quartier St Pierre.
15. Le quai du marché Champlain, savoir :
 1. L'espace qui se trouve entre le côté ouest de la halle du marché et la rue Champlain sera réservée pour les calèches, wagons et autres voitures d'hiver et d'été, pour le transport des personnes.
 2. Le côté nord de la dite halle du marché sera réservé pour une rangée de charretiers, cabrouets, camions, le long de la ligne nord du quai Champlain, excepté vis-à-vis la rue Notre-Dame, et une autre rangée du côté, près la halle, parallèle à la première, laissant un espace entre elles d'au moins vingt pieds pour une voie de communication de la rue N.-D. à la rue Champlain.
3. Grande Allée, South side, opposite Dufferin Boulevard, Montcalm Ward.
4. North Eastern part of Montcalm Market, descending to St. John Street.
5. D'Aiguillon street, at its interrection with St John Street.
6. The Southerly part of Jacques Cartier Market and on Crown Street, at the end of the Small Market and along the Convent of the Sisters of the Congregation.
7. The upper part of Du Pont Street.
8. St. Roch Street, between St Joseph and St. Marguerite Streets.
9. Henderson Street, along the property of the North Shore Railway, from St. Paul Street running towards the North
10. St Peter Street, in rear of the Montreal Bank.
11. The Wertern side of Mountain Hill, on the space adjoining the Office of the Express Company.
12. North Easterly end of Finlay Market Hall.
13. Champlain Street, Corporation property near Toll Gate, on the river side.
14. On the South side of des Sœurs Street between Dalhousie and St. Peter Streets.
15. Champlain Market Wharf, that is to say :—
 1. The space between the Wessern Side of the Market Hall and Champlain Street shall be set apart for caleches, waggons and other Summer and Winter vehicles for the conveyance of persons.
 2. The Northern side of the Market Hall to be set apart for a line of carts, trucks, along the Northern line of Champlain Wharf, except opposite Notre-Dame Street, and another line on the side near the Hall parallel to the first, leaving a space between them of at least twenty feet as a means of communications from Notre-Dame Street to Champlain Street.



Gouvernement Provincial — Provincial Government

QUÉBEC

| | | |
|-----------------------------|-------------------------------|--------------------------|
| Lieutenant-Gouverneur..... | Honorable J. A. Chapleau..... | Lieutenant-Governor..... |
| Aide-de-Camp..... | Capt. H. C. Sheppard..... | Aide-de-Camp..... |
| Aide-de-Camp adjoint..... | Capitaine F. L. Lessard..... | Extra Aide-de-Camp..... |
| Secrétaire particulier..... | Alex. Clément..... | Private Secretary..... |
| Messageur en chef..... | W. T. Lannen..... | Chief Messenger..... |

CONSEIL EXECUTIF — EXECUTIVE COUNCIL

| | | |
|---|---|---|
| Premier et Président du Conseil..... | Honorable L. O. Taillon | Premier & President of the Council..... |
| | (Secrétaire particulier.—M. Raymond.—Private Secretary.) | |
| Comm. des Terres de la Couronne..... | Honorable E. J. Flynn | Commissioner of Crown Lands..... |
| | (Secrétaire particulier.—Paul Blouin.—Private Secretary.) | |
| Commissaire de l'Agriculture et de la Colonisation..... | Honorable Ls Beaubien | Commissioner of Agriculture and Colonization..... |
| | { Secrétaire particulier.—S. Dufault.—Private Secretary. } | |
| Procureur-Général..... | Honorable T. C. Casgrain | Attorney-General..... |
| | (Secrétaire particulier.—Elzéar Fiset.—Private Secretary.) | |
| Commissaire des Travaux Publics..... | Honorable C. A. Nantel | Commissioner of Public Works..... |
| | (Secrétaire particulier.—E. Rodier.—Private Secretary.) | |
| Trésorier de la Province..... | Honorable J. S. Hall | Provincial Treasurer..... |
| | (Secrétaire particulier.—P. S. McCaffrey.—Private Secretary.) | |
| Secrétaire et Régistrateur de la Province..... | Honorable L. P. Pelletier | Provincial Secretary and Registrar..... |
| | { Secrétaire particulier.—Arthur Dionne.—Private Secretary. } | |
| Sans portefeuille..... | Honorable J. McIntosh | Without portfolio..... |
| Sans portefeuille..... | Honorable T. Chapais | Without portfolio..... |
| Greffier du Conseil..... | GUSTAVE GRENIER..... | Chief Clerk..... |

CONSEIL LEGISLATIF—LEGISLATIVE COUNCIL

ORATEUR—HON. PIERRE BOUCHER DE LABRUERE—SPEAKER

| DIVISIONS | NOMS | ADRESSE PAR LA MALLE |
|----------------------|------------------------------------|----------------------------|
| DIVISIONS | NAMES | POST-OFFICE ADDRESS |
| Alma..... | Hon. Tourville, Louis..... | Montréal. |
| Bedford..... | “ Wood, Thomas..... | Dunham Flats. |
| De La Durantaye..... | “ Garneau, Pierre..... | Québec. |
| De Lanaudière..... | “ Sylvestre, Louis..... | Isle du Pads. |
| De La Vallière..... | “ Méthot, Frs.-Xavier-Ovide..... | St. Pierre les Becquets |
| De Lorimier..... | “ Laviolette, Joseph Gaspard..... | Montréal. |
| De Salaberry..... | “ Starnes, Henry..... | Montréal. |
| Golfe..... | “ Ross, David A..... | Québec. |
| Grandville..... | “ Pelletier, T. P..... | Trois-Pistoles. |
| Inkerman..... | “ Bryson, George, junior..... | Fort Coulonge. |
| Kénébec..... | “ Cormier, Napoléon Charles..... | Plessisville. |
| La Salle..... | “ Larue, F.-X. Praxède..... | St-Augustin, Portneuf. |
| Lauzon..... | “ Audet N..... | St. Anselme. |
| Les Laurentides..... | “ Chapais, Thomas..... | Québec. |
| Mille-Isles..... | “ Marsil, David..... | St-Eustache. |
| Montarville..... | “ Boucherville, C. Boucher de..... | Boucherville. |
| Repentigny..... | “ Archambeault, Horace..... | Montréal. |
| Rigaud..... | “ Prévost, Wilfrid..... | Montréal. |
| Rougemont..... | “ LaBruère, Pierre Boucher de..... | St-Hyacinthe. |
| Shawinigan..... | “ Ross, John Jones..... | Ste-Anne de la Pêrade. |
| Sorel..... | “ Dorion, Joseph Adolphe..... | St-Ours. |
| Stadacona..... | “ Sharples W..... | St. Colomban de Sillery. |
| Victoria..... | “ Ward, James Kewley..... | Côte St-Antoine, Montréal. |
| Wellington..... | “ Gilman, Francis Edward..... | Montréal. |

EMPLOYÉS DU CONSEIL LÉGISLATIF—EMPLOYEES OF THE LEGISLATIVE COUNCIL

| | | |
|--|--|--|
| GREFFIER..... | L. H. Fréchette..... | CLERK. |
| Gentilhomme Huissier de la Verge Noire..... | Samuel Staunton Hatt..... | Gentleman Usher of the Black Rod. |
| Assist-greffier, greffier des journaux anglais, greffier des Bills privés et traducteur anglais..... | { R. Campbell..... | { Assist-clerk, clerk of english journal, clerk of Private Bills and english translator. |
| Greffier du journal français et traducteur..... | { Napoléon Legendre..... | { Clerk of french journal and translator. |
| Sergent d'armes..... | { J. E. Baribeau..... | { Sergeant-at-Arms. |
| Greffier des comités..... | { G. Nolet, F. Drouin, Z. Fortier..... | { Clerk of committees. |
| Messagers..... | | Messengers. |

Imprimeur de la Reine—Queen's Printer

| | | |
|----------------------------|--------------------------------|--------------------|
| Imprimeur de la Reine..... | Charles François Langlois..... | Queen's Printer. |
| Teneur de livres..... | Chs Pageau..... | Bookkeeper. |
| Traducteur français..... | Ed. Trudelle..... | French Translator. |
| Messager..... | J. N. Bourré..... | Messenger. |

Bibliothèque de la Législature—Library

| | | |
|---------------------|------------------------|----------------|
| Bibliothécaire..... | Dr N. E. Dionne..... | Librarian..... |
| Commis..... | Joseph Trudelle..... | Clerk..... |
| Commis..... | Joseph Desjardins..... | Clerk..... |
| Messager..... | Cyrille Pettigrew..... | Messenger..... |

ASSEMBLEE LEGISLATIVE—LEGISLATIVE ASSEMBLY

ORATEUR—HON. PIERRE-EVARISTE LEBLANC—SPEAKER

(Secrétaire particulier—CHS.—ALD. PARISEAULT—Private Secretary)

| COLLÈGES ÉLECTORAUX — CONSTITUENCIES | DÉPUTÉS — MEMBERS | RÉSIDENCES — ADDRESSES |
|--|-----------------------------------|------------------------------|
| Argenteuil | Simpson, William John | Lachute |
| Arthabaska | Girouard, Joseph Ena | Drummondville |
| Bazot | McDonald, Milton | St André d'Acton |
| Beauce | Poirier, Joseph | St Joseph de la Beauce |
| Beauharnois | Bisson, E. H. | Beauharnois |
| Bellechasse | Turgeon, Adélar | Notre-Dame de Lévis |
| Berthier | Allard Victor | Berthierville |
| Bonaventure | Mercier, honorable Honoré | Montréal |
| Brome | England, Refus Nelson | Knowlton |
| Chambly | Taillon, honorable L. O. | Montréal |
| Champlain | Grenier, Dr. Pierre | St Maurice |
| Charlevoix | Morin, Joseph | Baie St Paul |
| Châteauguay | Greig, William | Ste Malachie d'Orstown |
| Chicoutimi et Saguenay | Petit, Honoré | Chicoutimi |
| Compton | McIntosh, honorable John | Waterville |
| Deux-Montagnes | Beauchamp, Benjamin | St Hermas |
| Dorchester | Pelletier, honorable L. P. | Québec |
| Drummond | Cooke, Peter Joseph | Montréal |
| Gaspé | Flynn, honorable E. J. | Québec |
| Hochelaga | Villeneuve, Joseph Octave | St Jean-Bte de Montréal |
| Huntingdon | Stephens, Geo. W. | Montréal |
| Iberville | Gosselin, François, (fils) | St Alexandre |
| Jacques-Cartier | Descarries, Joseph Adélar | Lachine |
| Joliette | Tellier, Joseph Mathias | Joliette |
| Kamouraska | Desjardins, Chs. Alf | St André de Kamouraska |
| Lac St Jean | Girard, Joseph | St Gédéon |
| Laprairie | Doyon, Cyrille | St Isidore |
| L'Assomption | Marion, Joseph | St Paul l'Ermite |
| Laval | LeBlanc, Pierre-Evariste | Montréal |
| Lévis | Baker, Ignace-Angus | St Nicolas |
| L'Islet | Déchène, F. G. Miville | Québec |
| Lotbinière | Laliberté, E. Hippolyte | Warwick |
| Maskinongé | Caron, Hector | St Léon |
| Matane | Pinault, L. F. | Québec |
| Mégantic | King, James | Québec |
| Missisquoi | Spencer, Elijah Edmund | Freligburg |
| Montcalm | Magnan, Octave | St Alexis |
| Montmagny | Bernatchez, Nazaire | St Thomas, Montmagny |
| Montmorency | Casgrain, honorable T. C. | Québec |
| Montréal No. 1 | Martineau, François | Montréal |
| Montréal No. 2 | Augé, Olivier Maurice | Montréal |
| Montréal No. 3 | Parizeau, Damase | Montréal |
| Montréal No. 4 | Morris, Alexander Webb | Montréal |
| Montréal No. 5 | Hall, honorable John Smythe | Montréal |
| Montréal No. 6 | Kennedy, Patrick | Montréal |
| Napierville | Ste-Marie, Louis | St Rémi |
| Nicolet | Beaubien, honorable L. | Montréal |
| Ottawa | Tétreau, Nérée | Hull |
| Pontiac | Gillies, David | Braeside |
| Portneuf | Tessier, Jules | Québec |
| Québec-Centre | Châteaufort, Victor | Québec |
| Québec-Comté | Fitzpatrick, Charles | Québec |
| Québec-Est | Sheyn, honorable Jos | Québec |
| Québec-Ouest | Carbray, Felix | Québec |
| Richelieu | Lacouture, Louis | Sorel |
| Richmond | Bédard, Joseph | Richmond |
| Rimouski | Tessier, Auguste | Rimouski |
| Rouville | Girard, Alfred | Marienville |
| St-Hyacinthe | Cartier, Dr. Antoine Paul | Ste Madeleine |
| St-Jean | Marchand, honorable Félix Gabriel | St Jean d'Iberville |
| St-Maurice | Duplessis, Louis, Théo. N. L. | Trois-Rivières |
| St-Sauveur | Parent, S. Napoléon | St Sauveur |
| Shefford | Savaria, Adolphe François | Waterloo |
| Sherbrooke | Panneton, L. E. | Sherbrooke |
| Soulanges | Bourbonnais, Avila-Gonzalve | Côteau Landing |
| Standstead | Hackett, M. F. | Standstead |
| Témiscouata | Rioux, Napoléon | Trois-Pistoles |
| Terrebonne | Nantel, honorable Guillaume A. | Montréal |
| Trois-Rivières | Normand, Téléphore Eus. | Trois-Rivières |
| Vaudreuil | Cholette, Hilaire | St-Justine de Newton |
| Verchères | Lussier, A. A. E. E. | Varennes |
| Wolfe | Chicoine, Jérôme-Adolphe | Sherbrooke |
| Yamaska | Glady, Victor | St François-du-Lac |

EMPLOYÉS DE L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE.—EMPLOYEES OF THE LEGISLATIVE ASSEMBLY.

Greffier de l'Assemblée Législative—L. G. DESJARDINS—Clerk of the Legislat. Assembly.
Greffier de la Couronne en Chancellerie—EUG. ROUILLARD—Clerk in Chancery.

| | | |
|---|---|--|
| Sergent d'Armes..... | Dr Gédéon Laroque..... | Sergeant-at-Arms. |
| Asst. Greffier de l'Assemblée Législative..... | { A. Charles Guilbault..... | { Assistant Clerk of the Legislative Assembly. |
| Dép. Gref. et Greffier du Jour. Ang. et des Arch. | { Paul E. Smith..... | { Deputy Clerk, Clerk of the Eng. Journ. and Records |
| Asst. Greffier du Journal Anglais..... | { Alfred Austin..... | { Assistant Clerk of the English Journal. |
| Greffier du Journal Français et des Pétitions, etc. | { Louis Fortier..... | { Clerk of French Journal and Petitions, &c. |
| Assistant do do | A. J. MacDonald..... | Assistant do do |
| Comptable..... | Laurent Simoneau..... | Accountant. |
| Greffiers du Comité des Bills Privés..... | { Edouard Lemoine..... | { Clerks of the Private Bills Committee. |
| Chief des Traduc. Français | { Chs. Delagrave..... | { Chief French Translator. |
| Asst. Traducteur Français. | Léon Ledieu..... | Assist. French Translator. |
| do do do | Ernest Tremblay..... | do do do |
| Chief des Traduct. Anglais. | H. Joanet..... | Chief English Translator. |
| Asst. Traducteur Anglais. | Crawford Lindsay..... | Assist. English Translator. |
| do do do | R. Allyn..... | do do do |
| Greffier des Proc.-Verbaux | Joseph E. Trefry..... | Clerk of votes and Procdg. |
| Assistant do do | Faucher de St Maurice..... | Assistant do do |
| Greffier des Comités..... | G. Villeneuve..... | Clerk of Committees. |
| Greffier des Impressions et Records, Papeteries.. | Ed. Lemoine..... | Clerk of Printing and Records, Stationery. |
| Maitre de Poste..... | { Adjutor E. Demers..... | { Post Master. |
| Assistant Maitre de Poste. | Z. Duhamel..... | Assistant Post Master. |
| Chief des Copistes..... | V. Lacroix..... | Chief Copying Clerk. |
| Copiste..... | P. P. Daunais..... | Copying Clerk. |
| Messager en chef..... | Is Philippe Bouchard..... | Chief Messenger. |
| Messagers..... | { Jos. P. Simard..... | { Messengers. |
| | { (A. Pelletier, Siméon Gagné, André Bouchard, George Dubois, François Provost, Michael McNamara et Paul Côté.) | |

DEPARTEMENTS — DEPARTMENTS

Conseil Exécutif—Executive Council

| | | |
|------------------|----------------------------------|--------------------------|
| Président..... | Honorable L. O. Taillon..... | President. |
| Greffier..... | Gustave Grenier..... | Chief Clerk. |
| Commis..... | Alphonse Gèneveux..... | Clerk. |
| Sténographe..... | Wm. Learmonth..... | Stenog. and type-writer. |
| Messagers..... | S. Gilbert et Félix Lenieux..... | Messengers. |

Procureur-Général.—Attorney-General

| | | |
|--|--|---|
| Procureur-Général..... | Hon. Th. Chase-Casgrain..... | Attorney-General. |
| Asst-Procureur-Général et Greffier-en-Loi..... | { L. J. Cannon..... | { Assist. Attorney-General and Law Clerk. |
| Inspecteur des bureaux d'enregistrement..... | { Aimé Geoffrion..... | { Inspector of Registry Offices. |
| Officiers spéciaux en loi.. | { Chs. Lanctôt..... | { Special officers at law |
| Commis..... | { T. H. Oliver..... | { Clerks. |
| Messagers..... | { H. Delagrave, W. Chapman, St. George Legendre..... | { Messengers. |
| | { W. Dubé, J. Roy..... | |

Agriculture et Colonisation—Agriculture and Colonization

| | | |
|--|--|--|
| Commissaire | Honorable Louis Beaubien..... | Commissioner. |
| Assistant-Commissaire ... | G. A. Gigault..... | Assistant-commissioner. |
| Chef de la branche de la Colonisation | { H. A. Turgeon | { Chief clerk of Coloniza- tion. |
| Secrétaire du département | S. Sylvestre | Secret. of the department. |
| Secrét. du conseil d'agri- culture et directeur du <i>Journal de l'Agriculture</i> | { Ed. A. Barnard..... | { Secretary of the Council of Agriculture and editor of <i>The Journal of Agri- culture.</i> |
| Comptable..... | A. M. F. d'Eschambault | Accountant. |
| Régistrare..... | F. X. Boileau | Registrar. |
| Commis | { J. B. C. Hébert, O. N. Demers, F. Savary, N. O. Rinfret, T. Sheehan, J. P. Plamondon ... | Clerks. |
| Explorateurs et inspec- teurs | { J. Bureau, P. Trudel..... | { Explorators and inspec- tors. |
| Assistant - rédacteur du <i>Journal de l'Agriculture</i> | H. Nagant..... | Assistant - editor of <i>The Journal of Agriculture.</i> |
| Messagers | J. T. Lamb, F. X. Bilodeau | Messengers. |

CONSEIL D'AGRICULTURE DE LA PROVINCE DE QUÉBEC.

Honorables A. C. P. R. Landry, Beauport; John MacIntosh, Waterville; H. G. Joly de Lotbinière, Lotbinière; Rév. N. T. Montminy, Saint-George, Beauce; MM. B. Beauchamp, St. Hermas; M. McDonald, Acton Vale; Jos. Girard, St. Gédéon; J. de la Br. Taché, Québec; J. A. Marsan, L'Assomption; Robert Ness, Howick; Timothée Brodeur, St. Hugues; _____, Ste Thérèse de Blainville; Henry Foster, Knowlton; Rev. N. E. Dauth, St. Léonard; Dr. Wilfrid Grignon, Ste Adèle; M. Basile Lamarre, Longueuil; Rev. L. O. Tremblay, Ste Anne Lapocatière; A. A. Auger, Montréal; O. P. Patten, Montréal; Andrew J. Dawes, Lachine; Hon. F. X. O. Méthot, St. Pierre les Becquets.

CONSEIL DES ARTS ET MANUFACTURES

Le Commissaire des Travaux Publics, *ex-officio*; le Secrétaire de la province, *ex-officio*; le Surintendant de l'Instruction Publique, *ex-officio*; Hon. François Langelier, Président, Québec; Rév. Oct. Audet, Bergerville; Amédée Robitaille, Québec; Cléophas Rochette, St-Sauveur; Georges E. Tanguay, Québec; Cyrille Duquet, Québec; Samuel Thos. Willet, vice-président, Chambly; William Rutherford, Côte St-Antoine, Montréal; Albert Mesnard, Montréal; Louis Paul Morin, St-Hyacinthe; H. Cunningham, Charles Chaput, Montréal; Charles F. Lalonde, Ste-Cunégonde, Montréal; Adolphe Lévesque, Montréal; Edward J. Harkin, Trois-Rivières; Damase Lainé, Lévis; S. C. Stevenson, secrétaire, bureau: 76 rue St-Gabriel, Montréal.

Trésor—Treasury

| | | |
|----------------------------|--|----------------------|
| Trésorier de la Province.. | Honorable John S. Hall | Provincial Treasurer |
| Assistant-Trésorier..... | Henry T. Machin..... | Assistant Treasurer |
| Comptable..... | H. Hemming..... | Accountant |
| Commis..... | { J. T. Harrower..... D. Rea, C. de T. Preston..... | Clerks |
| Sténographe | R. H. O'Regan | Stenographer |
| Messagers..... | H. Hughes, W. Sumner..... | Messenger |

AUDITEUR.—AUDITOR

| | | |
|---------------------------|---|--------------------------|
| Auditeur de la Province. | A. Hector Verret..... | Provincial Auditor. |
| Député Auditeur..... | F. D. Tims..... | Deputy Auditor. |
| Commis..... | F. Laroche..... | Clerk. |
| Commis dépôts judiciaires | G. T. Arthur Evanturel..... | Acct. Judicial Deposits. |
| Commis..... | { J. E. Drolet, J. B. Drouyn, R. St-Jacques, Geo. V. Tessier.} | Clerks. |
| Messenger..... | G. Trudel..... | Messenger. |

REVENU DE LA PROVINCE.—PROVINCIAL REVENUE.

| | | |
|-------------------|------------------------|--------------|
| Contrôleur | Alfred Brosnan | Comptroller. |
| Inspecteur | Thomas A. Poston | Inspector. |
| Régistraire | P. E. Duval | Registrar. |
| Comptable..... | Eugène Bélanger | Accountant. |

Terres de la Couronne—Crown Lands

| | | |
|---|---|---|
| Commissaire..... | Honorable E. J. Flynn | Commissioner |
| Asst.-commissaire | E. E. Taché | Assistant Commissioner |
| Surintend. des arpentages | C. E. Gauvin | Superintendent of Surveys |
| Dessinat. et arpenteurs... | J. Taché, P. M. A. Genest..... | Surveyors & draughtsmen |
| Inspect. des arpentages... | H. O'Sullivan, D. C. Morency..... | Inspectors of Surveys |
| Dessinateurs | G. Rinfret et M. Boily..... | Draughtsmans |
| Commis | F. Keroack | Clerk |
| Commis | Tancrède Rinfret..... | Clerk |
| Dessinateur..... | F. O'Farrell..... | Draughtsman |
| Chef de section..... | C. O. Lavoie..... | Clerk in charge |
| | Jos. Grenier..... | |
| Commis | { H. Thomson, A. Wood, T. N. Pelletier | Clerks |
| Surinten. des bois et forêts | A. Paré..... | Super. of Woods & Forests |
| Inspecteur | J. E. Lepage..... | Inspector |
| Commis | { W. H. Hatch, Hall, W. Delaney, P. R. Plamondon..... | Clerks |
| Comptable et caissier..... | V. Derome..... | Accountant and cashier |
| Assistant-comptable | J. Creighton..... | Assistant accountant |
| Commis | A. Caron..... | Clerk |
| Inspecteur des Mines..... | J. Obalski..... | Mining Inspector |
| Assist.-inspect. des Mines | Jules Côté..... | Assist. mining inspector |
| Surintend. des biens des Jésuites, domaine de la Couronne, seigneurie de Lauzon, etc..... | { L. L. Rivard | Superintendent of Jesuits' estates, Crown domain, etc |
| Commis | { Dr. J. M. Turcot, A. Dumais, A. Faucher, A. Talbot, B. Duval, J. O. Martineau.... | Clerks |
| Registraire | J. N. Proulx..... | Registrar |
| Assistant registraire | H. B. Garneau | Assistant registrar |
| Surintendant de la pêche et de la chasse..... | { H. Chassé..... | Fish & Game Superintendent |
| Clavigraphiste | J. A. Belisle | Typewriter |
| Inspecteur du cadastre..... | F. X. Genest | Inspector of cadastre |
| Secrétaire du cadastre | G. A. Varin..... | Secretary of cadastre |
| Secrétaire du cadastre de Québec | { C. Chartré..... | Secretary of cadastre of Québec |
| Commis..... | N. Courchesne..... | Clerk |
| Dessinateur | L. N. Dufresne..... | Draughtsman |
| Concierge | J. Caron | Office keeper |
| Messagers..... | J. Fiset, E. Grenier | Messengers |
| do | Louis Caron, Lacasse..... | do |

AGENTS DES TERRES ET DES BOIS DE LA COURONNE AVEC LEUR AGENCE ET RÉSIDENCE

W. Clarke, Coulonge, Morehead; R. W. Farley, Gatineau, Hull; Alexander Synek, Gatineau, (partie sud), Gracefield; J. A. Cameron, jur., Petite Nation, (partie de) Thurso; E. Kemp, sous-agent, Magog, Waterloo; L. Farwell et Elisée Noël, St François, Sherbrooke; A. Gagnon, Arthabaska, Arthabaskaville; W. B. C. de Léry, Chaudière, St-François; J. E. Cayouette, sous-agent, Chaudière, Ste-Claire; N. Lebel, Grandville, Riv. du Loup; Pierre Drapeau, Rimouski (partie O.), Rimouski; O. A. Fraser, Rimouki, (partie E.), Matane; W. Maguire, Bonaventure East, New-Carlisle; W. H. Clapperton, Maria, Bonaventure Ouest; Jérémie Pitre, sous-agent, Bonaventure (partie de), St-Alexis de Métapédia; ———, Saguenay (partie de), Tadousac; L. A. Boulianne, Saguenay (partie de), Malbaie; A. Sturton, Lac St-Jean (partie de), Chicoutimi; G. Audet, Lac St-Jean (partie de), Roberval; Sévérin Dumais, Lac St-Jean (partie

centrale), Hébertville; J. E. Boily, St-Charles, Québec; J. B. Delfausse, L'Assomption (partie de), Joliette; C. J. Marchand, L'Assomption et Petite Nation (partie de), Ste-Agathe des Monts; Alfred T. Carter, Gaspé (partie de) Bassin de Gaspé; Edmond Flynn, Gaspé (partie de), Percé; L. Roy, snr., Gaspé (partie de) Cap Chat; J. E. Casgrain, Montmagny, Montmagny; Ls. Turgeon, sous-agent, St-Philémon, Co. Belle-chasse; A. B. Fillion, Petite Nation (partie de), Grenville; T. A. Christin, sous-agent, Petite Nation Centrale, St-Jovite; H. Chéné, Petite Nation (partie de), Chénéville; J. Comeau, Gatineau et Coulonge, Maniwaki; A. E. Guay, Gatineau (partie ouest) Baie des Pères; O. B. Kemp, inspector, Waterloo; D. Tassé, agent, Ottawa Inférieur, Montréal; J. P. Landry, assistant, Ottawa Inférieur, Montréal; E. Lacerte, agent, R. Vallières de St-Réal, commis, St-Maurice, Trois-Rivières; J. T. Madore, Hull.

LISTE DES AGENTS DES BIENS DES JÉSUITES ET DE LA SEIGNEURIE DE LAUZON

E. Lemieux, agent de la Seigneurie Lauzon; Alexis Moquin, agent de perception et de commutation, Biens des Jésuites, district de Montréal; E. Lacerte, agent de perception et de commutation, Cap de la Madeleine, et Bien des Jésuites, ville des Trois-Rivières; Irvine Johnson, agents de perception et de commutation, seigneurie de Batican; P. Huot, Félix LaRue, agents de perception et de commutation, Biens des Jésuites, district de Québec, DOMAINE DE LA COURONNE, Jos. Allaire du domaine de Québec.

Travaux Publics—Public Works.

| | | |
|---------------------------------|---|-----------------------|
| Commissaire | Honorable G. A. Nantel..... | Commissioner. |
| Secrétaire privé..... | E. Rodier..... | Private Secretary. |
| Assistant-Commissaire | Siméon Lesage..... | Assist.-Commissioner. |
| Secrétaire..... | Ernest Gagnon..... | Secretary. |
| Direct. des chemins de fer..... | Ed. Moreau..... | Director of Railways. |
| Ingénieur..... | Elzéar Charest..... | Engineer. |
| Registraire | F. X. Boileau..... | Registrar. |
| Ingén. des chemins de fer..... | L. A. Vallée..... | Railway Engineer. |
| Comptable..... | W. G. Petry..... | Accountant. |
| Assistant-Ingénieur..... | T. A. Trudelle..... | Assist. Engineer. |
| Assistant-Comptable..... | Elliott Fraser..... | Assist. Accountant. |
| Inspecteur..... | J. O. Méthot..... | Inspector. |
| Clavigraphiste..... | Alphonse Gagnon..... | Type-Writer. |
| Commis | { J. Elzébert Garneau, T. Elz. Gauvreau, J. B. C. Hébert, Joseph Roy, Oct. Demers, C. Dénéchaud..... } | Clerks. |
| Mécanicien..... | Trefflé Lacroix | Mechanical-engineer. |
| Messagers | J. B. Sirois, Sylla Côté..... | Messengers. |

Secrétaire de la Province—Provincial Secretary

| | | |
|--|--|---|
| Secrétaire de la Province..... | Hon. Louis P. Pelletier..... | Provincial Secretary |
| Assistant-secrétaire..... | Jos. Boivin..... | Assistant-Secretary |
| Premier commis..... | J. Dumont..... | Chief clerk |
| Commis de la correspondance anglaise..... | { T. J. Molony | Clerk of the English correspondence |
| Commis..... | { C.E. Deschamps, L.P. Robitaille J. O. Laurin, J. B. Gagnon, S. Bergeron, Thos. Gagnon. } | Clerks |
| Comptable..... | F. Campeau..... | Accountant |
| Assistant-comptable | E. Dorion | Assistant-accountant |
| Messagers | { Paul Blouin..... A. Bérubé..... L. H. Asselin..... } | Messengers |
| Ins. des bureaux d'enregis..... | A. Geoffron | Insp. of Registry Offices |
| Inspecteurs des bureaux publics, prisons et asiles | { A. L. de Martigny, M. D., L. L. Desaulniers, M. D., J. Ayles, M. D..... } | Inspectors of public offices, gaols and Asylums |

Régistrare Provincial—Provincial Registrar

| | | |
|----------------------|--|---------------------|
| Régistrare..... | Honorable Louis P. Pelletier..... | Registrar |
| Sous-régistrare..... | Jos. Boivin..... | Assistant-Registrar |
| Secrétaire..... | Jean Bouffard..... | Secretary |
| Commis..... | { H. Roy, A. Simard, E. Evan- tural, Pierre Gagnon..... } | Clerks |
| Messageur..... | J. B. Benoit..... | Messenger |

Instruction Publique.—Public Instruction.

| | | |
|--|---|--|
| Surintendant | Hon. Gédéon Ouimet..... | Superintendent. |
| Secrét. français du départ. | Paul de Cazes..... | French sec. of the Depart. |
| Secrét. anglais du départ. | George W. Pamelee..... | English sec. of the Depart. |
| Officier spécial..... | Joseph N. Miller..... | Special officer. |
| Conservateur du musée... | D. N. Saint-Cyr..... | Curator of the Museum. |
| Comptable..... | John Strang..... | Accountant. |
| Assistant-comptable et commis préposé à la statistique | { F.-X. Couillard..... } | Assistant accountant and clerk of statistics. |
| Archiviste | Louis Joseph Prégen..... | Recording clerk. |
| Bibliothécaire et commis de la correspondance française..... | { Gustave Ouimet | Librarian and clerk of French correspondence. |
| Commis de la comptabilité | Louis Lefebvre..... | Clerk of accounts..... |
| Commis de la correspon- dance anglaise..... | { W. G.-L. Paxman | Clerk of the English cor- respondence. |
| Assistant-teneur de livres. | Charles Blanchet | Assistant bookkeeper. |
| Commis | { A. Dessane, Cyprien Léves- que, P. Prévost | Clerks. |
| Messageurs | A. Doré, D. Bittner, J. Blouin.... | Messengers. |

CONSEIL DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE—COUNCIL OF PUBLIC INSTRUCTION

Comité catholique—Roman Catholic Committee—L'hon. Géd. Ouimet, surintendant, président; Son Eminence le cardinal Taschereau, archevêque de Québec; Mgr l'archevêque de Montréal; Mgr l'archevêque d'Ottawa; Mgr l'évêque de Trois-Rivières; Mgr l'évêque de Rimouski; Mgr l'évêque de Sherbrooke; Mgr l'évêque de St-Hyacinthe; Mgr l'évêque de Nicolet; Mgr l'évêque de Chicoutimi; Mgr l'évêque de Valleyfield; Mgr N.-Z. Lorrain, évêque de Cythère, vicaire apostolique de Pontiac; Sir N.-F. Belleau; l'honorable L.-F.-R. Masson, M. S. C. P.; l'honorable L.-A. Jetté, J. C. S.; l'honorable F. Langelier, M. P.; l'honorable H. Archambault, C. L.; l'honorable Thomas Chapais, C. L.; M. P.-S. Murphy; M. Eug. Crépeau, C. R.; M. H.-R. Gray; M. J.-L. Leprohon, M. D.; M. Paul de Cazes, secrétaire.

Comité protestant—Protestant Committee.—The honorable Gédéon Ouimet, (*ex-officio*);—president; Sir William Dawson, C. M. G., LL. D.; R. W. Heneker, Esq., D. C. L., LL. D.; The Venerable Archdeacon Lindsay, M. A.; George L. Masten, Esq.; Rev. W. I. Shaw, LL. D.; A. Cameron, Esq., M. D.; A. W. Kneeland, Esq., M. A.; The Rev. A. T. Love, B. A.; The Right Rev. A. H. Dunn, D. D.; Samuel Finlay, Esq.—*Associate members*:—E. J. Hemming, Esq., D. C. L.; The very Rev. Dean Norman, D. D.; Rev. Dr Cornish, LL. D.; Petor McArthur, Esq.; Rev. E. I. Rexford, B. A.; S. P. Robins, Esq., LL. D.; George W. Parmelee, B. A., Secretary.



THE ROYAL FAMILY

The **QUEEN** Victoria, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, Queen, Defender of the Faith, Empress of India. Her Majesty was born at Kensington Palace, May 24th, 1819; succeeded to the throne June 20th, 1837, on the death of her uncle King William IV; was crowned June 28th, 1838; and married February 10th, 1840, to His late Royal Highness Prince Albert, who was born August 26th, 1819, and died December 14th, 1861. Her Majesty is the only child of his late Royal Highness Edward, Duke of Kent, son of King George III. The children of Her Majesty are:—

Her Imperial Majesty Victoria Adelaide Mary Louisa, **PRINCESS ROYAL OF ENGLAND**

AND PRUSSIA, Empress Frederick of Germany, born November 21st, 1840, and married to the late Emperor Frederick of Germany, January 25th, 1858, and has issue four sons and four daughters.

His Royal Highness Albert Edward, **PRINCE OF WALES**, born November 9th, 1841; married March 10th, 1863, Alexandra of Denmark, (Princess of Wales), born December 1st, 1844, and has issue, Prince Albert Victor, Duke of Clarence and Avondale, born January 8th, 1864, and died January 14th, 1892; George Frederick Ernest Albert, born January 3rd, 1865; Louisa Victoria Alexandra Dagmar, born February 20th, 1867, married July 17th, 1889, to Alexander, Earl of Fife; Victoria

Alexandra Olga Mary, born July 6th, 1868; and Maude Charlotte Mary Victoria, born November 26th, 1869.

Her Royal Highness Alice Maud Mary, born April 25th, 1843; married to H. R. H. Prince Frederick Louis of Hesse, July 1st, 1862; died December 14th, 1878. Her issue being five daughters and two sons; second son killed by accident May, 1873.

His Royal Highness Alfred Ernest Albert, Duke of Edinburgh, born August 6th, 1844; married Her Imperial Highness the Grand Duchess Marie of Russia, January 23rd, 1874, and has issue two sons and three daughters.

Her Royal Highness Helena Augusta Victoria, born May 25th, 1843; married to H. R. H. Prince Frederick Christian Charles Augustus of Schleswig-Holstein-Sonderburg-Augustenburg, July 5th, 1866, and has issue three sons and two daughters.

Her Royal Highness Louisa Caroline Alberta, born March 18th, 1848; married to the Marquis of Lorne, eldest son of the Duke of Argyle, March 21st, 1871.

His Royal Highness Arthur William Patrick Albert, Duke of Connaught, born May 1st, 1850; married March 13th, 1879, to Princess Louise Margaret, daughter of the late Prince Frederick Charles of Prussia, and has issue one son and two daughters.

His Royal Highness Leopold George Duncan Albert, Duke of Albany, born April 7th, 1853; married April 27th, 1882, to Princess Helen of Waldeck, and has issue one son and one daughter. Died March 28th, 1884.

Her Royal Highness Beatrice Mary Victoria Feodora, born April 14th, 1857; married July, 23rd, 1885, to Prince Henry of Battenberg, and has issue three sons and two daughters.

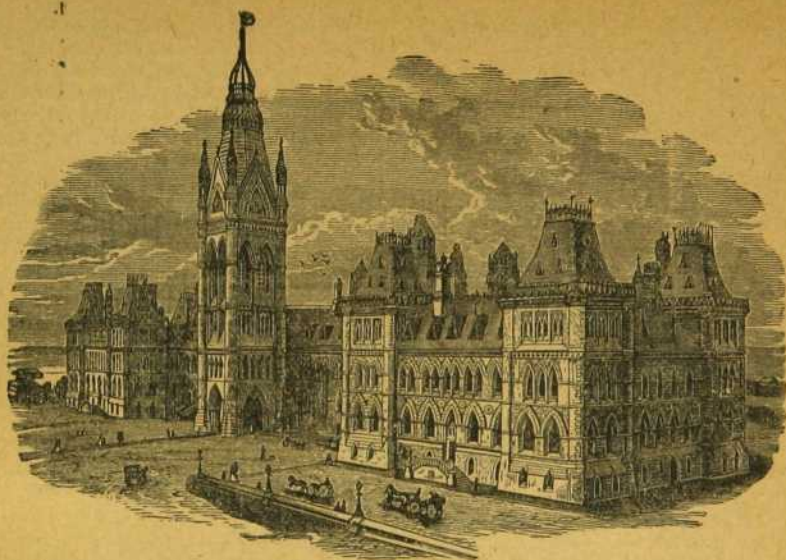
Cabinet Minister of Great Britain and Ireland.

The Rt. Hon. W. E. Gladstone, First Lord of the Treasury and Lord Privy Seal, (Prime Minister); The Rt. Hon. Lord Herschell, Lord High Chancellor; The Rt. Hon. The Earl of Kimberley, K. G., Lord President of the Council and Secretary of

State for India; The Rt. Hon. H. H. Asquith, Q. C., Secretary of State for Home Affairs; The Rt. Hon. The Earl of Rosebery, K. G., Secretary of State for Foreign Affairs; The Most Hon. The Marquis of Ripon, K. G., G. C. S. I., Secretary of State for the Colonies; The Rt. Hon. Henry Campbell-Bannerman, Secretary of State for War; The Rt. Hon. Earl Spencer, K. G., First Lord of the Admiralty; The Rt. Hon. Sir William Harcourt, Chancellor of the Exchequer; The Rt. Hon. John Morley, Chief Secretary for Ireland; The Rt. Hon. Sir Geo. Trevelyan, Bart., Secretary of Scotland; The Rt. Hon. Jas. Bryce, Chancellor of the Duchy of Lancaster; The Rt. Hon. A. J. Mundella, President of the Board of Trade; The Rt. Hon. Henry Fowler, President of the Local Government Board; The Rt. Hon. Arnold Morley, Postmaster General; The Rt. Hon. G. Shaw-Lefevre, First Commissioner of Works; The Rt. Hon. Arthur Acland, Vice President of the Committee of Council on Education.

THE ABOVE CONSTITUTE THE CABINET

E. Marjoribanks, Patronage Secretary to the Treasury; Wm. McArthur, R. K. Causton and Thomas Ellis, Junior Lords of the Treasury; Herbert Gladstone, Under Secretary; Sir Edward Grey, Under Secretary for Foreign Affairs; Sydney Buxton, Under Secretary for the Colonies; G. W. E. Russell, Under Secretary for India; Lord Sandhurst, Under Secretary for War; Sir U. Kay-Shuttleworth, Secretary to the Admiralty; Thomas Burt, Parliamentary Secretary to the Board of Trade; Sir Walter Foster, Parliamentary Secretary to the Local Government Board; Sir Charles Russell, Attorney-Gen.; J. C. Rigby, Solicitor Gen.; J. B. Balfour, Lord Advocate; A. Asher, Solicitor General for Scotland; Lord Houghton, Lord Lieutenant of Ireland; Samuel Walker, Lord Chancellor of Ireland; M. Macdormott, Attorney-General for Ireland; Sergeant Hemphill, Solicitor General for Ireland; C. R. Spencer, Vice-Chamberlain of the Household; G. Leveson-Gower, Comptroller of the Household.



DOMINION OF CANADA

SEAT OF GOVERNMENT :—OTTAWA

Governor General—The Right Honourable Sir FREDERICK ARTHUR STANLEY, Baron Stanley of Preston, in the County of Lancaster, in the Peerage of Great Britain; Knight Grand Cross of the Most Honourable Order of the Bath.

Secretary of the Governor General and Military Secretary—Major the Hon. J. T. St. Aubyn, Grenadier Guards.

Aides-de-Camp—Lieut. the Hon. G. H. W. Walsh, Grenadier Guards; Lieut. the Viscount Kilcoursey, Grenadier Guards.

Deputy-Governor—John J. McGee, Esq., Clerk of the Queen's Privy Council for Canada.

CABINET MINISTERS

| | |
|--|---|
| Prime Minister and Minister of Justice | The Hon. Sir John S. D. Thompson, K.C.M.G., Q.C. |
| Minister of Trade and Commerce | The Hon. Mackenzie Bowell. |
| Postmaster-General | The Hon. Sir Adolphe P. Caron, K.C.M.G., Q.C. |
| Without portfolio | The Hon. John Carling. |
| Secretary of State | The Hon. John Costigan. |
| Without portfolio | The Hon. Frank Smith. |
| Minister of Finance | The Hon. George Eulas Foster. |
| Minister of Marine and Fisheries | The Hon. Charles Hibbert Tupper, LL.B. |
| Minister of Railways and Canals | The Hon. John Graham Haggart. |
| Minister of Public Works | The Hon. John Aldric Ouimet, Q.C. |
| Minister of Militia and Defence | The Hon. James Colebrooke Patterson. |
| Minister of the Interior | The Hon. T. Mayne Daly, Q.C. |
| Minister of Agriculture | The Hon. Auguste Réal Angers, Q.C. |
| President of Council | The Hon. William Bullock Ives, Q.C. |

Clerk of the Privy Council—John Joseph McGee, Esq.

Officers of the Privy Council—John J. McGee, Deputy Head; Joseph Pope, Asst. Deputy Head; Z. E. St-Onge Chapeau, Clerk of the Crown in Chancery; W. H. Lee, 1st Class Clerk; F. K. Bennetts, 1st Class Clerk; J. G. Foley, 1st Class Clerk and Deputy Clerk of the Crown in Chancery; R. W. Baldwin, Accountant.

SENATE OF CANADA

HON. J. J. ROSS, SPEAKER

| SENATORS | ADDRESS |
|-----------------------|-----------------------|
| Abbott Sir John J. C. | Montreal |
| Allan G. W. | Toronto |
| Almon W. J. | Halifax, N S |
| Angers A. R. | Ottawa |
| Armand J. F. | Rivière-des-Prairies |
| Bellerose J. H. | St Vincent de Paul |
| Bernier T. A. | St Boniface, Man |
| Bolton J. | St Victor de Tring, Q |
| Botsford A. E. | Westcock, W. N B |
| Boucherville C. E. B. | Boucherville |
| Boulton C. A. | Shell Mouth, Man |
| Bowell Mackenzie | Ottawa |
| Boyd J. | St John, N B |
| Casgrain C. E. | Windsor, O |
| Chaffers W. H. | St Césaire, Q |
| Clemow F. | Ottawa |
| Cochrane M. H. | Compton |
| De Blois P. A. | Quebec |
| Deyer J. | St John, N B |
| Desjardins Alphonse. | Montréal |
| Dickey R. B. | Amherst |
| Dobson John. | Lindsay, O |
| Drummond G. A. | Montreal |
| Ferguson John. | Niagara Falls |
| Flint B. | Belleville |
| Glasier J. | Frederickton, N B |
| Gowan J. R. | Barrie, O |
| Guévremont J. B. | Sorel |
| Howlan G. W. | Charlottetown, P E I |
| Kaulbach H. A. N. | Lunenburg, N S |
| Kirchhoffer J. N. | Brandon, Man |
| Landry A. C. P. R. | Québec |
| Lewin J. D. | St John, N B |
| Lougheed J. A. | Calgary, N W T |
| Macdonald W. J. | Victoria, B C |
| Macdonald A. A. | Charlottetown, P E I |
| Macfarlane A. | Wallace, N S |
| MacInnes D. | Hami'ton, O |
| Macpherson Sir D. L. | Toronto |
| Masson L. F. R. | Québec |
| McCallum L. | Stromness, O |
| McClelan A. R. | Riverside, N B |
| McDonald W. | Little Glace Bay, N S |
| McInnes T. R. | New Westminster, B C |
| McKay T. | Truro, N S |
| McKindsey G. C. | Milton, O |
| McLaren P. | Perth, O |
| McMillan D. | Alexandria, O |
| Merner S. | New Hamburg, O |
| Willer W. | Aricbat, N S |
| Montgomery D. | Park Corner, P E I |
| Montplaisir H. | Cap Madeleine, Q |
| Murphy Ed. | Montreal |
| O'Donohoe J. | Toronto |
| Ogilvie A. W. | Montreal |
| Pelletier C. A. P. | Quebec |
| Perley W. D. | Wolf Creek, N W T |
| Poirier P. | Shediac, N B |

| | |
|----------------------|-----------------------|
| Power L. G. | Halifax, N S |
| Price E. J. | Quebec |
| Primrose C. | Pictou, N S |
| Prowse Sam. | Murray Harbor, P E I |
| Read R. | Belleville |
| Reesor D. | Yorkville, O |
| Reid J. | Quesnelle, B C |
| Robitaille T. | New Carlisle, P Q |
| Ross J. J. (Speaker) | Ste Anne de la Pêrade |
| Sanford W. E. | Hamilton |
| Scott R. W. | Ottawa |
| Smith F. | Toronto |
| Snowball J. B. | Chatham, N B |
| Sullivan M. | Kingston, O |
| Sutherland J. | Winnipeg, Man |
| Tassé Jos. | Montréal |
| Thibaudeau J. R. | Montréal |
| Vidal A. | Sarnia |
| Wark D. | Frederickton, N B |

Commissioners for administering the Oath to Members: E. J. Langevin, clerk of the Senate; —, clerk assistant of the Senate.

Officers of the Senate.

E. J. Langevin, clerk, master-in-chancery and accountant; A. A. Boucher, clerk assistant master-in-chancery and chief french translator; J. G. A. Creighton, law clerk, master-in-chancery, clerk of committee and english translator; the venerable J. S. Lauder, chaplain; —, second clerk and assistant; R. W. Stephen, first english clerk and clerk of english journals; A. Soutter, second english clerk and clerk of private bills; C. Young, third english clerk and clerk of routine and proceedings; A. Garneau, first french translator; J. De St. de Le Moine, sergeant-at-arms and clerk of french journal; A. L. Garneau, assistant clerk of french journals; C. T. Gibbs, assistant accountant; Agar Adamson, junior, clerk; R. E. Kimber, gentleman usher of the black rod; J.-B. Myrand, post-master; P. Dunne, house-keeper.

HOUSE OF COMMONS

HON. P. WHITE, SPEAKER.

| CONSTITUENCIES | NAMES | ADDRESS |
|----------------|-----------------------|------------------|
| Addington, | Geo. W. W. Dawson, | Plevna, O |
| Albert, | Richard Ch. Weldon, | Halifax, N S |
| Alberta, | D. W. Davis, | Fort McLeod, NWT |
| Algoma, | Geo. H. Macdonell, | Port Arthur, O |
| Annapolis, | John B. Mills, | Annapolis, N S |
| Antigonish, | Hon. Sir J. Thompson, | Ottawa |
| Argenteuil, | Thomas Christie, | Lachute, Q |
| Assiniboia E, | W. McDonald, | Fleming, NWT |
| Assiniboia W, | N. Flood Davin, | Regina, NWT |
| Bagot, | Flavien Dupont, | St Liboire, P Q |

| | |
|---|---|
| Beauce, J. Godbout, St François, Beauce, Q | Huron, S. Rid., J. McMillan, Constance, O |
| Beauharnois, J. G. H. Bergeron, Montréal Q | Huron, W. Rid., Hon. J. C. Patterson, Ottawa |
| Bellechasse, Guillaume Amyot, Quebec, Q | Iberville, Frs Béchard, Mount Johnson, Q |
| Belthier, Cléop. Beausoleil, Montreal, Q | Inverness, Hugh Cameron, Mabou, N S |
| Bonaventure, W. Le B. Fauvel, Paspébiac, Q | Jacques-Cartier, Désiré Girouard, Dorval, Q |
| Bothwell, Hon. David Mills, London, O | Joliette, Urbain Lippé, St Jean de Matha, Q |
| Brant, N. Riding, J. Somerville, Dundas, O | Kamouraska, Henry G. Carroll, Quebec, Q |
| Brant, S. Riding, W. Paterson, Brantford, O | Kent (NB), G. V. McInerney, Richibucto, NB |
| Brockville, John Fisher Wood, Ottawa, O | Kent (O), Archib. Campbell, Chatham, O |
| Brome, Eugene A. Dyer, Sutton, Quebec | King's (N B), Hon. G. E. Foster, Ottawa, O |
| Bruce, E. Riding, Henry Cargill, Cargill, O | King's (NS), F. W. Borden, Canning, N S |
| Bruce, N. Riding, A. McNeill, Wiarton, O | King's (A. C. Macdonald, M'tague Bdg PEI |
| Bruce, W. Rid., J. Rowand, Dumblane, O | (PEI) John McLean, Souris, East, PEI |
| Cape } H. F. McDougall } Ch'tmas Isl., N S | Kingston, James H. Metcalfe, Kingston, O |
| Breton } David McKeen } Lt. Glace B'y NS | Lambton, E. Rid., G. Moneriff, Petrolia, O |
| Cardwell, Robert S. White, Montreal, Q | Lambton, W. Rid., Jas. F. Lister, Sarnia, O |
| Carleton (N B), N. R. Colter, Woodstock, N B | Lanark, N. Rid., B. Rosamond, Almonte, O |
| Carleton (O), W. T. Hodgins, Hazeldean, O | Lanark, S. Rid., Hon. J. G. Haggart, Ottawa |
| Cariboo, Frank S. Barnard, Victoria, B C | Laprairie, Louis C. Pelletier, Montréal, Q |
| Chambly, Raym. Préfontaine, Montréal, Q | L'Assomption, H. Jeannotte, Montréal, Q |
| Champlain, O. Carignan, Three Rivers, Q | Laval, Hon. Jos. Aldric Ouimet, Ottawa, O |
| Charlevoix, Henry Simard, Murray Bay, Q | Leeds & Gren- } Chs. F. Ferguson, } Kempt- |
| Charlotte, A. H. Gillmor, St George, N B | ville, N. Rid. } ville, O |
| Châteauguay, J. P. Brown, St Chrysostôme, Q | Leeds, S. Rid., Geo. Taylor, Gananoque, O |
| Chicoutimi & } } Chicou- | Lennox, Uriah Wilson, Napanee, Ontario |
| Saguenay, } } Saguenay, } ville, Q | Lévis, Pierre Malcolm Guay, Etchemin, Q |
| Colchester, W. Patterson, Tatamagouche NS | Lincoln & Niagara, W. Gibson, Beamsville, O |
| Compton, Rufus Henry Pope, Cookshire, Q | Lisgar, Art. Wellington Ross, Winnipeg, M |
| Cornwall & Stormont, D. Bergin, Cordwall, O | L'Islet, Joseph Israël, Tarte, Montréal, Q |
| Cumberland, A. R. Dickey, Amherst, N S | London, Honble John Carling, Ottawa, O |
| Digby, Edward C. Bowers, Westport, N S | Lotbinière, C. Isaie Rinfret, Ste Croix, Q |
| Dorchester, C. E. Vaillancourt, St Anselme, Q | Lunenburg, C. E. Kaulbach, Lunenburg, NS |
| Drummond & } } Arthabaska- | Marquette, Nathaniel Boyd, Carberry, M |
| Arthabaska, } } ville, Q | Maskinongé, Jos. H. Legris, Louiseville, Q |
| Dundas, Hugo H. Ross, Iroquois, Ontario | Megantic { L. J. Côté alias } St Ferdinand, Q |
| Durham, E. Rid., T. D. Craig, Port Hope, O | Fréchette, } ville, Q |
| Durham, W. Rid., R. Beith, Bowmanville, O | Middlesex, E. Rid., J. Marshall, London, O |
| Elgin, E. Rid., A. B. Ingram, St Thomas, O | Middlesex, N. Rid., W. Hutchins, Parkhill, O |
| Elgin, W. Rid., Geo. Elliott Casey, Fingal, O | Middlesex, S. Rid., |
| Essex, N. Rid., Wm. McGregor, Windsor, O | Middlesex, W. Rid., W. F. Boome, London, O |
| Essex, S. Rid., H. W. Allan, Essex Centre, O | Missisquoi, George B. Baker, Sweetburg, Q |
| Frontenac, H. A. Calvin, Garden Island, O | Monck, Arthur Boyle, Dunnville, Ontario |
| Gaspé, Louis Zéphirin Joncas, Québec, Q | Montcalm, Louis E. Dugas, Montcalm, Q |
| Glengarry, R. R. McLennan, Alexandria, O | Montmagny, P. A. Choquette, Montmagny, Q |
| Gloucester, Kenn. F. Burns, Bathurst, N B | Montmorency, Art. J. Turcotte, Québec, Q |
| Grenville, S. Rid., John D. Reid, Cardinal, O | Montreal Centre, J. J. Curran, Ottawa, O |
| Grey, E. Rid., Ths. S. Sproule, Markdale, O | Montreal East, A. T. Lépine, Montréal, Q |
| Grey, N. Rid., Jas. Masson, Owen Sound, O | Montreal West, Sir D. Smith, Montreal, Q |
| Grey, S. Rid., Geo. Landerkin, Hanover, O | Muskoka, Wm. E. O'Brien, Shanty Bay, O |
| Guysborough, D. C. Fraser, New Glasgow, NS | Napierville, Dominique Monet, St Rémi, Q |
| Haldimand, W. H. Montague, Dunnville, O | New } } New |
| Halifax } Thomas E. Kenny, } Halifax, N S | Westminster, } Corbould, } W'stminster, BC |
| Halifax } John F. W. Stairs, } ville, Q | Nicolet, J. H. Leduc, St Leonard d'Aston, Q |
| Halton, David Henderson, Acton, Ontario | Norfolk, N. Rid., J. Charlton, Lyndoch, O |
| Hamilton } Alexan. McKay, } Hamilton, O | Norfolk, S. Riding, D. Tisdale, Simcoe, O |
| Hamilton } S. R. Ryckman, } ville, Q | Northumberland, } M. Adams, } Newcastle- |
| Hants, Alfred Putman, Maitland, N S | (N B) } } N B |
| Hastings, E. Rid., W. B. Northrup, Belleville O | Northumberland } E. Cochrane, } Dundo- |
| Hastings, N. Rid., A. W. Carscallen, Marmora O | (O.) E. Rid., } } nald, O |
| Hastings, W. Riding, H. Corby, Belleville, O | Northumberland } G. Guillet, } Cobourg, O |
| Hochelega, Sév. Lachapelle, Montreal, Q | (O.) W. Rid., } } ville, Q |
| Huntingdon, J. Scriver, Hemmingford, Q | Ontario, N. Rid., F. Madill, Beaverton, O |
| Huron, E. Rid., P. Macdonald, Wingham, O | Ontario, S. Riding, W. Smith, Columbus, O |

| | |
|---|--|
| Ontario, W. Rid., J. D. Edgar, Toronto, O | Vancouver Island,..... |
| Ottawa (City) { C.H. Mackintosh } Ottawa, O | Vaudrenil, H. S. Harwood,..... |
| Ottawa (County), C. R. Devlin, Aylmer, Q | Verchères, Hon. F. Geoffrion, Verchères, Q |
| Oxford, N. Rid., J. Sutherland, Woodstock, O | Victoria (BC) { Edw. G. Prior, } Victoria, B C |
| Oxford, S. Rid., Sir R. Cartwright, Kingston, O | Victoria (NB), Hon. J. Costigan, Ottawa, O |
| Peel, Joseph Featherston, Streetsville, O | Victoria (NS), J. A. McDonald, Baddeck, NS |
| Perth, N. Rid., Jas. N. Grieve, Millbank, O | Victoria (O), N. Rid., S. Hughes, Lindsay, O |
| Perth, S. Rid., W. Pridham, Russeldale, O | Victoria (O), { Charles Fairbairn, } Bobcay- |
| Peterborough, { John Burnham, } Ashburn- | S. Riding, { geon, O |
| E. Riding, { ham, O | Waterloo, N. R., I. E. Bowman, Waterloo, O |
| Peterborough, { Jas. Stevenson } Peterbo- | Waterloo, S. R., Jas. Livingston, Baden, O |
| W. Riding, { rough, O | Welland, J. A. Lowell, Niagara Falls, Sth, O |
| Pictou, { Hon. C. H. Tupper, } Ottawa, O | Wellington, C. Rid., Ad. Semple, Fergus, O |
| Pictou, { John McDougald, } Westville, NS | Wellington, N. R., J. McMullen, M't Fort O |
| Pontiac, John Bryson, Fort Coulonge, Q | Wellington, S. Rid., Jas. Innes, Guelph, O |
| Portneuf, Arthur Delisle, Quebec, Q | Wentworth, N. Rid., Th. Buin, Dundas, O |
| Prescott, Isidore Proulx, Plantagenet, O | Wentworth, S. R., F. Carpenter, Stony Cr'k O |
| Prince { Stanis. F. Perry, } Tignish, P E I | Westmoreland, J. Wood, Sackville, N B |
| (P. E. I.), { John Yeo. } Port Hill, P E I | Winnipeg, H. J. Macdonald, Winnipeg, M |
| Prince Edward, A. Camp. Miller, Pictou, O | Yale, John Andrew Mara, Kamloops, B C |
| Provencher, Alp. Lallivière, St Boniface, M | Yamaska, R. M. S. Mignault, Yamaska, Q |
| Quebec Centre, Frs Langelier, Quebec, Q | Yarmouth, Th. B. Flint, Yarmouth, N S |
| Quebec E., Hon. W. Laurier, Art'askaville, Q | York (N B), Th. Temple, Fredericton, N B |
| Quebec West, Hon. John Hearn, Quebec, Q | York (O), E. R., W. F. Maclean, Toronto, O |
| Quebec (County), J. J. T. Frémont, Quebec, Q | York (O), N. R., Willi. Mulock, Toronto, O |
| Queen's (N B), G. F. Baird, St John, N B | York (O), W. R., N. C. Wallace, Ottawa, O |
| Queen's (N S), F. G. Forbes, Halifax, N S | |
| Queen's (PEI), { L. H. Davis, } Charlottetown | |
| { W. Welsh, } P E I | |
| Renfrew, N. R., Hon. P. White, Pembroke, O | |
| Renfrew, S. Rid., J. Ferguson, Admaston, O | |
| Restigouche, J. McAlister, Campbellton, NB | |
| Richelieu, Arthur Aimé Bruneau, Sorel, Q | |
| Richmond, (NS) J. A. Gillies, Sydney, N S | |
| Rich'd & Wolfe, C. C. Cleveland, Danville, Q | |
| Rimouski, Hon. Sir A. P. Caron, Ottawa, O | |
| Rouville, Louis Ph. Brodeur, Montreal, Q | |
| Russell, William C. Edwards, Rockland, O | |
| St Hyacinthe, M. E. Bernier, St Hyacinthe, Q | |
| St John (NB) City, E. McLeod, St John, NB | |
| St John (NB), { J. D. Hazen, } St John, NB | |
| City & Con., { J. A. Chesley, } | |
| St John's (Q), F. Bourassa, St. Valentin, Q | |
| St Maurice, F. S. L. Desaulniers, Yamachic, Q | |
| Saskatchewan, D. M. Macdowall, P. Alb NWT | |
| Selkirk, Hon. Thomas M. Daly, Ottawa, O | |
| Shefford, J. R. Sanborn, South Roston, Q | |
| Shelburne, N. W. White, Shelburne, N S | |
| Sherbrooke, Hon. Wm. B. Ives, Ottawa, O | |
| Simcoe, N. Rid., W. H. Bennett, Midland, O | |
| Simcoe, N. Rid., D. McCarthy, Toronto, O | |
| Simcoe, S. Rid., R. Tyrwhitt, Bradford, O | |
| Soulanges, James W. Bain, St Polycarpe, Q | |
| Stanstead, Timothy B. Rider, Fitch Bay, Q | |
| Sunbury, R. D. Wilmot, Burton, Sunbury, NB | |
| Témiscouata, P. E. Grandbois, Riv. du Loup, Q | |
| Terrebonne, Pierre Leclair, Montreal, Q | |
| Three Rivers, Sir Hec. Langevin, Quebec, Q | |
| Toronto C., G. R. R. Cockburn, Toronto, O | |
| Toronto E., E. Coatsworth, jr., Toronto, O | |
| Toronto W., Frs. Chs Denison, Toronto, O | |
| Two Mountains, Jos. Girouard, St Benoit, Q | |

Officers of the House.

J. G. Bourinot, C. M. G., LL. D., D. C. L., clerk of the house; F. F. Rouleau, B. C. L., clerk assistant; H. R. Smith, sergeant-at-arms; H. W. Bowie, Asst.-Sergeant-at-arms.

Chief branch: W. C. Bowles, clerk of votes and proceedings and secretary of the clerk of the house; I. B. Taylor, assistant clerk of votes and proceedings; F. MacGillivray, clerk of routine and records; A. D. G. Taylor, clerk of english journals; J. Dalton, asst. and clerk of petitions; J. R. E. Chapeau, translator votes and proceedings and journals; T. Ouimet, clerk of french journals; E. Tassé, assist; J. A. Polkinghorne, clerk of sessional papers; E. P. Hartney, examiner of Private Bills; W. Todd, clerk of standing committees on private bills and standing orders; L. C. Panet, assistant; R. McG. Moffatt, clerk of railways and banking and commerce committees; J. H. MacLeod, clerk of committee on agriculture and colonization; R. P. King and N. Robidoux, junior, clerks.

Law and translation branch: F. A. McCord, law clerk; T. G. Coursolles, assistant law clerk and chief french translator; J. A. Genand, A. Fréchette, L. Laframboise, D. L. Desaulniers, F. X. Demers, E. Perrin and E. Query, asst. french translators; F. B. Hayes, R. J. Wicksteed, D. C. L., H. H. Loucks, asst. english translators.

Miscellaneous branch : D. C. Chamberlin, accountant ; D. W. Cameron, assistant accountant ; C. E. Clarke, clerk of stationery and superintendent of the printing of sessional papers of parliament ; ——— assistant, &c., and proof reader ; H. P. Macdonell, W. Cairns, N. Robidoux and W. Dubé, junior clerks ; J. Stansfield, post-master ; E. A. Pelletier, asst. post-master ; F. X. Lemieux, 2nd assistant post-master.

PUBLIC DEPARTMENTS

AGRICULTURE

Hon. A. R. Angers, minister ; J. Lowe, deputy ; H. B. Small, secretary ; J. B. Lynch, accountant.—*Archives Branch* : D. Brymner, chief clerk.—*Copyrights and Trade marks Branch* : J. B. Jackson, chief clerk.—*Patents Branch* : R. Pope, deputy comm. of Patents.—*Statistics Branch* : Geo. Johnson, statistician.

CUSTOMS

N. Clarke Wallace, controller of Customs ; Thos. J. Watters, assistant-commissioner ; J. R. K. Bristol, private secretary.—*Accountant's Branch* : A. C. Bleakney, R. R. Farrow, T. J. Code, Miss A. Fraser, clerks.—*Correspondence Branch* : E. L. Sanders, T. A. D. Bliss, A. Morin, Miss J. B. Christie.—*Statistical Branch* : J. Barry, chief clerk ; G. V. Ince, F. Bennett, C. E. McKiel, W. H. Grafton, J. J. Campbell, John Ackers, S. Dunlevie, S. L. T. Frost.—*Board of Appraisers* : G. W. Jessup, secretary.—*Check Clerks* : W. C. Baker, W. Russell, John Courtney, A. Lacerte, R. W. Breadner.—*Clerk of Supplies* : G. H. Fawcett.—*Packer* : W. H. Carleton.—*Messengers* : W. D. P. Bales and John Gow.

FINANCE

Hon. Geo. E. Foster, minister ; J. M. Courtney, deputy ; M. G. Dickieson, chief clerk, Dominion book keeper ; F. Toller, chief clerk, comptroller of currency ; C. J. Anderson, chief clerk, savings bank branch ; C. W. Treadwell, chief clerk, secretary ; W. H. Hayes, accountant of contingencies.—*Insurance Branch* : W. Fitzgerald, assistant deputy minister and superintendent of Insurance.

AUDIT OFFICE.—J. L. McDougall, Auditor general ; E. D. Sutherland, John Gorman, Fred. Hayter, chief clerks.

INLAND REVENUE

J. F. Wood, esq., M. P., controller ; E. Miall, commissioner ; W. J. Gerald, assistant-commissioner ; C. F. Winter, control-

ler's secretary.—*Secretary's branch* : W. Himsforth, chief clerk and secretary ; W. Carter, assistant-secretary and short hand writer ; J. P. McCarthy, short hand and type writer ; F. Newby, F. K. Blatch, printing and forms.—*Stamp and Instrument* : Geo. Fowler.—*Accountant's branch* : P. M. Robins, chief clerk and accountant ; F. R. E. Campeau, assistant-accountant ; J. E. Valin, C. R. Hall, J. A. Doyon, J. Byrnes, R. Quain, J. F. Brown, clerks.—*Statistical branch* : W. L. Heron, J. F. Shaw, R. Nettle, G. Brunel, clerks.—*Standards branch* : J. P. Dunné, clerks ; A. McCullough, Jas. Hagan, U. Potvin, messengers.—*Laboratory* : Thos. Macfarlane, chief analyst ; A. McGill, F. W. Babington, U. Tourchet, assistant analysts ; Thomas Casey, laboratory clerk ; James Watson, laboratory assistant ; W. Armstrong, in charge of methylated spirits manufacture.—*Inspectors of Inland Revenue* : H. Godson, of Toronto, chief inspector ; J. Gow. Windsor, for Windsor district ; J. Morrow, Toronto, for Toronto ; W. L. Hamilton, Belleville, for Kingston ; R. Bellemare, Montreal, for Montreal ; J. M. Lemoine, Quebec, for Quebec ; T. Bourke. St. John, N.-B., for New-Brunswick ; R. Borradaile, Halifax, N. S., for Nova Scotia and P. E. Island ; J. K. Barrett, Winnipeg, for Manitoba ; W. Gill Victoria, for British Columbia ; J. Davis, Windsor, chief inspector of distilleries ; W. J. Johnstone, chief inspector of Standards ; W. J. Gerald, inspector of tobacco factories ; John Morrow, Toronto, inspector of Banded manufactories.

INTERIOR.

Honble T. M. Daly, minister.—*Inside service* : A. M. Burgess, Deputy ; J. R. Hall, secretary ; L. C. Pereira, assistant-secretary ; K. J. Henry, registration clerk ; G. U. Ryley, in charge of timber and mines.—*Correspondence clerk* : H. Kinloch.—*Surveys branch* : E. Deville, surveyer general and chief clerk ; W. F. King, astronomer.—*Land Patent branch* : W. M. Goodeve, chief clerk.—*Accountants Branch* : J. A. Pinard, accountant and chief clerk ; C. H. Beddoe, assistant accountant.—*Ordnance and Admiralty Lands* : W. Mills, clerk in charge ; J. Johnston, geographer ; F. Clayton, clerk in charge of survey records ; A. Chisholm, private secretary.—*The Land Board Winnipeg* : H. H. Smith, commissioner of Dominion Lands ; W. Pearce, superintendent of mines ; J. M. Gordon, inspector of Dominion Lands agencies ; T. R. Burpe, secretary.—*Crown Timber Agent* : E. F. Stephenson.

JUSTICE.

Honble Sir John S. D. Thompson, Q. C., minister and attorney general; E. L. Newcombe, deputy minister; A. Power, Q. C., and G. L. B. Fraser, chief clerk; D. Stewart, minister private secretary; John Leslie, deputy secretary.—*Penitentiary Branch*: J. G. Moylan, inspector; —, accountant.—*Supreme Court of Canada*: R. Cassels, Q. C., Registrar; G. Duval, reporter; C. H. Masters, assistant-reporter.—*Exchequer Court of Canada*: L. A. Audette, registrar; Chs. Morse, reporter.

MARINE AND FISHERIES.

Honble C. H. Tupper, minister; W. Smith, deputy-minister; John Hardie, chief clerk; F. Gourdeau, accountant; W. P. Anderson, chief engineer; Lieutenant A. R. Gordon, R. N., nautical adviser and commander fisheries protection service; Capt. M. P. McEllimney, nautical adviser and examiner masters and mates; W. J. Meneilly, chairman board steamboat inspection; Capt. W. H. Smith, R. N., chairman board examiners masters and mates; Chas. Carpmal, M. A., superintendent meteorological service and director magnetic observatory.—*Agents*: Quebec, J. U. Gregory; Halifax, H. W. Johnston; St. John, N. B., J. H. Harding; Prince Edward Island, A. Lord; British Columbia, James Gaudin.

MILITIA AND DEFENCE

Honorable J. C. Patterson, minister of militia and defence; E. F. Jarvis, private secretary; Col. hon. C. Eug. Panet, deputy minister; B. Sulte, chief clerk; Captain A. Benoit (secretary), clerk, 1st class; H. D. J. Lane, Colin Campbell (Retired asst. paymaster R. N.), clerks 2nd class; E. Edmond Lemieux, clerk, 3rd class; N. Casault, messenger.—C. Herbert O'Meara, chief clerk, accountant; F. X. Lambert, W. H. Aumond, clerks, 1st class; E. B. Holt, F. E. P. Aldrich, clerks, 2nd class; L. Foley, T. M. Maguire, 3rd class; John Courtman, messenger.—Lt.-Col. J. Macpherson, chief clerk, director of stores; Lt.-Col. D. A. Macdonald, clerk, 1st class; Capt. J. B. Donaldson, P. Clarke, clerks, 2nd class; F. E. Knight, J. A. McCann, clerks, 3rd class.—Lieutenant F. W. White, clerk, 2nd class, acting architect.—Major Gen. I. J. C. Herbert, C. P., command. the militia; Col. W. Powell, adjut.-general; Capt. Eric Streetfield, A. D. C. to maj. gen. commanding; Lt.-Col. T. Bacon, clerk, 1st class; T. C. Larose, Major W. R. S. Wainwright, Major Geo. Guy, clerks 2nd class;

W. J. Davidson, clerk, 3rd class; E. Verreault, packer.

POST OFFICE—DEPARTMENT OF CANADA

Principal officers: The Honble Sir Adolphe P. Caron, K. C. M. G., postmaster-general; Lieut. col. Wm White, deputy; W. H. Smithson, accountant; W. D. LeSueur, B. A., secretary; G. F. Everett, superint. Money Order Branch; David Matheson superint. Saving Bank Branch; Sidney Smith, supt. printing and supply branch; Major John Walsh, supt. dead letter branch; Arthur Lindsay, supt. mail service branch; James Plunkett superint. stamp branch.

Inspectors: M. Sweetman, chief inspector, Ottawa; C. J. Macdonald, Nova Scotia division, Halifax; F. de St. Croix Brecken (assist.), Charlottetown, P. E., Island division, Charlottetown; S. J. King, New Brunswick division, St. John, N. B.; A. Bolduc, Quebec division, Quebec; G. Desilets, Three Rivers division, Three Rivers; E. F. King, Montreal division, Montreal; F. E. Thompson (assistant), Sherbrooke; F. Hawken, Ottawa division, Ottawa; Allan Jones, Kingston division, Kingston; F. D. Barwick, Toronto division, Toronto; D. Spry, Barrie division, Barrie; H. G. Hopkirk, Stratford division, Stratford; R. W. Barker, London division, London; W. W. McLeod, Manitoba and N. W. Territory division, Winnipeg; E. H. Fletcher, British Columbia division, Victoria.

PUBLIC WORKS

Honble J. A. Ouimet, minister; Ant. Gobeil, deputy; Elz. Roy, secretary; ——— assistant secretary; Louis Costé, chief engineer; T. Fuller, chief architect; D. H. Keely, in charge of telegraph and signal service; O. Dionne, chief accountant; R. Steckel, chief clerk, engineering branch; R. Desrochers, Private Secretary.

RAILWAY

Hon. J. G. Haggart, minister; T. Trudeau, deputy minister and chief engineer of canals; C. Schreiber, chief engineer of railways; —, secretary and chief clerk; H. A. Fissiault and Thomas Cross, chief clerks; S. L. Shannon, accountant; T. W. Pugsley, assistant accountant; W. J. Tilley, M. W. Maynard, L. K. Jones, Neil Stewart, L. H. Filteau, B. H. Teakles, Chas. Costin, 1st class clerk; S. McLaughlin, A. U. Almon, J. E. W. Currier, C. E. D. Chubbuck, R. Devlin, H. Le B. Ross, W. B. A. Hill, 2nd class clerks; L. N. Fortier, L. D. Dion, A. W. Cameron, J. E.

Méhot, F. Bean, Isidore Deslauriers, 3rd class clerks ; I. N. Deslauriers, messenger.

SECRETARY OF STATE

Hon. J. Costigan, secretary of State and Registrar General of Canada ; L. A. Catellier, under secretary and deputy registrar general of Canada ; M. F. Walsh, private secretary ; P. Pelletier, chief clerk ; A. Audet, keeper of the records.

(Under the supervision of the Secretary of State)

Board of Civil Service examiners : J. Thorburn, M. A., LL. D., chairman ; A. D. DeCelles, P. LeSueur, commissioners ; P. LeSueur, Secretary.

DEPT. PUBLIC PRINTING AND STATIONERY

(Under the supervision of the Secretary of State)

S. E. Dawson, L. D., Queen's Printer and Controller of Stationery, deputy head ; W. McMahon, superintendent of printing ; T. Roxborough, superintendent of stationery.

LIBRARY OF PARLIAMENT

A. D. DeCelles, general librarian ; M. J. Griffin, parliamentary librarian ; A. H. Todd, L. P. Sylvain, first class clerks ; E. S. Thayne, M. C. MacCormac, second class clerks ; J. Smith, T. C. Gilmour, Alph. Martin, third class clerks ; L. J. Casault, chief messenger and caretaker.

PROVINCIAL CABINETS

PROVINCE OF ONTARIO

Lieutenant-Governor, Lieut-Colonel the Hon. G. A. Kirkpatrick.—*Executive Council*: Attorney-General, Sir Olivier Mowat ; Commissioner of Crown Lands, Hon. A. S. Hardy ; Commissioner of Public Works, Hon. C. F. Frazer ; Secretary, Hon. J. M. Gibson ; Treasurer, Hon. Richard Harcourt ; Minister of Education, Hon. G. W. Ross ; Minister of Agriculture and Registrar, Hon. John Dryden ; Without Portfolio, Hon. E. H. Bronson.

PROVINCE OF NEW BRUNSWICK.

Lieutenant-Governor, His Honor Sir Samuel Leonard Tilley, C. B., K. C. M. G.—*Executive Council*: Premier and Attorney-General, Hon. A. Blair ; Provincial Secretary, Hon. J. Mitchell ; Surveyor-General, Hon. L. J. Tweedie ; Chief Commissioner Public Works, Hon. P. G. Ryan ; Solicitor-General, Hon. Ambrose Richard ; Member of Council and Public Works, Hon. A. Harrison ; Member of Council, Hon. C. H. Labllois.

PROVINCE OF NOVA SCOTIA.

Lieutenant-Governor, His Honor Malachy Bowes Daly.—*Executive Council*: President of Council and Provincial Secretary, Hon. W. S. Fielding ; Attorney-General, Hon. J. W. Longley ; Commissioner of Works and Mines, Hon. Chas. E. Church ; Members without Office, Hon. Thomas Johnson, Hon. Daniel McNeil, Hon. Geo. H. Murray, Hon. Colin F. McIsaac.

PROVINCE OF BRITISH COLUMBIA.

Lieutenant - Governor, Hon. Edgar Dewdney.—*Executive Council*: President,

Hon. C. E. Pooley ; Premier, Attorney-General and Clerk of Executive Council, Hon. Theo. Davie ; Chief Commissioner of Lands and Works, Hon. F. G. Vernon ; Minister of Finance and Agriculture, Hon. J. H. Turner ; Minister of Education and Immigration, Provincial Secretary and Minister of Mines, Hon. Jas. Baker.

PROVINCE OF PRINCE EDWARD ISLAND.

Lieutenant-Governor, Hon. J. S. Carvell.—*Executive Council*: Attorney-General, Hon. Fred. Peters ; Commissioner of Public Works, Hon. Jas. R. McLean ; Provincial Secretary and Treasurer, Hon. A. McMillan ; Members of Council, Hon. D. Farquharson, Hon. Alex. Laird, Hon. Peter Sinclair, Hon. Jas. W. Richards, Hon. Thomas Kickham, Hon. George Forbes.

PROVINCE OF MANITOBA.

Lieutenant-Governor, Hon. John Christian Schultz.—*Executive Council*: Premier, President of the Council, Minister of Agriculture, and Immigration and Railway Commissioner, Hon. Thomas Greenway ; Attorney-General, Hon. Clifford Sefton ; Minister of Public Works, Hon. Jas. A. Smart ; Provincial Secretary, — ; Provincial Treasurer, Hon. D. H. McMillan.

NORTH-WEST TERRITORIES.

Lieutenant - Governor, Hon. Joseph Royal.—*Executive Committee*: Frederick William Gordon Haultain, John Ryerson Neff, Thomas Tweed, Hilliard Mitchell ; Indian Commissioner, Hayter Reed ; Assistant Indian Commissioner, A. E. Forget.

GUIDE POSTAL — POSTAL GUIDE

Bureau de Poste—Quebec—Post Office.

Ad. G. Tourangeau, maître de poste ; M. P. Laberge, assistant-maître de Poste ; C. Chamberland, commis de 1ère classe ; A. W. Lebel, L. A. Rochette, Z. Gagnon, commis de 2ème classe ; J. O. Pageau, M. Myler, U. Vézina, O. Plamondon, P. E. Lane, H. Morissette, Ls. L'Heureux, W. H. A. Eckhardt, J. J. Battle, W. Batterton, G. Evanturel, L. H. Garneau, Jos. Dubé, D. A. Bryson, J. E. A. Bitner, F. N. Martineau, E. Gaboury, M. A. O'Reilly, R. Argue, J. F. Cannon, Ed. Darveau, P. Boutet, commis de 3ème classe ; H. J. Kimlin, commis de malles ; N. Giasson, surintendant des facteurs ; R. Pelletier, D. Mercier, T. Reynard, R. Wilkinson, V. Houle, H. P. Kelly, Ls. Guay, J. P. T. Gingras, P. N. Gauvin, J. Desroches, E. Duhaute, J. A. Pelletier, J. A. Boulet, F. X. Ouellet, R. Blackburn, A. Samson, C. N. Langlois, A. E. Gingras, Eug. Emond, A. Dubé, A. Bussière, H. Gagnon, Jos. Emond, W. Trépanier, Et. Légare, D. L. Augé, D. Boivin, W. Parant, facteurs ; T. F. Battle, journalier.

Division postale—Quebec—Postal Division

Inspector : A. Bolduc ; Assistant-inspector : S. T. Green ; Second class clerks : J. B. Caouette and L. J. H. LaRue ; Third class clerks : Maxime Pelletier, E. Philibert, F. MacMaughton, Miss Ethel Gray, Miss Minnie Shaw.—Messenger : A. Raymond.

Railway Mail Clerks.—Chief clerk : F. E. Blondeau.—1st class : B. T. Gaudry, D. Blondeau, D. C. Dagneau, F. X. Labbé, O. Talbot, H. J. Kimlin.—2nd class : J. E. Roy, L. Furois, L. E. Hudon, C. Bédard, A. Blondeau, J. E. Carrier, N. Dorion, A. F. A. Chatot, H. B. Rousseau, L. E. Simard, C. Audet.—3rd class : J. Nolet, A. Routhier, U. Gauvreau, F. O'Dowd, L. Marquette, E. A. Simard, J. T. Gagnon, J. N. A. Gingras, Wilfrid Pelletier, I. Goulet, A. P. Audec, A. Rouillard, U. Germain.

Railway Mail Trains Agent at Levis :
L. P. Thibault.

Tarifs Postaux des principaux articles transmis par la poste au Canada ou à tout autre pays.

Actes.—Canada et autres pays, 1 c. p. 2 oz.
Bulbes.—Canada, 1 c. p. 4 oz ; États-Unis, 1 c. p. once ; autres pays, par paquet poste.
Calendriers.—Canada, 1 c. p. 4 oz ; autres pays, 1 c. p. 2 oz.
Cartes géographiques (montées ou non montées).—Canada et autres pays, 1 c. p. 2 oz.

Cartes de Noël et de visite.—Canada et autres pays, 1 c. p. 2 oz.
Cartes postales.—Canada et États-Unis, 1 c. ; autres pays, 2 c. chacune.
Cartes postales, en lots, non ad.—Canada et autres pays, 1 c. p. 2 oz.
Circulaires imprimées.—Canada, 1 c. p. 4 oz ; autres pays, 1 c. p. 2 oz.
Circulaires produites au moyen d'un procédé mécanique.—Canada et autres pays, 1 c. p. 2 oz.
Cotes de banquiers et courtiers.—Canada, et autres pays, 1 c. p. 2 oz.
Dessins.—Canada et autres pays, 1 c. p. 2 oz.
Documents légaux.—Canada, 6 c. p. 4 oz ou 3 c. p. once ; autres pays* 1 c. p. 2 oz.
Echantillons de botanique et d'entomologie.—Canada, 1 c. p. 2 oz ; États-Unis, 1 c. p. once ; autres pays, par paquet poste.
Echantillons.—Canada, 1 c. p. 4 oz ; autres pays, 1 c. p. 2 oz.
Exposition (billets d'entrée).—Canada, 1 c. p. 2 oz.
Feuilles volantes.—Canada, 1 c. p. 4 oz ; autres pays, 1 c. p. 2 oz.
Formes imprimées (papeterie).—Canada et autres pays, 1 c. p. 2 oz.
Graines.—Canada, 1 c. p. 4 oz ; États-Unis, 1 c. p. oz ; autres pays, par paquet poste.
Gravures.—Canada et autres pays, 1 c. p. 2 z.
Greffes.—Canada, 1 c. p. 4 oz ; États-Unis, 2 c. p. oz ; autres pays, par paquet poste.
Huiles.—Canada et États-Unis, 1 c. p. oz ; autres pays, par paquet poste.
Journaux (d'occasion).—Canada et États-Unis, 1 c. p. 4 oz ; autres pays, 1 c. p. 2 oz.
Lettres par la ville.—2 centins par once.
Lettres.—Canada et États-Unis, 3 c. p. oz ; autres pays, 5 c. p. ¼ oz.
Lettres enregistrées.—5 cts additionnels.
Lettres d'électeurs (imprimées ou écrites).—Canada, 1 c. p. 2 oz.
Lithographies.—Canada et autres pays, 1 c. p. 2 oz.
Liquides.—Canada et États-Unis, 1 c. p. oz ; autres pays, par paquet poste.
Livres de banque.—Canada, 6 c. p. 4 oz ou 3 c. p. once ; autres pays*, 1 c. p. 2 oz.
Livres.—Canada, 1 c. p. 4 oz ; autres pays, 1 c. p. 2 oz.
Lorgnon.—Canada, 1 c. p. oz ; États-Unis, 1 c. p. 2 oz ; autres pays, par paquet poste.
Marchandises.—Canada et États-Unis, 1 c. p. once ; autres pays, par paquet poste.
Manifestes de douane.—Canada, 1 c. p. 2 oz ; États-Unis, 1 c. p. once.
Manuscrits (livres, journaux et musique).—Canada et États-Unis, 1 c. p. 2 oz ; autres pays*, 1 c. p. 2 oz.
Musique.—Canada et autres pays, 1 c. p. 2 oz
Musique, livres d'instruction.—Canada, 1 c. p. 4 oz ; autres pays, 1 c. p. 2 oz.

- Pamphlets.—Canada, 1 c. p. 4 oz; Etats-Unis et autres pays, 1 c. p. 2 oz.
- Papiers de commerce.—6 c. p. 4 oz ou 3 c. p. once; Etats-Unis*, 1 c. p. 2 oz; autres pays, 1 c. p. 2 oz.
- Papiers d'examen.—Canada, 1 c. p. 2 oz.
- Paquets fermés.—Canada, 6 c. p. 4 oz; Etats-Unis (non cachetés), 1 c. p. once; autres pays, taux variables.
- Patrons.—Canada, 1 c. p. 4 oz; Etats-Unis, 1 c. p. 2 oz; autres pays†, 1 c. p. 2 oz.
- Publications périodiques.—Canada, 1 c. p. 4 oz; autres pays, 1 c. p. 2 oz.
- Photographies.—Canada et autres pays, 1 c. par 2 oz.
- Polices d'assurances.—Canada et autres pays, 1 c. p. 2 oz.
- Prix courants (imprimés).—Canada, 1 c. p. 4 oz; autres pays, 1 c. p. 2 oz.
- Racines.—Canada, 1 c. p. 4 oz; Etats-Unis, 1 c. p. 2 oz; autres pays, par paquet poste.
- Rapports de milice et de municipalité.—Canada, 1 c. p. 2 oz.
- Substances grasses.—Canada et Etats-Unis, 1 c. p. oz; autres pays, par paquet poste.
- Verres microscope.—Canada et Etats-Unis, 1 c. p. oz; autres pays, par paquet poste.
- Sur toute lettre mise à la poste à Québec pour Lévis, Bienville, Lauzon, St. Joseph de Lévis, Québec Sud, Spencer Cove, Sillery, Hédeyville et Mastai, 1 cent par once, mais sur toute lettre adressée de ces endroits à Québec, 2 cents par once.
- Pour la cité, 2 cents par once.
- Postage Rates of principal articles transmitted by mail in Canada or other countries.**
- Bank Pass Books.—Canada, 6 c. p. 4 oz; other countries*, 1 c. p. 2 oz.
- Bank and Broker's quotations.—Canada and other countries*, 1 c. p. 2 oz.
- Blank forms.—Canada and other countries, 1 c. p. 2 oz.
- Books.—Canada, 1 c. p. 4 oz; other countries, 1 c. p. 2 oz.
- Book or Newspaper Manuscript produced by type-writer, Canada and other countries, 1 c. p. 2 oz.
- Botanical and Entomological specimens.—1 c. p. 2 oz; United States, 1 c. p. oz; other countries, per Parcel Post.
- Bulbs.—Canada, 1 c. p. 4 oz; United States, 1 c. p. 1 oz; other countries, per Parcel Post.
- Cards (Xmas and visiting).—Canada and other countries, 1 c. p. 2 oz.
- Circulars (printed).—Canada, 1 c. p. 4 oz; other countries, 1 c. p. 2 oz.
- Circulars produced by Cyclostyle or multiplying process.—Canada and other countries, 1 c. p. 2 oz.
- City letters (drop letters).—Canada 2 c. p. oz.
- Commercial papers.—Canada, 6 c. p. 4 oz. or 3 c. p. 2 oz; other countries*, 1 c. p. 2 oz.
- Customs Manifests.—Canada, 1 c. p. 2 oz.
- Cuttings.—Canada, 1 c. p. 4 oz; United States, 1 c. p. oz; other countries, per Parcel Post.
- Deeds.—Canada and other countries, 1 c. p. 2 oz.
- Drawings.—Canada and other countries, 1 c. p. 2 oz.
- Drop letters.—Canada, 2 c. p. oz.
- Engravings.—Canada and other countries, 1 c. p. 2 oz.
- Examination papers (school and college).—Canada, 1 c. p. 2 oz.
- Exhibition entry tickets.—Canada, 1 c. p. 2 oz.
- Eye glasses.—Canada, 1 c. p. 4 oz; 1 c. p. oz; other countries, per Parcel Post.
- Fatty substances.—Canada and United States, 1 c. p. oz; other countries, per Parcel Post.
- Grafts.—Canada, 1 c. p. 4 oz; United States, 1 c. p. oz; other countries, per Parcel Post.
- Handbills.—Canada, 1 c. p. 4 oz; other countries, 1 c. p. 2 oz.
- Insurance Policies.—Canada and other countries, 1 c. p. 2 oz.
- Legal papers.—Canada, 6 c. p. 4 oz or 3 c. p. oz; other countries*, 1 c. p. 2 oz.
- Letters.—Canada, 3 c. p. oz; United States, 3 c. p. oz; other countries, 5 c. p. ½ oz.
- Letters Registered.—5 cents in addition to postage.
- Liquids.—Canada and United States, 1 c. p. oz; other countries, per Parcel Post.
- Lithographs.—Canada and other countries, 1 c. p. 2 oz.
- Maps (with or without mountings).—Canada and other countries, 1 c. p. 2 oz.
- Manuscript (of books or newspapers and music).—Canada and other countries*, 1 c. p. 2 oz.
- Merchandise (open to inspection).—Canada and United States, 1 c. p. oz.
- Microscopic Slides.—Canada and United States, 1 c. p. oz; other countries, per Parcel Post.
- Militia and Municipal Returns.—Canada, 1 c. p. 2 oz.
- Music.—Canada and other countries, 1 c. p. 2 oz.
- Music (instruction books).—Canada, 1 c. p. 4 oz; other countries, 1 c. p. 2 oz.

* Un minimum d'affranchissement de 5 c. est requis couvrant ainsi 10 oz.

† Un minimum d'affranchissement de 2 c. est requis couvrant ainsi 4 oz.

- Newspapers (transient). — Canada and United States, 1 c. p. 4 oz; other countries, 1 c. p. 2 oz.
- Oils.—Canada and United States, 1 c. p. oz; other countries, rates vary.
- Parcels (closed).—Canada, 6 c. p. 4 oz; United States (non sealed), 1 c. p. oz; other countries, rates vary.
- Pamphlets.—Canada, 1 c. p. 4 oz; other countries, 1 c. p. 2 oz.
- Patterns.—Canada, 1 c. p. 4 oz; other countries, 1 c. p. 2 oz.
- Pass books.—6 c. p. 4 oz; other countries*, 1 c. p. 2 oz.
- Periodicals.—Canada and United States, 1 c. p. 4 oz; other countries, 1 c. p. 2 oz.
- Photographs.—Canada and other countries, 1 c. p. 2 oz.
- Policies of Insurance.—Canada and other countries, 1 c. p. 2 oz.
- Post Cards.—1 cent each.
- Post Cards (in bulk).—Canada and other countries, 1 c. p. 2 oz.
- Prices current (printed).—Canada, 1 c. p. 4 oz; other countries, 1 c. p. 2 oz.
- Printed forms (stationery).—Canada and other countries, 1 c. p. 2 oz.
- Roots.—Canada, 1 c. p. 4 oz; United States, 1 c. p. oz; other countries, per Parcel Post.
- Samples.—Canada, 1 c. p. 4 oz; other countries, 1 c. p. 2 oz.
- Seeds.—Canada, 1 c. p. 4 oz; United States, 1 c. p. oz; other countries, per Parcel Post.
- Stationery.—Canada and other countries, 1 c. p. 2 oz.
- Voter's lists (printed or written).—Canada, 1 c. p. 2 oz.
- On all letters posted in the city for Lévis, Bienville, Lauzon, St. Joseph de Lévis, South Quebec, Spencer Cove, Sillery, Hedleyville and Mastai, 1 cent per ounce, but on all letters posted at any of the last mentioned places and adressed to Quebec, 2 c. per oz.
- For the city, 2 cents per ounce.

Colis Postaux pour le Royaume-Uni, Terreneuve, le Japon, les Barbades, la Jamaïque, les Iles sous le Vent, et certains autres pays.

Des paquets fermés, peuvent être expédiés aux endroits ci-dessus mentionnés, aux conditions suivantes :

Un paquet ne doit pas avoir plus de deux pieds de longueur sur 1 pied de largeur ou d'épaisseur.

Chaque paquet doit être bien enveloppé et fermé et sur l'enveloppe doit être lisi-

blement écrite au long le nom et l'adresse du destinataire.

Sur chaque paquet doit être collée une déclaration de douane (que l'on peut se procurer au bureau de poste) indiquant la nature exacte, une description complète et la valeur du contenu ainsi que l'adresse complète de l'envoyeur.

Les paquets à destination du Japon, sont expédiés via Vancouver; ceux pour Terreneuve et la Jamaïque, via Halifax, N. S.; ceux pour les Barbades et les Iles sous le Vent, via St. Jean, N. B.; et ceux pour le Royaume-Uni et autres pays, via Halifax en hiver et Québec en été, jamais via New-York.

On peut obtenir au bureau de poste toute information concernant les pays ou l'on peut envoyer de tels paquets, ainsi que les taux et la limite du poids dans chaque cas.

ENREGISTREMENT

Toutes les classes d'articles transmissibles par la poste peuvent être enregistrées pour le Canada, les Etats-Unis et tout autre endroit de l'Union postale, sur paiement de 5 centins en timbres-poste, et l'envoyeur peut, moyennant le paiement de 5 centins additionels, obtenir un avis de réception du destinataire. Cependant une lettre, acceptée par inadvertance à un bureau sans être suffisamment affranchie, peut être transmise si elle est adressée à un autre endroit du Canada ou aux Etats-Unis, pourvu que dans ce dernier cas elle soit au moins affranchie de 3 centins et du droit d'enregistrement; on charge alors l'insuffisance d'affranchissement pour les Etats-Unis et le double pour le Canada.

L'affranchissement complet tant du port ordinaire que du droit d'enregistrement est obligatoire pour la transmission de tout article enregistré.

MANDATS-POSTE

Commission exigée sur les mandats émis et payable en Canada :

| | |
|------------------------------------|-----------|
| Montant n'excédant pas \$4..... | 2c |
| “ de plus de \$ 4 moins de \$ 10.. | 5c |
| “ “ 10 “ | 20...10c |
| “ “ 20 “ | 40...20c |
| “ “ 40 “ | 60...30c |
| “ “ 60 “ | 80...40c |
| “ “ 70 “ | 100...50c |

Nul mandat payable en Canada ne peut être émis pour plus de \$100, mais l'envoyeur peut, s'il le désire, en obtenir plusieurs de \$100 chaque. On peut avoir à ce bureau les noms des autres pays et colonies anglaises sur lesquels des mandats

* A minimum prepayment of 5 c. is required, covering a rate of 10 oz.
 † A minimum prepayment of 2 c. is required, covering a rate of 4 oz.

sont émis, la commission exigée sur ces mandats étant dans tous les cas, de :

| | |
|--|-----|
| Montant n'excedant pas \$10..... | 10c |
| Plus de \$10 et n'excedant pas \$20..... | 20c |
| “ 20 “ “ 30..... | 30c |
| “ 30 “ “ 40..... | 40c |
| “ 60 “ “ 50..... | 50c |

HEURES DU BUREAU DE POSTE

Entrée générale : semaines, 7.00 A. M. à 9.00 P. M. ; dimanches, 11.00 A. M. à 2.00 P. M. ; fêtes, 7.00 A. M. à 2.00 P. M.

Guichets généraux : semaines, 8.00 A. M. à 6.00 P. M. ; dimanches, midi à 1.00 P. M. ; fêtes, midi à 1.00 P. M.

Lettres enregistrées : semaines, 8.00 A. M. à 6.45 P. M. ; dimanches, midi à 1.00 P. M. ; fêtes, midi à 1.00 P. M.

Mandats-poste : semaines, 9.00 A. M. à 4.00 P. M. ; dimanches et fêtes, fermé.

Banque d'épargnes : semaines, 9.00 A. M. à 4.00 P. M. ; dimanches et fêtes, fermé.

DISTRIBUTION DES FACTEURS

Haute-Ville, Palais et Basse-Ville jusqu'au marché Champlain inclusivement, 8.30, 10.30 A. M. et 3.30 P. M.

Faubourg St-Jean et Basse-Ville, depuis le marché Champlain à la barrière, 8.30 A. M. et 3.30 P. M.

St-Roch et St-Sauveur, 8.30, 10.30 A. M. et 3.30 P. M.

Les jours de fête, 8.30 A. M.

LEVÉE DES BOITES DES RUES

A l'ouest du marché Champlain, 8.00 A. M. et 2.00 P. M.

Basse-Ville, 6.00, 11.00 A. M. et 1.05, 3.00, 6.30 P. M.

Haute-Ville et Faubourg St-Jean, 5.15, 8.35, 11.00 A. M. et 4.00, 7.00 P. M.

St-Roch, St-Sauveur et Palais, 5.45, 9.15, 11.30 A. M. et 4.15, 8.00 P. M.

Parcel Post with the United Kingdom, Newfoundland, Japan, Barbados, Jamaica, The Leeward Islands and certain other countries.

Closed parcels may be sent to the above named places and also to all those countries and colonies with which the United Kingdom maintains a parcel post.

All information as regards the names of those countries, the rates and limits of weight can be obtained at the Post Office.

Dimensions : 2 feet in length, and 1 foot in breath or thickness.

To each parcel must be securely affixed a Custom's declaration (which can be obtained at the P. O.) giving an accurate statement of the contents and value of the

parcel, also the address thereof with signature and place of above of the sender.

Parcels for Japan are forwarded via Vancouver; those for Newfoundland and Jamaica, via Halifax, N. S., those for Barbados and Leeward Islands, via St. John, N. B. and those for United Kingdom and other countries, via Halifax in winter and Quebec in summer, never via New York.

REGISTRATION.

All classes of mail matter may be registered for Canada and all Postal Union Countries, the fee therefore being a uniform one of 5 cents, which must be prepaid by stamps. The sender of a registered article addressed to any postal union countries may obtain an acknowledgment of its receipt by the addressee on payment of a special fee of 5 cents at the time of registration.

“Requests” are not recognized on registered letters unless originated in the United States or Newfoundland.

No registered matter will be transmitted unless postage and registration fee be fully prepaid. However, registered letters for Canada and the United States that have been inadvertently accepted at any office, insufficiently prepaid, may be forwarded subject to the following regulations: If from one place to another in Canada, double the deficient postage will be collected on delivery, if addressed to the United States and if one rate and the registration fee is prepaid, the deficient postage only will be collected on delivery.

MONEY ORDERS

Commission on Money Orders drawn by any Money Order Office in Canada or any other Money Order Office in the Dominion, is as follows :

| | |
|----------------------------|-----|
| If not exceeding \$ 4..... | 2c |
| Over \$ 4 “ 10..... | 5c |
| “ 10 “ 20..... | 10c |
| “ 20 “ 40..... | 20c |
| “ 40 “ 60..... | 30c |
| “ 60 “ 80..... | 40c |
| “ 80 “ 100..... | 50c |

No single Money Order, payable in the Dominion of Canada can be issued for more than \$100; but as many of \$100 each may be given as the remitter requires. The names of other Countries and British Colonies upon which Money Orders are granted, will be supplied on application at the Money Order Office; the rates of Commission in all cases being as follows :

| | |
|----------------------------|-----|
| If not exceeding \$10..... | 10c |
| Over \$10 “ 20..... | 20c |
| “ 20 “ 30..... | 30c |
| “ 30 “ 40..... | 40c |
| “ 40 “ 50..... | 50c |

OFFICE HOURS

General Lobby : Weekdays, 7.00 A. M. to 9.00 P. M. ; Sunday, 11.00 A. M. to 2.00 P. M. ; Holiday, 7.00 A. M. to 2.00 P. M.

General Wickets : Weekdays, 8.00 A.M. to 6.00 P. M. ; Sunday, noon to 1.00 P. M. ; Holiday, noon to 1.00 P. M.

Registered Letters : Weekdays, 8.00 A.M. to 6.45 P. M. ; Sunday, noon to 1.00 P. M. ; Holiday, noon to 1.00 P. M.

Money Orders : Weekdays, 9.00 A. M. to 4.00 P. M. ; Sunday and Holiday, closed.

Savings Bank : Weekdays, 9.00 A. M. to 4.00 P. M. ; Sunday and Holiday, closed.

LETTER CARRIERS' DELIVERY

Upper Town, Palace and Lower Town as far as Champlain Market inclusively, 8.30, 10.30 A. M. and 3.30 P. M.

St. John Suburb and Lower Town from Champlain Market to the toll gate, 8.30 A. M. and 3.30 P. M.

St. Roch and St. Sauveur, 8.30, 10.30 A. M. and 3.30 P. M.

Holidays, 8.30 A. M.

STREET LETTER BOX COLLECTIONS

West of Champlain Market, 8.00 A. M. and 2.00 P. M.

Lower Town, 6.00, 11.00 A. M. and 1.00, 3.00, 6.30 P. M.

Upper Town and St. John Suburb, 5.15, 8.30, 11.00 A. M. and 4.00, 7.00 P. M.

St. Roch, St. Sauveur and Palace, 5.45, 9.15, 11.30 A. M. and 5.15, 8.00 P. M.

NOMENCLATURE

| No. | Routes postales ou arrondissements de distribution indiqués par les Nos. | |
|-----|--|--------|
| 3 | Montréal et Ottawa (Occidental.) | C.P.R. |
| 4 | Ottawa distribution. | |
| 6 | Ottawa et Port Arthur. | |
| 8 | Montréal. | |
| 9 | Richmond et Island Pond. | |
| 10 | Sherbrooke. | |
| 11 | Richmond et Montréal. | |
| 12 | Saint-Hyacinthe. | |
| 13 | Québec et Richmond. | |
| 14 | Arthabaska et Trois-Rivières. | |
| 15 | Québec-Central. | |
| 16 | Québec & Campbellton (Local express) | |
| 17 | Québec & Campbellton (Express). | |
| 18 | Québec Distribution. | |
| 19 | Québec et Lac St-Jean. | |
| 19a | Québec et Trois-Rivières. | |
| 19b | Trois-Rivières à Montréal. | |
| 19c | Trois-Rivières. | |

VOIES FERREES

| DIRECTION | Malle fermée. | |
|--|---------------|--------------------------|
| | A. M. | P. M. |
| Pacifique : Québec et Montréal..... | ..... | { 12 40 9 00 |
| Gr. Tronc : Québec et Richmond..... | 11 30 | 7 00 |
| Intercolonial, Québec et Halifax..... | ..... | 1 45 |
| " Québec et Campbellton..... | 7 10 | ..... |
| Q. Central : Québec et Sherbrooke..... | ..... | 1 10 |
| Q. & L. St. J. : Québec et Roberval..... | 7 00 | { Mar. Jeu (et Sa. |
| " Québec et St-Raymond..... | ..... | 3 40 |
| Témiscouata : R. du Loup et Connors..... | ..... | 1 45 |

PROVINCES

| DIRECTION | Malle fermée. | | VOIE |
|-------------------------------|---------------|-------|--------------|
| | A. M. | P. M. | |
| Colombie Anglaise..... | ..... | 12 40 | Pacifique |
| Ile du Prince Edouard..... | ..... | 1 45 | Interc' nial |
| Manitoba..... | ..... | 12 40 | Pacifique |
| Nouveau Brunswick..... | ..... | 1 45 | Interc' nial |
| Nouvelle Ecosse..... | ..... | 1 45 | Interc' nial |
| Ontario..... | { 11 30 | 7 00 | Gr. Tronc |
| " | { | 12 40 | Pacifique |
| " | { | 9 00 | Pacifique |
| Territoire du Nord-Ouest..... | ..... | 12 40 | Pacifique |

ETATS-UNIS

| | | | |
|-------------------------------|-------|--------|------------|
| Maine..... | 11 30 | 7 00 | Gr. Tronc |
| Etats de l'Est et du Sud..... | ..... | { 1 10 | Q. Central |
| " | ..... | { 7 00 | Gr. Tronc |
| Etats de l'Ouest..... | 11 30 | 7 00 | Gr. Tronc |

Les matières enregistrées pour les Etats-Unis sont expédiées sur Montréal.

18 Québec Distribution ou malles par COURRIERS DE TERRE.— Cette partie comprend les malles suivantes :

1^o Québec à Lotbinière.— Malle quotidienne, fermant à 7.45 a. m. et desservant les bureaux suivants : Lévis, South Québec, St. David, Hadlow-Cove, Etchemin, New-Liverpool, St. Jean Chrysostôme, Ross Mills, Olivier, St. Nicolas, St Antoine, St Apollinaire, Les Fonds, Ste. Croix et Pointe Platon.

2^o Québec à St. Michel.— Fermant, tous les jours à 3.30 p. m. et desservant Lévis, Bienville, Lauzon, St. Joseph, Beaumont et St. Michel.

3^o Québec à Pointe aux Trembles.— Malle quotidienne fermée à Québec à 4 p. m., et emportant la matière pour Sainte Foye, Ancienne Lorette, St. Augustin et Pointe aux Trembles.

4^o Québec à Murray Bay (Malbaie).— La malle est quotidienne et ferme à 3.45 p. m. Le courrier a à desservir les 17 bureaux de la côte nord jusqu'à la Malbaie où il doit arriver 12.30, à midi du lendemain de son départ. Ce courrier se raccorde à Murray Bay avec le courrier pour Tadousac et Bersimis.

5^o Québec à l'Île Orléans.— Ferme à Québec à 4 p. m., les Lundis, Mercredis et Vendredis, et, du 1er Mai au 1er Novembre, tous les jours les dimanches exceptés. Le

courrier dessert tous les bureaux de l'Île d'Orléans.

6° Québec à Laval.—Ferme à Québec à 2 p. m. les Mercredis et Samedis. Le courrier doit arriver à Laval à 6 p. m. du jour de son départ.

7° Québec à Lac Beauport.—Fermé à Québec à 3 p. m. les Mercredis et Samedis. Le courrier dessert le bureau de Charlebourg et il doit arriver à Lac Beauport à 6 p. m. le jour de son départ.

8° Québec à Stoneham.—Malle fermée à Québec à 3 p. m. les mardis et vendredis. Le courrier doit arriver à Stoneham à 7 heures du soir.

10° Québec à St. Roch et St. Sauveur.—4 malles partent chaque jour et elles sont fermées, au bureau de poste de Québec, aux heures suivantes : 7.50 a. m., 9.45 a. m., 12 midi et 3.30 p. m., retournant au bureau central à 9.45 a. m., 12 midi, 3.30 p. m. et 5.30 p. m.

11° Québec au Faubourg St. Jean.—3 malles partent chaque jour, ferment à 9.15 a. m., 12 midi, et 5.30 p. m.

N. B.—On voudra bien ne pas oublier que les heures que nous avons indiquées pour la fermeture des malles sont sujettes à changements ; mais ces changements sont toujours fournis par les autorités postales à Québec, et ils sont, en général, très faciles à suivre.

Bureaux de Poste dans la Province de Québec. — Post Offices in the Province of Quebec.

| | | |
|-------------------------|-----|-------------|
| Abbott's Corners..... | 8 | Missisquoi |
| Abbottsford..... | 8 | Rouville |
| Abénaquis..... | 15 | Dorchester |
| Abénaquis Springs..... | 14 | Yamaska |
| Abercorn..... | 8 | Brome |
| Acton Vale..... | 11 | Bagot |
| Adamsville..... | 9 | Brome |
| Adderley..... | 13 | Mégantic |
| Adstock..... | 15 | Beauce |
| Agnès..... | 10 | " |
| Aird..... | 8 | Missisquoi |
| Albanel..... | 19 | Chicoutimi |
| Allan's Corners..... | 8 | Châteauguay |
| Allen's Mills..... | 19 | Portneuf |
| Allumette Island..... | 6 | Pontiac |
| Amqui..... | 16 | Rimouski |
| Antoinette Lorette..... | 19a | Québec |
| Anderson's Corners..... | 8 | Huntingdon |
| Ange Gardien..... | 18 | Montmagny |
| Ange Gardien de R..... | 8 | Rouville |
| Angeline..... | " | " |
| Angers..... | 3 | Ottawa |
| Annesley..... | 4 | Pontiac |
| Antoinette..... | 3 | Argenteuil |

| | | |
|--------------------------|-------|-----------------|
| Apple Grove..... | 9 | Stanstead |
| Armagh..... | 16 | Bellechasse |
| Armand..... | 17 | Témiscouata |
| Armstrong..... | 15 | Beauce |
| Arthabaskaville..... | 13 | Arthabaska |
| Arthurville..... | 16 | Bellechasse |
| Arundel..... | 3 | Argenteuil |
| Asbestos..... | 13 | Richmond |
| Ascot Corner..... | 15 | Sherbrooke |
| Aston Station..... | 14 | Nicolet |
| Atheldstan..... | 8 | Huntingdon |
| Aubert Gallion..... | 15 | Beauce |
| Aubrey..... | 8 | Châteauguay |
| Avignon..... | 16-17 | Bonaventure |
| Avoca..... | 3 | Argenteuil |
| Ayer's Flat..... | 9 | Stanstead |
| Aylmer East..... | 3 | Ottawa |
| Aylwin..... | 4 | " |
| Bagotville..... | 19 | Chicoutimi |
| 18 B. de la Trinité..... | 16 | Saguenay |
| Baie des Bacons..... | 18 | " |
| Baie des Pères..... | 6 | Pontiac |
| Baie des Rochers..... | 18 | Charlevoix |
| Baie d'Urfé..... | 8 | Jacques-Cartier |
| Baillargeon..... | 13 | Lévis |
| Baldwin's Mills..... | 9 | Stanstead |
| 17 Barachoi de Malb..... | 16 | Gaspé |
| Barnston..... | 9 | Stanstead |
| Barrington..... | 8 | Huntingdon |
| Bas de l'Anse..... | 18 | Charlevoix |
| Bassin du Lièvre..... | 3 | Ottawa |
| Batscan..... | 19a | Champlain |
| Beaubien..... | 16 | Montmagny |
| Beauce Junction..... | 15 | Beauce |
| Beaudet..... | 19 | Portneuf |
| Beauharnois..... | 8 | Beauharnois |
| Beaulac..... | 19b | Montcalm |
| Beaulieu..... | 18 | Montmagny |
| Beaumont..... | 18 | Bellechasse |
| Beauport..... | 18 | Québec |
| Beaupré..... | 18 | Montmagny |
| Beaurivage..... | 13 | Lotbinière |
| Beauvoir..... | 8 | Vaudreuil |
| Bécancour..... | 14 | Nicolet |
| Bedford..... | 8 | Missisquoi |
| Beebe Plain..... | 9 | Stanstead |
| Beech Grove..... | 4 | Pontiac |
| Beech Ridge..... | 3 | Argenteuil |
| Bélaïr..... | 19a | Portneuf |
| 17 Belle Anse..... | 16 | Gaspé |
| Bellerive..... | 8 | Beauharnois |
| Belle Rivière..... | 3 | Deux Montagne |
| Belle Vallée..... | 8 | St Jean |
| Bell Mount..... | 4 | Pontiac |
| Belmina..... | 15 | Wolfe |
| Belœil Station..... | 11 | Verchères |
| Belœil Village..... | " | " |
| Bennett..... | 13 | Mégantic |
| Beranger..... | 8 | Missisquoi |
| Bergerville..... | 18 | Québec |
| Bersimis..... | 18 | Saguenay |
| Berthier (en bas)..... | 16 | Montmagny |
| Berthier (en haut)..... | 19b | Berthier |

| | | | | | |
|-------------------------|-------|-----------------|-------------------------|-----|-----------------|
| Berthier Junction..... | 19½ | Berthier | Campbell's Bay..... | 4 | Pontiac |
| Bethel..... | 13 | Shefford | Campbell's Corner..... | 13 | Mégantic |
| Bic..... | 16-17 | Rimouski | Canterbury..... | 10 | Compton |
| Bienville..... | 18 | Lévis | Cantley..... | 4 | Ottawa |
| Billerica..... | 4 | Pontiac | Canuta..... | 3 | Deux Montagne |
| Birchton..... | 10 | Compton | Cap à la Baleine..... | 16 | Rimouski |
| Bishop's Crossing..... | 15 | Wolfe | Cap à l'Aigle..... | 18 | Charlevoix |
| Bisson..... | 15 | Beauce | Cap Chat..... | 16 | Gaspé |
| 17 Black Cape..... | 16 | Bonaventure | 17 Cap des Rosiers..... | | " |
| Black Lake..... | 15 | Mégantic | 17 Cap Cove..... | | " |
| Blanche..... | 3 | Ottawa | Capelton..... | 9 | Sherbrooke |
| Blanchet..... | 15 | Lévis | 17 Cap Ozo..... | 16 | Gaspé |
| Blanford..... | 13 | Arthabaska | Cap Magdeleine..... | 19a | Champlain |
| Blue Bonnet..... | 8 | Hochelega | Cap Rouge..... | 18 | Québec |
| Boileau..... | 3 | Ottawa | Cap Santé..... | 19a | Portneuf |
| Bois de Filion..... | 3 | Terrebonne | 17 Caplin River..... | 16 | Bonaventure* |
| Bois Franc..... | 6 | Pontiac | Cap St Ignace..... | 16 | Montmagny |
| Bolduc..... | 15 | Beauce | Capucin..... | 16 | Rimouski |
| Bolton Centre..... | 8 | Brome | Carillon..... | 3 | Argenteuil |
| Bolton Forest..... | | " | 17 Carleton..... | 16 | Bonaventure |
| Bolton Glen..... | | " | 17 Carleton West..... | | " |
| 17 Bonaventure Isl..... | 16 | Gaspé | Carmel..... | 11 | Drummond |
| 17 Bonaventure Riv..... | 16 | Bonaventure | Cartier..... | 8 | Beauharnois |
| Bon Désir..... | 18 | Saguenay | Cartierville..... | 8 | Jacques-Cartier |
| 18 Bonne Espérance..... | 16 | " | Casault..... | 16 | Montmagny |
| Booth..... | 6 | Pontiac | Cascades..... | 4 | Ottawa |
| Bord à Plouffe..... | 8 | Laval | Cassville..... | 9 | Stanstead |
| Bordeaux..... | 8 | Hochelega | Caughnawaga..... | 8 | Laprairie |
| Boscobel..... | 11 | Shefford | Causapsca..... | 16 | Rimouski |
| Botreaux..... | 8 | Châteauguay | Cavignac..... | 12 | Bagot |
| Boucherville..... | 8 | Chambly | Cawood..... | 4 | Pontiac |
| Bouchette..... | 4 | Ottawa | Cazaville..... | 8 | Huntingdon |
| Bougie..... | 8 | Jacques-Cartier | Cedar Hall..... | 16 | Rimouski |
| Bouilliane..... | 6 | Pontiac | Cedars..... | 8 | Soulanges |
| Boulogne..... | 11 | Drummond | Chambly Bassin..... | 8 | Chambly |
| Bourg Louis..... | 19 | Portneuf | Chambly Canton..... | 8 | " |
| Boynton..... | 9 | Stanstead | Chambord..... | 19 | Chicoutimi |
| Brigham..... | 8 | Brome | Champigny..... | 19a | Québec |
| Bristol..... | 4 | Pontiac | Champlain..... | 19a | Champlain |
| Bristol Mines..... | | " | Channay..... | 10 | Beauce |
| Britannia Mills..... | 13 | Bagot | Channell..... | 8 | Brome |
| Britonville..... | 3 | Argenteuil | Chantelle..... | 19½ | Montcalm |
| 17 Broadlands..... | 16 | Bonaventure | Chapeau..... | 6 | Pontiac |
| Brome..... | 8 | Brome | Charlemagne..... | 19½ | L'Assomption |
| Brome Centre..... | | " | Charlesbourg..... | 18 | Québec |
| Brompton..... | 9 | Richmond | Charlesbourg Ouest..... | | " |
| Brompton Falls..... | | " | Charrington..... | 10 | Compton |
| Brookbury..... | 10 | Compton | Charteris..... | 6 | Pontiac |
| Brookdale..... | 3 | Ottawa | Chartierville..... | 10 | Compton |
| Brosseau Station..... | 8 | Laprairie | Chatboro..... | 3 | Argenteuil |
| Broughton Station..... | 15 | Beauce | Châteauguay..... | 8 | Châteauguay |
| Brownsburg..... | 3 | Argenteuil | Châteauguay Bassin..... | | " |
| Bryson..... | 4 | Pontiac | Château-Richer..... | 18 | Montmorency |
| Buckingham..... | 3 | Ottawa | Châtillon..... | 14 | Yamaska |
| Buckland..... | 16 | Bellechasse | Chaudière Curve..... | 13 | Lévis |
| Bulstrode Station..... | 14 | Arthabaska | Chaudière Mills..... | | " |
| Bulwer..... | 10 | Compton | Chaudière Station..... | | " |
| Bute..... | 13 | Mégantic | Chaumont..... | 13 | Lotbinière |
| Cacouna..... | 16-17 | Témiscouata | Chelsea..... | 4 | Ottawa |
| Cairnside..... | 8 | Châteauguay | Chemin Taché..... | 16 | Témiscouata |
| Caldwell..... | 4 | Pontiac | Chénéville..... | 3 | Ottawa |
| Calumet..... | 3 | Argenteuil | Cherry River..... | 9 | Sherbrooke |
| Calumet Island..... | 6 | Pontiac | Chester..... | 13 | Arthabaska |
| Cambria..... | 3 | Argenteuil | Chicester..... | 6 | Pontiac |

| | | |
|---------------------------|-----|-------------|
| Chicoutimi..... | 19 | Chicoutimi |
| Chilton..... | 19b | Montcalem |
| 17 Chlorydormes..... | 16 | Gaspé |
| Chûtes aux Iroquois.... | 3 | Ottawa |
| Clairvaux de Bagot..... | 11 | Bagot |
| Clairvaux de Char..... | 18 | Charlevoix |
| Clarenceville..... | 8 | Missisquoi |
| Coaticook..... | 9 | Stanstead |
| Coleraine Station..... | 15 | Mégantic |
| Collfield..... | 4 | Pontiac |
| Como..... | 8 | Vaudreuil |
| Compton..... | 9 | Compton |
| Compton Station..... | | " |
| Contrecoeur..... | 8 | Verchères |
| Cookshire..... | 10 | Compton |
| Corbin..... | 8 | Huntingdon |
| Corliss..... | 9 | Stanstead |
| 17 Cor. of the Beach..... | 16 | Gaspé |
| Corris..... | 9 | Richmond |
| Côteau du Lac..... | 8 | Soulanges |
| Côteau Landing..... | | " |
| Côteau Station..... | | " |
| Côte des Neiges..... | 9 | Hochelaga |
| Côte des Neiges (W).... | | " |
| Côte St Antoine..... | | " |
| Côte St Louis..... | | " |
| Côte St Michel..... | | " |
| Côte St Paul..... | | " |
| Côte St Pierre..... | 3 | Ottawa |
| Côte Visitation..... | 8 | Hochelaga |
| Covey Hill..... | 8 | Huntingdon |
| Cowansville..... | 8 | Missisquoi |
| Craig Road Station..... | 13 | Lévis |
| Cranbourne..... | 15 | Dorchester |
| Creemorne..... | 4 | Pontiac |
| Crossbury..... | 10 | Compton |
| 17 Crosspoint..... | 16 | Bonaventure |
| Culdaff..... | 15 | Dorchester |
| Cumberland Mills..... | 15 | Beauce |
| Cushing..... | 3 | Argenteuil |
| Dablon..... | 19 | Chicoutimi |
| Dalesville..... | 3 | Argenteuil |
| Dalhousie Station..... | 8 | Soulanges |
| Dalibaire..... | 16 | Rimouski |
| Dalling..... | 13 | Shefford |
| Danby..... | 13 | Drummond |
| Danford Lake..... | 4 | Pontiac |
| Danville..... | 13 | Richmond |
| Darveau..... | 18 | Lévis |
| D'Auteuil..... | 13 | Arthabaska |
| 17 Dee Side..... | 16 | Bonaventure |
| Delisle..... | 19 | Chicoutimi |
| Dell..... | 10 | Compton |
| DeLorimier..... | 8 | Hochelaga |
| Denison's Mills..... | 13 | Richmond |
| Dequen..... | 19 | Chicoutimi |
| De Ramsay..... | 19b | Joliette |
| Deschambault..... | 19a | Portneuf |
| Deschambault Station. | | " |
| Dewittville..... | 8 | Huntingdon |
| Dillonton..... | 8 | Brome |
| D'Israeli..... | 15 | Wolfe |
| Dixville..... | 9 | Stanstead |
| Dolbeau..... | 18 | Saguenay |

| | | |
|-------------------------|-----|-----------------|
| Dollier..... | 8 | Jacques-Cartier |
| Dorval..... | | " |
| Douglasbourg..... | 8 | Napierville |
| 17 Douglastown..... | 16 | Gaspé |
| Doyle..... | 6 | Pontiac |
| Drummondville (E)..... | 11 | Drummond |
| Duclos..... | 4 | Ottawa |
| Dudswell Centre..... | 15 | Wolfe |
| Dufour..... | 18 | Charlevoix |
| Duhamel..... | 3 | Ottawa |
| Dumoine..... | 6 | Pontiac |
| Dunany..... | 3 | Argenteuil |
| Dunboro'..... | 8 | Missisquoi |
| Dundee..... | 8 | Huntingdon |
| Dunham..... | 8 | Missisquoi |
| Dunraven..... | 6 | Pontiac |
| Eardley..... | 4 | Ottawa |
| East Aldfield..... | 4 | Pontiac |
| East Angus..... | 15 | Compton |
| East Arthabaska..... | 13 | Arthabaska |
| East Bolton..... | 8 | Brome |
| East Broughton..... | 15 | Beauce |
| East Clifton..... | 10 | Compton |
| East Dudswell..... | 15 | Wolfe |
| East Dunham..... | 8 | Missisquoi |
| East Farnham..... | 8 | Brome |
| East Hereford..... | 10 | Compton |
| East Magdala..... | 13 | Mégantic |
| Eastman..... | 9 | Brome |
| East Sherbrooke..... | 10 | Sherbrooke |
| East Templeton..... | 3 | Ottawa |
| Eaton..... | 10 | Compton |
| Echo Vale..... | | " |
| Edina..... | 3 | Argenteuil |
| 18 Egg Island..... | 16 | Saguenay |
| Egypte..... | 11 | Shefford |
| Elgin Road..... | 16 | L'Islet |
| Elmside..... | 4 | Pontiac |
| Emileville..... | 8 | Bagot |
| 17 English Bay..... | 16 | Gaspé |
| Erle..... | 15 | Wolfe |
| 17 Escuminac..... | 16 | Bonaventure |
| 18 Esquimaux Point..... | 16 | Saguenay |
| Etang du Nord..... | 17 | Gaspé |
| Etchemin..... | 18 | Lévis |
| Eustis..... | 10 | Sherbrooke |
| Fairfax..... | 9 | Stanstead |
| Farnboro'..... | 9 | Brome |
| Farnon..... | 8 | Missisquoi |
| Farnham Centre..... | 8 | Brome |
| Farnham..... | 8 | Missisquoi |
| Farelton..... | 4 | Ottawa |
| Father Point..... | 16 | Rimouski |
| Fectean's Mills..... | 13 | Wolfe |
| Fitch Bay..... | 9 | Stanstead |
| Flanders..... | 10 | Compton |
| 17 Fleurant..... | 16 | Bonaventure |
| Fleuriau..... | 16 | Rimouski |
| Flodden..... | 13 | Richmond |
| 17 Fontenel..... | 16 | Gaspé |
| Fontenoy..... | 13 | Richmond |
| Fort Coulonge..... | 4 | Pontiac |
| Fortierville..... | 19a | Lotbinière |
| Fortin..... | 16 | Rimouski |

| | | | | | |
|---------------------------|-----|---------------|------------------------|-------|-----------------|
| Fort William..... | 6 | Pontiac | Grondines..... | 19a | Portneuf |
| Foster..... | 9 | Brome | Grondines Station..... | " | " |
| 17 Fox Bay (sub)..... | 16 | Gaspé | Grosses Roches..... | 16 | Rimouski |
| 17 Fox River..... | " | " | Hadlow Cove..... | 18 | Lévis |
| Frampton..... | 15 | Dorchester | Hallerton..... | 8 | Huntingdon |
| Franklin Centre..... | 8 | Huntingdon | Hall's Stream..... | 10 | Compton |
| Fréchette..... | 18 | Lévis | Halverson..... | 4 | Pontiac |
| Frelighsburg..... | 8 | Missisquoi | 18 Hamilton Cove..... | 16 | Saguenay |
| French Village..... | 13 | Drummond | Hardwood Flat..... | 10 | Compton |
| Frontier..... | 8 | Huntingdon | 18 Harrington..... | 16 | Saguenay |
| Frost Village..... | 8 | Shefford | Harrington East..... | 3 | Argenteuil |
| Fulford..... | 9 | Brome | Harvey Hill Mines..... | 15 | Mégantic |
| Galson..... | 10 | Compton | Haseville..... | 9 | Missisquoi |
| Garland..... | 8 | Châteauguay | Hatley..... | 8 | Stanstead |
| Garneau..... | 16 | L'Islet | Hathaway..... | 4 | Pontiac |
| Garthby Station..... | 15 | Wolfe | Heathton..... | 9 | Stanstead |
| Gasparine..... | 8 | Châteauguay | Hébertville..... | 19 | Chicoutimi |
| 17 Gaspé Bassin..... | 16 | Gaspé | Hedleyville..... | 18 | Québec |
| 17 Gaspé Bay, (S)..... | " | " | Helena..... | 8 | Huntingdon |
| Gatineau Mills..... | 4 | Ottawa | Hemfison..... | 15 | Dorchester |
| Geneva..... | 3 | Argenteuil | Hemmingford..... | 8 | Huntingdon |
| Genoa..... | " | " | Henderson's Grove..... | 15 | Mégantic |
| Gentilly..... | 19a | Nicolet | Henesy..... | 6 | Pontiac |
| Georgeville..... | 9 | Stanstead | Henrysburg..... | 8 | St Jean |
| Geraldine..... | 8 | Huntingdon | Henryville..... | 8 | Iberville |
| 18 Gethsemani (sub)..... | 16 | Saguenay | Herdman..... | 8 | Huntingdon |
| Gilman..... | 9 | Brome | Hereford..... | 10 | Compton |
| Girard..... | 8 | St Jean | Heyworth..... | 4 | Ottawa |
| Glen Almond..... | 3 | Ottawa | High Rock..... | 3 | " |
| Glen Bean..... | 4 | " | Hill Head..... | 3 | Argenteuil |
| Glengyle..... | 4 | Pontiac | Hillhurst..... | 9 | Compton |
| Glen Iver..... | 10 | Sherbrooke | Hochelaga..... | 8 | Hochelaga |
| Glenlivet..... | 4 | Ottawa | Holland's Mills..... | 3 | Ottawa |
| Glen Lloyd..... | 13 | Mégantic | Holton..... | 8 | Châteauguay |
| Glen Murray..... | " | " | 17 Hoptown..... | 16 | Bonaventure |
| Glen Sutton..... | 8 | Brome | House Harbour..... | 17 | Gaspé |
| Gobeil..... | 18 | Charlevoix | Howick..... | 8 | Châteauguay |
| 18 Godbout..... | 16 | Saguenay | Hudson..... | 8 | Vaudreuil |
| Gordon Creek..... | 6 | Pontiac | Hull..... | 4-3 | Ottawa |
| Gould..... | 10 | Compton | Hunter's Point..... | 6 | Pontiac |
| Gould Station..... | " | " | Hunterstown..... | 19b | Maskinongé |
| Gracefield..... | 4 | Ottawa | Huntingdon..... | 8 | Huntingdon |
| Granboro'..... | 8 | Shefford | Huntingville..... | 9 | Sherbrooke |
| Granby..... | " | " | Indian Lorette..... | 19 | Québec |
| Grande Baie..... | 19 | Chicoutimi | Inverness..... | 13 | Mégantic |
| 17 Grande Cascapédia..... | 16 | Bonaventure | Iron Hill..... | 9 | Brome |
| Grand Entry..... | 17 | Gaspé | Ironside..... | 4 | Ottawa |
| Grande Frenière..... | 8 | Deux-Montagne | Irwine..... | 13 | Mégantic |
| 17 Grande Grève..... | 16 | Gaspé | Island Brook..... | 10 | Compton |
| Grandes Piles..... | 19c | Champlain | Isle aux Coudres..... | 18 | Charlevoix |
| Grandes Coudées..... | 15 | Beauce | Isle aux Grues..... | 16-17 | Montmagny |
| Grande Vallée..... | 16 | Gaspé | Isle Bizard..... | 8 | Jacques-Cartier |
| Grand-Mère..... | 19c | Champlain | Isle Dupas..... | 19b | Berthier |
| Grand Métis..... | 16 | Rimouski | Isle Perrot..... | 8 | Vaudreuil |
| 17 Grand Pabos..... | 16 | Gaspé | Isle Perrot, Nord..... | " | " |
| 17 Grand River..... | " | " | Isle Verte..... | 16 | Témiscouata |
| Grand St Esprit..... | 14 | Nicolet | Ives..... | 15 | Wolfe |
| Green River..... | 17 | Témiscouata | Ivry..... | 17 | Témiscouata |
| Greenshields..... | 13 | Richmond | Jersey Mills..... | 15 | Beauce |
| Greer Mount..... | 4 | Pontiac | Johnville..... | 10 | Compton |
| Grenville..... | 3 | Argenteuil | Joliette..... | 19b | Joliette |
| Griffin..... | 9 | Stanstead | Jonquières..... | 19 | Chicoutimi |
| 17 Griffin Cove..... | 16 | Gaspé | Joques..... | 8 | Hochelaga |
| Grindstone Island..... | 17 | " | Joynt..... | 4 | Ottawa |

| | | |
|-------------------------|-------|-----------------|
| Kamouraska..... | 16-17 | Kamouraska |
| Katevale..... | 9 | Stanstead |
| Kazubazua..... | 4 | Ottawa |
| Keith..... | 10 | Compton |
| Kelso..... | 8 | Huntingdon |
| Kensington..... | | " |
| Kilbain..... | | " |
| Kildare..... | 19b | Joliette |
| Kingsbury..... | 13 | Richmond |
| Kingscroft..... | 9 | Stanstead |
| Kingsey..... | 13 | Drummond |
| Kingsey Falls..... | | " |
| Kinnear's Mills..... | 15 | Mégantic |
| Kippewa..... | 6 | Pontiac |
| Kirkdale..... | 13 | Drummond |
| Kirk's Ferry..... | 4 | Ottawa |
| Kiskisink..... | 19 | Portneuf |
| Knowlton..... | 8 | Brome |
| Knowlton Landing..... | | " |
| La Baie..... | 14 | Yamaska |
| Laberge..... | 8 | Châteauguay |
| La Beauce..... | 15 | Beauce |
| L'Acadie..... | 8 | St Jean |
| Lac à la Tortue..... | 19c | Champlain |
| Lac Bellemare..... | 19c | St Maurice |
| La Carrière..... | 12 | Bagot |
| Lachenaie..... | 19b | L'Assomption |
| Lachine..... | 8 | Jacques-Cartier |
| Lachine Locks..... | | " |
| Lachevrotière..... | 19a | Portneuf |
| Lachine Rapids..... | 8 | Jacques-Cartier |
| Lachute..... | 3 | Argenteuil |
| Lachute Mills..... | | " |
| La Conception..... | 3 | Ottawa |
| La Décharge..... | 19 | Chicoutimi |
| Lac Edouard..... | 19 | Portneuf |
| Lac Masson..... | 3 | Terrebonne |
| Lacolle..... | 8 | St Jean |
| Lac Ouareau..... | 19b | Montcalm |
| Lac Rond..... | 3 | Ottawa |
| Lac St Joseph..... | 19 | Portneuf |
| La Fayette..... | 16 | Bellechasse |
| La Guerre..... | 8 | Huntingdon |
| Lake Aylmer..... | 15 | Wolfe |
| Lake Beauport..... | 18 | Québec |
| Lake Edward..... | 19 | Portneuf |
| Lake Etchemin..... | 15 | Dorchester |
| Lakefield..... | 3 | Argenteuil |
| Lake Mégantic..... | 10 | Compton |
| Lake St Mary..... | 4 | Ottawa |
| Lake Témiscamingue..... | 6 | Pontiac |
| Lakeview..... | 3 | Argenteuil |
| Lake Weedon..... | 15 | Wolfe |
| Lamartine..... | 16 | L'Islet |
| Lambton..... | 15 | Beauce |
| Lamontagne..... | 13 | Mégantic |
| Landreville..... | 8 | Beauharnois |
| Land Villa..... | 16 | Montmagny |
| Langevin..... | 15 | Dorchester |
| L'Annonciation..... | 3 | Ottawa |
| Lanoieville..... | 12 | Richelieu |
| Lanoraie..... | 19b | Berthier |
| L'Anse à Giles..... | 16 | Montmagny |
| L'Anse à la Cabane..... | 17 | Gaspé |

| | | |
|-------------------------------|-----|--------------|
| 17 L'Anse au Beaufile..... | 16 | Gaspé |
| L'Anse au Foin..... | 19 | Chicoutimi |
| 17 L'Anse au Gascons..... | 16 | Bonaventure |
| L'Anse St Jean..... | 19 | Chicoutimi |
| La Patrie..... | 10 | Compton |
| La Petite Rivière..... | 18 | Québec |
| La P't. Riv. St François..... | 18 | Charlevoix |
| La Plaine..... | 8 | Terrebonne |
| Laprairie..... | 8 | Laprairie |
| La Présentation..... | 11 | St Hyacinthe |
| Laroche..... | 9 | Brome |
| Larochelle..... | 13 | Mégantic |
| Lascalles..... | 4 | Ottawa |
| L'Assomption..... | 19b | L'Assomption |
| Laterrière..... | 19 | Chicoutimi |
| Latour's Mills..... | 6 | Pontiac |
| La Tuque..... | 19c | Champlain |
| Laurel..... | 3 | Argenteuil |
| Laurentides..... | 8 | L'Assomption |
| Lauzon..... | 18 | Lévis |
| Laval..... | 18 | Montmorency |
| Lavaltrie..... | 19b | Berthier |
| L'Avenir..... | 13 | Drummond |
| Lawrenceville..... | 13 | Shefford |
| Learned Plain..... | 10 | Compton |
| Le Bras..... | 15 | Beauce |
| Leclercville..... | 19a | Lotbinière |
| Leeds..... | 13 | Mégantic |
| Leeds Village..... | | " |
| Lemesurier..... | | " |
| Lennoxville..... | 9 | Sherbrooke |
| Leopold..... | 3 | Argenteuil |
| L'Epiphanie..... | 19b | L'Assomption |
| Les Dalles..... | 19b | Montcalm |
| Les Eboulements..... | 18 | Charlevoix |
| Les Ecureuils..... | 19a | Portneuf |
| Les Escoumains..... | 18 | Saguenay |
| Les Fonds..... | 18 | Lotbinière |
| Les Gr'des Bergeronnes..... | 18 | Saguenay |
| Les P'tites Bergeronnes..... | | " |
| Lessard..... | 15 | Beauce |
| Lévis..... | 18 | Lévis |
| Libbytown..... | 9 | Stanstead |
| Lime Bridge..... | 15 | Wolfe |
| Linda..... | 15 | Compton |
| Lineboro'..... | 9 | Stanstead |
| Linière..... | 15 | Beauce |
| Lisgar Station..... | 13 | Drummond |
| L'Islet..... | 16 | L'Islet |
| 17 Little Cascapédia..... | 16 | Bonaventure |
| Little Métis..... | 16 | Rimouski |
| Little Métis Station..... | | " |
| 17 Little Pabos..... | 16 | Gaspé |
| 17 Little River, East..... | | " |
| 17 Little River, West..... | | " |
| Lochaber Bay..... | 3 | Ottawa |
| Long Point..... | 8 | Hoceelaga |
| 18 Long P't of Mingan..... | 16 | Saguenay |
| Longueuil..... | 8 | Chambly |
| Lorette..... | 19 | Québec |
| Lorne..... | 13 | Richmond |
| Lost River..... | 3 | Argenteuil |
| Lotbinière..... | 19a | Lotbinière |
| Louisa..... | 3 | Argenteuil |

| | | | | | |
|-------------------------|-----|--------------|------------------------|-------|---------------|
| Louiseville..... | 196 | Maskinongé | Miletta..... | 8 | Stanstead |
| Lourdes..... | 13 | Mégantic | Mille Isles..... | 3 | Argenteuil |
| 18 Lourdes B'nc S'n.... | 16 | Saguenay | Mille Vaches..... | 18 | Saguenay |
| Low..... | 4 | Ottawa | Millfield..... | 9 | Mégantic |
| Lower Ireland..... | 13 | Mégantic | Millington..... | 8 | Brome |
| Lucerne..... | 4 | Ottawa | Milton East..... | 8 | Shefford |
| Luskville..... | | " | 18 Mingan..... | 16 | Saguenay |
| Lysander..... | 13 | Mégantic | Minfon..... | 9 | Stanstead |
| Lyster..... | | " | Mirabel..... | 3 | Deux Montagne |
| Lyster Station..... | | " | Miranda..... | 8 | Missisquoi |
| Mabel..... | 3 | Argenteuil | Mistassini..... | 19 | Chicoutimi |
| 17 McDonald's C (S).... | 16 | Gaspé | Moe's River..... | 9 | Compton |
| Macnider..... | 16 | Rimouski | 18 Moisie..... | 16 | Saguenay |
| Maddington Falls..... | 14 | Arthabaska | Mongonais..... | 8 | Vaudreuil |
| Magdalen Island..... | 17 | Gaspé | Montcalm..... | 196 | Montcalm |
| Magenta..... | 9 | Rouville | Montcerf..... | 4 | Ottawa |
| Magog..... | 9 | Stanstead | Mont Dufresne..... | 10 | Richmond |
| Magoon's Point..... | | " | Monte Bello..... | 3 | Ottawa |
| 18 Magpie..... | 16 | Saguenay | Montfort..... | 3 | Argenteuil |
| Mailhot..... | 13 | Mégantic | 17 Mont Louis..... | 16 | Gaspé |
| Maisonneuve..... | 8 | Hochelaga | Montmagny..... | 16-17 | Montmagny |
| 17 Mal Bay..... | 16 | Gaspé | Montmorency Est..... | 18 | Montmorency |
| Malmaison..... | 8 | Missisquoi | Montmorency Falls..... | 18 | Québec |
| Malvina..... | 9 | Compton | Montmorency Villa..... | | " |
| Maniwaki..... | 4 | Ottawa | Montpellier..... | 3 | Ottawa |
| Mansonville..... | 8 | Brome | Montreal..... | 8 | Montréal |
| Masonville Station..... | | " | Montreal Junction..... | 8 | Hochelaga |
| Maple Grove..... | 13 | Mégantic | Montreal South..... | 8 | Chambly |
| Maple Hill..... | 15 | " | Mont St Hilaire..... | 11 | Rouville |
| Maple Leaf..... | 10 | Compton | Moore's Station..... | 8 | Missisquoi |
| Maple Ridge..... | 4 | Pontiac | Morehead..... | 4 | Pontiac |
| Marbleton..... | 15 | Wolfe | Morin Falls..... | 3 | Argenteuil |
| 17 Maria..... | 16 | Bonaventure | Morrigeau..... | 16 | Montmagny |
| 17 Maria Capes..... | | " | Moulin Chaurette..... | 196 | St-Maurice |
| 17 Maria East..... | | " | Moulin Têtu..... | 13 | Lotbinière |
| Maritana..... | 8 | Huntingdon | Mount Carmel..... | 16 | Kamouraska |
| Marlington..... | 9 | Stanstead | Mount Johnson..... | 8 | Iberville |
| Marlow..... | 15 | Beauce | Mount Loyal..... | 196 | Montcalm |
| Marsboro..... | 10 | Compton | Mount Maple..... | 3 | Argenteuil |
| Martin's Lake..... | 4 | Pontiac | Mount Oscar..... | 8 | Vaudreuil |
| Martinville..... | 9 | Compton | Mount Royal Vale..... | 8 | Hochelaga |
| Maryland..... | 4 | Pontiac | Murray Bay..... | 18 | Charlevoix |
| Mascouche..... | 196 | L'Assomption | Mystic..... | 8 | Missisquoi |
| Mascouche Rapids..... | | " | Nadeau's Crossing..... | 10 | Beauce |
| Masham Mills..... | 4 | Ottawa | Namur..... | 3 | Ottawa |
| Maskinongé..... | 196 | Maskinongé | Nancy..... | 196 | Maskinongé |
| Massawippi..... | 9 | Stanstead | Napierville..... | 8 | Napierville |
| Masson..... | 3 | Ottawa | 18 Natashquan..... | 16 | Saguenay |
| Mastai..... | 18 | Québec | Neilsonville..... | 18 | Quebec |
| Mastigouche..... | 196 | Maskinongé | New Armagh..... | 13 | Lotbinière |
| Matane..... | 16 | Rimouski | Newbois..... | 15 | " |
| 17 Matapédia..... | 16 | Bonaventure | 17 New Carlisle..... | 16 | Bonaventure |
| Mawcook..... | 8 | Shefford | New Glasgow..... | 8 | Terrebonne |
| Mayo..... | 3 | Ottawa | New Ireland..... | 13 | Mégantic |
| Melboro'..... | 13 | Richmond | New Liverpool..... | 18 | Lévis |
| Melbourne..... | | " | New Mexico..... | 10 | Compton |
| Melocheville..... | 8 | Beauharnois | 17 Newport..... | 16 | Gaspé |
| Mercier..... | 16 | Montmagny | 17 Newport Point..... | | " |
| Métabetchouan..... | 19 | Chicoutimi | 17 New Richmond..... | 16 | Bonaventure |
| Méthot's Mills..... | 13 | Lotbinière | New Rockland..... | 13 | Richmond |
| Miguasha..... | 17 | Bonaventure | Nicolet..... | 14 | Nicolet |
| Milan..... | 10 | Compton | Nicolet Falls..... | 13 | Richmond |
| Milby..... | 9 | Sherbrooke | Nominique..... | 3 | Ottawa |
| Mile End..... | 8 | Hochelaga | Normandin..... | 19 | Chicoutimi |

| | | | | | |
|----------------------------|-----|---------------|---------------------------|------------|-----------------|
| North Clarendon..... | 4 | Pontiac | 18 Pentecost River..... | 16 | Saguenay |
| North Coaticook..... | 9 | Stanstead | 17 Percé..... | 16 | Gaspé |
| Northfield Farm..... | 4 | Ottawa | Perkins..... | 3 | Ottawa |
| North Georgetown..... | 8 | Châteauguay | Perryboro'..... | 10 | Compton |
| North Ham..... | 13 | Wolfe | Perthuis..... | 19 | Portneuf |
| North Hatley..... | 9 | Stanstead | Peter's Mines..... | 15 | Wolfe |
| North Hill..... | 10 | Compton | 17 Petit Cap..... | 16 | Gaspé |
| North Nation Mills..... | 3 | Ottawa | Petite Magdeleine..... | " | " |
| North Onslow..... | 4 | Pontiac | Petite Matane..... | 16 | Rimouski |
| North Pinnacle..... | 8 | Missisquoi | Petite Vallée..... | 16 | Gaspé |
| North Stanbridge..... | " | " | Petits Meschins..... | " | " |
| North Stoke..... | 10 | Richmond | Pevehill..... | 8 | Vaudreuil |
| North Stukely..... | 13 | Shefford | Philipsburg, East..... | 8 | Missisquoi |
| North Sutton..... | 8 | Brome | Piedmont..... | 3 | Terrebonne |
| North Temiscamingue..... | 6 | Pontiac | Pierreville Mills..... | 14 | Yamaska |
| North Wakefield..... | 4 | Ottawa | Pierreville..... | " | " |
| North Wolfestown..... | 15 | Wolfe | Pigeon Hill..... | 8 | Missisquoi |
| Norton Creek..... | 8 | Châteauguay | Pike River..... | " | " |
| N.-D. de Bethsiahis..... | 18 | Saguenay | Piopolis..... | 10 | Compton |
| N.-D. de Grâce..... | 8 | Hochelaga | Plaisance..... | 3 | Ottawa |
| N.-D. de la Salette..... | 3 | Ottawa | Plamondon's Mills..... | 13 | Wolfe |
| N.-D. de Lévis..... | 18 | Lévis | Point Fortune..... | 8 | Vaudreuil |
| N.-D. de l'Isle Verte..... | 16 | Témiscouata | Point Platon..... | 19a | Lotbinière |
| N.-D. de Mercie..... | 19b | Montcalm | Point St Charles..... | 8 | Montréal-C |
| N.-D. de Rimouski..... | 16 | Rimouski | 17 Point St Peter..... | 16 | Gaspé |
| N.-D. de Stanbridge..... | 8 | Missisquoi | Ponte à la Frégate..... | " | " |
| N.-D. des Anges..... | 19c | Portneuf | Pointe à Pic..... | 18 | Charlevoix |
| N.-D. des Bois..... | 10 | Compton | Pointe au Bouleau..... | 18 | Saguenay |
| N.-D. du Lac..... | 17 | Témiscouata | Pointe au Chêne..... | 3 | Argenteuil |
| N.-D. du Laus..... | 3 | Ottawa | Pointe aux Trembles... 8 | Hochelaga | |
| N.-D. du Pont Main..... | " | " | Pointe aux Trembles... 18 | Portneuf | |
| N.-D. du Portage..... | 16 | Témiscouata | Pointe aux Orignaux... 16 | Kamouraska | |
| N.-D. du Rosaire..... | 16 | Montmagny | Pointe Bleue..... | 19 | Chicoutimi |
| 17 Nouvelle..... | 16 | Bonaventure | Pointe Claire..... | 8 | Jacques-Cartier |
| Noyan..... | 8 | Missisquoi | Pointe du Lac..... | 19b | St Maurice |
| Nutt's Corners..... | " | " | Pointe Gatineau..... | 4 | Ottawa |
| Oak Bay Mills..... | 17 | Bonaventure | Pointe Sèche..... | 16-17 | Kamouraska |
| 17 Oak Point..... | 16 | " | Poiré..... | 19a | Portneuf |
| O'Connell..... | 4 | Pontiac | Poltimore..... | 3 | Ottawa |
| Odelltown..... | 8 | St John | Pont Château..... | 8 | Soulanges |
| O'Donnell's Siding..... | 19 | Chicoutimi | Pont de Maskinongé..... | 19b | Maskinongé |
| Oka..... | 8 | Deux Montagne | Pont du Sault..... | 8 | Hochelaga |
| Old Chelsea..... | 4 | Ottawa | Pont Rouge..... | 19a | Portneuf |
| Old Lake Road..... | 16 | Témiscouata | Pont Viau..... | 8 | Laval |
| Oliver..... | 8 | Stanstead | Portage du Fort..... | 6 | Pontiac |
| Olscamp..... | 19c | Champlain | Port au Persil..... | 18 | Charlevoix |
| Ontario Street, East..... | 8 | Montreal | 17 Port Daniel (C)..... | 16 | Bonaventure |
| Opemican..... | 6 | Pontiac | 17 Port Daniel (E)..... | " | " |
| Orms town..... | 8 | Châteauguay | 17 Port Daniel (W)..... | " | " |
| Otter Lake..... | 4 | Pontiac | Port Lewis..... | 8 | Huntingdon |
| Outremont..... | 8 | Hochelaga | Portneuf..... | 19a | Portneuf |
| Painchaud..... | 13 | Mégantic | Portneuf Station..... | " | " |
| Papineauville..... | 3 | Ottawa | Poupore..... | 3 | Ottawa |
| Paquette..... | 10 | Compton | Price..... | 16 | Rimouski |
| Parc Laval..... | 8 | Laval | Proulxville..... | 19c | Champlain |
| Parisville..... | 19a | Lotbinière | Powerscourt..... | 8 | Huntingdon |
| Parkhurst..... | 13 | " | Quai des Eboulements..... | 18 | Charlevoix |
| Parkman..... | 4-6 | Pontiac | Quai de Rimouski... 16-17 | Rimouski | |
| 17 Paspébiac..... | 16 | Bonaventure | Québec..... | 18 | Québec |
| Pasteur..... | 19 | Chicoutimi | 17 Querry..... | 16 | Bonaventure |
| Pauline..... | 8 | Rouville | Quinville..... | 4 | Ottawa |
| Pearceton..... | 8 | Missisquoi | Quyón..... | 4 | Pontiac |
| Pelissier..... | 4 | Ottawa | Racine..... | 13 | Shefford |
| 17 Peninsula-Gaspé..... | 16 | Gaspé | Radford..... | 4 | Pontiac |

| | | | | | |
|-----------------------------|-------|--------------|-----------------------------|-------|-----------------|
| Radnors Forges..... | 19c | Champlain | Roxham..... | 8 | St Jean |
| Radstock..... | 19b | Joliette | Roxton East..... | 11 | Shefford |
| Randboro..... | 10 | Compton | Roxton Falls..... | " | " |
| Rapides des Joachims..... | 6 | Pontiac | Roxton Pond..... | " | " |
| Rawdon..... | 19b | Montealm | Ruis. à l'eau Ch..... | 15 | Dorchester |
| Red Mountain..... | 10 | Compton | Ruisseau à Sem..... | 16 | Rimouski |
| Reedham..... | 15 | Mégantic | 17 Ruisseau Leblanc..... | 16 | Bonaventure |
| Reedsdale..... | 13 | " | Runnymede..... | " | " |
| Reed's Mines..... | 15 | " | Rupert..... | 4 | Ottawa |
| Repentigny..... | 19b | L'Assomption | Russetown..... | 8 | Châteauguay |
| Riceburg..... | 8 | Missisquoi | Rutledge..... | 4 | Pontiac |
| Richardville..... | 13 | Mégantic | Ste Adèle..... | 3 | Terrebonne |
| Richmond..... | 13 | Richmond | 17 Adélaïde, Pabos..... | 16 | Gaspé |
| Richmond Station..... | " | " | St Adolphe de Cham..... | 19c | Champlain |
| Rigaud..... | 8 | Vaudreuil | Adolphe, Dudswell..... | 15 | Wolfe |
| Rimouski..... | 16-17 | Rimouski | Adolphe de Howrrd..... | 3 | Argenteuil |
| Ripon..... | 3 | Ottawa | Adrien..... | 13 | Wolfe |
| Risborough..... | 15 | Beauce | Agapit..... | 13 | Lotbinière |
| River Beaudette..... | 8 | Soulanges | Ste Agathe de..... | " | " |
| River Désert..... | 4 | Ottawa | St Agathe des Monts..... | 3 | Terrebonne |
| Riverfield..... | 8 | Châteauguay | Ste Agathe Est..... | 13 | Lotbinière |
| River Gilbert..... | 15 | Beauce | Agnès de C..... | 18 | Charlevoix |
| River Gilbert G Mine..... | " | " | Agnès..... | 8 | Huntingdon |
| River Joseph..... | 4 | Ottawa | St Aimé..... | 12 | Richelieu |
| Rivière à Claude..... | 16 | Gaspé | Alban..... | 19a | Portneuf |
| Rivière à la Martre..... | " | " | Albert..... | 13 | Arthabaska |
| Rivière à l'Ours..... | 19 | Chicoutimi | Alexandre Station..... | 8 | Iberville |
| Rivière à Pierre..... | 19 | Portneuf | Alexandre d'Ibery..... | " | " |
| Rivière au Doré..... | 19 | Chicoutimi | Alexandre de Ka..... | 16 | Kamouraska |
| Rivière au Rat..... | 19c | Champlain | Alexis des Monts..... | 19b | Maskinongé |
| Rivière aux Pins..... | 19 | Québec | Alphonse..... | 19b | Joliette |
| Rivière Bois Clair..... | 19a | Lotbinière | Alphonse, Granby..... | 8 | Shefford |
| Rivière des Fèves..... | 8 | Châteauguay | Amédée..... | 3 | Ottawa |
| Rivière des Plantes..... | 15 | Beauce | Anaëlet..... | 16 | Rimouski |
| Rivière des Prairies..... | 8 | Hochelaga | André Avelin..... | 3 | Ottawa |
| Rivière du Loup..... | 16-17 | Témiscouata | André de Kamou..... | 16 | Kamouraska |
| Rivière du Loup, quail..... | 17-16 | " | Andrew, East..... | 3 | Argenteuil |
| Rivière du Loup, Sta..... | 16-17 | " | Ste Angèle de Manoir..... | 8 | Rouville |
| Rivière Gagnon..... | 3 | Terrebonne | Angèle de Laval..... | 14 | Nicolet |
| Rivière Gentilly..... | 14 | Nicolet | Angèle de Rim..... | 16-17 | Rimouski |
| Rivière la Fleur..... | 18 | Montmorency | St Anicet..... | 8 | Huntingdon |
| Rivière la Madeleine..... | 16 | Gaspé | Ste Anne de Bellevue..... | 8 | Jacques-Cartier |
| Rivière Mailloux..... | 18 | Charlevoix | Anne de Beaupré..... | 18 | Montmorency |
| Rivière Mattawin..... | 19c | Champlain | Anne de la Pérade..... | 19a | Champlain |
| Rivière Meckinac..... | " | " | Anne des Monts..... | 16 | Gaspé |
| Rivière Noire..... | 14 | Arthabaska | Anne des Plaines..... | 8 | Terrebonne |
| Rivière Ouëlle..... | 16 | Kamouraska | Anne, Pociatière..... | 16-17 | Kamouraska |
| 18 Rivière St Jean..... | 16 | Saguenay | 17 Anne Restigouche..... | 16 | Bonaventure |
| Rivière Ste Marguerite..... | 18 | " | Anne de Sorel..... | 11 | Richelieu |
| Rivière Trois Pistoles..... | 16 | Témiscouata | 18 Anne Labrador..... | 16 | Saguenay |
| Rivington..... | 3 | Argenteuil | St Anselme..... | 15 | Dorchester |
| Robertson Station..... | 15 | Mégantic | Antoine..... | 18 | Lotbinière |
| Roberval..... | 19 | Chicoutimi | Ant. Riv. Richelieu..... | 11 | Verchères |
| Robinson..... | 10 | Compton | Antonin..... | 16 | Témiscouata |
| 17 Robitaille..... | 16 | Bonaventure | Ste Apolline de Patton..... | 16 | Montmagny |
| Robson..... | 13 | Drummond | St Appolinaire..... | 18 | Lotbinière |
| Rochelle..... | 13 | Shefford | Armand Centre..... | 8 | Missisquoi |
| Rockburu..... | 8 | Huntingdon | Armand Station..... | " | " |
| Rock Forest..... | 9 | Sherbrooke | Arsène..... | 16 | Témiscouata |
| Rock Island..... | 9 | Stanstead | Athanase..... | 8 | Iberville |
| Rockway Valley..... | 3 | Ottawa | Aubert..... | 16 | L'Islet |
| Ross Mills..... | 18 | Lévis | Augustin..... | 18 | Portneuf |
| Rougemont Station..... | 8 | Rouville | Augustin..... | 3 | Deux Montagnes |
| Rowanton..... | 6 | Pontiac | Ste Barbe..... | 8 | Huntingdon |

St Barnabé Riv. Ya...12 St Hyacinthe
 Barnabé.....19b St Maurice
 Barthélemie.....19b Berthier
 Bazile de.....19a Portneuf
 Bazile le Grand.... 8 Chambly
 Bazile Station.....19a Portneuf
 Ste Béatrice.....19b Joliette
 St Benoit..... 3 Deux Montagnes
 Bernard de Dorch. 15 Dorchester
 Bernard (sub)..... 8 St Jean
 Ste Blaise.....
 St Blandine.....16-17 Rimouski
 Bonaventure.....11 Drummond
 Boniface..... 4 Pontiac
 Ste Brigidie..... 8 Iberville
 Brigitte, Saulls, 14 Nicolet
 St Bruno..... 8 Chambly
 Bruno de Kam. 16-17 Kamouraska
 Bruno Station..... 8 Chambly
 Calixte, Kilkenny. 8 Montcalm
 Camille.....13 Wolfe
 Canute..... 3 Deux Montagnes
 Casimir.....19a Portneuf
 Cassien des Cap...18 Charlevoix
 Ste Catherine.....19 Portneuf
 Catherine street... 8 Montreal
 Catherine Str. West " Ouest
 Cécile de Milton... 8 Shefford
 Cécile, Levrard...14 Nicolet
 St Cécile, Whitton...10 Compton
 Célestin.....14 Nicolet
 Césaire..... 8 Rouville
 17 Charles, Caplan...16 Bonaventure
 Charles Riv. Boyer.16 Bellechasse
 Chs Riv. Richelieu.11 St Hyacinthe
 Christine.....11 Bagot
 Chrysostôme..... 8 Châteauguay
 Ste Claire.....15 Dorchester
 St Clément.....16 Témiscouata
 Clet..... 8 Soulanges
 Ste Clothilde.....13 Arthabaska
 Clothilde de C..... 8 Châteauguay
 St Columbin..... 3 Deux Montagnes
 Côme.....19b Joliette
 Constant..... 8 Laprairie
 Ste Croix.....18 Lotbinière
 Cunégonde..... 8 Hochelaga
 St Cuthbert.....19b Berthier
 Cuthbert Station...
 Cyprien.....16 Témiscouata
 Cyr.....13 Richmond
 Cyriac.....19 Chicoutimi
 Cyrille de.....16 L'Islet
 Cyrille, Wendover.11 Drummond
 Damase.....12 St Hyacinthe
 Damase de.....16 Rimouski
 Damase des Aulnais.16 L'Islet
 Damien de Brandon.19b Berthier
 Damien, Buckland.16 Bellechasse
 David de Lévis.....18 Lévis
 David d'Yamaska..11 Yamaska
 Denis la Boutillerie.16 Kamouraska
 Denis Riv. Richel...12 St Hyacinthe
 Didace.....19b Maskinongé

St Dominique de.....12 Bagot
 Dominique Sta..... 8 Soulanges
 Dom. des Cèdres...
 Donat.....16 Rimouski
 Donat de.....19b Montcalm
 Ste Dorothée..... 8 Laval
 St Edmond.....18 Québec
 Edmond de.....19b Berthier
 Edouard de..... 8 Napierville
 Edouard Frampton.15 Dorchester
 Edwidge..... 9 Compton
 Eleuthère.....16 Kamouraska
 Elie.....19b St Maurice
 Ste Elisabeth.....19b Joliette
 St Eloi.....16 Témiscouata
 Elphege.....11 Yamaska
 Elzéar.....15 Beauce
 Elzéar de..... 8 Laval
 Ste Emélie, Energie...19b Joliette
 St Emile de.....19b Montcalm
 Emile de Suffolk... 3 Ottawa
 Ephrem de Tring. 15 Beauce
 Ephrem d'Upton..11 Bagot
 Esprit.....19b Montcalm
 Etienne de..... 8 Beauharnois
 Etienne, Bolton... 8 Brome
 Etienne Grès.....19c St Maurice
 Etienne du.....18 Saguenay
 Eugène Grantham.11 Drummond
 Ste Eulalie.....14 Nicolet
 Eustache..... 8 Deux Montagnes
 Evariste Forsyth...15 Beauce
 Fabien.....16 Rimouski
 Faustin..... 3 Terrebonne
 Famille.....18 Montmorency
 St Félicien.....19 Chicoutimi
 Félicité.....16 Rimouski
 Félix de Valois...19b Joliette
 Ferdinand.....13 Mégantic
 Féréol.....18 Montmorency
 Fidèle.....18 Charlevoix
 Ste Flavie.....16-17 Rimouski
 Flavie Station...16-17
 St Flavien.....13 Lotbinière
 Ste Flore.....19c Champlain
 St Fortunat.....15 Mégantic
 Ste Foye.....18 Québec
 St François.....15 Beauce
 François de Sales.19b Laval
 François I. Orléans.18 Montmorency
 François du Lac...14 Yamaska
 Ste Françoise.....16-17 Témiscouata
 St François (N. E.)...15 Beauce
 François.....16 Montmagny
 François-Xav., Viger.16 Témiscouata
 Frs.-Xav., Brompton. 9 Richmond
 Frédéric.....15 Beauce
 Frédéric Station...
 Gabriel de Brandon.19b Berthier
 Gabriel de Mont... 8 Hochelaga
 Gabriel Station...19 Portneuf
 Gédéon.....19 Chicoutimi
 Ste Geneviève..... 8 Jacques-Cartier
 Geneviève Batiscan.19a Champlain

| | | | | | |
|------------------------|-------|----------------|-----------------------|-------|-----------------|
| St George..... | 15 | Beauce | Ste Julienne..... | 196 | Montcalm |
| 17 George, Malbay..... | 16 | Gaspé | St Justin..... | 196 | Maskinongé |
| George Windsor..... | 13 | Richmond | Justine, Newton... | 8 | Vaudreuil |
| George Est..... | 15 | Beauce | Justine Station..... | | " |
| Gérard, Montarville | 3 | Ottawa | Lambert de..... | 15 | Lévis |
| Germain Grantham | 11 | Drummond | Lambert, Montréal | 8 | Chambly |
| Germain de..... | 16-17 | Kamouraska | Laurent, d'Orléans | 18 | Montmorency |
| St Gertrude..... | 14 | Nicolet | Laurent, Montréal. | 8 | Jacques-Cartier |
| St Gervais..... | 16 | Bellechasse | Lazare de..... | 16 | Bellechasse |
| Giles..... | 13 | Lotbinière | Lazare de..... | 8 | Vaudreuil |
| 17 Godfroy..... | 16 | Bonaventure | Léon..... | 196 | Maskinongé |
| Grégoire..... | 14 | Nicolet | Léonard d'Aston... | 14 | Nicolet |
| Guillaume d'Upton | 11 | Drummond | Léonard de..... | 19 | Chicoutimi |
| St Hélène de..... | 16 | Kamouraska | Léonard, PortMaur. | 8 | Hochelaga |
| Hélène de..... | 11 | Bagot | Liboire..... | 13 | Bagot |
| Hélène de Chester. | 13 | Arthabaska | Liguori..... | 196 | Montcalm |
| Hénédine..... | 15 | Dorchester | Louis de Bonsecour | 12 | Richelieu |
| St Henri de..... | 15 | Lévis | Louis de Gonzague. | 8 | Beauharnois |
| Henri, Montreal... | 8 | Hochelaga | Louis Station..... | | " |
| Henri Station..... | 15 | Lévis | Louis de Ha Ha... | 17 | Témiscouata |
| Hermas..... | 3 | Deux Montagnes | St Louise..... | 16 | L'Islet |
| Herménégilde..... | 9 | Stanstead | Louise Station..... | 8 | Beauharnois |
| Hilaire, Dorset... | 15 | Beauce | St Luc..... | 11 | St Jean |
| Hilaire Station..... | 11 | Rouville | St Luce..... | 16 | Rimouski |
| Hilaire Village..... | | " | Luce Station..... | | " |
| Hilarion..... | 18 | Charlevoix | Lucie Doncaster... | 3 | Terrebonne |
| Hippolyte Kilken'y | 3 | Terrebonne | Magdeleine..... | 11 | St Hyacinthe |
| Honoré..... | 15 | Beauce | St Magloire..... | 16 | Bellechasse |
| Hubert..... | 8 | Chambly | Malachie..... | 15 | Dorchester |
| Hughes..... | 12 | Bagot | Malo..... | 10 | Compton |
| Hyacinthe..... | 12 | St Hyacinthe | Marc..... | 11 | Verchères |
| Irénée..... | 18 | Charlevoix | Marcel..... | 12 | Richelieu |
| Isidore..... | 15 | Dorchester | Marcel de..... | 16 | L'Islet |
| Isidore..... | 8 | Laprairie | St Marguerite de... | 15 | Dorchester |
| Isidore Junction... | | " | Marie de Blanford. | 14 | Nicolet |
| Jacques..... | 8 | Montréal | Marie, Charlevoix. | 18 | Charlevoix |
| Jacques Mineur... | 8 | Laprairie | Marie du Mannoir. | 8 | Rouville |
| Janvier..... | 8 | Terrebonne | Marie Salomé..... | 196 | Montcalm |
| Jean-Bte, Montréal. | 8 | Hochelaga | Marthe..... | 8 | Vaudreuil |
| Jean-Baptiste de... | 11 | Rouville | St Martin..... | 8 | Laval |
| Jean Chrysostôme. | 18 | Lévis | Ste Martine..... | 8 | Châteauguay |
| Jean de Dieu..... | 16-17 | Témiscouata | Martine Station... | | " |
| Jean des Chaillons. | 19a | Lotbinière | St Mathias..... | 8 | Rouville |
| Jean de Matha..... | 196 | Joliette | Mathieu..... | 16 | Rimouski |
| Jean d'Orléans..... | 18 | Montmorency | Maurice..... | 19c | Champlain |
| 17 Jean l'Évangéliste. | 16 | Bonaventure | Maurice Forges... | 19c | St Maurice |
| Jean Port Joli..... | 16 | Joliette | Melanie..... | 196 | Joliette |
| Jérôme..... | 3 | Terrebonne | Michel de..... | 18 | Bellechasse |
| Joachim de..... | 18 | Montmorency | Michel, Rougemont | 8 | Rouville |
| Joachim de..... | 11 | Shefford | Michel de..... | 8 | Napierville |
| John Suburb..... | 18 | Québec | Michel des Saints. | 196 | Berthier |
| John's East..... | 11 | St Jean | Michel, Wentworth | 3 | Argenteuil |
| Joseph d'Alma..... | 19 | Chicoutimi | Modeste..... | 17 | Témiscouata |
| Joseph de..... | 15 | Beauce | Moise..... | 16 | Rimouski |
| 17 Jos, Tabatière(sub) | 16 | Saguenay | Moise Station..... | | " |
| Joseph, Lepage. | 16-17 | Rimouski | Ste Monique des..... | 3 | Deux Montagne |
| Joseph de..... | 18 | Lévis | Monique de Nicolet | 14 | Nicolet |
| Joseph de Sorel.... | 11 | Richelieu | St Nazaire d'Acton... | 11 | Bagot |
| Joseph du Lac..... | 8 | Deux Montagne | Nérée..... | 16 | Bellechasse |
| Jovite..... | 3 | Terrebonne | Nicholas..... | 18 | Lévis |
| Jude..... | 12 | St Hyacinthe | Norbert..... | 196 | Berthier |
| St Julie de..... | 8 | Verchères | Octave..... | 16 | Rimouski |
| Julie de Somerset. | 13 | Mégantic | Odilon..... | 15 | Dorchester |
| Julie Station..... | | " | Onésime..... | 16-17 | Kamouraska |

| | | |
|---------------------|-------|---------------|
| St Ours | 11 | Richelieu |
| Pacôme | 16 | Kamouraska |
| Pamphile | 16 | L'Islet |
| Paschal | 16-17 | Kamouraska |
| Patrick | 16 | Témiscouata |
| Patrick's Hill | 13 | Arthabaska |
| Paul de Chester | | " |
| Paul de la Croix | 16 | Témiscouata |
| Paul d'Industrie | 196 | Joliette |
| Paul l'Hermite | 196 | L'Assomption |
| Paulin | 196 | Maskinongé |
| Paul's Bay | 18 | Charlevoix |
| Ste Perpétue | 14 | Nicolet |
| St Phil. de Chester | 13 | Arthabaska |
| Philippe de | 8 | Laprairie |
| Philippe d' | 3 | Argenteuil |
| Philippe de Néry | 16 | Kamouraska |
| Ste Philomène | 8 | Châteauguay |
| Philo. d'Echaillons | 19a | Lotbinière |
| St Pie | 8 | Bagot |
| Pie de Guire | 11 | Yamaska |
| Pierre Baptiste | 13 | Mégantic |
| Pierre I. d'Orléans | 18 | Montmorency |
| Pierre les Bécquets | 14 | Nicolet |
| Pierre | 16 | Montmagny |
| Placide | 3 | Deux Montagne |
| Polycarpe | 7 | Soulanges |
| Praxède | 15 | Beauce |
| Prime | 19 | Chicoutimi |
| Prosper | 19a | Champlain |
| Prosper de | 15 | Dorchester |
| Raphael East | 16 | Bellechasse |
| Raymond | 19 | Portneuf |
| Rédempteur | 8 | Vaudreuil |
| Régis | 8 | Huntingdon |
| Rémi | 8 | Napierville |
| Rémi de Tingwick | 13 | Arthabaska |
| Rémi d'Amherst | 3 | Ottawa |
| Robert | 11 | Richelieu |
| Roch de | 18 | Québec |
| Roch de | 11 | Richelieu |
| Roch des Aulnaies | 16 | L'Islet |
| Roch de l'Achigan | 196 | L'Assomption |
| Romain | 15-10 | Compton |
| Ste Rosalie | 12 | Bagot |
| Rose | 3 | Laval |
| Rose de Dégelé | 17 | Témiscouata |
| Rose de Watford | 15 | Dorchester |
| St Sabine | 9 | Iberville |
| Samuel Gayhurst | 15 | Beauce |
| Sauveur, Montagne | 3 | Terrebonne |
| Sauveur de | 18 | Québec |
| Ste Scholastique | 3 | Deux Montagne |
| St Sébastien | 8 | Iberville |
| Sébastien, Aylmer | 15 | Beauce |
| Sébastien de | | " |
| Sévère | 196 | St Maurice |
| Séverin, Beurivage | 15 | Lotbinière |
| Siméon | 18 | Charlevoix |
| Simon de | 16 | Rimouski |
| Simon de Yama | 12 | Bagot |
| Sixte | 3 | Ottawa |
| Ste Sophie de | 13 | Mégantic |

| | | |
|-----------------------|-----|--------------|
| Ste Sophie de Lacorne | 8 | Terrebonne |
| Sophie de Levrard | 14 | Nicolet |
| St Stanislas de | 196 | Champlain |
| Stanislas de Koska | 8 | Beauharnois |
| Sulpice | 196 | L'Assomption |
| Sylvère | 14 | Nicolet |
| Sylvester, East | 13 | Lotbinière |
| Sylvester, West | | " |
| St Téléphore | 8 | Soulanges |
| Ste Thécle | 19c | Champlain |
| St Théodore d'Acton | 11 | Bagot |
| Théodore, Chertsey | 196 | Montcalm |
| Ste Théodosie | 8 | Verchères |
| Thérèse, Blanville | 3 | Terrebonne |
| St Thomas d'Aquin | 12 | St Hyacinthe |
| Thomas de | 196 | Joliette |
| Timothée | 8 | Beauharnois |
| Timothée Station | | " |
| Tite | 19c | Champlain |
| Tite des Caps | 18 | Montmorency |
| Tite Junction | 19c | Champlain |
| Ubalde | 19a | Portneuf |
| Urbain de | 8 | Châteauguay |
| Urbain de | 18 | Charlevoix |
| Ste Ursule | 196 | Maskinongé |
| St Valentin | 8 | St Jean |
| Val de Bulstrode | 14 | Arthabaska |
| Valérien | 11 | Shefford |
| Valérien de | 16 | Rimouski |
| Valier | 16 | Bellechasse |
| Valier Station | | " |
| Ste Victoire | 11 | Richelieu |
| St Victor de Tring | 15 | Beauce |
| Vincent de Paul | 196 | Laval |
| Wincelas | 14 | Nicolet |
| Yvon | 16 | Gaspé |
| Zacharie | 15 | Beauce |
| Zenon | 196 | Berthier |
| Zéphirin | 14 | Yamaska |
| Zotique | 8 | Soulanges |
| Sabrevois | 11 | Iberville |
| Sacré-Cœur de Marie | 15 | Mégantic |
| Saints-Anges | 15 | Beauce |
| Salmon Bay | 17 | Saguenay |
| Sanborn | 15 | Wolfe |
| Sand Hill | 10 | Compton |
| 17 Sandy Beach | 16 | Gaspé |
| Sault au Cochon | 18 | Saguenay |
| Sault au Récollet | 8 | Hochelega |
| Savage Mills | 11 | Shefford |
| Sawyerville | 10 | Compton |
| Sayabec | 16 | Rimouski |
| Scott Junction | 15 | Beauce |
| Scottsmore | 8 | Missisquoi |
| Scottstown | 10 | Compton |
| 17 Seal Cove | 16 | Gaspé |
| Seguin | 8 | Vaudreuil |
| 17 Sellarville | 16 | Bonaventure |
| 18 Seven Islands | 16 | Sagueyay |
| Shawbridge | 3 | Terrebonne |
| Shawenegan | 19c | St Maurice |
| Shawville | 4 | Pontiac |
| Sheenborough | 6 | " |

| | | | | | |
|--------------------------|-----|--------------|---------------------------|-------|-----------------|
| Sheffington..... | 9 | Shefford | Thurso..... | 3 | Ottawa |
| Shefford Mountain..... | 8 | " | Tikonabé..... | 19 | Chicoutimi |
| Shefford Vale..... | | " | Titus Station..... | 9 | Richmond |
| 18 Sheldrake..... | 16 | Saguenay | Tolsta..... | 10 | Compton |
| Sherbrooke..... | 10 | Sherbrooke | Trahan's Mills..... | 15 | Wolfe |
| Sherrington..... | 8 | Napierville | Tremblay..... | 19 | Chicoutimi |
| 17 Shigawake..... | 16 | Bonaventure | Trenholm..... | 13 | Drummond |
| Shrewsbury..... | 3 | Argenteuil | Tring Station..... | 15 | Beauce |
| Sillery Cove..... | 18 | Québec | Trois Pistoles..... | 16-17 | Témiscouata |
| Silver Creek..... | 3 | Ottawa | Trois Saumons..... | 16 | L'Islet |
| Six Portages..... | 4 | " | Trottier..... | 13 | Arthabaska |
| Smith's Mills..... | 9 | Stanstead | Trout Brook..... | | " |
| Somerset..... | 13 | Mégantic | Trout River..... | 8 | Huntingdon |
| Sorel..... | 11 | Richelieu | Turcot..... | 8 | Hochelaga |
| South Barnston..... | 9 | Stanstead | Ulverton..... | 13 | Drummond |
| South Bolton..... | 8 | Brome | Upper Bedford..... | 8 | Missisquoi |
| South Dudswell..... | 15 | Wolfe | Upper Melbourne..... | 13 | Richmond |
| South Durham..... | 13 | Drummond | Upper Thorn Centre..... | 4 | Pontiac |
| South Ely..... | 13 | Shefford | Valcartier..... | 19 | Québec |
| South Granby..... | 8 | " | Valcartier Village..... | | " |
| South Ham..... | 15 | Wolfe | Valcourt..... | 13 | Shefford |
| South Québec..... | 18 | Lévis | Val des Bois..... | 3 | Ottawa |
| South Roxton..... | 11 | Shefford | Valeray..... | | " |
| South Stukely..... | 8 | " | Valenciennes..... | 13 | Mégantic |
| 17 South-West Point..... | 16 | Gaspé | Vale Perkins..... | 8 | Brome |
| Spencer Cove..... | 18 | Québec | Valleyfield..... | 8 | Beauharnois |
| Springbrook..... | 15 | Dorchester | Valmont..... | 19c | Champlain |
| Spring Hill..... | 10 | Compton | Valmorin..... | 3 | Terrebonne |
| Spring Road..... | 9 | Sherbrooke | Valois..... | 8 | Jacques-Cartier |
| Stadacona..... | 18 | Québec | Valracine..... | 10 | Compton |
| Stagsburn..... | 4 | Ottawa | Varennes..... | 8 | Verchères |
| Stambridge, East..... | 8 | Missisquoi | Vaudreuil..... | 8 | Vaudreuil |
| Stanbridge Station..... | | " | Vaudreuil Station..... | | " |
| Stanbury..... | 9 | " | Vendôme..... | 8 | Beauharnois |
| Standon..... | 15 | Dorchester | Venice..... | 8 | Missisquoi |
| Stanford..... | 13 | Arthabaska | Venosta..... | 4 | Ottawa |
| Stanhope..... | 9 | Stanstead | Verchères..... | 8 | Verchères |
| Stanstead..... | | " | Vernet..... | 3 | Ottawa |
| Stanstead Junction..... | | " | Versailles..... | 8 | Iberville |
| Starnesborough..... | 8 | Huntingdon | Vicars..... | 8 | Huntingdon |
| Staynerville..... | 3 | Argenteuil | Victoriaville..... | 13 | Arthabaska |
| Stockwell..... | 8 | Châteauguay | Viger..... | 16 | Témiscouata |
| Stock Centre..... | 10 | Richmond | Village des Aulnaies..... | 16 | L'Islet |
| Stoketon..... | | " | Village Richelieu..... | 11 | Rouville |
| Stonefield..... | 3 | Argenteuil | Villa Mastai..... | 18 | Québec |
| Stoneham..... | 18 | Québec | Villemay..... | 18 | Lévis |
| Stornway..... | 10 | Compton | Ville Neuve..... | 8 | Hochelaga |
| Stottville..... | 8 | St Jean | Villette..... | 9 | Compton |
| Suffield..... | 9 | Sherbrooke | Vincennes..... | 19a | Champlain |
| Sutton..... | 8 | Brome | Vinton..... | 4 | Pontiac |
| Sutton Junction..... | | " | Wakefield..... | 4 | Ottawa |
| Sweetsburg..... | 8 | Missisquoi | Walker's Cutting..... | 14 | Arthabaska |
| Sydenham Place..... | 13 | Drummond | Waltham..... | 6 | Pontiac |
| Tadoussac..... | 18 | Saguenay | Warden..... | 11 | Shefford |
| Terrebonne..... | 19b | Terrebonne | Warwick..... | 13 | Arthabaska |
| Tessierville..... | 17 | Rimouski | Waterloo..... | 9 | Shefford |
| Têtu..... | 17 | Témiscouata | Waterville..... | 9 | Compton |
| Tewkesbury..... | 18 | Québec | Watkins Mills..... | 13 | Drummond |
| Thetford Mines..... | 15 | Mégantic | Way's Mills..... | 9 | Stanstead |
| Thornby..... | 4 | Pontiac | Weedon..... | 15 | Wolfe |
| Thorn Center..... | | " | Weedon Centre..... | | " |
| Three Lakes..... | 10 | Beauce | Weedon Station..... | | " |
| Three Rivers..... | 19c | Three Rivers | Weirstead..... | 4 | Pontiac |
| 18 Thunder River..... | 16 | Saguenay | West Bolton..... | 8 | Brome |

| | | |
|------------------------|----|------------|
| West Brome..... | 8 | Brome |
| West Broughton..... | 15 | Mégantic |
| Westbury..... | 15 | Compton |
| Westbury Bassin..... | 15 | " |
| West Ditton..... | 10 | " |
| West Potton..... | 8 | Brome |
| West Shefford..... | 9 | Shefford |
| West Shefford Station. | 8 | " |
| Wheatland..... | 13 | Drummond |
| Whitwick..... | 10 | Compton |
| Wickham West..... | 11 | Drummond |
| Wilson's Corners..... | 4 | Ottawa |
| Wilson's Mills..... | 13 | Mégantic |
| Windsor Mills..... | 9 | Richmond |
| Wolfe Lake..... | 4 | Pontiac |
| Wolfe Ridge..... | 8 | Missisquoi |
| Wolfstown..... | 15 | Wolfe |
| Woodside..... | 13 | Mégantic |
| Wotton..... | 13 | Wolfe |
| Wright..... | 4 | Ottawa |
| Yamachiche..... | 19 | St Maurice |
| Yamaska..... | 11 | Yamaska |
| Yamaska East..... | | " |
| Yarm..... | 4 | Pontiac |

Agricultural & Horticultural

Quebec Horticultural Society—R. Campbell, President; E. C. Barrow, Vice-President; F. C. Wurtele, Secretary-Treasurer.—Directors: Lt-Col. Forsyth, D. Bell, Frank Ross, A. F. Ashmead, George Robinson, Revd. A. Von Iffland.

Société de Colonisation de l'Archevêché de Québec—Son Eminence le Cardinal E. A. Taschereau, Archevêque de Québec, Président; Mgr C. A. Marois, V. G., T. Ledroit, C. N. Hamel, directeurs; Mgr H. Tétu, secrétaire-trésorier.

Asylums, Hospitals, Etc.

Asile d'aliénés de Québec—(Beaumont)—Remplacé par: L'ASILE D'ALIÉNÉS DE SAINT-MICHEL ARCHANGE DE QUÉBEC sous le contrôle des Révérendes Sœurs de la Charité.—Voir Supplément.

Asile du Bon Pasteur, (Lachevrotière 64-78.—Rév. Mère St-Louis, supérieure générale; rév. Mère Ste-Sophie, maîtresse des Pénitentes; rév. B. Bernier, chapelain; rév. H. R. Casgrain; Dr. A. Vallée, médecin-visiteur.

Belmont Retreat, (Ste Foye Road)—Dr J. M. Mackay, propriétaire.

Church of England Female Orphan Asylum, (Grande Allée 225) —Mrs. Dunn, President; Mrs. Colin Sewell, Secretary; Mrs. F. Wurtele, Treasurer; Mrs. Browning, Matron; Dr. Sewell, Physician.

Finlay Asylum, (St. Foye road)—Corporation: Rector and Church Wardens of English Cathedral; committee consisting of 12 lady visitors; Drs. Russell and Parke, Physicians; J. Okill Richardson, Superintendent; Mrs. J. O. Richardson, Matron; Mrs. R. H. Smith, Secretary of the ladies visiting committee; E. J. Hale, Secretary-Treasurer.

MALE ORPHAN ASYLUM.

Corporation: Rector and Church Wardens of English Cathedral. Ladies committee: 12 lady visitors. H. B. Judd, Superintendent; Mrs. Brooks, Acting Matron; F. Holloway, Secretary-Treasurer.

Hôpital du Sacré-Cœur—Voir *Hôtel-Dieu du Sacré-Cœur ae Jésus.*

Hôpital-Général, (pied de la rue St. Ours)—Sœur St-Joseph, supérieure; Drs. Brochu et P. Wells, médecins-visiteurs; L. Leclere, notaire; Rév. C. E. Gagné, chapelain.

Hôpital privé—Private hospital, Dr. Grondin, 69, rue Ste Ursule.

Hospice de la Miséricorde, (Couillard 12-14)—Sœur Marie de l'Assomption, supérieure; Rév. J. D. Beaudoin, chapelain; Drs. A. Vallée, E. Turcot, A. Marois et A. Hamel, médecins-visiteurs.

Hospice St-Charles, (Ecole de réforme et d'industrie, transportée à l'Hôpital de la Marine)—Sœur Ste-Antoinette, supérieure; Dr. A. Vallée, médecin-visiteur; rév. A. Lachance, chapelain.

Hôtel-Dieu, (11 du Palais)—Sœur St-Eugène, supérieure; Drs. Lemieux, Ahern et Catelier, chirurgiens; Drs. Wells, Verge, Vallée et Turcot, médecins-visiteurs; Dr. Simard, oculiste et auriste; rév. T. E. Beaulieu, chapelain.

Hôtel-Dieu du Sacré-Cœur de Jésus, (Barrière St-Valier)—Sœur St-Louis, supérieure; Sœur M. de l'Enfant Jésus, dépositaire; Rév. Chs. E. Trudel, chapelain; Drs. C. Gingras, W. A. Verge, A. Hamel et M. D. Brochu, médecins-visiteurs.

Jeffery Hale's Hospital, (2-4 St Olivier)—J. C. Thomson, President; J. T. Ross, Governor; W. Brown, Secretary;

C. P. Champion, Treasurer; Drs R. C. Blair and H. R. Ross, Physicians; Miss E. Bignell, Matron.

Ladies Protestant Home, (Grande Allée 275)—Mrs. C. F. Smith, President; Mrs. T. H. Thompson, Vice-President; Miss H. Hunt, Treasurer; Miss Anderson, Secretary; Drs. Ross, Sewell, Blair and G. Parke, Physicians; honble D. A. Ross, Solicitor; Miss Lewis, Matron.

Petite Œuvre de l'Orphelinat, (Glacis)—Rév. T. G. Rouleau, prédicateur; M. l'abbé A. Caron, assistant.

Sœurs de la Charité, (St Olivier 1)—Sœur Sainte-Hélène, supérieure; Sœur St-Vincent de Paul, hospitalière; Sœur St-Théodore, dépositaire; Dr. A. Vallée, médecin-visiteur.—Révd. A. Godbout, chapelain; révd. Jos. Lavoie, assistant-chapelain, rés. Richelieu 6.

St Bridget Asylum and Association, (Grande Allée 254)—Sister St. Youville, supérieure; Revd. M. Oates, C. S. R., President; E. Foley, Secretary-Treasurer; Honble J. Hearn, F. Carbray, Ed. Foley, Trustees.

Banks

Bank of British North America. (Branch office, St. Peter 124)—J. Taylor, Manager; A. W. Hanham, Accountant; W. M. Massey, Teller; H. N. Thomson, Clerk; R. Smith, Messenger.

Bank of Montreal—John Macara, Manager; F. J. Cockburn, Accountant; A. W. Boswell, Teller; F. S. Weatherley, Collection Clerk; R. S. Duffan, Ledger Keeper; Dudley W. Oliver, Cash Book; E. F. Jones, clerk; D. Fraser, Messenger; J. Trumble, Porter—Honble G. Irvine, Solicitor; Meredith & Couture, Notaries.

La Banque du Peuple—*Officiers*: J. Grenier, président; J. S. Bousquet, caissier.

Bureaux à Québec: 72, rue St Pierre.—P. B. Dumoulin, gérant; P. A. Labadie, comptable; J. A. Benoit, payeur; Ernest Giguère, receveur; R. Marcoux, teneur de livres; Eugène Dion, commis; P. Fiset, messenger.

Bureaux à St. Roch: 197 rue St. Joseph.—N. Lavoie, gérant; Jos. Gagnon, payeur receveur; E. L. Pacaud, teneur de livres; Jos. Dion, commis.

Montambault, Langelier & Langelier, avocats; J. A. Charlebois, notaire.—Assemblée annuelle: 1er lundi de mars.

La Banque Jacques-Cartier.—*Officiers*: Honorable Alph. Desjardins, maire de Montréal, président; A. de Martigny, directeur-gérant.

Bureaux à Québec: coin St. Joseph et Boulevard Langelier.—N. Dion, jnr., gérant; Carlos S. Powell, comptable; George L. de Martigny, compteur-payeur et receveur; Ls. Zéphir Leduc, commis d'escompte; Chs. Joseph Laberge, dépt. des collections; Alph. Dion et J. A. Bêland, commis.

Agence: 202 rue St. Jean.—George Leclerc, jnr., gérant.

L. F. Burroughs, avocat; Jos. Savard, notaire.—Assemblée annuelle à Montréal, 1er juin.

La Banque Nationale—*Directeurs*: A. Gaboury, président; F. Kirouac, vice-président; Hon. I. Thibaudeau; T. Ledroit, A. Painchaud, A. B. Dupuis, E. W. Méthot.

Bureaux généraux: 77, rue St. Pierre.—P. G. Lafrance, caissier; M. A. Labrecque, inspecteur; J. E. Côté, comptable; N. E. Gauvreau, compteur-payeur; J. F. Dorval, commis des comptes courants; St. George Lemoine, 1er compteur-receveur; A. Fiset, 2e compteur-receveur; S. Amiot, commis d'escompte; S. E. Coultier, teneur de livres, département d'épargne; Eug. Audet, commis des collections.—Commis généraux: E. E. Lépine, E. G. Audet, A. Lechasseur, P. Vallée, L. Larue, A. E. Couët, J. I. Audet, E. F. Boisseau, Ed. Paquet, 1er messenger; C. Roy, 2e messenger.

Succursale St. Jean: 244 rue St. Jean.—C. Cloutier, comptable; A. Moisan, commis.

Succursale St. Roch: 267, St. Joseph.—J. E. Huot, gérant; L. E. Leclerc, compteur; E. B. Belles Isles, commis.

Succursale St. Sauveur: 742, rue St. Valier.—L. Drouin, comptable; J. A. Vézina, commis.

Hamel, Tessier & Tessier, avocats; C. Tessier, notaire.

Assemblée annuelle: Mai.

La Caisse d'Économie de Notre-Dame de Québec, (Banque d'Épargnes, 21 rue St. Jean)—E. W. Méthot, président; hon. I. Thibaudeau, vice-prés.; Mgr. Benj. Paquet, M. le Chevalier O. Robitaille, J. D. Brousseau, L. Amiot et Cyrille Tessier, directeurs.—*Officiers*: L. C. Marcoux, secrétaire-trésorier; P. Légaré, inspecteur; A. Gourdeau, comptable; F. Côté, compteur; T. Dugal, G. Moffatt, O. Robitaille et A. Defoy, commis; I. Rochette et A. Pamalon, messagers.

Succursale St. Roch : 73 rue St. Joseph.—
V. Robitaille, comptable ; A. Lemay,
commis.

Succursale St. Sauveur : 801 rue St. Valier.
—E. J. Marois, comptable ; M. La-
chance, commis.

Succursale Lévis : P. N. Hamel, comptable ;
S. Larue, commis.

Assemblée annuelle : 3e lundi de juin.

Merchants Bank of Montreal,
(St. Peter Street 79)—A. Allan, Presi-
dent ; R. Anderson, Vice-President ; Sir
Jos. Hickson, H. Mackenzie, J. Hodgson,
J. Cassils, T. H. Dunn, H. M. Allan, and
J. P. Dawes, Directors.—*Officers* : J. C.
More, Manager ; J. A. Ready, Account-
tant ; W. B. Scott, Teller ; F. B. Mac-
Naughton, Ledger Keeper ; W. B.
Leitch, Discount Clerk ; H. A. Tofield,
Clerk ; A. Woodley, junior, Clerk ; Hy.
Hull, Messenger.—W. Cook, solicitor ;
W. Noble Campbell, Notary.—Annual
meeting : 3rd Wednesday in the month
of June.

Post Office Saving's Bank, (Buade
5)—W. H. A. Eckhardt, clerk.

Quebec Bank, (St Peter 110)—R. H.
Smith, President ; W. Withall, Vice-
president ; Sir N. F. Belleau, K. C. M. G.,
J. R. Young, G. R. Renfrew, S. J. Shaw,
John T. Ross, Directors.—*Officers* : J.
Stevenson, Cashier ; W. R. Dean, Ins-
pector ; W. Brown, Chief Accountant ;
T. H. Jones, Accountant ; J. Parke, 1st
Teller ; A. Forrest, 2nd Teller ; J. Young,
Savings Department ; R. C. Patton, Dis-
count Clerk ; A. W. Smith, Ledger Kee-
per ; G. B. Symes Young, Liability Led-
ger ; A. B. VanFelson, Basil B. Carter,
A. W. Brown, Clerks ; J. Banks, Mes-
senger ; Peter Woods, Porter.—*Solici-
tars* : Caron, Pentland & Stuart ; W. N.
Campbell, Notary.—Annual meeting :
1st Monday in June.

Saving's Bank, (Branch of the Union
Bank of Canada, St Louis 9)—G. Veasey,
Manager ; A. Veasey, Clerk ; Honble
G. Irvine, Solicitor ; P. Huot, Notary.

Union Bank of Canada, (St. Peter
54)—A. Thomson, President ; Hon. E. J.
Price, Vice-President ; Jas. King, M. P. P.,
D. C. Thomson, E. Giroux, E. J. Hale,
and Sir A. T. Galt, K. C. M. G., Direc-
tors.—*Officers* : E. E. Webb, General
Manager ; J. G. Billett, Local Manager ;
F. W. Smith, Chief Accountant ; J. V. B.
Giroux, Asst. Accountant ; J. Laird, jr.,
Paying Teller ; E. R. Hale, Receiving
Teller ; Geo. E. Poston, Discount Clerk ;
H. Shaw, Ledger Keeper ; M. Plunket,

Settling Clerk ; D. Tims, R. M. Blair, A.
N. Belleau, Juniors ; D. Cussick, Mes-
senger.—W. & A. H. Cook, Solicitors.

Benevolent Institutions

Association Bienveillante des

Barbiers de Québec—George Du-
péré, président ; Joseph Côté, vice-
président ; Louis H. Noreau, secré-
taire ; N. Gosselin, assistant-secrétaire ;
J. E. Bouchard, trésorier ; Léon Bou-
cher, assistant-trésorier.—J. E. Bouchard,
Alex. Jean et G. Dupéré, délégués au
Conseil Central des Métiers et du Tra-
vail de Québec et Lévis ; J. E. Bouchard,
Alex. Jean et Jos. Côté, percepteurs.—
Assemblée 1er lundi de chaque mois.

Association Catholique de Secours Mutuels.—(C. M. B. A.)

Succursale St-Roch, No. 97—Jours de
réunion : le 1er et le 3ième mercredi de
chaque mois, à 8.15 p. m., dans les salles
de l'Union St-Joseph, à St-Roch, No. 261,
rue St-Joseph.—M. l'abbé Bélanger,
curé de St-Roch, aviseur spirituel ; J.
E. Martineau, chancelier ; C. A. Parent,
président ; Nap. Dussault, 1er vice-pré-
sident ; Et. Sylvain, 2e vice-président ;
J. B. Drouyn, secrétaire-archiviste ;
Jean Minguy, assistant-secrétaire-archi-
viste ; Téléphore Tardif, secrétaire-finan-
cier ; J. E. Lapointe, trésorier ;
Ach. Dugal, commissaire-ordonnateur ;
J. O. Goulet, sentinelle ; Jos. Beauchamp,
T. N. Chassé, J. T. Levallée, H. Pelle-
tier, B. Cinq-Mars, syndics ; Dr Matte,
médecin.

Succursale St-Jean-Baptiste, No. 109.—
Elzéar Gauvreau, chancelier ; P. E.
Émile Bélanger, président ; Lt-Col. A.
Évanturel, 1er vice-président ; P. J. Ba-
zin, 2ème vice-président ; Jos. A. W.
LeBel, secrétaire-archiviste ; Jules Clou-
tier, assistant - secrétaire - archiviste ;
Aimé Talbot, secrétaire-finan-
cier ; François LaRoche, trésorier ; O. Z. Talbot,
commissaire-ordonnateur ; Thos. Lamb,
sentinelle.—Ed. Trudelle, Alf. Thibault,
Philippe Gingras, G. Art. Paradis, Jos.
Bussières, syndics.—Comités.—Affaires :
Elz. Gauvreau, Jos. Bussière, P. Gingras.
—Secours : P. E. Émile Bélanger, Arthur
Évanturel, Philippe J. Bazin.—Finances :
Alp. Généreux, Irénée Marcotte, Robert
LaRoche.—Griefs : Gustave Grenier,
Révd A. M. H. Vaillancourt, F.-X. Le-
mieux.

Succursale St-Sauveur, No 110 (rue Albert)
—R. P. Coutlée, O. M. I., chapelain ; A.
Drolet et S. N. Parent, chanceliers ;

Michel Fiset, président; Eug. Blais, 1er vice-président; Frédéric Juneau, 2ème vice-président; P. E. Venner, trésorier; Dr Chs E. Gingras, secrétaire-archiviste; T. Armand, asst-secrétaire-archiviste; O. Falardeau, secrétaire-financier; L. E. Chartré, commissaire-ordonnateur; O. Bacon, sentinelle; Alf. Fiset, John I. Laroche, David Rousseau, Thomas Gagnon, J. E. Trépanier, syndics.—Assemblées, 1er et 3me mardis de chaque mois.

St. Patrick's Branch, No. 108.—Rev. M. Oates, C. S. R., Spiritual Adviser; M. Enright, Chancellor; J. Bryson, President; J. J. Timmons, 1st Vice-President; C. McNamara, 2nd Vice-President; Jno. Wm. Proctor, Recording secretary; C. J. Lepage, Assistant; T. V. Scully, Financial Secretary; I. Kelly, Treasurer; P. J. Donnelly, Marshall; J. Humphrey, Guard.—Trustees: P. Hogan, J. Hogan, C. McNamara, P. Kerwin, A. Convey.

Association des Marchands de Vins et de Liqueurs de Québec

—Elz. Dallaire, président; A. Grenier, vice-président; P. L. Turgeon, secrétaire; F. X. Soucy, assistant-secrétaire; Alz. Paquet, trésorier. *Comité de Régie*: L. A. Croteau, L. A. Boisvert, J. T. Donnelly, Jos. Châteauvert, A. Crawford, F. Bourret et Ed. Trudel.

Band of Hope, W. C. T. U.—Miss Edith Fry, Superintendent; Miss E. Darlington, Secretary-Treasurer.

Cathedral Ladies Guild—Mrs. H. Russell, President; Miss Stevenson, Vice-President; Miss Anderson, 2nd Vice-President; Miss Boswell, Secretary-Treasurer.

Catholic Benevolent Legion.—St. Alphonsus de Liguori Council No. 206—Rev. M. Oates, C. S. R., Rector, Chaplain; W. J. Peters, President; T. J. Delaney, Vice-President; Eugène P. McKenna, Orator; Jer. Gallagher, Chancellor; John Monahan, Secretary; Daniel McGlory, Collector; P. B. Murphy, Treasurer; Thomas Dooley, Marshall; James Batterton, Guard; M. Foley, jr, Ed. Reynolds, and P. W. McKnight, Trustees.

C. O. F.—*Cour Frontenac* No. 122.—C. Rousseau, Chef Ranger; N. Morin, Vice Chef Ranger; David R. Gagnon, Secrétaire-Archiviste; J. J. O. Vaillancourt, Secrétaire-Financier; E. Paquet, Trésorier; Aimé Talbot, Ed. Belanger, A. Marmette, Syndics; A. Potvin, M. D., Médecin-Examinateur.

Conseil Central des Métiers et du Travail de Québec et Lévis.

Officiers: Delphis Marsan, président; Geo. Phillips, 1er vice-président; J. B. St-Laurent, 2e vice-président; P. J. Jobin, secrétaire-archiviste; Frs. Schrybter, secrétaire-financier; Dam. Welch, trésorier; W. Guthrie, commissaire-ordonnateur; H. Gagnon, Jos. Côté, Geo. Marois, auditeurs. Assemblée le 1er et 3e mardi de chaque mois. Salle 252, St. Joseph. Election en juin et décembre.

I. O. F.—*Cour Charlemagne* No. 1187—O. U. Bédard, député grand chef forestier; M. S. Belleau, chef forestier; C. Lapointe, vice chef forestier; J. B. Bédard, ex chef forestier; H. Morissette, Secrétaire-archiviste; J. O. Gagnon, secrétaire-financier; M. S. Gauvin, trésorier; Dr. G. E. Martineau, médecin; J. J. Bédard, 1er garde forestier; Geo. Jalbert, 2ème garde forestier; Napoléon Drouin, 1ère sentinelle; Ed. Drouin, 2me sentinelle. Cette Cour se réunit le 4me lundi de chaque mois, au No. 261 rue St. Joseph.

Court Stadacona, No. 224—J. P. Hicks, C. D. H. C. R.; F. C. Wurtele, Chief Ranger; T. H. Argue, Vice-Chief Ranger; R. Smith, Financial Secretary; W. J. Judd, Recording Secretary; A. Cummings, Treasurer; A. Forrest, chaplain; A. Messervy, P. C. R., F. Wilkinson, Senior Woodward; W. Munn, Junior Woodward; P. Timmons, Senior Beadle; H. Macqueen, Junior Beadle.—*Trustees*: R. M. Stocking, D. Fraser.—Finance Committee: E. F. Wurtele, A. Miller.—Meets in Masonic Hall, on evening of second and last Thursday of the month.

Independent Order of Odd Fellows—ALBION LODGE No. 2.—D. D. G. M., Bro. H. Griffith; Broth. Jas. W. Dike, P. G., N. G.; C. M. Teakle, N. G.; Geo. Gale, V. G.; E. Phillips, R. S.; G. Edwards, P. S.; J. Wally, Treasurer.—Meets regularly every Wednesday evening at 8 o'clock, in their rooms, Masonic Chambers, Garden str. Visiting brethren made welcome.

Irish Protestant Benevolent Society—Dr. Russell, President; R. Stanley, 1st Vice-President; Dr. Smythe, 2nd Vice-President; C. Knowles, 3rd Vice-President; M. Miller, Treasurer; Thos. Davidson, Secretary; Thos. Holt, Assistant-Secretary; Dr. Russell and Dr. Parke, Physicians; R. J. Davidson, Auditor.—Charitable Committee: Jas. Woods, J. Smith, J. Buchanan, Wm. Lee,

T. S. Hethrington, W. H. Davidson, Thos. Smith, Dr. Parke, jnr.—Finance Committee: T. Argue, H. Hull, G. R. White, T. D. Beattie, T. H. Mahony, T. O'Neil, Wm. McCaughey.

Methodist Missionary Society — Mr. Mansell, President; T. A. Piddington, Treasurer; J. J. Dunlop, Secretary.

Ordre des Forestiers Catholiques
Voir *Addenda*.

Quebec Auxiliary Bible Society. — Peter Johnston, President; Hon. D. A. Ross, J. C. Thomson, W. C. Scott, W. H. Tapp, R. R. Dobell, A. D. Webster, F. Ross and W. A. Marsh, Vice-Presidents; Robt. Stanley, treasurer; Rev. E. J. Stobo, Secretary and General Agent.—Depot: 148 St. John St.

Quebec Benevolent Ship Laborers Society, section No. 1.—Geo. Mulroney, President; George Quart, Vice-president; Michael Power, Treasurer; Alex. Askin, Secretary; John Farrell, Assistant-Secretary; John Nolan, Collector, Sillery.—Elections in July.

Quebec Female Compassionate Society.—Lady A. Stuart, Patroness; Mrs. C. E. Lemieux, President; Mrs. R. H. Smith, Vice-President; Mrs. P. Jolicoeur, Treasurer.

Quebec Young Men's Christian Association. (150 St. John street), Building open from 8 A. M. to 10 P. M. —W. C. Scott, President; J. C. Thomson, Robert Stanley, W. H. Wiggs, Vice-Presidents; W. Clint, Treasurer; H. H. Distin, Gen. Secretary.

Société Bienveillante des Ouvriers de Navires, Section No. 5. (Salles Patoine, rue St. Joseph).—Et. Tremblay, président; Jean Dufresne, trésorier; J. D. Marsan, secrétaire.—Election générale 1er juillet.

Société Bienveillante St-Roch.—Joseph Dussault, président; Frs. Lortie, 1er vice-président; Jules Soucy, 2e vice-président; Jos.-G. Gingras, secrétaire; Camille Chouinard, assistant-secrétaire; Jos. Côté, trésorier; George Vézina, assistant-trésorier; François Mathieu, bibliothécaire; Ovide Marceau, assist. bibliothécaire; George Létourneau, commissaire ordonnateur; Wilfrid Pouliot, assistant-commissaire ordonnateur.—Directeurs: J. B. Robitaille, snr, L. T. Lefebvre, Edouard Laliberté, André Bouchard, Edmond Lortie.

Succursale Champlain No. 1.—L. Stafford, président; F. Marois, 1er vice-président; C. Lechasseur, 2e vice-président; P. Bouffard, secrétaire-archiviste; J. C. Langelier, assist.-sec.-arch.; V. Lafrance, trésorier; J. McLean, asst.-trés.; J. Morissette, commissaire-ordonnateur; J. Lefrançois, asst.-com.-ord.; Théo. Martel et Z. Touchette, visiteurs; Dr. N. E. Dionne, médecin. Les assemblées ont lieu les 1er et 3e lundis de chaque mois.

Société Charitable des Dames catholiques de Québec.—Présidentes honoraires: Mesdames J. T. Tachereau, J. Hamel, C. F. Langevin.—Présidente active: Madame A. B. Routhier.—Vice-présidentes: Mesdames N. Lemieux, B. Caron, J. Tessier, C. Pelletier.—Trésorières: Mesdames P. J. Jolicoeur, M. J. Ahern.—Secrétaire: Melle E. Tétu.

Société des Artisans Canadiens—Français de la cité de Montréal. (succursale de Québec)—261 rue St. Joseph.—Thomas N. Chassé, président; Irénée Marcotte, 1er vice-président; T. Armand, 2nd vice-président; P. E. Emile Bélanger, secrétaire-archiviste; L. N. Vallerand, trésorier; J. A. Cantin, T. Gagnon, commissaires-ordonnateurs; L. F. Falardeau, Et. Sylvain, J. S. Matte, directeurs; J. A. Côté, P. J. Mailloux, F. X. Bélanger, censeurs.—Election générale le 1er jeudi de février et le 2me jeudi d'août.

Société des Maçons, Platriers et Tailleurs de Pierre.—Thos. Côté, président; Léon Magnan, 1er vice-président; Jos. Giroux, 2e vice-président; Oct. Ratté, secrétaire; Alf. Marcoux, assist.-secrétaire; Moise Cantin, trésorier; Delphis Rousseau, asst.-trésorier; Alex. Grenier, 1er commissaire-ordonnateur; Jos. Chevalier, 2e commissaire-ordonnateur; Ths. Mondor et Alph. Langlais, visiteurs des malades.—Comité de régie: Jean Thibaudeau, Naz. Casault, Elie Marcoux, Narcisse Paradis, Jos. Villeneuve; Etienne Marcoux, Edouard Rousseau, auditeurs.—Lieu des réunions, salles de l'Union St. Joseph de St. Roch, 1er et 3e vendredi de chaque mois.

Société Française de Bienfaisance.—Comte de Turenne d'Aynac, consul général de France, président honoraire; F. DeKastner, président actif; Ed. Roumilhae, secrétaire-trésorier; J. Michel, François Guillaume, commissaires.

Société St-Vincent de Paul—*Conseil Supérieur du Canada*.—*Officiers*: C. N. Hamel, président; C. P. Lindsay et F. Kirouack, vice-présidents; E. Foley et M. Chabot, secrétaires; S. Roy, trésorier; Mgr. H. Têtu, chapelain.

Conseil particulier de Québec.—SECTION FRANÇAISE.—*Officiers*: F. Kirouack, président; M. Chabot, secrétaire; S. Roy, trésorier; Mgr H. Têtu, chapelain.

SECTION ANGLAISE.—*Officiers*: E. Foley, président; J. Power, vice-président; D. D. O'Meara, trésorier; L. P. Lynch, secrétaire; révd. M. Oates, C. SS. R., chapelain.

Sons of Temperance, (St. Lawrence Division No. 16).—Meets every Tuesday evening at 8 P. M., in the Y. M. C. A. Rooms, St. John St.

St Matthews Band of Hope and Mercy—*Officers*: Mrs. Lennox Williams, Miss Bond, Mrs. Winfield and Miss Judge.

St Matthews Chapter of the Brotherhood of St Andrew—Director: Rev. L. W. Williams; Charles Teakle, Secretary-Treasurer.

St Matthews Ministering Childrens League—Mrs. Lennox Williams, President; Miss Bennett, Vice-President; Mrs. Sharples, Secretary; Miss Judge, Treasurer.

St Matthew's Mothers' Meeting Society—Mrs. P. P. Hall, President; Mrs. Lennox Williams, 1st Vice-President; Mrs. Carter, 2nd Vice-President; Miss L. Montizambert, Secretary-Treasurer; F. Holloway, Auditor.

St Matthews Parochial Cloting Society—*Ladies committee*: Miss Hamilton, Miss Irvine, Miss C. Price; Mrs. Sharples, Secretary-Treasurer.

St Matthew's Woman's Auxiliary Missionary Society—Mrs. M. B. Irvine, President; Mrs. Lennox Williams, Vice-President; Mrs. P. P. Hall, Secretary; Miss Ethel Carter, Treasurer.

St. Patrick's Total Abstinence Society of Québec.—Rev. M. Oates, C. SS. R., Rector of St. Patrick's Church, Spiritual Director; Jer. Gallagher, President; P. W. McKnight, Vice President; Jacob Griffiths, Treasurer; John P. Delaney, Secretary; P. W. Brown, Cor-Secretary; Thomas Enright, Marshall.—*Council*: James Batterton, Matthew Gorman, Peter Bowen, M. Bolger, W. F. Bowen, George Brownrigg, John Flynn.

Union des Tailleurs de Cuir.—P. Pelletier, président; G. Ferland, 1er vice-président; A. Montreuil, 2eme vice-président; F. Lapointe, secrétaire-archiviste; J. B. Béchar, asst.-sec.-arc.; M. Delisle, Trésorier; Jos. Rioux, asst.-trésorier; W. Contant, commissaire-ordonnateur; V. Tardif, ass.-com.-Ordon.—Comité de Régie: J. Paradis, A. Boilard, I. Trudel, F. Pruneau, Alf. Raymond.

Union des Tailleurs de Pierre de Québec.—Isidore Pierre Morrisette, président; Octave Bois, vice-président; Ferdinand Godin, secrétaire-correspondant; Isidore Laliberté, assistant-secrétaire; Octave Mailhot, trésorier; Nazaire Garneau, portier.

Union des Tanneurs et Corroyeurs de Québec—Président, Odilon Falardeau; 1er Vice-Président, Edouard Laliberté; 2e Vice-Président, Geo. Guay; Secrétaire-Arch., Jos. Huard, jur.; Assistant sec.-arc., Jos. Ross; Sec.-corresp. Phillippe Côté; Trésorier, Napoléon Henrichon; Asst.-trés., Jos. Maranda; Comm.-ord., Delphis Trudel.—Comité de Régie: Théophile Lebel, A. Martel, Georges Lachance, F. X. Duplessis, N. Labrecque.

Union Mutuelle des Charretiers de St-Jean et de St-Roch.—François Blondeau, président; Wilb. Delisle, secrétaire-trésorier; Marc Lessard et Jean Rochette, juges.

Union Mutuelle des charretiers de St Roch et St Sauveur.—J. E. Paquet, secrétaire-trésorier.

Union secourable des cordonniers-machinistes—P. P. Lemieux, président; Victor Gagné, 1er vice-président; François Moisan, 2e vice-président; George Marois, secrétaire-archiviste; Chs. Moisan, assistant-secrétaire-archiviste; Alf. Marois, secrétaire-correspondant; D. J. Marsan, trésorier; Téléphore Poitras, assistant-trésorier; Honoré Picard, commissaire-ordonnateur; Frs. Renaud, assistant-commissaire-ordonnateur.—Membres adjoints au comité: J. A. Langlois, Wm. Guthrie, Honoré Gauvin, Honoré Bourget, Pierre Gagnon.—Auditeurs: Joseph Couture, Onésime Tardif.

Union St-Joseph de St-Jean-Baptiste de Québec.—Ephrem Dugal, président; B. Rondeau, vice-président; Clod. Delisle, secrétaire; A. Boutet, assistant-secrétaire; C. Cloutier, trésorier; J. O. Jobin, assistant-trésorier;

H. Boulet, commissaire-ordonnateur ; G. Desroches, Eug. Clavet, collecteurs-trésoriers.—*Comité* : C. Faguy, Jos. Desroches, A. Frédérick, U. Dugal, P. B. Gauvin ; P. A. Bertrand et Alph. Côté, auditeurs ; Odina Rochette, Jos. Gosse- lin, L. Bourbon, F. X. Blanchette, visi- teurs ; Révd. M. Garon, chapelain.

Union St-Joseph, St-Roch.—Jos. Beauchamp, président ; J. R. Rous- seau, 1er vice-président ; J. S. Belleau, 2e vice-président ; J. B. Drouyn, secré- taire archiviste ; J. B. Lamontagne, asst.- sect. archiviste ; J. A. Lessard, sect. corresp. ; J. Minguy, trésorier ; J. E. Beauchamp, asst.-trésorier ; J. A. Dubé, J. A. Plamondon, J. Lacroix, N. Parent, collecteurs-trésoriers ; W. Bertrand, comm. ordonnateur ; A. Dugal, assist.- comm. ord. ; J. E. Dompierre, A. Perron, auditeurs.—*Comité de régie* : N. Dus- sault, G. Villeneuve, J. A. Paquet, L. U. Lelièvre, J. B. A. Vézina.

Union St-Joseph St-Sauveur—N. Dion, jnr., président ; J. Beauchamp, 1er vice-président ; N. Lachance, 2ème vice-président ; D. J. Marsan, secrétaire- archiviste ; T. Poitras, asst.-secrétaire- archiviste ; O. Falardeau, secrétaire-cor- respondant ; R. L. Giroux, trésorier ; T. Giroux, asst. trésorier ; F. Dumontier, J. Chouinard, G. Lajeunesse, C. Blais, col- lecteurs-trésoriers ; M. Goulet, commis- saire ordonnateur ; J. Havard, assistant commissaire ordonnateur ; J. Bonhomme, U. Trépanier, auditeurs.—Membres adjoints : P. Giroux, T. Verret, J. Leclerc, Chs Lippé. I. Trudel, S. Turcotte.

Union Typographique—Voir Sup- plément.

Women's Christian Association (125 St. Ann St)—Mrs. W. R. Dean, Pre- sident ; Mrs. D. Laurie, Miss Lamb, Mrs. T. Dawson. Mrs. Chs. Scott, Vice-Presi- dents ; Miss L. Kope, Secretary ; Mrs. W. Welch, Assistant-Secretary ; Miss Clint, Treasurer ; Mrs. E. Cochrane, superintendent.

Women's Christian Temperance Union—Honorary President, Mrs. Mid- dleton ; President, Mrs. J. Geggie ; 1st Vice-President, Mrs. Houghton ; 2nd Vice-President, Mrs. E. J. Dalkin ; 3rd Vice-President, Mrs. Pfeiffer ; 4th Vice- President, Mrs. Distin ; 5th Vice-Presi- dent, Mrs. Griffiths ; Correspondent Secretary, Miss Maude Richardson, Mas- tai, P. Q. ; Record Secretary, Miss Dar- lington ; Treasurer, Miss M. Morgan.

Young Women's Guild of St. Matthew—Mrs. John Hamilton, Pre- sident ; Miss Boswell and Mrs. P. P. Hall, Vice-Presidents ; Miss Montizam- bert, Secretary ; Miss Würtele, Treasurer.

Clubs

Amateurs de Raquettes de l'U- nion Commerciale de Québec, (41-43 De l'Eglise)—C. C. Morency, pré- sident ; Jos. Myrand, vice-président ; Oct. Langlois, trésorier ; C. J. Laberge, Secrétaire ; W. Beaulé, capitaine ; Edm. Laliberté, lieutenant.—*Comité* : H. A. Bédard, L. C. Marcoux, L. N. Dorion, Joseph Pouliot, V. E. Paradis.

Association Athlétique de St- Roch de Québec—(Coin Dorchester et Charest)—J. B. Laliberté, président ; G. Rochette, vice-président ; J. E. Boily, secrétaire ; N. Lavoie, trésorier.—Direc- teurs : J. Gauthier, E. T. Nesbitt, Chs. Roy, J. H. Gignac et J. E. Martineau.

Association des Raquetteurs Jacques-Cartier, (256-260 Des Fos- sés.)—Son Honneur le lieutenant-gou- verneur de la province de Québec, patron ; l'hon. A. C. P. R. Landry, vice- patron ; l'hon. Pierre Garneau, président honoraire ; J. E. Martineau, Arthur J. Turcotte, Dr M. Fiset, vice-présidents- honoraires ; J. Alfred Hamel, président actif ; Joseph Picard, vice-président ; Chs. Bernier, secrétaire-archiviste ; M. Hudon, secrétaire-correspondant ; Alf. Rochette, trésorier ; J. Paradis, assist.- trésorier ; Joseph Lortie, capitaine ; Exir Noël, lieutenant ; N. Garneau, L. N. Bertrand, M. Leclerc et L. Bélanger, membres du comité.—Assemblée an- nuelle en novembre.

Canadian Chess Association—Pat- ron : His Excellency the Governor General ; Honorary Presidents : H. A. Howe, L. L. D., Montreal, T. Ledroit, Quebec.—President, A. Robertson, Que- bec ; Vice-Presidents, Prof. Darcy, Mon- treal, J. E. Narraway, Ottawa, W. H. Boulton, Toronto ; Managing Committee : C. P. Champion, D. R. MacLeod, E. Pope, M. J. Murphy, Quebec ; R. Short, G. Barry, Montreal ; T. Taylor, Ottawa ; H. C. Barrie, G. Muntz, Toronto ; Secretary- Treasurer, Chs M. Brodie, Quebec.

Club de Pêche Jacques-Cartier— Jacques Malouin, président ; Louis Bilo- deau, vice-président ; Philippe Malouin,

trésorier ; Joseph Nadeau, secrétaire.—Comité : Chabot, Châteauvert, Bernier, Morin, J. A. Grenier.

Club de Pêche Les Laurentides

E. W. Méthot, président ; Jos. Boswell, vice-président ; J. G. Garneau, secrétaire ; J. Winfield, trésorier.—Directeurs : E. B. Garneau, capt. Lessard, Geo. R. White, L. F. Burroughs, Eugène Chénic.—Assemblée annuelle en décembre.

Club Vendôme, (583, rue St. Joseph)

—E. J. Angers, président ; Veasy Boswell, vice-président ; Jos. P. Roy, secrétaire ; Alp. Dussault, trésorier.—Comité de Régie : A. Pion, R. O'Regan, James Campbell, John O'Donnell et George Tanguay ; Michel Côté, gérant.—Assemblée annuelle 16 mars.

Le Canadien (raquettes)

—Jean Lortie, président ; E. Patry, vice-président ; A. P. Carrier, secrétaire ; Jos. Delamare, trésorier ; Adj. Laliberté, capitaine.—Comité : A. L. Dombrowski, P. Duchesneau, W. Laflamme, Jos. Matte et G. Drolet. Assemblée annuelle le 25 novembre.

L'Eclaireur (bicyclistes)

—Dr. Ed. Casgrain, président honoraire ; Chevalier J. E. Martineau, vice-président honoraire ; Honoré Simard, président actif ; H. Omer Martineau, vice-président ; Oscar Hudon, secrétaire ; J. G. Boucher, trésorier ; Nap. Leclerc, capitaine ; Arthur Gariépy, lieutenant. — Membres adjoints au comité : Elie Martineau, Edmond Laliberté et U. Rousseau.

Le Frontenac de Québec (raquettes)

(186, rue d'Aiguillon)—L'hon. Frs. Langelier, président honoraire ; Alf. Tanguay, président ; Ed. H. Bertrand, vice-président ; L. M. Poulin, secrétaire-trésorier ; Alphonse Pouliot, capitaine.—Comité : Jos Moisan, Nap. Moisan, F. X. Jobin, Pierre Pouliot, Paul Cousin et Joseph Gravel.—Assemblée générale en novembre.

Le Huron (raquettes)

—Chs. O. Lavoie, président ; I. P. Déry, vice-président ; Chs DeGuise, secrétaire ; Arthur Déry, Assistant-secrétaire ; R. H. McGreevy, jr., trésorier.—Comité : Théo. Hamel, F. X. Morency, Rodolphe Roy, Tom. LeMoine.

Le Jacques-Cartier (croquet) (Coin des rues Caron et Ste Hélène, St Roch)

—L'hon. F. Langelier, patron ; Ap. Corribeau, président honoraire ; Et. Légaré,

snr., président actif ; Jos. Guay, vice-président ; L. U. Joannette, secrétaire ; Narc Légaré, trésorier.

Montmorency Fish and Game Club

—(Incorporated by act of parliament)—Dr J. H. Henchey, president ; H. H. Sharples, vice-president ; J. L. Welch, secretary-treasurer ; Dr Ievers, Superintendent.—Committee : James Piddington and Chs. Gauvreau.

Quebec Amateur Athletic Association

—Hon. H. G. Joly de Lotbinière, Honorary President ; His Honor the Mayor of Quebec, Hon. T. C. Casgrain, R. Turner, J. T. Ross, Honorary Vice-Presidents ; Walter J. Ray, President ; Arthur Picard, 1st Vice-President ; H. B. Scott, 2nd Vice-President ; Eric Dorion, Secretary ; H. A. Tofield, Treasurer.—Auditors : Em. Huot and W. H. Henderson.—Committee : R. J. Davidson, W. A. C. Baldwin, W. Price, Chs. J. Dunn, F. S. Stocking, A. Turner, F. McNaughton, J. Piddington.

Clubs connected : Quebec Foot Ball Club, Quebec Lacrosse Club, Quebec Cricket Club, Quebec Hockey Club, Quebec Bicycle Club.

All communications to be sent to Secretary, Post Office Box, 345, Quebec.

Quebec Chess Club

—A. Robertson, President ; M. J. Murphy, secretary ; C. Brodie, treasurer.—Meets in Masonic building, Garden street.

Quebec Curling Club, (Established 1821.)

—The Most Hon. the Marquis of Dufferin and Ava, Patron ; Wm. Brodie, President ; Thos. Norris, 1st Vice-President ; W. Tofield, 2nd Vice-President ; J. A. Ready, Secretary ; H. B. Bignell, Treasurer ; G. H. Balfour and Jas. Rodger, Representative Members ; Revd. A. T. Love, chaplain.—Committee : A. W. Colley, W. S. Champion, J. Piddington and A. Veasey.

Quebec Garrison Club

—His Excellency, Lord Stanley of Preston, Governor General of Canada, Patron ; His Honor the Honble J. A. Chapeau, Lieutenant Governor of the Province of Quebec ; Hon. J. C. Paterson, Minister of Militia and Defence ; Major General Ivor J. C. Herbert, C. B., Commanding Militia of Canada ; Sir Narcisse Belleau, K. C. M. G. ; Hon. Théodore Robitaille, Hon. L. R. Masson, Hon. A. R. Angers, minister of Agriculture ; Hon. Sir A. P. Caron, Postmaster General ; Hon. McKenzie Bowell ; Col. Panet, Deputy Minister of Militia and Defence, Honorary members.

Lt.-Col. T. J. Duchesnay, D. A. G., Commanding 7th Military District, President; Lt.-Col. J. Bell Forsyth, Commanding "Queens Own Canadian Hussars," Vice-President; Capt. Chas J. Dunn, "8th Royal Rifles," Secretary-Treasurer.—Committee: Lt.-Col. J. F. Turnbull, Comdt. Royal School Cavalry; Lt.-Col. C. E. Montizambert, Comdt. Royal S. A. & Assistant Inspector of Artillery; Lieutenant Colonel Thos. Roy, Commanding 9th Battalion, "Voltigeurs de Québec"; Lt.-Col. Arthur Evanturel, 9th Battalion "Voltigeurs de Québec"; Lt.-Col. G. R. White, 8th Battalion, "Royal Rifles"; Major C. A. Pentland, (retired list); Major Crawford Lindsay, Commanding Quebec Field Battery; Capt. R. W. Rutherford, "B" Battery. R. C. A.; Capt. Walter J. Ray, 8th Royal Rifles; Lt. W. E. Forester, Royal School Cavalry; Dr. Henry Russell, Surgeon, Q. O. C. H.; Messrs E. J. Hale, H. T. Machin, S. S. Bennett, C. W. Phillips, T. C. Aylwin.—Auditors: Capt. L. F. Pinault, 9th battalion, V. Q.; Capt. Ed. Montizambert, 8th Royal Rifles.

Quebec Hockey Club—J. H. Holt, Hon. President; E. C. Fry & Co., Hon. Vice-President; W. B. Scott, President; H. B. Patton, Vice-President; Arthur E. Scott, Secretary Treasurer.—Committee: Arch. Laurie, H. B. Bignell, C. J. Dunn.

Quebec Racket—A. F. Hunt, President; G. H. Thomson, Secretary-Treasurer.—Directors: A. Ahern, J. Hamilton, C. Lindsay, H. T. Machin, H. H. Sharples; H. Boakes, caretaker.

Quebec Skating Club—A. F. Hunt, President, G. R. White, Vice-President; R. Campbell, Secretary-Treasurer.—Directors: R. Harcourt Smith, F. Holloway, J. F. Belleau, D. H. Geggie, M. Joseph, V. Châteauvert.

Quebec Snow Shoe, (Rendez-vous, Bannock-burn Lodge, St Foye road)—His Honor the Lieut.-Governor, Patron; T. W. Jones, President; W. J. Ray, Vice-President; R. C. Welch, Secretary; R. J. Davidson, Treasurer.—Committee: A. W. Colley, Louis Bruneau, M. Joseph, J. K. Boswell, J. S. Dunbar.

Quebec Turf Club—See *Addenda*.

Quebec Yacht Club.—Stuart H. Dunn, Commodore; Walter J. Ray, Vice Commodore; George C. Scott, Captain; H. H. Sharples, Secretary; W. A. Home, Treasurer; H. D. Morgan, L. Odell, Auditors.—Managing Commit-

tee: P. Landry, J. Piddington, O. B. C. Richardson, Simon Peters.—Sailing Committee: John Shaw, D. Arcand, A. E. Scott, Frank Pennée, J. S. Thom.—Club Room Committee: C. W. Phillips, T. Hethrington, L. Lynch.—Room: corner St Pierre and St Paul.

Sarsfield Lacrosse—Dr Howe, Honorary President; John Carty, President; W. Mulrooney, Vice-President; M. Dinan, Treasurer; Thomas Webb, Secretary.—Committee: P. Brown, R. Farrel, M. Kenny and William Bell.

Stadacona Fish & Game Club—Edson Fitch, President; Thos. Beckett, vice-president; E. J. Hale, Secretary; Major T. S. Hethrington, Treasurer; J. L. Bell, superintendent.

The Quebec Gun Club—E. J. Hale, President; E. W. Méthot, Dr. Ievers, Vice Presidents; Capt. F. L. Lessard, Secretary; Henri Hamel, Treasurer; A. de L. Panet, Field Captain; Edmond Joly de Lotbinière, curator.—Committee: Messrs. Félix Turcotte, F. L. Lessard, Emile Bureau, E. L. Sewell and Lacon Welch.—General meeting: 1st Monday of February.

The Stadacona Dramatic Club.—W. T. Lannen, manager; R. Timmons, asst-Manager; H. Boakes, treasurer; P. F. Timmons, secretary.—Musical Director: M. Carbonneau.—Committee of Management: J. S. Lynch, J. J. Griffith and L. P. Fitzhenry.

Union Club of Quebec—Hon. Geo. Irvine, president; Ulric Tessier, vice-president; E. B. Garneau, Honorary treasurer; Lawrence Lynch, Honorary secretary.

Board of Governors.—Hon. George Irvine, Q. C., Ulric Tessier, Cyr. Duquet, John, S. Fry, William Cook, Q. C., Lawrence Lynch, C. Panet Angers, Q. C., Richard Turner, Edouard B. Garneau, Edwin Fitch, W. E. Duggan, D. D. O'Meara.

Union Notre-Dame.—Rév. E. Lasfargues, supérieur et directeur; Arthur Dorval, président; Jean Laliberté, vice-président.

Victoria Curling Club—His Honor the Lieutenant Governor, Patron; John Hamilton, President; E. L. Sewell, Vice-President; Arthur E. Scott, Secretary-Treasurer.—Committee: Major J. F. Wilson, Ed. Montizambert, S. S. Bennett. Rink, Grande Allée.

Colleges, Convents & Schools

Académie Commerciale de Québec—(Voir Quebec Commercial Academy.)

Académie du Bon Pasteur, sous le contrôle de la Commission Scolaire, (68-70 St. Amable)—Rév. Mère St. Louis, supérieure générale ; rév. Mère St. Thomas d'Aquin, maîtresse générale.

Académie St Louis, classes indépendantes tenues par les Sœurs du Bon Pasteur, (78, rue St. Amable)—Rév. Mère St. Louis, supérieure générale ; rév. Mère St. Thomas d'Aquin, directrice.

Couvent Congrégation N.-Dame, (Massue 83).—Rvde Sœur St. Alexis de St. Joseph, supérieure provinciale ; Rvde Sœur St. Gilbert, supérieure.

Couvent de Bellevue (Chemin Ste. Foye, paroisse St. Jean-Baptiste.)—Mère St Alexis de St. Joseph, supérieure provinciale ; Mère Ste. Fortunate, supérieure ; rév. A. E. Maguire, chapelain.

Couvent de Jésus-Marie (Sillery.)—Sœur St. Ephrem, supérieure ; Sœur St. Louis, dépositaire ; révérend O. Audet, chapelain.

Couvent des Dames de la Congrégation (St. Joseph 208-214), Rvde Sr St. Alexis de St. Joseph, mère provinciale ; Rvde Sœur St. Régis, supérieure ; Rvde Sœur Ste. Domitille, asste-supérieure ; Rvde Sœur Ste Marie des Anges, dépositaire ; Dr. W. A. Verge, médecin-visiteur ; Révd. F. H. Bélanger, chapelain.

Couvent des Ursulines—Rvde Mère Sœur M. de l'Assomption, supérieure ; Rvde. Mère Sœur St. George, dépositaire ; Dr C. E. Lemieux, médecin ; Rév. L. L. Paradis, chapelain.

Ecoles des Arts et Métiers— Voir *Addenda*.

Ecole des Sœurs de la Charité, (Richelieu et St. Olivier)—Sœur Ste-Hélène, supérieure.

Ecole Normale Laval, (Rue de l'Université)—Rév. T. G. Rouleau, principal, directeur général des écoles du soir ; F. X. Toussaint, vice-principal ; N. Lacasse, C. J. Magnan, J. Létourneau, John Ahern, G. Gagnon, C. A. Lefèvre et J. D. Frève, professeurs ; rév. Alph. Caron, préfet de discipline et professeur, Jos. Thibaudeau, Herm. Fraser, ecclésiastiques, maîtres d'étude.

Ecole Vétérinaire de Québec, (49, rue des Jardins.)—Les cours commencent le 1er octobre et finissent le 8 d'avril. Le cours complet est de trois ans.—*Directeurs*: M. J. A. Couture, docteur en médecine vétérinaire ; Dr. L. J. A. Simard, professeur de physiologie et d'entozoaires ; Dr. J. P. Boulet, professeur de pathologie générale et d'histologie ; Dr. E. Gauvreau, professeur d'hygiène ; P. Cummins, M. V., démonstrateur d'anatomie ; J. D. Duchêne, M. V., professeur d'anatomie ; H. Nagant, professeur de chimie.

Frères des Ecoles Chrétiennes—(Résidence : rue St. Andrews) Frère N. Denis, directeur ; et les professeurs de l'Académie Commerciale de Québec.

Ecole du Sacré-Cœur, (rue Desfossés)—Frère Olippius, premier maître.—8 professeurs adjoints.

St. Jean, (coin St-Jean et Déléigny)—Frère Paulin, directeur — 11 profes. adjoints.
St. Roch, (rue St-François)—Frère Modertus-Joseph, directeur ; frère Philippe, professeur de la classe commerciale — 10 professeurs adjoints.

St-Pratice, (10 McMahon)—Frère Oswald, directeur.—7 professeurs adjoints.

St-Sauveur, (rue Massue)—Frère Elphian, directeur—12 professeurs adjoints.

L'Œuvre du Patronage de Québec, (62-64, Côte d'Abraham).

Bureau de direction : Son Eminence le Cardinal Archevêque de Québec ; N. C. Hamel, président ; J. B. Cloutier, vice-président ; H. Nansot, secrétaire ; H. Hodiesne, trésorier ; rév. E. Lasfargues, supérieur ; rév. P. Degesne, chapelain.

Morrin College, (St. Stanislas 44)—*Professors* : Rev. A. T. Love, B. A., Vice-Principal and professor of Church History and Pastoral Theology ; rev. Thos. Macadam, professor of Philosophy and Logic and Greek Criticism ; rev. T. Z. Lefebvre, professor of French languages and Literature ; A. H. Walters, B. A., professor of Mathematics and Chemistry ; rev. G. Coull, M. A., professor of Hebrew and Old Testament Exegesis ; rev. Wm. Crockett, M. A., professor of Classics ; rev. Dr Campbell, professor of Apologetics.

Protestant Board of School Commissioners—William Hossack, Chairman ; Very Reverend Dean Norman, Robert Brodie, William G. Wurtele, G. R. Renfrew, William Brown ; Dr J. M. Harper, Secretary Treasurer.

HIGH SCHOOL.—T. Ainslie Young, M. A., Rector; T. Ainslie Young, M. A., Mathematics; W. A. Finlay, B. A., Classics and Ancient History; A. J. Elliot, Elementary Classics, Mathematics and Writing; W. Chalk, B. A., Elementary English and Arithmetic; F. de Kastner, French Language and Literature; O. McCutcheon, Master of the Preparatory Department.

GIRLS HIGH SCHOOL.—(St. Augustin 144)—Miss E. Macdonald, principal; Miss J. Ferguson, Miss E. J. Smith, Miss M. Wilkinson, Miss K. Ahern, teachers; L. Rondeau, Teacher of French; Miss L. Vial, Teacher of Instrumental Music.

DISTRICT SCHOOL.—(D'Auteuil street)—Miss H. E. Winn, Miss A. M. Forrest, Miss N. A. Campbell.

DISTRICT SCHOOL.—(Artillery street)—J. S. Sangster, head-master; Miss Anny Campbell, teacher of elementary department.

DISTRICT SCHOOL.—(Margaret street)—Mrs. De la Motte, Miss Duffett, professors.

Quebec Commercial Academy, (St Andrew 4)—Rev. Bro. N. Dennis, principal; Bro. Andrew, professor of high commercial class; and other professors.

Séminaire de Québec.—*Supérieur* : Mgr B. Pâquet, D. T.—*Directeurs* : Mgr T. E. Hamel, M. A., M. S. R. C.; rév. P. Roussel, B. A., D. T.; rév. L.-H. Pâquet, D. T.; rév. J.-C.-K. Laflamme, M. A., D. T., M. S. R. C.; rév. F.-C. Gagnon, M. A., B. T., procureur; rév. O.-E. Mathieu, D. Ph., D. T.; rév. E. Paradis, M. A.

Prêtres agrégés : rév. A. Rhéaume, B. A., L. T.; rév. A. Marchand, B. A.; rév. L.-A. Pâquet, B. A., D. T.; rév. E. Nadeau, B. A.

Prêtres auxiliaires : rév. P. M. O'Leary, B. L., B. T.; rév. A. Fiset, rév. T. Pâquet, rév. T. Trépanier, B. A., rév. A. Dion, B. A., rév. J. Gignac, D. T., rév. A. Boilard, rév. J. Gingras, rév. R. Lagueux, D. T., rév. Am. Gosselin, rév. A. Morisset, B. A., rév. Frs. Pelletier, B. A., rév. O. Cloutier, D. T., rév. H. Simard, A. B., D. T., rév. P. Hébert, B. A., rév. J. Cinq-Mars.

GRAND SÉMINAIRE, (De la Fabrique)—*Directeur* : M. Ernest Nadeau, B. A., B. T.; *professeurs* : Mgr B. Pâquet, B. A., D. T.; Mgr T. Hamel, M. A.; rév. A. Rhéaume, B. A., L. T.; rév. L. A. Pâquet, D. T.; rév. R. Lagueux, D. T., et rév. O. Cloutier, D. T.

PETIT SÉMINAIRE.—Rév. O. E. Mathieu, M. A., D. T., directeur et préfet des études.—*Professeurs* : rév. J.-C.-K. La-

flamme, D. T., M. A., professeur de physique, botanique, minéralogie et géologie; rév. A. Morisset, B. A., professeur de chimie; rév. O. Mathieu, D. Ph., D. T., professeur de philosophie morale; M. Camille Roy, B. A., professeur de philosophie intellectuelle; rév. E. Paradis, M. A.; professeur de mathématiques et d'astronomie; rév. P. O'Leary, B. L., B. T., M. O. Plante, B. A., professeurs d'histoire; rév. Am. Gosselin, professeur de rhétorique; rév. Frs. Pelletier, B. A., seconde; rév. Dion, B. A., troisième; M. Ph. Fillion, B. A., quatrième; rév. A. Fiset, cinquième; M. A. Paré, B. A., sixième; rév. P. Hébert, B. A., septième; rév. A. Boilard, éléments; M. L. Picher, huitième; rév. P. M. O'Leary, rév. A. Marchand, B. A., rév. T. Trépanier, B. A., rév. J. Gingras, professeurs d'anglais; rév. A. Marchand, M. J. P. C. Desrochers et L. N. Fiset, professeurs d'arithmétique.

Société d'Éducation du district de Québec.—Révd. F. H. Bélanger, curé de St-Roch, président; Révds. F. X. Fagy et F. X. Plamondon, vice-président; Chs. A. Parent, trésorier; Eug. Rouillard, secrétaire.—Comité de régie: Son Honneur le Recorder Déry et F. X. Drouin, Dr. J. P. Lavoie, J. E. Boily, J. E. Martineau, Désiré Guay, Gaspard Rochette, Pierre Bidégaré, J. F. Peachy, J. A. Langlais, Félix Gourdreau, J. Barbeau, Dr. C. Samson, Damien Matte, J. H. Gignac, Joseph Gauthier, Joseph Picard, Alexis Rhéaume et Elie Turgeon.

The High School of Québec.—R. H. Smith, Chairman; F. C. Wurtele, Secretary-Treasurer; Directors: J. C. Thomson, R. R. Dobell, R. H. Smith, F. Billingsley, R. Brodie, P. Johnston, Dr. Harper, J. W. Henry, G. R. Renfrew, F. C. Wurtele, Lord Bishop of Québec, Andrew Thomson, J. Y. Welch, W. Hossack, W. A. Ashe.

Thom's Commercial Academy, (St Angèle, 17-19)—William Thom, Professor.

Université Laval, (Hébert 22)—Son Eminence le Cardinal E. A. Taschereau, archevêque de Québec, visiteur et chancelier apostolique; Mgr B. Pâquet, D. T., supérieur du Séminaire de Québec, recteur.—Conseil: Hon. J. A. Chapleau, LL. D., Hon. E. J. Flynn, LL. D., professeurs à la faculté de Droit; Rév. F. C. Gagnon, M. A., Mgr T. E. Hamel, M. A., M. S. R. C., Rév. J. C. K. Laflamme, M. A., D. T., M. S. R. C., directeurs du Séminaire de Québec; Hon. F. C. S.

Langelier, LL. D., professeur à la faculté de Droit; Dr. C. E. Lemieux, snr., professeur à la faculté de Médecine; Rév. O. Mathieu, D. Ph., D. T., M. A., Rév. L. H. Paquet, D. T., Rév. E. Paradis, M. A., Rév. P. Roussel, D. T., directeurs du Séminaire de Québec; Dr. L. J. A. Simard, M. D., J. C. Taché, M. D., L. D., professeurs à la faculté de Médecine; Rév. J. C. K. Laflamme, M. A., D. T., M. S. R. C., secrétaire et modérateur; Mgr T. E. Hamel, M. A., M. S. R. C., bibliothécaire.

PROFESSEURS

Faculté de Théologie, à Québec.—Mgr B. Paquet, D. T., doyen et professeur de théologie morale; rév. L.-H. Paquet, D. T., professeur de théologie dogmatique; rév. P. Roussel, D. T., professeur de théologie morale; rév. L.-A. Paquet, D. T., professeur de théologie dogmatique et d'histoire ecclésiastique. Rév. J. Gignac, D. T., rév. E. Nadeau, B. T., rév. R. Lagueux, D. T., et rév. O. Cloutier, D. T., agrégés.

Faculté de Droit, à Québec.—Hon. F. C. S. Langelier, LL. D., doyen et professeur de droit civil; Hon. E. J. Flynn, LL. D., professeur de droit romain; Hon. A. B. Routhier, L. D., LL. D., M. S. R. C., professeur de droit international; Honble T. Chase Casgrain, LL. D., professeur du droit criminel; A. Pouliot, LL. D., professeur de procédure civile; L. P. Sirois, LL. D., professeur de droit administratif; J. Frémont, LL. D., professeur de droit civil; Adalbert Fontaine, LL. D., professeur de droit romain; Ls. M. J. A. Bernier, LL. D., professeur de droit commercial et maritime.

Faculté de Médecine.—C. E. Lemieux, snr, M. D., doyen et professeur d'anatomie; J.-C. Taché, L. D., M. D., professeur de physiologie; L.-J.-A. Simard, M. D., professeur de pathologie générale, et des maladies des yeux et des oreilles; C. Verge, M. D., professeur de pathologie interne; L. Catellier, M. D., professeur de pathologie externe et de médecine opératoire théorique; A. Vallée, M. D., professeur de tocologie et de clinique de tocologie; M.-J. Ahern, M. D., professeur d'anatomie et de chirurgie pratique, et de la clinique de la maladie des vieillards; P. Wells, M. D., professeur de matière médicale; E. Turcot, M. D., professeur d'histologie; M. D. Brochu, M. D., professeur d'hygiène; J. F. X. Lavoie, M. D., professeur de médecine légale et de toxicologie; A. C. Hamel, M. D., A. Marois, M. D., Arthur DeBlois, M. D., et S. E. Grondin, M. D., agrégés.

Faculté des Arts.—Doyen, rév. J.-C.-K. Laflamme, M. A., D. T., M. S. R. C.—Professeurs: Mgr T. E. Hamel, M. A., M. S. R. C., professeur de physique; rév. J.-C.-K. Laflamme, M. A., D. T., M. S. R. C., professeur de minéralogie, de géologie et de botanique; rév. C. Gagnon, M. A., professeur de littérature latine; rév. O. Mathieu, D. Ph., D. T., professeur de philosophie; rév. R. Casgrain, L. D., professeur d'histoire de la littérature; rév. E. Paradis, M. A., professeur de mathématiques; rév. A. Marchand, B. A., professeur d'histoire universelle; Mgr C. Tanguay, L. D., professeur d'archéologie.—Professeurs agrégés: Mgr B. Paquet, D. T., du droit naturel; rév. L.-H. Paquet, D. T., de théologie dogmatique en rapport avec les personnes du monde; L.-J.-A. Simard, M. D., de zoologie; Hon. C.-F.-S. Langelier, LL. D., d'économie politique; rév. L.-A. Paquet, D. T., d'apologétique chrétienne. *Curateur du musée numismatique*, rév. A. Rhéaume, B. A. T. L.; *Curateur du musée zoologique*, C. Dionne.

Commercial

Chambre de Commerce de Québec.—V. Chateauvert, président; H. M. Price, 1er vice-président; E. B. Garneau, 2e vice-président; S. S. Bennett, trésorier.—*Conseil*: Ths. Brodie, R. Turner, R. R. Dobell, Chs E. Roy, E. T. Nesbitt, Geo. Tanguay, Théo. Béland, Wm Rae, A. Letellier, C. A. Langlois, N. Garneau, S. Peters.

Secrétaire: N. LeVasseur.

Conseil d'arbitrage: Wm. Brodie, A. J. Turcotte, F. Gourdeau, J. E. Martineau, Gaspard LeMoine, John C. McLimont, Wm Macpherson, F. X. Berlinguet, John Brakey, John Ritchie, H. A. Bedard, John Sharples.—*Auditeurs*: Napoléon Kirouac et W. A. C. Baldwin.—Assemblée du Conseil: Tous les mardis à 3 h.—Assemblée bi-mestrielle, deuxième mardi de février, avril, juin, août et octobre.—Assemblée annuelle: deuxième mardi de décembre.

Quebec Board of Trade—(See *Chambre de Commerce de Québec*.)

Quebec Merchants Exchange—W. Rae, Chairman; J. C. Thompson—W. Brodie, T. Beckett, F. Carbray, R. H. Smith, F. Billingsley, directors; F. Johnston, Secretary-Treasurer and Superintendent.—Annual meeting: last Tuesday in April.

Quebec Harbour Commission—

Ed. Giroux, Chairman ; R. R. Dobell, J. Chabot, W. Rae, R. H. Smith, J. Sharples, V. Châteauvert, M. P. P., A. J. Turcotte, M. P., F. Carbray, M. P. P.—C. Sullivan, Acting Harbour Master ; J. Woods, Sec.-Treasurer ; U. Binet, Clerk ; St. George Boswell, Chief Engineer ; G. G. Stuart, Solicitor ; J. A. Charlebois, Notary.

Consulates

Argentine Republic : J. A. Maguire, Consul General, Mountain Hill 116

Belgium : A. C. Joseph, Consul for Belgium in Quebec, with jurisdiction over the Eastern division, St. Paul 173.

Brazil : J. U. Laird, Vice-Consul, St Louis 52.

Chili : Chevalier Ovidio Fréchette, Consul, St Pierre 139.

Denmark : E. Schwartz, Vice-Consul, St James 2.

France : Comte de Turenne d'Aynac, consul général ; Baron H. de Saint Laurent, chancelier, rue St Louis 55.

German Empire : Chs. Pitl, Consul, Dalhousie 63-65.

Italy : E. Schwartz, Consular Agent, St James 2.

Montevideo : C. P. Champion, Consular Agent, St. Peter 66.

Norway & Sweden : W. A. Schwartz, Consul ; E. Schwartz, Vice-Consul, Saint James 2.

Peru : J Laird, Consul, Peter street 113.

Portugal : Felix Carbray, Consul, St. Peter 114, Stadacona Chambers.

Spain : Chevalier Ovidio Fréchette, consul, St. Pierre 139.

The Netherlands : A. K. Hanson, Vice-Consul.

United States : Frederick M. Ryder, Consul, 116 Mountain Hill ; R. M. Stocking, Vice-Consul, St. Louis 32.

Palais de Justice—Court House

(No 12 St-Louis)

Bureau du Shérif—Sheriff's office

—L'honorable Charles Antoine Ernest Gagnon, shérif ; lieutenant-col. J.-B. Amyot, député-shérif ; Ed. Bégin, député-shérif ; B. Gale, comptable ; L. Hamel, N. D. Légaré et J. E. Fecteau, commis ; J. Richard, huissier du shérif ; G. Fraser, J. Nadeau, messagers ; E. Bureau, gardien du palais de justice ; A. Marticotte, asst.-gardien. Eug. Clavet, chef des ingénieurs-mécaniciens.

SHÉRIFS DE LA PROVINCE DE QUÉBEC.

Arthabaska, P. L. Tousignant ; Beauce, G. O. Taschereau ; Beauharnois, P. Laberge ; Bedford, Chs. S. Cotton ; Chicoutimi, Ovide Bossé ; Gaspé, Percé, J. T. Tuzo ; Gaspé, New Carlisle, W. M. Sheppard ; Iberville, Chs. Nolin ; Joliette, A. M. Rivard ; Kamouraska, F. A. Sirois ; Montmagny, Alfred Lépine ; Montréal, Hon. J. R. Thibaudeau ; Ottawa, L. M. Coullée ; Québec, Hon. Chs. A. Ernest Gagnon ; Richelieu, P. Guévremont ; Rimouski, A. Couillard ; Saguenay, P. H. Cimon ; St François, E. R. Johnson ; St Hyacinthe, V. B. Sicotte ; Terrebonne, Lapointe et Provost ; Trois-Rivières, Chs. Dumoulin.

Bureau du Protonotaire.—Prothonotary's Office.

—Fiset, Burroughs & Campbell, protonotaire ; E. L. Burroughs, P. Malouin, députés ; P. N. Poitevin, E. Myrand, G. Prendergast, T. W. S. Dunn, R. E. Dion, A. T. A. Marquis, Wm. Fortier, F. D. Gauvreau et A. Boissonnault, commis ; J. Soulard, huissier-audencier ; F. R. Lepage et J. H. E. Plamondon, assistants ; P. McKeane, E. Lepage, Jos. McDermott, assistants huissier audencier ; F. Gingras et Cyr. Dion, messagers.

PROTONOTAIRES DE LA PROVINCE DE QUÉBEC.

Arthabaska, L. Rainville, H. Laurier, Arthabaskaville ; Beauce, Z. Vézina, A. Chassé, St. Joseph ; Beauharnois, P. C. Duranceau, Beauharnois ; Bedford, Leonard & Noyes, Sweetsburg ; Chicoutimi, F. X. Gosselin, Chicoutimi ; Gaspé, G. F. Maguire, New-Carlisle, J. X. Lavoie, Percé ; Iberville, G. Marchand, C. Bélanger, St. Jean ; Joliette, Desrochers & Desilets, Joliette ; Kamouraska, J. G. Pelletier, Fraserville ; Montmagny, A. Bender, P. R. Martineau, Montmagny ; Montréal, hon. A. Turcotte, Montréal ; Ottawa, A. Driscoll, Aylmer ; Québec, Fiset, Burroughs & Campbell, Québec ; Richelieu, A. N. Gouin, Sorel ; Rimouski, A. P. Letendre et A. Chamberland, Rimouski ; Saguenay, C. Duberger, St. Etienne de la Malbaie ; St. François, H. C. Cabana, G. F. Bowen, Sherbrooke ; St. Hyacinthe, Roy et Beauregard, St. Hyacinthe ; Terrebonne, C. De Montigny, Ste Scolastique ; Trois-Rivières, A. Desilets, S. de Lottinville, Trois-Rivières.

Bureau des Archives—Archives Department.

—L. J. C. Fiset, protonotaire ; Frs. X. Maheux, commis en charge ; J. A. Paré, assistant ; J. B. R. Dufresne, Alf. Pennée, surnuméraires ; S. Delisle, messenger.

Bureau des Tutelles—Tutelle office—A. Girardin, J. L. Blanchet, J. D. Marcoux, Louis Têtu et Jos. Boivin, commis.

Bureau d'enregistrement—Palais de Justice, (Chambre No. 11)—Honorable E. Rémillard, régistrateur; Chs. Trudelle, député-régistrateur; H. Weipert, clerk; C. Dion, messenger.

Cour Supérieure—Superior Court—*Jurisdiction for sums of \$100 currency and over.*—Hon. F. G. Johnson, juge en chef.

Juges puînés: Honorables L. E. N. Casault, A. B. Routhier, M. Doherty, L. Bélanger, M. A. Plamondon, A. C. Papineau, L. B. Caron, J. B. Bourgeois, L. A. Jetté, H. T. Taschereau, C. I. Gill, M. Mathieu, L. O. Loranger, E. T. Brooks, E. Cimon, F. W. Andrews, H. C. Pelletier, J. E. Larue, J. A. Ouimet, M. M. Tait, J. S. C. Wurtele, C. P. Davidson, L. Tellier, A. N. Charland, L. A. Billy, C. C. DeLorimier, H. G. Mailhot, S. Pagnuelo, W. W. Lynch, J. A. Gagné.

Sténographes officiels: L. Lynch, N. Malenfant, A. Bélinge, J. F. Dumontier, M. J. Morrisson.

Huissiers du district de Québec.

—Jean Richard, Hypolite Lavoie, David Blanchet, Adrissé Dion, Honoré Casault, Augustin Labrecque, Napoléon Servais, Joseph Alfred Tapin, George Trudel, Olivier Brousseau, Charles Casault, Narcisse Lorient, Joseph Gaspard Gingras, Louis Théophile Poitras, Théodore Robitaille, Frs Dancausse, Québec; Isidore Caubray, Beauport; Joseph Hamel, Pont Rouge; Joseph G. Paquin, Deschambault; Tancrede Marcotte, George Lacombe, St. Raymond; Joseph Langlois, St. Casimir; Samuel Delisle, Cap Santé; Albert De Lachevrotière, St. Joseph-Deschambault; Joseph Octave Gravel, Jules Emile Dick, Château-Richer; Pierre Pouliot, St. Jean Isle d'Orléans; Irenée Goulet, Jean Huot, L'Ange Gardien; Odule Guérin, St. Joachim; Antonio Tremblay, Ste. Anne de Beaupré.

Cour de Circuit.—Circuit Court.

Jurisdiction for sums below \$100 currency.—Fiset, Burroughs & Campbell, Clerks; L. J. Bélanger and T. Toussaint, Deputy Clerks; J. A. Grenier, cashier; A. Girardin, asst-cashier; L. P. Huot, J. A. Lepage, E. Bois, P. Edge and O. Evanturel, Clerks.

GREFFIERS DE LA COUR DE CIRCUIT DE LA PROVINCE DE QUÉBEC.

| Districts | Circuits | Chefs-lieux | Noms |
|-------------|-----------------------|-------------------------|--------------------------|
| Arthabaska | Arthabaska, District | Arthabaskaville |Ls Rainville |
| | Drummond, Comté | Drummondville |J. T. Caya |
| | Mégantic, Comté | Inverness |J. B. Rousseau |
| Beauce | Beauce, District | St-Joseph |Z. Vézina |
| | Dorchester, comté | Ste-Hénédine |Félix Reney |
| | Beauce, Comté | St Vital de Lambton |D. O. Castonguay |
| Beauharnois | Beauharnois, District | Beauharnois |P. C. Duranceau |
| | Beauharnois, Comté | Salabery de Valleyfield |S. A. Brodeur |
| | Châteauguay, Comté | Ste-Martine |Chs. M. Lebrun |
| | Huntingdon, Comté | Huntingdon |Wm. Hasson |
| Bedford | Bedford, District | Sweetsburg |Hall & Leonard |
| | Brome, Comté | Knowlton |Jos. H. Brassard |
| | Shefford, Comté | Waterloo |V. Nutting |
| | Missisquoi, Comté | Bedford |John Gough |
| | Missisquoi, Comté | Farham |Pierre Bériau |
| Chicoutimi | Chicoutimi, District | Chicoutimi |F. X. Gosselin |
| | Chicoutimi, Comté | Hébertville |Elz. Ouellet |
| Gaspé | Gaspé, District | Percé |J. X. Lavoie |
| | Gaspé | New-Carlisle |G. F. Maguire |
| | Bassin de Gaspé | Bassin |Alfred T. Carter |
| | Rivière au Renard | Rivière au Renard |F. X. Blouin |
| | Bonaventure, Comté | Carlton |John Cullen |
| | Bonaventure, Comté | Ristigouche |O. Martin |
| | Iles de la Madeleine | Amherst |E. Brassat |
| Iberville | Iberville, District | St-Jean |Marchand & Marchand |
| | Napierville, Comté | Napierville |Antoine Merizzi |
| | Iberville, Comté | Iberville |J. B. N. Beauregard |

GREFFIERS DE LA COUR DE CIRCUIT DE LA PROVINCE DE QUÉBEC.—Suite

| <i>Districts</i> | <i>Circuits</i> | <i>Chefs-lieux</i> | <i>Noms</i> |
|------------------|-----------------------|----------------------------|-----------------------------|
| Joliette | Joliette, District | Joliette | Desrochers & Desilets |
| | L'Assomption, Comté | L'Assomption | J. Z. Martel |
| | Montcalm, Comté | St. Julienne | Gaspard Archambault |
| Kamouraska | Kamouraska, District | St. Louis de Kamourask | P. Langlais |
| | Témiscouata, Comté | St. J.-Bte de l'Isle Verte | L. N. Gauvreau |
| Montmagny | Montmagny, District | Montmagny | Bender & Martineau |
| | Bellechasse, Comté | St. Michel | Majoric Mercier |
| | L'Islet, Comté | St. Jean Port Joli | Les. Z. Duval |
| Montréal | Montréal, District | Montréal | Adolphe Cherrier |
| | Vaudreuil, Comté | Vaudreuil | F. de S. Bastien |
| | Soulanges, Comté | Côteau Landing | J. E. Dumesnil |
| | Verchères, Comté | Verchères | E. E. Chagnon |
| Ottawa | Ottawa, District | Aylmer | Alf. Driscoll |
| | Ottawa, Comté | Papineauville | Frs. Sam. McKay |
| | Ottawa, Comté | Hull | H. A. Goyette |
| | Pontiac, Comté | Portage du Fort | Charles Barsalou |
| | Chapeau, Comté | | N. Bessette |
| Québec | Québec, District | Québec | Fiset, Burroughs & Campbell |
| Richelieu | Richelieu, District | Sorel | A. N. Gouin |
| | Yamaska, Comté | St. François | L. M. Blondin |
| | Berthier, Comté | Berthier | J. O. Chalut |
| Rimouski | Rimouski, District | St. Germ. de Rimouski | Letendre & Chamberland |
| | Rimouski, Comté | St. Jérôme de Matane | J. E. Gagnon |
| Saguenay | Saguenay, District | St. Etienne de Malbaie | Chs. Duberger |
| | Charlevoix, Comté | Baie St. Paul | Jos. Perron |
| St-François | St-François, District | Sherbrooke | Cabana & Bowen |
| | Stanstead, Comté | Coaticook | Otis Shurtleff |
| | Stanstead, Comté | Stanstead Plain | A. W. Thompson |
| | Compton, Comté | Cookshire | E. S. Baker |
| | Richmond, Comté | Richmond | C. N. Desaulniers |
| | Richmond, Comté | Danville | Timothy Leet |
| | Wolfe, Comté | Ham Sud | E. S. Darche |
| St-Hyacinthe | St-Hyacinthe, Dist. | St-Hyacinthe | Roy & Beauregard |
| | Rouville, Comté | Marieville | G. Bombardier |
| Terrebonne | Terrebonne, District | St-Scholastique | Chs. de Montigny |
| | Terrebonne, Comté | St-Jérôme | Les. Labelle |
| | Argenteuil, Comté | Lachute | Thomas Barron |
| Trois-Rivières | Trois-Rivières, Dist. | Trois-Rivières | Lottinville & Desilets |
| | Maskinongé, Comté | Louiseville | O. M. Auger |
| | Nicolet, Comté | Nicolet | Arthur Rousseau |

Commissaire en vertu de l'acte concernant l'extradition des criminels fugitifs (S. R. du C. chap. 142).—L'honorable juge A. Chauveau.

Cour de Police—Police Court—

Honorable A. Chauveau, Q. C., and D. Murray, esquire, judges of the Sessions; Ludovic Brunet, clerk of the peace; H. J. Pratten, deputy clerk; A. Talbot and G. St. Pierre, clerks; T. Gale, high constable; P. Horan, constable; Finton Horan, messenger.

Provincial Police: Honorable A. Chauveau, commissioner;—Ed. Harpe, Michael Burke, sergeants; Joseph Carrier, Théophile Simard, Joseph Patry, John Summerville, Joseph Buteau, Louis Mercier, Elzéar Caouette, Charles Thorne,

Jean-Baptiste Fradette, Hilaire Turgeon, François Sylvain, Théophile Royer, Camille Bouchard, Stephen Burke, George Leader, Joseph Gagnon, Joseph Laliberté, Adrien F.-X. Cléroux, constables.

Magistrats de Police—Montréal: M. C. Desnoyers et C. Aimé Dugas; Québec: Alexandre Chauveau et Denis Murray.

GREFFIERS DE LA PAIX.

Arthabaska, Louis Rainville, Henri Laurier, Arthabaska; Beauce, Z. Vézina, Auguste Chassé, St Joseph; Beauharnois, P. C. Duranceau, Beauharnois; Bedford, Leonard et Noyes, Sweetsburg; Chicoutimi, F. X. Gosselin, Chicoutimi; Gaspé, J. X. Lavoie, Percé; G. F. Maguire, New Car-

lisle; Iberville, Gabriel Marchand, Chs. Bélanger, St Jean; Joliette, Desrochers et Désilets, Joliette; Kamouraska, J. G. Pelletier, Fraserville; Montmagny, Albert Bender, P. R. Martineau, Montmagny; Montréal, L. W. Sicotte, Montréal; Ottawa, A. Driscoll, Aylmer; Québec, Ludovic Brunet, Québec; Richelieu, A. N. Gouin, Sorel; Rimouski, A. Letendre, A. Chamberland, St Germain de Rimouski; Saguenay, Chs. Duberger, St Etienne de la Malbaie; St François, Cabana et Bowen, Sherbrooke; St Hyacinthe, Roy et Beau regard, St Hyacinthe; Terrebonne, Chs. de Montigny, Ste Scholastique; Trois-Rivières, L. U. A. Genest, Trois-Rivières.

MAGISTRATS DE DISTRICTS

Montréal: Denis Barry et C. L. Champagne, Montréal.—Trois-Rivières: G. T. Barthe, Arthabaska, Richelieu et Trois-Rivières.—Malbaie: P. D'Auteuil, Chicoutimi.—Rimouski: A. P. Garon, Rimouski.—Iberville: Chs. Loupret, Beauharnois, Iberville et St. Hyacinthe.—Tadousac: F. H. O'Brien, Saguenay.—Sherbrooke: George Rioux, Bedford et St. François.—Aylmer: J. T. St. Julien, Ottawa et Terrebonne.—New-Carlisle, M. Tremblay, Gaspé.

CORONERS DE LA PROVINCE DE QUÉBEC

Arthabaska: E. C. P. Chevrefils, Somerset.—Beauce: Malcolm Genest, St. Bernard; J. Taschereau, St. Joseph.—Beauharnois: J. A. Cardinal, Ste. Martine; P. MacFarlane, Huntingdon.—Bedford: H. Leroy Fuller, Sweetsburg; Thomas M. Prime, Knowlton; Félix Gatién, Granby; Homer E. Mitchell, Bedford.—Chicoutimi: A. George Matte, Roberval; Téléphore Boily, Chicoutimi.—Gaspé: Philippe Ahern, Gaspé; Alphonse J. Sasseville, Ste. Anne des Monts; Isaac Bernard, Maria; Amable Lapérrière, New Carlisle; P. Thériault, Anse aux Griffons.—Iberville: E. G. Pelletier, Ste. Marie de Manoir.—Joliette: Elie Lemire, L'Assomption; C. B. H. Leprohon, Joliette.—Kamouraska: Art. Desjardins, Ste. Anne de la Pocatière; Jos. Langlais, Trois-Pistoles.—Montmagny: Joseph Marmette, St. Thomas; Michel Moreau, St. Eugène.—Montréal: Joseph Jones, Edmond McMahon, Montréal.—Ottawa: C. E. Graham, Hull; C. A. Dubé, Baie des Pères, Témiscamingue.—Québec: A. G. Belleau, Québec.—Richelieu: Agapit Douaire Bondy, Sorel; C. Lafontaine, Berthier.—Rimouski: P. A. Gauvreau, Rimouski; J. P. Pelletier, Matane.—Saguenay: Louis Ferdinand Fafard, Pointe des Monts; Chs. Clément, Baie St. Paul; Hon. Labrègue, St. Etienne de la Malbaie;

C. Côté, Tadousac; Euclide Tremblay, Pointe aux Esquimaux; J. A. Fafard, Pointe des Monts.—St. François: A. G. Woodward Sherbrooke; Pantaléon Pelletier, Sherbrooke.—St. Hyacinthe: H. R. Blanchard, St. Hyacinthe.—Terrebonne: Zoel Mignault, St. Augustin.—Trois-Rivières: Honoré Thérien, St. Jacques des Piles.

Cour du Banc de la Reine—Court of Queen's Bench—Honble. A. Lacoste, Chief Justice; *Puisnés Judges*, Honble. L. F. G. Baby; J. G. Bossé, J. Blanchet, R. N. Hall.

Crown Side—10th April and 10th October, Hon. C. A. E. Gagnon, sheriff; J. B. Amyot and Ed. Bégin, deputy sheriffs; W. E. Duggan, clerk of the Crown; H. J. Pratton, deputy clerk; A. G. Belleau, M. D., coroner; J. A. Garneau, M. D., deputy coroner; Rob. Bradley, interpreter; T. Gale, high constable; W. McLaren, gaoler; J. Soulard, chief crier.

Appeal Side—1st of February, May, October and December—Clerk of Appeal, W. E. Duggan; Deputy clerks, J. Nadeau and R. Angers.

GREFFIERS DE LA COURONNE

Arthabaska, Edward C. Hemming, Chs. C. Bernier, Arthabaska; Beauce, Z. Vézi na, Auguste Chassé, St. Joseph, Beauce; Beauharnois, P. C. Duranceau, Beauharnois; Bedford, Hall & Leonard, Bedford; Chicoutimi, F. X. Gosselin, Chicoutimi; Gaspé, G. F. Maguire, New Carlisle, Jos. X. Lavoie, Percé; Iberville, Gabriel Marchand, F. J. H. Marchand, St. Jean; Joliette, Desrochers & Désilets, Joliette; Kamouraska, J. G. Pelletier, Fraserville; Montmagny, Albert Bender, Montmagny; Montréal, L. W. Sicotte, Montréal; Ottawa, Alfred Driscoll, Aylmer; Québec, E. Duggan, Québec; Richelieu, A. N. Gouin, Sorel; Rimouski, Letendre & Chamberland, Romouski; Saguenay, Chs. Duberger, Malbaie; St. François, Cabana & Bowen, Sherbrooke; St. Hyacinthe, Roy & Richer, St. Hyacinthe; Terrebonne, Chs. de Montigny, Terrebonne; Trois-Rivières, Alf. Désilets, Sévère de Lottinville, Trois-Rivières.

Barreau de Québec,—Election générale: 1er mai.—Voir *addenda*.

Bibliothèque du Barreau,—A. Marticotte, bibliothécaire.

Cour de Recorder—Recorder's Court,—(St. Louis 78)—His Honor E. A. Déry, Recorder; E. Foley, Clerk; A. Picher, Deputy Clerk; J. B. Charleson;

A. Plamondon, Accountant Bailiff's Department; U. Desroches, G. Trudel, L. Wagner and C. Chouinard, Bailiffs; Lieut.-Col. L. P. Vohl, Chief of police; P. Walsh, Deputy.

Recorders: Hull. J. A. Champagne; Montreal, V. A. T. de Montigny; St. Hyacinthe, B. B. Sicotte; Ste. Cunégonde, F. X. Dupuis.

Cour Suprême—Supreme Court—(Ottawa)—*Chief Justice:* Honorable S. H. Strong.

Puisné Judges: Honble T. Fournier, H. E. Taschereau, J. W. Gwynne, S. Pater-son, R. Sedgewich—R. Cassels, jr., Registrar; G. Duval, Reporter; C. H. Masters, Assistant-Reporter; James Lawson, Miss Stewart, Clerks; Frs. Curran, Usher senior Messenger; F. Morel, Joseph Lynch, Messengers.

The Supreme Court, for the purpose of hearing and determining appeals, holds annually at the city of Ottawa, three sessions commencing:

3rd Tuesday in February,
1st " May
4th " October.

Cœur de l'Échiquier—Exchequer Court—Honble G. W. Burbidge, Judge; L. A. Audette, Registrar; Chs. Morse, Reporter; John McDonald, D. Clarke, Clerks; Francis Curran, Usher; W. Labelle, Messenger.

Exchequer Court sits at Ottawa every monday at 11 a. m., except during vacation, and at such other times and places in the Dominion as settled by General Order published in the *Canada Gazette*, or by order of a Judge in Chambers upon a Summons.

Names of local Judges in Admiralty of the Exchequer Court of Canada

53-54 Vict., ch. 27 (Imp.) et 54-55 Vict., chap. 29 (Canada).

(La Cour de Vice-Admirauté sous le contrôle du gouvernement Impérial a été abolie et sa juridiction a été transférée à la Cour de l'Échiquier du Canada, en vertu des statuts plus haut cités.)

Quebec: The Honble G. Irvine, Q. C., Quebec; Nova Scotia,—Honble J. McDonald, C. J. S. C., Halifax; New Brunswick,—The Honble Wm. H. Tuck, J. S. C., St. John; Prince Edward Island,—The Honble W. W. Sullivan, C. J. S. C., Charlottetown; British Columbia,—Sir M. B., Begbie, C. J. S. C., Victoria; Toronto,—His Honor Judge McDougall, York County Court, Toronto.

Commissioner for administering oaths in the Supreme Court and in the Exchequer Court of Canada.—J. Dunbar, Q. C.

District d'Amirauté de Québec—Quebec Admiralty District—The Honorable G. Irvine, Judge; J. Dunbar, Q. C., Registrar; J. B. Parkin, Marshal.

Commissaires dans la Grande Bretagne et l'Irlande pour recevoir affidavits pour servir dans les cours de record de la Province de Québec.

Londres.—Ths. W. Bischoff, Ths. D. Cartwright, Geo. Cox Bompas, J. B. Wintertham, Fustace Anderson, Wm. LawGane, Edward Webb, Edward Jenkins, Alfred Heales, Arm. Summers Munns, Lewis J. Berger, Ths. L. Rolph, Wm. Holms, D. W. B. Leathby, Washington Evans, Wm. Ed. Richardson, James S. Hepburn, Henry Pollock, Wm. H. Nichols, M. Lewis Biden, W. B. M. Bird, J. F. Burton, W. R. Cook, Felix Carter, J. Greenfield, Arthur Poland, T. G. Ridgway, H. P. Brocklesby, E. W. Nunn, W. R. Henderson, T. M. Atwell, H. G. Stephenson, J. P. Godfroy, W. J. Foster, A. Fagge, E. P. Davis, P. H. Cox, J. H. Dodgson, Fred. James White, Howard Rumney, John Ths. Edmonds, Jos. Crose (olmer, S. H. Peddar, Gry Ellis—Frederick Thomas Rushton—Heatfield: Alexander Gillespie.—Waterford: Wm. Baker.—Edinburgh: Alex. P. Purves, H. J. Rollo, W. A. McLaren, James McCaul, Wm. Archibald, T. McLaren.—Jersey: Frs. Hawksford.—Liverpool: Geo. Ths. Haigh, J. H. S. Dyke, Ths. Robert Pennington, Alfred Ths. Davies.—Glasgow: A. C. Wilson, W. B. Faterson.—Huddersfield: F. H. Ramsden, A. P. Berry.—Birmingham: J. C. Fowke.—Bristol: A. G. Armitage.—New-South Wales: F. W. Walker.

DOMINION

Ile du Prince Edouard—Summerside: Ths Kelly.

New Brunswick—Saint-Jean: G. H. Lear, Henry W. Frith, John Kerr, Geo. Mc-Sarley, John Ray Campbell.—Edmuntson: Alex. R. Balloch.

Nova Scotia—Halifax: Hon. J. W. Longley, N. H. Meagher, Ths. Ritchie, James Jack.

Ontario.—Ottawa: A. A. Adam, J. Pen-nock, E. T. Smith, J. A. Valin, N. A. Belcour, M. J. Gorman, John E. O'Meara, A. E. Lussier, John Christie.—Pembroke: W. H. Deacon, W. C. Irwing, J. J. O'Meara.—Mattawan: Alex. Moffat, W. C. Kennedy.—Est de Pembroke—Toronto: H. W. Mickle, Chs. J. Holman, John E. Rose, Water Barwick, Frank Arnoldi.—Belleville: John Parker Thomas.—Hamilton: Thomas Wavell.—

| | | |
|---|-----------------------------|-------------------|
| Howbury, city Prescott : Higginson.— | Joly de Lotbinière Hon. | |
| Ovillia, city of Simcoe : Frank Evans. | H. G..... | 1855 |
| Manitoba. —Winnipeg : A. A. C. Larièvre, | Dunbar, J., Q. C..... | 6 février 1855 |
| Daniel Carey, F. E. Gauthier, L. A. Pru- | Hearn, M. A., Q. C..... | 8 mai 1855 |
| d'homme....Brandon : Frank Burnett.— | Gowen, H..... | 7 août 1855 |
| West Lyme : A. J. Simpson.—St-Jean- | Rémillard, Hon. Ed.... | 5 mars 1856 |
| Baptiste : A. Beaubien.—St-Pierre : P. | Montambault, D. J., | |
| Chénard.—St-Norbert : G. P. Cloutier. | C. R..... | 7 décembre 1859 |
| Colombie Anglaise. —Victoria : Frederic | Lampson, Geo..... | 1860 |
| James Claxton. | Langlois, C. B., C. R.... | 1860 |
| Territoires du Nord-Ouest. —Calgary : E. | Pelletier, Hon. C. A. P., | |
| A. Baynes.—Qu'Appelle : N. H. Bulyea, | C. R..... | 2 janvier 1860 |
| S. Macdonald.—Battleford : O. Forget- | Langelier, Hon. Franç., | |
| mes.—Lewiston : F. X. Belleau.—Fall | C. R..... | octobre 1861 |
| River : Adélar Dubuc.—Worcester : | Nadeau, Jos..... | 5 janvier 1862 |
| Ambroise Choquette.—Holyoke : Adé- | Gibson, W. C..... | 5 mai 1862 |
| lar Archambault.—Lowell : J. H. Guil- | Hamel, C. N., C. R..... | 9 juillet 1862 |
| let.—Los Angeles : W. S. William.— | Pemberton, E. H..... | 1 juin 1863 |
| New York City : Jos. Batch Braman.— | Tousignant, J. O..... | 5 juin 1863 |
| Boston : Daniel B. Whittier.—New- | Blanchet, Hon. J. B. P., | |
| York : Georges Bethune Adams.—Holy- | C. R..... | 5 octobre 1863 |
| oke : Orphir E. Genest.—Biddeford, | Cook, W., C. R..... | 1864 |
| Maine : Henri Irénée Lord.—New-Haven : | Chabot, M. H..... | 5 juillet 1864 |
| Livingston W. Cleveland.—Pittsburg : | MacKay, P..... | 6 septembre 1864 |
| Harris Buchanan.—Ware : Hub. Coney. | Caron, Sir A. P., C. R.... | 1865 |
| Commissaires nommés pour recevoir, | Legendre, N..... | 5 janvier 1865 |
| dans la Province de Québec, affidavits | Robertson, A..... | 2 avril 1866 |
| devant servir dans la | Amyot, G., C. R..... | 10 septembre 1867 |
| Province d'Ontario : J. B. R. Dufresne, T. | Bradley, R. J..... | 3 décembre 1867 |
| J. Molony, E. H. Pemberton, D. A. Ross, | Bédard, J. E., C. R..... | 4 mars 1868 |
| E. G. Meredith et C. Tessier. | Oliver, T. H..... | 9 septembre 1868 |
| Nouveau-Brunswick : A. Pouliot, G. Stewart | Languedoc, W. C., C. R. | 7 octobre 1868 |
| et T. H. Oliver. | Pentland, C. A. P., Q. C. | 13 juillet 1869 |
| Manitoba : T. J. Molony. | Chouinard, Mathias.... | 13 juillet 1869 |
| Ile du Prince-Edouard : E. J. Angers. | Aubert, L..... | 15 janvier 1870 |
| Terreneuve : J. Dunbar, Q. C., W. C. Gib- | Tessier, U. J. M. A. D. | 15 janvier 1870 |
| sone. | Lindsay, C. W. A..... | 15 janvier 1870 |
| Queen's Councils of Quebec —Sir | Molony, T. J..... | 19 juillet 1870 |
| N. F. Belleau, Sir H. Langevin, Sir A. P. | Miller, J. W..... | 14 janvier 1871 |
| Caron, Honorables Gédéon Ouimet, G. | Darveau, C., C. R., (L.) | août 1871 |
| Irvine, D. A. Ross, F. Langelier, J. B. | Belleau, I. N., C. R., (L.) | 12 septembre 1871 |
| Blanchet, C. A. P. Pelletier, E. J. Flynn, | Pacaud, E..... | 1872 |
| Philippe J. Jolicœur, Chs. Darveau, J. | Drouin, F. X., C. R..... | 18 janvier 1872 |
| L. Taschereau, H. A. Turcotte, Panet | Turcotte, H. A., C. R.... | 18 juillet 1872 |
| Angers, Gustave J. Stuart, J. Malouin, | Lemieux, F. X..... | 24 juillet 1872 |
| J. Dunbar, W. C. Cook, P. B. Casgrain, | Chouinard, H. J. J. B. | 12 juillet 1873 |
| M. A. Hearn, D. J. Montambault, C. B. | Flynn, Hon. E. J., Q. C. | 16 septembre 1873 |
| Langlois, I. N. Belleau, T. C. Casgrain, | Tessier, J..... | 1874 |
| F. X. Drouin, L. G. Baillairgé, C. N. | Langelier, Hon. Chs.... | 1874 |
| Hamel, C. Pentland, Joseph E. Bedard, | Philbert, E..... | 28 juillet 1875 |
| F. X. Lemieux and Chs. Fitzpatrick. | Aylwin, T. C..... | 8 septembre 1876 |
| Avocats de Québec et de Lévis, d'après | Fitzpatrick, C., C. R.... | 9 septembre 1876 |
| l'ordre de réception, | Langelier, C..... | 18 septembre 1876 |
| Baillargé, L. G., C. R.... | Pouliot, A..... | 16 janvier 1877 |
| Malouin J., C. R..... | Stuart, G. G., Q. C..... | 17 janvier 1877 |
| Irvine, Hon. G., Q. C.... | Campbell, R..... | 13 février 1877 |
| Ross, Hon. D. A., Q. C. | Casgrain, Hon. T. C., C. R. | 8 juillet 1877 |
| Casgrain, P. B., C. R.... | Angers, Panet, C. R.... | 17 juillet 1877 |
| Déchêne, G. M..... | Robitaille, A..... | 18 juillet 1877 |
| Bernier, Ls. J. A. (L)... | Stafford, L..... | 18 juillet 1877 |
| 6 septembre 1854 | Malouin, P. H..... | 18 juillet 1877 |
| | Picher, A..... | 2 janvier 1878 |
| | Frémont, J. J. T..... | 11 janvier 1878 |

| | | |
|--------------------------|--------------|------|
| Gosselin, Jean..... | 6 juillet | 1878 |
| Lavery, J. L..... | 17 janvier | 1879 |
| Pinault, L. F. M..... | 20 juillet | 1879 |
| Prince, J. E..... | 8 juillet | 1879 |
| Cook, A. H., Q. C..... | 9 juillet | 1879 |
| Bell, J. L..... | 30 juillet | 1879 |
| Pelletier, Hon. L. P.... | 13 juillet | 1880 |
| Vallée, R. P..... | | 1880 |
| Lemay, J. A..... | 18 septembre | 1880 |
| Gagnon, J. A. M..... | 24 janvier | 1881 |
| Parent, S. N..... | 9 juillet | 1881 |
| Turcot, J..... | 13 juillet | 1881 |
| Fontaine, F. J. D. A.... | 20 juillet | 1881 |
| Chassé, J. P. H..... | 20 juillet | 1881 |
| Fortin, J. E..... | | 1882 |
| Martin, Jos..... | | 1882 |
| Malouin, C. A. A..... | 13 janvier | 1882 |
| Chouinard, J. A. E..... | 13 janvier | 1882 |
| Delisle, J. A..... | | 1883 |
| Joly de Lotbinière E. G. | 13 janvier | 1883 |
| Lemay, C. A., (Lévis)... | février | 1883 |
| Déchêne, F. Gilb. M.... | 10 juillet | 1883 |
| Dionne, J. A..... | 13 juillet | 1883 |
| Roy, J. P..... | 13 juillet | 1883 |
| Lortie, J. F. E..... | 13 juillet | 1883 |
| Belleau, E. (Lévis)..... | 13 juillet | 1883 |
| Bernier A. (Lévis)..... | 13 juillet | 1883 |
| Bouffard, E..... | 11 février | 1884 |
| Dorion, C. E. J..... | 11 juillet | 1884 |
| Paré, E. G..... | 15 juillet | 1884 |
| Morin, L. D..... | 18 juillet | 1884 |
| Roy, L. R..... | | 1885 |
| Corriveau, P..... | 17 janvier | 1885 |
| Gosselin, C. A..... | 17 janvier | 1885 |
| Hamel, C. N..... | | 1886 |
| Letellier, B. F..... | | 1886 |
| Ollivier, N. N..... | | 1886 |
| Bouchette R. Erroll.... | | 1886 |
| Corriveau, A. T..... | 13 janvier | 1886 |
| Jones, G. E. T..... | 13 janvier | 1886 |
| Dunbar, J. S..... | 13 janvier | 1886 |
| Taschereau, J. E..... | 15 janvier | 1886 |
| Rhéaume, A. A..... | 15 janvier | 1886 |
| Beaubien, L. O..... | 14 janvier | 1886 |
| Jolicœur, P. J..... | 7 juillet | 1887 |
| Turgeon, L. A. (Lévis). | 7 juillet | 1887 |
| Rémillard, J. A..... | 7 janvier | 1888 |
| Robitaille, J.-Bte..... | 15 janvier | 1888 |
| Rochette, J. A..... | 7 juillet | 1888 |
| Lefebvre, Thomas..... | 9 janvier | 1889 |
| Carroll, H. G..... | 3 juillet | 1889 |
| Taschereau, L. A..... | 3 juillet | 1889 |
| Deguisse, Chs..... | 14 janvier | 1891 |
| Fiset, L. G. E..... | 5 juillet | 1891 |
| Cimon, M. C. H..... | 13 janvier | 1892 |
| Lafamme, J. M..... | 8 juillet | 1892 |
| Laurie, Arch..... | 8 juillet | 1892 |
| Gelly, J. E. (Lévis).... | 13 février | 1893 |
| Lebel, S. J. A. W..... | 13 février | 1893 |

Notaires de Québec, d'après l'ordre de réception.

| | | |
|-------------------------|--------------|------|
| Bignel, W..... | 20 décembre | 1838 |
| Campeau, C. F..... | 12 mai | 1842 |
| Austin, H. C..... | 17 octobre | 1843 |
| Huot, Ph..... | 10 avril | 1848 |
| Lemoine, E..... | 3 février | 1851 |
| Tourangeau, A. G..... | 4 novembre | 1855 |
| LaRue, G..... | 4 février | 1856 |
| Auger, J..... | 14 février | 1856 |
| Tessier, C..... | 31 mai | 1859 |
| Délage, J. B..... | 8 février | 1860 |
| Hébert, J. B. C..... | 17 septembre | 1860 |
| Giroux, E. L. J..... | 4 février | 1861 |
| Michaud, C. R..... | 13 mai | 1862 |
| Leclerc, L..... | 24 septembre | 1863 |
| Strang, J..... | 23 novembre | 1863 |
| Walsh, James..... | 6 août | 1864 |
| Huot, L. P..... | 2 mai | 1864 |
| Pageau, Chs..... | 15 juillet | 1865 |
| Parkin, J. B..... | 7 février | 1866 |
| Angers, E. J..... | 12 juin | 1866 |
| Charlebois, J. A..... | 16 septembre | 1867 |
| Pelletier, J. E. C..... | 8 novembre | 1867 |
| St. Cyr, N. D..... | 15 octobre | 1867 |
| Lapointe, J. A..... | 28 novembre | 1868 |
| Walsh, J..... | 6 août | 1870 |
| Labrèque, C..... | 4 mai | 1871 |
| Duval, P. E..... | 1er mai | 1872 |
| Paquet, Et. Théo..... | 4 mai | 1872 |
| Larue, V. W..... | 10 mai | 1873 |
| Bégin, E..... | 8 mai | 1874 |
| Sirois, L. P..... | 18 mai | 1875 |
| Allaire, J..... | 18 mai | 1876 |
| Meredith, E. G..... | 18 mai | 1876 |
| Rouillard, E..... | 18 mai | 1876 |
| Couture, J. G..... | 17 mai | 1877 |
| Boily, J. E..... | 3 octobre | 1878 |
| de Léry, G. F. C..... | 23 mai | 1879 |
| Gauvreau, A..... | 21 mai | 1880 |
| Laberge, M. P..... | 6 octobre | 1880 |
| Savard, J..... | 6 octobre | 1880 |
| Campbell, W. N..... | 9 octobre | 1880 |
| Grenier, C..... | 6 octobre | 1882 |
| Borlase, G. E..... | 25 novembre | 1882 |
| Roy, H. Oct..... | 3 octobre | 1884 |
| Gosselin, F. X..... | 3 octobre | 1884 |
| Châteauevert, G. P. V. | 23 mai | 1885 |
| Paradis, G. A..... | 21 mai | 1886 |
| Bélanger, P. E. E..... | 21 mai | 1886 |
| Lemieux, F. X..... | 8 octobre | 1886 |
| LaRue, F. A..... | 7 février | 1887 |
| Plamondon, J. E..... | 10 octobre | 1887 |
| Pampalon, T. M. W.... | 8 octobre | 1888 |
| Côté, Jules..... | 17 mai | 1889 |
| Audet, F..... | 4 juillet | 1889 |
| Parent, L..... | 25 mai | 1889 |
| Lafrance, C. A..... | 21 mai | 1890 |
| Laberge, V..... | 2 octobre | 1890 |
| Bouffard P..... | 13 octobre | 1891 |
| Taschereau, C. E..... | 21 mai | 1891 |
| Délage, Cy. Fraser.... | 44 octobre | 1892 |
| Bérubé, Louis..... | 23 octobre | 1892 |

Chambre des Notaires, V. W. LaRue, président; V. Gladu, vice-président; O. Marin, trésorier; L. P. Sirois, syndic; J. B. Delage et N. Perodeau, secrétaires.

Commissioners for taking Affidavits in the Superior and Circuit Courts at Quebec.

E. J. Angers, Hon. G. Irvine, Jos. D. Marcoux, A. Campbell, O. Lemieux, H. C. Austin, C. Tessier, J. A. Charlebois, J. Walsh, T. H. Oliver, Charles Darveau, V. W. Larue, Frs E. Blondeau, L. Leclerc, R. I. Bradley, G. Amyot, J. Dunbar, Q. C., J. Malouin, Q. C., W. C. Languedoc, J. B. Parkin, E. Foley, J. Auger, J. B. Hamel, L. P. Sirois, P. L. N. Poitevin, Hon. D. A. Ross, Q. C., E. G. Meredith, J. G. Couture, J. I. Lavery, Hon. L. P. Pelletier, Hon. C. Langelier, A. H. Cook, E. L. Burroughs, P. Malouin, A. Gauvreau, J. E. Boily, C. O. Grenier, W. N. Campbell, M. A. Hearn, Q. C., J. B. Amyot, F. X. Lemieux, E. Bégin, P. E. Smith, A. Girardin, L. P. Huot, J. E. Bedard, L. Roy, G. Brochu, L. J. Belanger, E. Lemieux, C. P. Angers, F. J. D. A. Fontaine, T. J. Molony, F. X. Gosselin, J. E. Chabot, F. Bertrand, L. Stafford, H. A. Turcotte, L. F. M. Pinault, W. Fortier, J. A. Lepage, R. P. Vallée, C. A. Lemay, F. Corriveau, E. Pacaud, P. E. Duval, A. Corriveau, H. Chassé, G. E. Larue, V. Gosselin, J. J. T. Frémont, J. H. O. Roy, P. E. E. Bélanger, T. W. S. Dunn, J. A. Dumontier, J. B. Charleson, Eusèbe Belleau, Blaise F. Letellier, H. A. Bedard, J. E. Plamondon, J. B. Delâge, F. LaRue, A. Pouliot, F. X. Drouin, Jos. E. Roy, A. A. Rhéaume, L. Lynch, A. Malouin, L. D. Morin, F. Murphy, J. Savard, G. P. V. Châteauvert, P. J. Jolicoeur, L. P. Edge, T. N. W. Pampalon, Jos. E. Prince, Ulric Duval, Benj. Paquet, H. G. Joly de Lotbinière, G. Prendergast, A. T. A. Marquis, C. Adélar Gosselin, Jules Côté, Thomas Lefebvre, L. O. Audet, A. E. N. Matte, Charles Grenier, D. Arcand, Robert Laroche, Edmond Paré, Edouard Bouffard, S. N. Parent, Louis J. A. Bernier, Etienne Bois, Jos. P. Roy, Adélar Faucher, F. Audet, J. Bouffard, G. E. Borlase, Victor Laberge, G. Gosselin, E. J. Flynn, A. Noël, Jos. A. Rochette, C. A. Lafrance, Narcisse Malenfant, Marcel Chabot, F. E. Roy, J. A. M. Gagnon, Ed. Lortie, J. E. Martineau, P. G. Paradis, P. Bouffard, J. A. Grenier, L. A. Taschereau, G. F. Hamel, O. Jobin, O. N. Matto, G. Darveau, L. Parant, T. A. H. Roy, F. H. Lemieux, F. A. Mercier, G. A. Paradis.

Commissaires pour emettre des licences de mariage—John Monk, W. Simpson Walker, John Warren MacKenzie, O'Hara Baynes, Hugh Brodie, Montréal; Alexander Robertson, Ed. Graves Meredith, Quebec; William Adams, Ormstown.

Juges de paix pour le district de Québec—Justices of the peace for the district of Quebec—

Lévis.—Beaumont: Ls Abr. Turgeon; St-Lambert: A. Hallé; St-Etienne: Ls Laberge, G. Bilodeau; N.-D. de la Victoire: Eug. Carrier, James Gibson, Geo. Demers; Lauzon Village: E. J. Milne, A. A. Marsan, R. G. Bourget, F. X. Couillard, W. Charland, jr., John Murphy, Michel Guay; St. Henri: T. Dussault, Léon Beaudoin; Jean Bussière, Théo. Beaudoin; St-Jean Chrysostôme: Julien Lambert, Michel Cantin, George Breakey, Pierre Cantin, Benjamin Fouquette; St. Téléphore: Ferdinand Lemieux, Joseph Dussault; St. David: Chs Letellier, Louis Nadeau, Geo. Rouleau, Jos. Levasseur; St. Nicolas: G. Desrochers, Benj. Moffet, Sylvestre Olivier, Ls. Duval, Adolphe Pâquet, Jos. Méthot, H. Fréchette, Ulric Duval, Naz. Gingras; St. Joseph: Vital Labrie, J. E. Bernier; St. Romuald: P. Lagueur, Germ. Cantin, Mag. Landry, Alex. Leclerc; Lévis (ville): F. X. Thompson, Thos. Dunn, C. D. Morency, Et. Dussault, Flavien Roy, J. H. Simmons, Joshua Thompson, Charles Couchy, Narc. Lacerte, Onésime Carrier, J. E. Roy, John H. Powell, W. P. Larue, J. C. Hamel, W. E. Simpson, T. A. Poston, Damase Lainé; Bienville: Isidore Bégin, L. Ph. Thibault.

Lotbinière.—Ste. Agathe: Godgroi Brochu, Frs. Donovan; Ste. Philomène de Fortierville: Thos. Lemay; St. Apollinaire: Xavier Demers; St. Agapit: E. H. Tremblay; St. Edouard: H. Castonguay, Ferd Coulombe; St. Antoine de Tilly: Abdon Méthot, Jos. Lefebvre, Chs. Bergeron; St. Giles: Eusèbe Têtu, Geo. Côté, O. M. O'Donnell, Onésime Tardif; St. Jean Deschaillons: Alph. Gaumond, H. Poisson, Victor Charland; St. Louis de Lotbinière: L. Urb. Noël, Israël Thiboutot, A. Cinq-Mars, Alph. Gagnon; St. Sylvestre: E. Létourneau, Frs. McCourt, Thomas Payeur; Ste. Emélie: P. M. Leclerc; Ste. Croix: B. Laroche.

Montmorency.—Château Richer; J. Cazeau, Cél. Lefrançois, E. R. Simard, J. P. Cloutier, Ed. Cloutier, Philéas Gravel; D'Ange Gardien: Joseph Letarte; Ste. Pétronille: Alexis Ferland, Félix Plante; Ste. Famille; Jos. Blouin, fils de Paul, X. Létourneau, F. X. Asselin, O. Morency; St. Jean: Moise Lachance; St. Laurent; F. X. Labbé, A. Pouliot; St. Pierre; Pierre Goulet; Ste. Brigitte de Laval: William Brown; St. François: F. X. Plante, S. Emond, L. Giguère, Frs. Dion, F.-X. Lemelin; Ste Anne de Beaupré: Pierre Marquis.

Portneuf.—Cap-Santé : Camille Germain ;
 Ecureuils : J. B. Dussault ; Grondines :
 Jos. Côté, Ars. Chalifour, Joseph Hardy ;
 Portneuf : Félix Langlois, Frank White ;
 St-Alban : Dam. Naud ; St-Augustin :
 Aug. Bourbeau, Louis Jobin, Jos. Ratté ;
 St-Casimir : Jos. Trottier, L. T. E. Rous-
 seau, N. E. Lacourcière ; Ste-Catherine :
 M. Ladrigan ; St-Raymond : Ths. Sis-
 sons, E. A. Panet, D. Davidson, Frs.
 Moisan, Ferd. Savary ; Deschambault :
 N. T. Paré, Samuel Paquin, T. Chavigny
 de Lachevrotière ; St-Ubalde ; J. B.
 Darveau, Philippe Rousseau, G. A. Fil-
 teau ; Pointe aux Trembles : Hon. Lock-
 well ; N.-D. des Anges : J. A. Matte.

Québec.—Ancienne Lorette ; Ol. Hamel,
 Jacques Gauvin, P. A. Hamel, Pierre
 Jobin, Jos. Martel, Ls. Bedard ; Beau-
 port : Ed. Maheux, F. X. *alias* Isaïe
 Tessier dit Laplante, W. C. Richardson,
 V. Sansfaçon, T. Ed. Provençal ; Char-
 lesbourg ; Pierre Légaré, Barnabé Pa-
 rent ; St. Gabriel de Valcartier : Wm.
 McBain, snr. ; St. Gabriel-Ouest ; H.
 Crawford, Ulric Galarneau : St. Colomb
 de Sillery : A. H. Faurdeau, Alf. Whee-
 ler, John O'Connell ; Ste. Foye : Et.
 Laberge, J. B. Légaré, Wm. Herring ; St.
 Ambroise, Jeune Lorette : Henry O'Sul-
 livan ; St. Félix du Cap Rouge : Joseph
 Drolet ; Petite Rivière St. Charles :
 David Bell ; La Canadière : N. Maheux.

Cité de Québec.—Hon. H. G. Joly de Lotbi-
 nière, J. S. Fry, Owen Murphy, Ant.
 Painchaud, J. B. Charleson, Matthew
 Miller, John Laird, Robert Hamil-
 ton, Hon. Joseph Shehyn, R. R. Do-
 bell, Louis Poulin, Frs. Gunn, A. H.
 Verret, Chs. Pageau, Ferd. Peachy,
 A. Gaboury, Frs. Gingras, Elisée Roy,
 Ls. Drouin, Louis Leclerc, E. J. Angers,
 Ls. Amiot, Sam. Bussière, Aug. Côté, R.
 F. Rinfret, A. G. Tourangeau, N. N. Le-
 mieux, Lazare Noël, Édouard Matte,
 Hans Hagens, Simon Peters, Elie Tur-
 geon, P. V. Valin, Geo. H. Parke, S. W.
 Drum, Ls. Larose, Chs. St-Michel, J. B.
 Amyot, Emile Bureau, Hon. Alex. Chau-
 veau, J. U. Gregory, Denis Murray-
 Peter McEwen, Hon. Géd. Oumet, Lt.-
 Col. L. P. Vohl, Augustin Laberge, J. A.
 Mailloux, Jos. Garneau, J. A. Langlais,
 F. Carbray, Herbert M. Price, H. A.
 Bédard, H. J. Chaloner, Pat. Henchey,
 L. Taschereau, Jos. Prémont, Elzéar
 Déry, Ed. Foley, B. Verret, A. Marquette,
 Chs. Bergevin, Montef. Joseph, Peter
 Johnson, W. McWilliam, Alp. Letellier,
 Edw. Taylor, O. L. Richardson, J. E.
 Martineau, J. H. Botterell, J. B. Lali-
 berté, R. Turner, Thos. Beckett, Louis
 P. Sirois, Rob. Kane, Thos. Gilchen, Jos.

Winfield, Jos. Louis, J. N. Proulx, Jonas
 Gosselin, Geo. Pâquet, Gust. Grenier,
 L. Brunet, P. E. Duval, J. Bouffard, W.
 G. O'Neil, T. M. W. Pampalon.

Régistrateurs de la Province de Québec.

—Argenteuil : Thomas Bar-
 ron, Lachute ; Arthabaska : M. J. A.
 Poisson, Arthabaskaville ; Bagot : Ernest
 D. Fecteau, Acton Vale ; Beauharnois ;
 Jos. Meyers, Beauharnois ; Beauce : F.
 E. A. Taschereau Fortier, St-François ;
 Bellechasse - L. S. Forgues, St-Michel ;
 Berthier : J. A. Laferrrière, Berthier ;
 Bonaventure No. 1 : L. P. Label, New-
 Carlisle ; Bonaventure No. 2 : James
 Verge, Carleton ; Brome : H. S. Foster,
 Knowlton ; Chambly : P. E. Hurteau &
 J. T. A. Robert, Longueil ; Champlain :
 G. H. Dufresne, Ste Geneviève ; Charle-
 voix No. 1 : Charles Duberger, Ste-
 Etienne de la Malbaie ; Charlevoix No. 2,
 J. Téléphore Fortin, Baie St-Paul ; Châ-
 teauguay : J. B. Poupart, St-Urbain ; Co-
 aticook : O. Shurtleff, Coaticook ; Chicou-
 timi No. 1 : Ovide Bossé, Chicoutimi ;
 Chicoutimi No. 2 : Calixte Hébert, Hébert-
 ville ; Compton : Samuel Orr, Cookshire ;
 Deux Montagnes : Dositheé Dupras &
 Carmel, Ste-Scholastique ; Dorchester :
 Frs. Fortier, Ste-Hénédine ; Drummond :
 Bernard & Miller, Drummondville ; Gaspé :
 Jos. X. Lavoie, Percé ; Hochelaga & Ja-
 ques-Cartier : F. Filiatrault, Montréal ;
 Huntingdon : Andrew Somerville, Hun-
 tingdon ; Iberville : M. A. Bessette,
 Iberville ; Iles de la Madeleine : E. A.
 Brassat, Amherst ; Joliette : Chs. Gas-
 pard Beaudoin, Joliette ; Kamouraska :
 Henri Garon, St-Louis de Kamouraska ;
 Lac St-Jean, Charles Lindsay, Roberval ;
 Laprairie : Julien Brosseau, Laprairie ;
 L'Assomption : Barthélémy Rocher,
 L'Assomption ; Laval : A. E. Léonard,
 Ste Rose ; Lévis ; Louis Napoléon Car-
 rier, Lévis ; L'Islet : Arsène Michaud,
 St-Jean Port-Joli ; Lotbinière : Ovide
 Couture, Ste Croix ; Maskinongé : Clo-
 vis Caron, Louiseville ; Mégantic : W.
 H. Lambly, Inverness ; Missisquoi : R.
 Dickinson, Bedford ; Montcalm : A. E.
 Thibaudeau, Sainte-Julienne ; Montma-
 gny : Ed. Lavergne, Montmagny ; Mont-
 morency, G. Dick, chateau - Richer ;
 Montréal-Ouest : W. H. Ryland, Mont-
 réal ; Montréal-Est : J. C. Auger et Chs.
 L. Champagne, Montréal ; Napierville :
 A. Richardson, Napierville ; Nicolet : J.
 A. Blondin, Bécancour ; Ile d'Orléans :
 F. X. Lachance, St-Laurent ; Ottawa : L.
 Duhamel, Hull ; Pontiac : Walter Ry-
 mer, Bryson ; Portneuf : H. Q. de St-
 Georges, Cap Santé ; Québec : Hon. E.

Rémillard, Québec ; Richelieu : Jules Chevalier, Sorel ; Richmond : John Ewing, Richmond ; Rimouski No. 1 : J. B. Saucier, St-Jérôme de Matane ; Rimouski No. 2 : L. G. Casault, St-Germain de Rimouski ; Rouville : H. Eug. Poulin, Marieville ; Saguenay : Henri Lapointe, Tadoussac ; Sheffield : Jos. H. Lefebvre, Waterloo ; Sherbrooke : Wm. Henry Lovell, Sherbrooke ; Soulanges : Joseph Stevens, Côteau Landing ; Stanstead : Alfred Neville Thompson, Stanstead Plain ; Ste-Anne des Monts : Joseph Thibault, Ste-Anne des Monts ; St-Hyacinthe : Jos. Nault, St-Hyacinthe ; St-Jean, J. P. Carreau, St-Jean ; Trois-Rivières : R. Kierman, Trois-Rivières ; Témiscouata : Elie Mailloux, St-J.-Bte. de l'Île Verte ; Terrebonne : L. G. Lachaine, St-Jérôme ; Vaudreuil : F. de Salles Bastien, St-Michel ; Verchères, Jos. Geoffrion, Verchères ; Wolfe : E. S. Darche, Ham-Sud ; Yamaska : Jules Allard, St-François.

Literary

Cercle Catholique—M. le chevalier Vincelette, président ; hon. T. Chapais, vice-président ; E. Lortie, secrét. archiviste ; C. Chartré, assistant-secrétaire-archiviste ; A. C. Guilbault, secrétaire-correspondant ; P. F. Rhéaume, trésorier ; E. Huot, assistant-trésorier ; J. Dubé, bibliothécaire ; A. Rhéaume, assistant-bibliothécaire.—Comité : P. Bidégaré, E. Turgeon et Léandre Dugal.

COMITÉ LITTÉRAIRE ET HISTORIQUE DU CERCLE CATHOLIQUE.—E. E. Taché, président ; P. E. Smith et T. C. Chapais, vice-présidents ; A. C. Guilbault, trésorier ; E. Gagnon et A. Robitaille, secrétaire-correspondants ; C. Chartré, secrétaire archiviste.—Assemblée générale : mai.

Cercle de La Salle—(St Andrew 4)—Jos. Picard, président ; J. S. Masse, vice-président ; J. B. Matte, secrétaire-correspondant ; J. A. Mercier, secrét.-adjoint ; Stanislas Picard, trésorier ; Alf. Fecteau, trésorier adjoint ; J. A. Boivin, secrétaire-archiviste ; J. A. Blouin, bibliothécaire ; Ls Grondin, assistant-bibliothécaire.—Comité : A. Lemieux, F. Hallée, F. Normand.

Cercle Frontenac—(186, rue d'Aiguillon)—Hon. Jos. Shehyn, président honoraire ; Alfred Tanguay, président ; N. Moisan, vice-président ; L. M. Poulin, trésorier ; P. Cousin, assistant-trésorier ; T. Pampalon, secrétaire ; Jos. Moisan, bibliothécaire.

Compagnie Théâtrale de Québec

—(Salle de réunion : 127, Des Fossés)—N. Levasseur, président honoraire ; Jos. Savard, président actif ; Art. Barbeau, secrétaire ; Emile Morissette, trésorier ; P. Portugais, directeur de théâtre ; Alf. Beaudry, directeur de scènes ; Ls. Poulin, costumier.

Institut Canadien—T. Ledroit, président honoraire ; J. E. Prince, président actif ; J. A. Dionne, N. Olivier, vice-présidents ; Ed. Chs. Dorion, trésorier ; J. F. Dumontier, assistant-trésorier ; J. G. Couture, secrétaire-archiviste ; J. A. Rémillard, et Jos. Ledroit, assist.-sec. arch. ; B. Letellier, secrétaire-correspondant, Alex. Taschereau et Félix Campeau, assist.-sec.-corr. ; Lud. Brunet, bibliothécaire ; N. Lavoie, curateur du musée.—Bureau de direction : Mgr Marois, M. le curé de Québec, M. le curé de Saint-Roch, M. le maire Frémont, les honorables M. M. Flynn, C. Langelier, Rémillard et T. Chapais, M. M. D. J. Montambault, L. P. Sirois, H. A. Turcotte, Alb. Malouin, Alph. Pouliot, E. Paré et Em. Huot.

La Presse Associée de la province de Québec

—L'hon. Boucher de la Bruyère, président honoraire ; Révd. M. Gosselin, G. Desaulniers, vice-présidents honoraire ; L. Z. Joncas, président actif ; Ulric Barthe et E. T. D. Chambers, vice-présidents actifs ; Dr. N. E. Dionne, secrétaire ; J. B. Dumont, asst secrétaire ; S. Marcotte, trésorier ; Elz. Bédard, bibliothécaire.—Election en novembre.

Literary and Historical Society

—Cyrille Tessier, President ; A. Campbell, 1st Vice-President ; W. Hossack, 2nd Vice President ; The Very Rev. R. W. Norman, the Dean of Quebec, 3rd Vice-President ; W. A. Ashe, 4th Vice-President ; James Geggie, Treasurer ; F. C. Wurtele, Librarian ; T. Ainslie Young, Recording-Secretary ; A. Robertson, Corresponding-Secretary ; W. C. H. Wood, Council-Secretary ; Wm. Clint, Curator of Museum ; T. H. Jones, Curator of Apparatus.—Members of the Council : Peter Johnston, J. M. LeMoine, P. B. Casgrain, John Hamilton ; W. S. Bennett, Auditor ; J. W. Strachan, Custodian of the Room.

Library in Morrin College. Open daily, sundays excepted, from 2 to 6 p. m., 7.30 to 10 p. m.

Literary and Philharmonic Society of Morrin College

—J. Lindsay, President ; J. U. Tanner, E.

Fraser, Vice-Presidents; E. Lee, Corresponding-Secretary; E. Chambers, Recording-Secretary; E. Gale, Treasurer.

Société Littéraire et Historique
—Voir *Literary and Historical Society*.

St Patrick's Literary Institute—C. McCarron, President; C. Timmons, Vice-President; J. M. Walsh, Secretary; M. K. Bolger, Treasurer.—Committee: J. C. Kaine, E. Reynolds, W. O'Donnell, M. Hayden and J. Burns.

Students Missionary Society of Morrin College—J. Buchanan, President; E. S. Logie, Vice-President; J. U. Tanner, Secretary; J. Lindsay, Treasurer.

Tara Minstrel and Dramatic Club.—*Officers*: Wm. Foran, President; J. Lambkin, Vice-President; T. M. K. Bolger, Treasurer; J. S. Lynch, Secretary; R. Timmons, Manager; P. F. Timmons, Interlocutor.

The Quebec Geographical Society—Major N. LeVasseur, President; John Bignell, Vice-President; Lt.-Col. Vohl, 2nd Vice-President; F. D. Tims, 3rd Vice-President; Dr N. E. Dionne, Recording Secretary; W. D. Baillargé, French Corr.-Secretary; F. H. Bignell, English Corr.-Secretary; Robert Campbell, Librarian; T. H. Norris, Treasurer.—*Council*: H. J. J. B. Chouinard, Chs. Baillargé, F. X. Berlinguet, Archibald Campbell and Dr A. Venner.

Union Commerciale—C. A. Langlois, président-honoraire; V. E. Paradis, président-actif; Oct. Langlois, 1er vice-président-actif; D. Fontaine, 2e vice-président-actif; W. Beaulé, secrétaire-archiviste; Alex. Drolet, sec.-corresp.; A. A. A. Gaumond, trésorier; L. A. Labadie, assist.-trésorier; L. E. Morin, bibliothécaire; O. Maheux, asst.-biblioth.; C. Moreau, C. J. Laberge, auditeurs.—Directeurs: L. C. Marcoux, J. F. Dagneau, J. E. Lavergne, A. Thériault.

Masonic

Grand Lodge of Quebec—R. W. Bro. W. Farmer, of Three Rivers, Deputy Grand Master Quebec and Three Rivers district.

Albion Lodge No. 2, Q. R., A. F. and A. M.—R. W. Brother Higgins, W. M.; V. W. Brother J. Barrington, P. M.; Brother W. Fellows, S. W.;

Brother R. Seeberg, J. W.; R. W. Brother C. Knowles, Chaplain; R. W. Brother R. Smith, Treasurer; Brother C. E. Long, Secretary.—Meets second Friday of each month, in their Lodge Rooms, Masonic Hall, Garden street.

St John's Lodge, No. 3, A. F. & A. M., G. R. Q. R.—R. W. Jas. Woods, W. M.; Jas. Copeman, P. M.; A. J. Masservey, S. W.; John Campbell, J. W.; Chs. M. Brodie, Secretary; John Hunter, Treasurer.—Meet second Wednesday in each month, at 8 P. M., in Masonic Hall, cor. Garden and St. Louis streets.

St Andrew's Lodge, No. 6, A. F. & A. M., G. R. Q.—W. Bro. A. E. Seifert, W. M.; Jas. Ellis, P. M.; E. Montizambert, S. W.; D. Watson, J. W.; E. A. Evans, Secretary; Jas. L. Bell, Treasurer.—Meets second Monday in each month, at 8 P. M., in Masonic Hall, corner Garden and St. Louis streets.

Tusoan Lodge, No. 28, A. F. & A. M., G. R. Q., Levis—W. Bro. C. Judd, W. M.; R. W. Bro. H. Sample, S. W., Secretary; T. Poston, J. W.; W. B. L. Berg, Treasurer.—Meets first Thursday in each month, at 8 P. M., in Masonic Hall, Saint Lawrence street, Point Levi.

Stadacona Chapter No. 2—Ex. Comp. G. R. White, 1st Principal; Ex. Comp. Jas. L. Bell, 2nd Principal; Ex. Comp. F. A. Lay, 3rd Principal; Comp. Jas. Ellis, Scribe E.; V. Ex. Comp. C. L. A. Kuhring, Scribe N.; R. Ex. Comp. C. Knowles, Treasurer; R. Ex. Comp. H. Walters, District Grand Superintendent.—Meets in Masonic Hall, corner Garden and St. Louis streets, the 2nd Wednesday of each month.

Knights Templar—V. E. Sir Knight Carl Kuhring, Presiding Preceptor of the William de la More, the Martyr Preceptory, Quebec, of the Red Cross, of the United, Religious and Military Order of the Temple, and of St. John of Jerusalem, Palestine, Rhodes and Malta; Sir Knight Henry Walters, Constable; R. E. Sir Knight Chas. Knowles, Marshall; Sir Knight F. T. Thomas, Chaplain; R. E. Sir Knight Griffith, Registrar and Treasurer; E. Sir Knight A. F. Lay, Sub-Marshall.—Meets in their Chapter rooms, Masonic Hall, Garden street, the 4th Wednesday of September, December, January and April. Annual meeting: 11th March.

Knights of Malta—Very Eminent Sir Knight C. Kuhring, Eminent Prior; Sir Knight F. T. Thomas, Captain General; R. Eminent Sir Knight H. Griffith, Secretary-Treasurer.—Meets 4th Wednesday of September, December, January and April. Annual meeting on the 11th March. Hours of meeting, 8 P. M., in Masonic Hall, Garden street.

Medical

Association Medicale du Canada

Président: Dr. Charles Sheard, Toronto.

Vice-présidents:—Québec, Dr. F. J. Shepherd, Montréal; Ontario, Dr. J. Wishart, London; Nouveau-Brunswick, Dr. J. W. Daniel, St. Jean; Nouvelle-Ecosse, Dr. A. G. H. Lindsay, Halifax; Manitoba, Dr. H. H. Cloran, Winnipeg; Territoires du Nord-Ouest, Dr. G. Kennedy, Fort McLeod; Ile du Prince Edouard, Dr. J. McLeod, Charlottetown.

Secrétaires locaux:—Québec, Dr. H. E. Desrosiers, Montréal; Ontario, Dr. W. Waugh, London; Nouvelle-Ecosse, Dr. A. Mason, Halifax; Nouveau-Brunswick, Dr. M. Maclaren, St. Jean; Ile du Prince Edouard, Dr. F. B. Taylor, Charlottetown; Manitoba, Dr. J. M. Mibray, Portage de la Prairie; Colombie Anglaise, Dr. L. A. Lefebvre, Vancouver; Territoires du Nord-Ouest, Dr. R. B. Cotton, Regina.

Secrétaire général:—Dr. H. S. Birkett, Montréal.

Trésorier:—Dr. W. B. H. Aikins, Toronto. L'Association siégera à London, Ontario, en septembre 1893.

Commission Provinciale d'Hygiène

— E. P. Lachapelle, président, Montréal; Elzéar Pelletier, secrétaire, Québec.—H. R. Gray, Montréal; Rom. Fiset, Rimouski; Alphonse Méthot, Ste. Anne de la Pérade; Robert Craik, Montréal.

Pharmaceutical Association

— H. R. Gray, Montreal, President; R. W. Williams, Three Rivers, 1st Vice-President; Edmond Giroux, jr., Montreal, 2nd Vice-President; A. Manson, Montreal, Treasurer; E. Muir, Montreal, Secretary-Registrar and Assistant-Treasurer.

Council.—John T. Lyons, Joseph Contant, David Watson, A. E. DuBerger, W. S. Kerry, J. R. Parkin, L. A. Bernard, Montreal; A. Larue, Quebec.

Board of Examiners.—H. R. Gray, chairman; S. Lachance, J. T. Lyons, W. H.

Chapman, J. E. Morrison, Montreal; R. W. Williams, Three-Rivers; A. E. DuBerger, Waterloo; E. Muir, Montreal, Secretary of Board.

Preliminary Examiners.—For Montreal: W. S. Kerry, Ed. Giroux, jr., C. E. Scarff. For Quebec: John I. Laroche, Wm. B. Rogers, A. Larue.—Registrar's Office and Examining Hall, 595, Lagauchetière street, Montreal.

Bureau des examinateurs des chirurgiens-dentistes de la province

—S. Globenski, L. D. S., Montréal, président; Ed. Casgrain, D. D. S., L. D. S., Québec, vice-président; George W. Lovegoy, M. D., L. D. S., Montréal, secrétaire; J. C. Nichols, L. D. S., Montréal, trésorier;—*Directeurs*: P. A. Verner, D. D. S., L. D. S., Québec; A. W. Hyndman, L. D. S., Sherbrooke; E. B. Ibbotson, L. D. S., Montréal.

Bureau des Gouverneurs du Collège des Médecins et Chirurgiens de la Province de Québec.

Président: L'honorable Dr. J. J. Ross, sénateur et M. C. L., Ste Anne de la Pérade.

Vice-Présidents: Dr. L. J. A. Simard, Québec; Dr. J. W. Campbell, Montréal.

Secrétaires: Dr. A. G. Belleau, Québec; Dr. A. T. Brosseau, Montréal.

Trésorier: Dr. A. Dagenais, Montréal.

Régistrare: Dr. J. M. Beausoleil, Montréal.

CITÉ DE QUÉBEC: Drs. A. Vallée, W. A. Verge, A. G. Belleau, C. S. Parke, A. A. Watters, L. Larue, C. E. Lemieux, L. J. A. Simard.

DISTRICT DE QUÉBEC: Drs. R. Fiset, Rimouski; P. E. Grandbois, M. P., Fraserville; C. Rinfret, M. P., Ste Croix; L. T. E. Rousseau, St. Casimir; P. M. Guay, M. P., St. Romuald; A. Morissette, Ste. Hénédine; J. M. MacKay, Ste Foye.

CITÉ DE MONTRÉAL: Drs. J. M. Beausoleil, A. Dagenais, A. T. Brosseau, J. I. Desroches, H. E. Desrosiers, L. B. Durocher, F. W. Campbell, R. Craik, J. J. Roddick.

DISTRICT DE MONTRÉAL: L'honorable Dr. D. Marcil, M. C. L.; Drs. J. B. Gibson, Cowansville; J. M. L. St. Germain, St. Hyacinthe; P. Laberge, Beauharnois; P. Cartier, M. P. P., Ste Madeleine; J. M. Proulx, St. Jérôme; J. F. R. Latraverse, Sorel; H. Cholette, M. P. P., Ste. Justine de Newton; P. J. L. Bissonnette, St. Esprit.

DISTRICT DE ST. FRANÇOIS: Drs. F. Paré, F. J. Austin, Sherbrooke; Thos. LaRue, Coaticook.

J. B. Roddick, Sec. Comm. etc.

DISTRICT DES TROIS-RIVIÈRES : L'honorable Dr. J. J. Ross, sénateur et M. C. L., Ste Anne de la Pêrade; Drs. E. C. P. Chevrefils, Somerset; L. A. Plante, Louiseville.

Bureau de l'examen préliminaire : Professeurs : J. C. K. Laflamme, M. A., D. T., H. Walters, B. A., Québec; W. A. Howe, L. L. D., Richmond; C. A. Pfister, Montréal.

Assesseurs—*Université-Laval, Québec* : Drs J. A. Garneau, C. C. Sewell;—*Université McGill* : Drs F. J. Austin, P. E. Mignault;—*Université du collège Bishop* : Drs H. A. Mignault, J. A. Macdonald;—*Université-Laval, Montréal* : L'honorable Dr D. Marcil, Dr J. B. Gibson.

Chemistes et Droguistes de Québec

| licenciés d'après l'ordre de réception : | |
|--|-------------------|
| Brunet, W. E. | 8 mai 1858 |
| Burke, J. E. | 9 octobre 1858 |
| Giroux, E. | 11 octobre 1859 |
| Veldon, J. J. | 10 octobre 1864 |
| Laroche, W. H. | 8 mai 1866 |
| Rogers, W. B. | 9 octobre 1866 |
| Giroux, V. | 1 Janvier 1870 |
| Huot, L. J. | 22 juin 1870 |
| Gauvreau, F. E. | 12 septembre 1871 |
| Rinfret, P. F. | 30 septembre 1874 |
| Veldon, J. | 1 mai 1875 |
| Mathie, P. | 22 juin 1877 |
| Gauvreau, F. F. | 25 avril 1878 |
| Brunet, W. E. | 1 juin 1879 |
| Laroche, J. I. | 15 juin 1881 |
| Morin, J. B. | 9 juillet 1882 |
| Brunet, G. H. | 2 juillet 1885 |
| Larue, Alex. | 13 avril 1888 |
| Roy, J. E. | 14 octobre 1890 |
| Gagnon, D. R. | 14 octobre 1890 |
| Brunet, W. J. B. | |
| Dixon, D. R. | |
| Giroux, Mlle A. | |
| Giroux, " H. | |
| Lebel, C. O. M. D. | |
| Leclerc, A. | |
| Morin, Ed. M. D. | |

LÉVIS.

| | |
|---------------------|--|
| Collet, C. O. M. D. | |
| Marnet, S. | |
| Dion, O. J. | |

Dentistes de Québec d'après l'ordre de réception.—E. Casgrain, L. D. S. et D. D. S., 26 février 1869; T. A. Venner, L. D. S. et D. D. S., 21 septembre 1869; Dr H. D. Ross, L. D. S. et D. D. S., 21 septembre 1869; H. Ievers, L. D. S., 18 juillet 1881; E. Dorval, L. D. S., 13 septembre 1883; Jules Paradis, 1890.

Médecins et Chirurgiens pratiquant à Québec d'après date de licence :

| | |
|---------------------|-------------------|
| Robitaille, O. | 11 juillet 1838 |
| Rinfret, R. F. | 4 octobre 1845 |
| Wells, P. | 6 mars 1847 |
| Lemieux, C. E. | 16 octobre 1848 |
| Lebel, C. H. O. | 14 mai 1850 |
| Turcot, J. M. | 12 octobre 1858 |
| Simard, L. J. A. | 9 octobre 1860 |
| Belleau, A. G. | 13 mai 1862 |
| Fortier, J. E. | 15 octobre 1862 |
| Catellier, L. | 13 octobre 1863 |
| Dion, L. | 13 octobre 1863 |
| Verge, C. A. | 13 octobre 1863 |
| Blair, R. C. | 10 mai 1865 |
| Larue, L. | 10 mai 1865 |
| Parke, C. S. | 8 mai 1866 |
| Samson, C. I. | 8 mai 1866 |
| Sewell, C. C. | 14 mai 1867 |
| Ahern, M. J. | 12 mai 1868 |
| Garneau, J. A. | 12 mai 1868 |
| Rinfret, F. R. | 12 mai 1868 |
| Gingras, C. | 10 mai 1870 |
| Robitaille, A. | 10 mai 1870 |
| Fiset, M. | 13 mai 1873 |
| Turcot, E. | 13 mai 1873 |
| Russell, H. | 30 septembre 1874 |
| Boulet, J. P. | 29 septembre 1875 |
| Dionne, N. E. | 29 septembre 1875 |
| Vallée, A. | 29 septembre 1875 |
| Burroughs, L. F. | 10 mai 1876 |
| Brochu, M. D. | 27 septembre 1876 |
| Falardeau, M. A. A. | 27 septembre 1876 |
| Lavoie, J. F. X. P. | 9 mai 1877 |
| Laroche, A. | 26 septembre 1877 |
| Henchey, J. H. | 27 septembre 1877 |
| Bolduc, J. E. | 25 septembre 1878 |
| Morn, E. | 25 septembre 1878 |
| Watters, A. A. | 25 septembre 1878 |
| Gale, G. G. | 14 mai 1879 |
| Beaupré, W. | 12 mai 1880 |
| Giasson, L. S. Z. | 12 mai 1880 |
| Verge, W. A. | 29 septembre 1880 |
| Hamel, A. C. | 10 mai 1882 |
| Marcoux, J. A. | 10 mai 1882 |
| Marois, A. | 10 mai 1882 |
| Laberge, E. | 27 septembre 1882 |
| DeBlois, A. A. | 9 mai 1883 |
| Jolicœur, G. W. L. | 26 septembre 1883 |
| Lemieux, C. E., jr. | 26 septembre 1883 |
| Coote, P. | 24 septembre 1884 |
| Gosselin, E. | 24 septembre 1884 |
| Matte, M. R. G. | 24 septembre 1884 |
| Morin, J. A. | 24 septembre 1884 |
| Lamothe, A. | 13 mai 1885 |
| Delaney, W. | 13 juillet 1886 |
| Howe, J. C. | 13 juillet 1886 |
| Cinq-Mars, J. | 11 mai 1887 |
| Smyth, T. D. | 11 mai 1887 |
| Grondin, S. | 28 septembre 1887 |
| Elliot, C. E. | 8 mai 1888 |
| Potvin, A. | 8 mai 1888 |

Hamel J. E. 13 mai 1850

G. S. Lavoie 14 mai 1869
 Gradet J. 13 mai 1873
 Feuille J. 9 mai 1888

X Division 4 X. J. - 27 Septembre
 Blain a. a. 27 Sept-19
 Mathieu 8. do

Milice 14 mai 1890

Jamie J.

| | |
|------------------------|-------------------|
| Paquin, C. R..... | 8 mai 1889 |
| Foy, J..... | 25 septembre 1889 |
| Côté, C. E..... | 24 septembre 1890 |
| Guérard, J..... | 24 septembre 1890 |
| Simard, E. T. A..... | 24 septembre 1890 |
| Dufresne, J. B..... | 13 mai 1891 |
| Parke, G. H..... | 13 mai 1891 |
| Ross, H. R..... | 13 mai 1891 |
| Roy, T. P..... | 13 mai 1891 |
| Faucher, P. V..... | 30 septembre 1891 |
| Fortier, G. E. R..... | 30 septembre 1891 |
| Verge, C. J. M..... | 30 septembre 1891 |
| Boisseau, P. J. B..... | 11 mai 1892 |
| Martineau, E..... | 11 mai 1892 |
| Turcot, G. G..... | 11 mai 1892 |

Quebec Field Battery of Artillery, (Drill Hall)—A. Crawford Lindsay, Major; P. P. Boulanger, Captain; Edmond L. Laliberté, 1st Lieutenant; Jean Mag. Turcot, M. D., Surgeon; Jos. Al. Couture, Veterinary Surgeon.

Garrison Artillery, (Drill Hall).—No. 1 Battery: Major Hermenégilde Roy, Captain; No. 2 Battery: Major Théodore L. Boulanger, Captain; L. Arthur Hudon, Lieutenant; J. M. Dagneau, 2nd Lieutenant.

8th Battalion Royal Rifles, (Drill Hall)—G. R. White, Lt-Colonel; Edwin Allen A. Jones, Major; Edw. Montizambert, Adjudant; Jas. Secretan Dunbar, John Forsyth Burstall, W. J. Ray, Wm. Chs Henry Wood, Chs. John Dunn, E. C. Wurtele, Captains; Jos. Bernard Peters, Osb. B. C. Richardson, Lieutenants; Wm. Price (prov), Wm. Hughes Davidson, R. E. Hale, J. E. Mill, H. J. Hussey, 2nd Lieutenants; T. H. Argue, Quartermaster; H.R. Ross, M. D., Surgeon; G. Parke, Asst.-Surgeon.

Military

Militia office, (St. Louis).—*Deputy adjutant General*: No. 7, Military District, Lieut.-Col. T. J. Duchesnay.
Militia Department Works: L. J. Mathieu, Inspector.

Orderly: Dan. McClory.
Military Store Department: District Pay Master and Superintendent of stores 7th Military District, Lieutenant Col. W. H. Forrest; J. B. Z. Genest, and Chs. Dubé, clerks; John Smith, Foreman.

PERMANENT CORPS

Royal School of Cavalry, Quebec (Cavalry Barracks, St. Louis street.—Lt-Col. J. F. Turnbull, Commandant; Captain F. L. Lessard, commanding troop; W. Forester, 1st Lieut. adjutant and quarter master.

"B" Battery, Regt. C. A.—ROYAL SCHOOL OF ARTILLERY.—*Officers*: Lt-Col. C. E. Montizambert, Commandant; Major J. F. Wilson, Major Commanding "B" Battery; Capt. A. A. Farley, Capt. R. W. Rutherford, Capt. J. A. Fages, Capt. O. C. C. Pelletier; Lieut. W. E. Cook; Capt. R. W. Rutherford, Adjudant; Capt. W. E. Imlah, Quarter Master; C. C. Sewell, Surgeon; W. B. Hall, Veterinary Surgeon.

Queen's Own Canadian Hussards, (Drill Hall)—Lieut.-Col. J. Bell Forsyth, L. C., Major Commanding.

"A" Troop.—A. H. D. W. Breakey, Captain; W. A. C. Baldwin, 1st Lieutenant; R. E. W. Turner, 2nd Lieutenant.

"B" Troop.—T. S. Hethrington, Captain; G. B. Lawrence, 1st Lieutenant; F. H. C. Sutton, 2nd Lieutenant; W. W. Martin, Hon. Major paymaster; A. E. Clint, Quarter Master; W. D. Brown, Adjudant; H. Russell, M. D., Surgeon; P. H. Cummings, Veterinary Surgeon.

9e Bat. " Voltigeurs de Québec "—Ecusson: La Croix de St-Louis surmontée de la couronne royale, au centre un médaillon portant le chiffre 9, et autour du centre les mots " Voltigeurs de Quebec."

Devise: " Force à Supërbe, Mercy à Foible."

OFFICIERS—ETAT-MAJOR

- F. & NW. Lt-Col. T. Roy, Major.
- NW. Lt-Col. A. Evanturel, Major.
- NW. Major N. LeVasseur, Paie-Maitre.
- Abbé, F. X. Faguy, Chapelain.
- NW. Cap, A. Talbot, Quartier-Maitre.
- Dr. A. Waters, Chirurgien.
- Dr. Z. Guasson, Aide-Chirurgien.
- Capt. Jos. A. W. LeBel, Adjudant.

Officiers des Compagnies.

- No. 1.—F. & NW. Capt. E. Garneau.
- NW. 2e Lt. H. Valin.
- No. 2.— Capt. Jos. Quellet.
- No. 3.—F. & NW. Capt. Ed. Trudel.
- No. 4.— Capt. L. Stein.
- No. 5.— NW. Capt. Pennée.
- NW. 2e Lt. Chs. DeGuise.
- No. 6.— NW. Capt. O. Evanturel.
- Lt. G. G. Turcot.
- No. 7.— NW. Capt. L. F. Pinault.
- No. 8.— Capt. L. Routier.
- NW. Lt. L. G. Chabot.

F. devant le nom indique que l'officier a servi sur la frontière pendant l'invasion féniennne.—NW. indique qu'il a fait la campagne du Nord-Ouest en 1885.

Musical

Académie de Musique de Québec

(Incorporée par acte de la Législature de Québec, 34 Vict., Ch. 62).—Emery Lavigne, président; E. A. Bishop, vice-président; J. A. Defoy, secrétaire; Art. Lavigne, trésorier; Ernest Gagnon et Gustave Gagnon, membres du comité de Québec; J. A. Fowler, E. A. Hilton, R. O. Pelletier et G. Couture, membres du comité de Montréal.

Chœur de la Congrégation de St Roch

—Rév. Aug. Fortin, président honoraire; Léon Dessane, organiste, directeur et président; Théodule Labrie, secrétaire; J. A. Morency, trésorier; Jos. Lachance, bibliothécaire; Louis Côté, maître-chantre.

Chœur de l'Église St Roch

—N. Crépault, maître de chapelle; A. Philéas Roy, organiste.

Quatuor Vocal de Québec

—N. LeVasseur, directeur; H. A. Bedard, président; A. Vaillancourt, secrétaire-trésorier.—Election annuelle: septembre.

Septuor Haydn, (rue St-Louis)

—Son Excellence le Comte de Dufferin, G. C. E., G. C., M. G., etc.; Son Excellence le Très Honorable Sir Frederick Arthur Stanley, Baron Stanley de Preston, P. G. C. B., patrons.—*Officiers actifs*: N. LeVasseur, président; A. Courchènes, secrétaire; L. Dufresne, trésorier; A. Paré, bibliothécaire.

Union Lambillotte.

—Rev. P. A. Valiquette, chapelain; G. Lajeunesse, président; O. Falardeau, vice-président; F. Giroux, secrétaire; J. N. Thérien, trésorier; A. DeVarennes, Bibliothécaire; Art. Lapointe, organiste; T. Verret, directeur; Ls Bélanger, Cy. Falardeau, membres adjoints.

Section instrumentale

: Elz. Touchette, chef de bande; J.-Bte Debonville, assistant; Cy. Falardeau, président; Nap. Cloutier, vice-président; H. Plante, secrétaire; O. Légaré, bibliothécaire; G. Marceau, J. Faveur, membres adjoints.

Union Musicale

—*Section chorale.*—Ephrem Dugal, président; Clod. Delisle, maître de chapelle; Geo. Hébert, organiste; Joseph Fecteau, secrétaire; Art. Frédérick, trésorier; R. Gagnon, bibliothécaire; Désiré Drolet, Nap. Drolet, membres adjoints.—Assemblée: le 1er vendredi de septembre.

Section instrumentale

—Eph. Dugal, président; Ed. Baril, chef; H. Gingras, sous-

chef; I. Morissette, assistant; Alp. Légaré, secrétaire-trésorier; Jos. Desroches, bibliothécaire; O. Morin, J. W. Baril, membres adjoints.

National Societies

Irish National Association

—F. Carbray, President; F. Gunn and W. Foran, Vice-Presidents; E. Foley, Treasurer; J. Teaffe, secretary.

Irish National League

—E. Reynold, President; P. Dynan, Vice-President; P. W. McNight, Treasurer; P. Kerwin, Secretary; J. Granary, Assistant-Secretary.—Election: October.

L'Œuvre du Monument Champ-

plain—Son Honneur le lieutenant-gouverneur, Son Eminence le cardinal Taschereau, le lord Evêque, patrons; le premier ministre de la province de Québec, président honoraire; Son Honneur le maire de Québec, vice-président honoraire; l'hon. juge A. Chauveau, président actif; J. M. Lemoine et Herbert M. Price, vice-présidents actifs; E. T. D. Chambers, Ludovic Brunet, secrétaires-archivistes; Dr N. E. Dionne, F. Wurtele, N. Ollivier, secrétaires-correspondants; P. G. LaFrance, J. C. More, trésoriers.

Société St-Jean-Baptiste de Québec

—*Officiers généraux*: J. B. Caouette, président; J. F. Peachy, président-adjoint; J.-Bte. Drouyn, trésorier; B. Letellier, assistant-trésorier; G. A. Paradis, secrétaire-archiviste; L. P. Robitaille, assistant-secrétaire-archiviste; J. H. E. Plamondon, commissaire-ordonnateur; Jos. Bordeleau, assistant-commissaire-ordonnateur.

Section Notre Dame

: R. P. Boisseau et L. A. Bergevin, vice-présidents; G. A. Vandy, secrétaire; L. A. Croteau, assistant-secrétaire; J. E. Roy, trésorier; N. Morin, commissaire-ordonnateur; F. X. Galibois, assistant-commissaire-ordonnateur; Chs I. Robitaille, J. B. Morin et F. X. Soucy, percepteurs; J. E. Caron et L. A. Boisvert, auditeurs.—Comité de régie: Hon. juge Chauveau, H. J. J. B. Chouinard, S. Lesage, Jules Tessier, M. P. P., A. Pouliot et J. I. Lavery.

Section St-Jean Baptiste

: Frs. Delisle et F. X. Berlinguet, vice-présidents; W. Dubé, trésorier; Elz. Bédard, secrétaire; J. E. Côté, assistant-secrétaire; Amand Trépanier et Onéz. Boiteau, commissaires-ordonnateurs; Ulric Robitaille, Léon

Boiteau et Paul Parent, percepteurs ; Sylla Côté et Barth. Leclerc, auditeurs ; —Comité: O. Lemieux, A. Robitaille, H. Chassé, P. E. Emile Bélanger et Jos. Soulard.

Section St-Roch: Jos. Nadeau et C. A. Lacombe, vice-présidents ; Geo. Ardouin et J. O. Vézina, secrétaires ; Camille Guay, trésorier ; Ismaël Langevin et Phil. Rochette, auditeurs ; Jos. Huart, Frs. Guillaume et Alphonse Vézina, percepteurs ; Gabriel Lapointe et Etienne Sylvain, commissaires - ordonnateurs. — Comité de régie : T. E. Greffard, Ph. Gagnon, J. B. Laliberté, J. B. Rousseau et Jos. Jobin.

Société St. Jean-Baptiste de St-Sauveur.—Dr. M. Fiset, président ;

D. J. Marsan, vice-président ; C. J. Loberge, secrétaire ; Jos. Gingras, asst.-secrétaire ; J. N. Thérien, trésorier ; C. Chouinard, asst.-trésorier ; Thos. Lefebvre, sec.-correspondant ; Cy. Falardeau, commissaire-ordonnateur ; Geo. Richard, 1er asst.-com.-ordonnateur ; Ls. Laroche, 2eme asst.-com.-ordonnateur. — Auditeurs : J. H. Patry et N. Dion, jr.—Comité de Régie : E. Dolbec, Jos. Savard, T. Gagnon, N. Thérien, O. Falardeau.—Percepteurs : Théo. Gingras, O. Bacon, sr., Tel. Gagnon, L. Moisan, Eug. Blais, Jos. Poitras, Elz. Caouette, Dr. G. W. Jolicœur, T. Greffard, E. Faucher, H. Bourget, J. Lortie, Jos. Hupé, S. Turcotte, T. L'heureux, A. Rochette, Nap. Lachance, T. Poitras, C. Morency, P. Corriveau, Dr. Chs. E. Gingras, L. Bélanger, F. Robitaille, O. Bacon, jr., Geo. Dion, A. E. Gingras, Dr. C. E. Côté.

St. Andrew's Society—Wm. Brodie, President ; D. R. Macleod, 1st Vice-President ; A. D. Webster, 2nd Vice-President ; W. G. Waddell, Secretary ; Jas. Brodie, Treasurer ; Revd. Donald Tait and Revd. A. T. Love, Chaplains ; Dr. R. C. Blair, Physician.—*Charitable Committee:* Peter Johnstone, W. C. Scott, J. T. Ross, Robert Brodie and Wm. Sutherland.

St George's Society—E. J. Hale, President ; R. Turner, 1st Vice-President ; Lorenzo Evans, 2nd Vice-President ; E. T. Nesbitt, Secretary ; T. H. Norris, Assistant-Secretary ; F. Billingsley, Treasurer ; Very Revd. Dean Norman, D. D., and Rev. L. W. Williams, M. A., Chaplains ; Dr. Colin C. Sewell, Physician.

Newspapers

DAILY—QUOTIDIENS

Le Courrier du Canada, journal politique, (conservateur).—L'hon. Thomas Chapais, directeur-proprétaire, 11-13 Buade.

L'Electeur, journal politique (libéral).—Ernest Pacaud, éditeur-proprétaire, Côte de la Montagne.

L'Écénement, journal politique (indépendant).—L. J. Demers & Frère, éditeurs-proprétaires, 30 de la Fabrique.

Le Quotidien, journal politique (conservateur).—Lévis—Mercier & Cie., éditeurs-proprétaires, 12-18 Côte du Passage, Lévis.

The Chronicle, journal conservateur (indépendant).—J. J. Foote, printer and proprietor, 115 Mountain Hill.

The Daily Telegraph, journal politique (indépendant).—F. Carrel, editor and proprietor, 21-23 Buade.

The Mercury—Wm. J. Maguire, editor and publisher, 20-23 Mountain Hill.

WEEKLY—HEBDOMADAIRES

La Gazette Officielle de Québec—publiée par le gouvernement.

La Justice, journal de nouvelles.—L. J. Demers & Frère, éditeurs-proprétaires, 30 rue De la Fabrique.

La Vérité—J. P. Tardivel, éditeur-proprétaire, chemin Ste Foye.

Le Journal des Campagnes—L'hon. T. Chapais, propriétaire.

The Budget—F. Carrel, editor and proprietor, 21-23 Buade.

L'Union Libérale, (journal politique libéral).—Compagnie de Publication. Rédigé en collaboration.

BI-MONTHLY

L'Enseignement Primaire, journal d'éducation et d'instruction. — J. B. Cloutier, rédacteur-proprétaire, 30 de la Fabrique.

MONTHLY

Educational Record, Dr J. M. Harper, editor, Box 405, Quebec ; Office : National School Building.

Omnibus

Chemin Ste. Foye et St. Louis: W. W. Martin, Manager.

Cap Rouge: Drolet, proprietor ; leaves Post Office daily at 4 P. M., fare 25 cts.

Charlesbourg: Alexis Paradis, propriétaire.

Sault Montmorency: Groleau, proprietor ; leaves Belanger's, Du Pont st., daily in

summer, at 10 A. M., and 5 and 6 P. M., on Sunday at 1 P. M., fares to Montmorency falls, 10 cts; to Beauport church, 5 cts.

St. Ambrose: C. Villeneuve, proprietor, leaves Picard's, St. Valier st., daily at 4 P. M., fare 20 cts.

Political

Officiers Réviseurs de la Province de Québec

Argenteuil: G. E. Bampton, Lachute; Bagot: H. Lippé, Acton Vale; Beauce: A. Pacaud, St. François, Beauce; Beauharnois: L. Gervais, St. Timothée; Bellechasse: E. MacKenzie, St. Gervais; Berthier: P. Tellier, Berthier; Bonaventure: G. Maguire, New-Carlisle; Brome: John E. Fay, Knowlton; Chambly: P. Brais, Longueuil; Champlain: D. T. Trudel; Charlevoix: M. Bouchard, Baie St. Paul; Châteauguay: L. J. Derome, St. Chrysostôme; Chicoutimi: Lucien Tremblay, Chicoutimi; Saguenay: F. H. O'Brien, Tadoussac; Compton: J. I. MacKie, Cookshire; Dorchester: J. B. E. Fortin, St. Anselme; Drummond: E. J. Hemming, Drummondville; Arthabaska: L. G. Houle, Victoriaville; Gaspé: J. A. Billy, New-Carlisle; Hochelaga: J. J. Beauchamp, Maisonneuve; Huntingdon: J. K. Elliott, Huntingdon; Iberville: E. G. Pelletier, St. Athanase; Jacques-Cartier: A. N. LePailleur, Lachine; Joliette: A. Fontaine, Joliette; Kamouraska: P. V. Taché, Fraserville; Laprairie: A. J. A. Roberge, Laprairie; L'Assomption: C. C. Delorimier, Joliette; Laval: A. E. Léonard, Ste Rose; Lévis: F.-X. Couillard, Lévis; L'Islet: J. I. Lavery, Québec; Lotbinière: L. Lemay, Ste. Croix; Maskinongé: E. M. Chapdelaine, St. Justin; Mégantic: A. Schambier, St. Ferdinand, Halifax; Missisquoi: George Capsey, Bedford; Montcalm: J. Laporte, St. Esprit; Montmagny: H. Hébert, St. Thomas de Montmagny; Montmorency: A. Fontaine, Québec; Montréal-Ouest: J. S. Archibald, Montréal; Montréal-Est: Hon. M. Mathieu, Montréal; Montréal-Centre: H. J. Cavanah, Montréal; Napierville: C. Bédard, St. Rémi; Nicolet: H. Tourigny, Gentilly; Ottawa: G. L. Dumouchel, Aylmer; Pontiac: J. T. St-Julien, Aylmer; Portneuf: N. E. Lacourcière, St. Casimir; Québec-Est: H. A. Turcotte, Québec; Québec-Centre: V. W. Larue, Québec; Québec-Ouest: L. Stafford, junior, Québec; Québec Comté: Hon. Jules Larue, Québec; Richmond:

George Henry, Aylmer Brook; Wolfe: F. A. Brien, Danville; Richelieu: Hon. C. Gill, Sorel; Rimouski: A. R. Drapeau, Rimouski; Rouville: C. Pepin, St. Cécaire; St. Hyacinthe: A. O. T. Beauchemin, St. Hyacinthe; St. Jean: A. N. Charland, St. Jean; St Maurice: J. Milot, Yamachiche; Shefford: J. Lefebvre, Knowlton; Sherbrooke: J. A. Archambeault, Sherbrooke; Soulanges: I. E. Dumesnil, Côteau Landing; Stanstead: J. B. Gendreau, Coaticook; Témiscouata: B. Dionne, Fraserville; Terrebonne: B. Nantel, Terrebonne; Trois-Rivières: L. P. Guillet, Trois-Rivières; Deux-Montagnes: A. Fortin, Ste Scholastique; Vaudreuil: F. D. Turcotte, Vaudreuil; Verchères: A. H. Bernard, Verennes; Yamaska: J. L. Belcourt, La Baie du Febvre.

Public Companies

Canadian Express Co., (Mountain Hill 107)—G. Cheney, President; J. Bryce, superintendent, Montreal; W. C. Scott, agent in Quebec.

Canadian Pacific Railway, (Quebec Division, Palais Station)—Directors: W. C. Van Horne, President; T. G. Shaughnessy, Assistant-President; C. Drinkwater, Secretary; G. Olds, Gen. Traffic Manager; L. G. Ogdén, Comptroller; W. S. Taylor, Treasurer; H. Beatty, Manager Steamboat line and lake traffic Ontario.

Eastern and Ontario Divisions: C. W. Spencer, Gen. Supt., east division; T. Tait, Gen. Supt., Ontario and Atlantic districts; G. M. Bosworth, Asst. Freight Traffic Manager, Toronto; W. B. Bulling, district Freight Agent, Montreal; J. N. Sutherland, Gen. Freight Agent, Toronto; D. McNicoll, Gen. Passenger Agent; G. H. Paterson, district Passenger Agt, Windsor station, Montreal.

Officers in Quebec: W. C. Hall, Asst. Supt; F. X. Brousseau, Agent; C. Lepage, Cashier; E. Johnson, Ticket Clerk; J. Lépage, T. J. O'Neil, E. Manseau, Train Despatchers; E. Barlow, W. Barlow, Baggage men.

Canadian Pacific Railway Company's Telegraph, (St. Peter 87)—W. C. Van Horne, President; C. R. Homer, Manager Telegraph; F. J. Mahon, Local Manager.—*Branch offices*: 232 St. Paul Str, 33 St. Louis Str, Immigration building (Louise Embankment), St. Louis Hotel, C. P. R. Station, 218 St. John St., Florence Hotel.

Compagnie manufacturière de Coton de Montmorency — A. F. Gault, président; D. Morrice, vice-président. — Directeurs adjoints: C. R. Whitehead, H. M. Price, Thos. Pringle.

Crédit Foncier Franco-Canadien, (St. Pierre 56) — M. Chevalier, directeur; Isidore N. Belleau, avocat; J. E. Richard, inspecteur.

DeLéry Gold Mining Company — J. S. Fry, President; J. D. Brousseau, Vice-President; U. Tassier, Secretary.

Dominion Express Co., (St Peter 87)—*Quebec division*: G. A. Kirkpatrick, President; J. Cassils, Secretary-Treasurer.—*Directors*: R. Thibaudeau, Chs. Cassils, Peter Mitchell; W. M. Macpherson, General Manager; S. T. Stewart, Montreal, Superintendent; C. Bowen, G. E. Withney, Route Agents; J. D. Kippan, City Agent; J. A. Gould, Clerk.—*Branch offices*: J. B. Alain, J. G. Duncan, St Louis Hotel.

Gas Company—R. H. Smith, President; D. H. Geggie, Secretary and Manager; J. Shaw and H. B. Patton, Auditors.—R. H. Smith, G. R. Renfrew, J. R. Young, S. J. Shaw, W. Herring, A. F. Hunt and E. Jones, Directors.—General meeting in March.

Grand Trunk Railway, (St. Paul) —*General Offices at Montreal*: L. J. Seargeant, General Manager; W. Wainright, Asst. Gen. Manager; J. Stevenson, Superintendent General; W. Edgar, Gen. Passenger Agent; J. Burton, Gen. Freight Agent; A. H. Harris, district Gen. Freight Agent for Montreal and East, office at Montreal; A. White, district General Freight Agent for all stations west of Montreal to Toronto, office at Toronto; J. Earls, district General Agent for station, west of Toronto, office at Toronto.

Quebec and Point Lévis Offices: J. Matthews, Agent; J. A. Pidgeon, Cashier; J. Robitaille and Arthur Larue, Freight Clerks; J. Hallée and D. Byrnes, Freight Checkers; John Donnelly, Policeman. City ticket offices, opposite St. Louis Hotel and 17 Sous le Fort.

Great Northern Railway.—(Office: 160 St. André street.) — Frank Ross, President; Hon. P. Garneau, Vice-President; J. G. Scott, General Manager and Secretary.

Great North Western Telegraph Co., (Main office, St. Peter 83-85)—H. P. Dwight, President and General Mana-

ger; G. D. Perry, Secretary; A. Cox, Treasurer; E. Pope, Superintendent and Manager.—*Branch offices*: St. Louis 28, St. John 286, St. Joseph 117, St. Valier 723, St. Sauveur, Parliament House, Quebec and Lake St. John Railway Station, I. C. R. office, Dalhousie street, and Q. M. & C. Ry Station.

Intercolonial Railway Office, (Dalhousie 38)—*General officers resident at Moncton, N. B.*: D. Pottinger, Chief Superintendent; P. S. Archibald, Chief Engineer; Thos. William, Chief Accountant and Treasurer; H. A. Whitney, Mechanical Superintendent; George Taylor, General Freight Agent; Jno. M. Lyons, General Passenger Agent; T. V. Cooke, General Storekeeper.

In charge of Districts: Jas. E. Price, Truro, N. S., Superintendent Halifax and St. John District; J. J. Wallace, Campbellton, N. B., Superintendent Moncton and Ste. Flavie District; A. R. McDonald, Rivière-du-Loup, P. Q., Superintendent Ste. Flavie and Quebec District; F. D. Laurie, New Glasgow, N. S., Superintendent Sydney and Oxford District.

General officers resident at Charlottetown: Joseph Unsworth, Superintendent; W. T. Huggan, Accountant.

Quebec office: D. R. McDonald, Agent; W. H. O'Donnell, Asst. Agent; E. Jobin, Baggage Master; Alex. Demers, Asst. Baggage Master.

La Compagnie de Navigation du Richelieu et Ontario.—*Directeurs*: N. K. Connolly, président, Québec; Hon. Thos. McGreevy, Québec; W. Wainright, J. Paterson, Jacques Grenier, H. McKenzie, W. J. Murray, F. C. Henshaw, Montréal; M. Connolly, Kingston; Jos. Louis, Québec.

Officiers: Julien Chabot, gérant général, Montréal; Alex. Molloy, gérant du trafic, Montréal; A. Desforges, agent à Sorel; L. H. Myrand, agent à Québec.

La Compagnie du Pont de Québec. (Bureau: 105, rue St. Pierre)—Col. J. B. Forsyth, président; Louis F. Burroughs, secrétaire.—*Directeurs*: H. J. Beemer, C. Duquet, J. I. Tarte, P. P. Hall, H. M. Price, Gaspard Lemoine, P. Landry, T. C. Casgrain, A. Lavigne.

Lower Laurentian Railway Co. —(Office: 160 St André street, Quebec) James McNaught, New-York, President; Robert Kiernan, Three Rivers, Vice-President; John C. Eno, Quebec, Treasurer; C. A. Scott, Quebec, Gen. Manager; B. Bourgeois, St Thècle, Superint;

James McNaught, Robert Kiernan, W. A. Williams, Geo. S. Jones, Wm. Cook, Q. C., Jules Tessier, M. P. P., Directors.

Neptune Fog Horn Co.—(St. Peter 60)—A. Thomson, President; J. MacNider, Treasurer; C. P. Champion, Secretary.

Quebec Central Railway—Frank Grundy, General Manager; J. H. Walsh, General Freight & Passenger Agent; A. Steele, Superintendent; George Addie, Agent in Quebec, Dalhousie 36.

Quebec Fire Insurance Co. (St. Peter 81)—Edwin Jones, President; G. R. Renfrew, Vice-President; W. R. Dean, Treasurer; W. W. Welch, Secretary; C. Langlois, Inspector; H. B. Bignell, Jos. Boisvert, Clerks; S. Mitchell, Clerk and Messenger—Directors: W. R. Dean, G. R. Renfrew, A. F. Hunt, Hon. C. A. P. Pelletier, P. Garneau and William Simons.—General meeting in February.

Quebec & Lake St. John Railway Co.—(Office; 160 St. André street)—Frank Ross, President; E. Beaudet, 1st Vice-President; S. Peters, 2nd Vice-President; Hon. P. Garneau, Gavin Muir, T. A. Piddington, Edwin Hanson, Hon. Geo. Irvine, Jos. Frémont, Mayor of Quebec, Hon. F. Langelier, M. P., John T. Ross, Jules Tessier, M. P. P., Hon. Judge J. A. Gagné, Directors; J. G. Scott, Secretary and Manager; Alex. Hardy, General Freight and Passengers Agent; Jas. Piddington, Accountant.

Quebec & Lake St. John Railway Lumbering and Trading Co. (St. André street).—Frank Ross, President; E. Beaudet, Vice-President; Sir A. P. Caron, Honble. I. Thibaudeau, Honble. P. Garneau, T. A. Piddington and G. Lemoine, Directors; J. G. Scott, Secretary.

Quebec and Levis Ferry Co. (Dalhousie 24-26)—E. Jones, President; D. C. Thompson, G. R. Renfrew, S. J. Shaw, F. Samson, W. Simons and Philippe Huot, Directors; J. Patton, jr., Manager.—W. McMillan, Engineer; General meeting: 3rd Tuesday of May.

Quebec, Montmorency & Charlevoix Railway Co.—H. J. Beemer, President; P. P. Hall, Vice-President; G. S. Cressman, Manager; E. F. Wurtele, Treasurer; L. Lynch, Secretary.—Directors: E. A. Hoar, J. Morin, M. P. P., J. I. Tarte, M. P., H. G. Beemer, J. P. Mullarke, John T. Ross.

Quebec North Shore Turnpike Trust, (St. Peter 95).—Ulric Tessier, President; Sir N. F. Belleau, G. G. Stuart, Barnabé Parent, Joseph Prémont, Trustees; G. H. Burroughs, Secretary-Treasurer.

Quebec Steamship Co.—Honble P. P. Garneau, President; D. C. Thomson, Vice-President.—Directors: Honble E. J. Price, J. C. Thomson, A. F. Hunt, W. J. Withall, Wm. Simons, G. T. Davie, E. H. Botterell.—Arthur Hearn, Secretary; J. L. Welch, Accountant.

Quebec Street Railway Co.—Chs. St. Michel, President; W. Hossack, Vice-President; G. R. Renfrew, J. C. Thomson, D. C. Thomson, G. Lemoine, F. Tessier, Directors.—F. T. Boomer, Manager.—General annual meeting; 1st Tuesday on February.

Société de Construction Permanente de Québec—(St. Jean 23)—Directeurs: A. Gaboury, président; J. Hamel, vice-président; J. D. Brousseau, P. Vallière, Dr. O. Robitaille, V. W. Larue, W. Méthot.—G. Gourdeau, secrétaire; A. Côté, trésorier; Edmond St-Hilaire, commis.—A. Robitaille et Hamel & Tessier, solliciteurs; J. A. Charlebois et L. Leclerc, notaires; J. Garneau, inspecteur.—Assemblée générale: dernier lundi de mai.

Société de Prêts et Placements (St. Pierre 75, Bâtisse de la Banque Nationale).—F. Kirouac, président; E. Lacroix, vice-président; Ls. J. Demers, Guill. Bouchard, Ls. Bilodeau, D. Arcand, S. Bussièrès, directeurs; Robt. LaRoche, sec.-trésorier; L. A. Kirouac, assist.-sec.-trésorier; Malouin & Malouin et H. A. Turcotte, avocats; Alex. Gauvreau et E. J. Angers, notaires; L. C. Marcoux, Ph. J. Bazin, auditeurs; F. DeVarennes, J. B. Bertrand, inspecteurs. Assemblée générale en février.

Société de Protection des Animaux—(Voir *Society for the Prevention of cruelty to animals.*)

Society for the Prevention of cruelty to Animals—E. J. Hale, President; John T. Ross, Treasurer; A. Robertson, Secretary.—Committee of management: Rev. Dr. Norman, Rev. A. T. Love, Com.-Gen. Irvine, C. B., C. M. G., R. R. Dobell, G. Hough, Heber Budden, E. Giroux, Col. J. B. Forsyth, John Hamilton and H. M. Price.

St. John street Railway Co.—A. Robertson, President; Willoughby De

Quincy Sewell, Vice-President; G. G. Stuart, W. M. William, Fred. M. Ryder, Philippe Gingras, J. Frémont, Directors.—W. W. Martin, Secretary Manager.

The Bell Telephone Co of Canada

C. F. Sise, President and General Managing director; G. W. Moss, Vice-President; C. P. Sclater, Secret.-Treasurer; L. B. McFarlane, Manager eastern district; H. A. Dauphin, Local Manager, Quebec.

The Montmorency Electric Power Co'y—Formerly the Quebec & Lévis Electric Light Co'y, (D'Auteuil street)—A. Thomson, President; H. T. Machin, Vice-President; Hon. E. J. Price, C. R. Whitehead, J. Sharples, H. W. Price, T. H. Dunn, Directors; S. Mohr, General Manager; C. M. Brocklesby, Secretary-Treasurer.

Union Sardinière du St-Laurent—(Bureaux à Québec, St Pierre 118-120; et à Saint-André, comté de Kamouraska)—L. P. Chalouit, avocat, président; L. H. Blais, avocat, vice-président; L. P. Sirois, N. P., secrétaire; J. B. E. Letellier, négociant, directeur-gérant; L. P. Chalouit, L. H. Blais, Chs. Letellier, Jos. Frémont, J. B. E. Letellier, directeurs.

Public Offices

Arbitres officiels—Jean Baptiste Restor, Montréal; Alfred Perry, Montréal; F. X. Berlinguet, Québec.

Commissaires des Chemins à barrières—(Rive Sud)—Théo. Brouarde, St. Henri; L. T. Genest, St. Henri; Pierre Lagueux, St. Romuald; G. Ignace Couture, Lévis; Isidore Bégin, Bienville; A. Marsan, Lauzon; Alphonse Roy, St. Joseph de Lévis.

La Corporation des pilotes—Jos. Pouliot, président; Abel Bernier, Théophile St. Laurent, Edmond Laroche, Joseph Fortier, Laurent Godbout, directeurs; F. X. Dion, secrétaire-trésorier; A. Renaud, assistant-secrétaire.

Crown Timber Dues Office, (Sault-au-Matlot 11)—Herbert J. W. Carbray, collector of crown timber dues; Byron Nicholson, collector for the Province of Ontario.

Cullers Office, (Sault-au-Matlot 11)—James Patton, Supervisor; Richard Power, Chief Clerk; Edmund Gowen, Cashier and Accountant; C. P. L. De-Martigny, W. F. Whealen, F. Gallagher, G. Bellerive, Specification Clerks; Thomas Harney, Caretaker; John O'Neil, Engineer.

CUSTOM HOUSE.—COLLECTOR: J. Bell Forsyth.

Long Room: Chs. Gouin, Acting Chief Clerk; E. Beaudet, Acting Cashier; A. G. Hawkins, E. L. J. Giroux, E. Doucet, Clerks; W. E. Edge, L. N. Vallerand, G. A. Griffiths, Acting Clerks; F. Wood Gray, Preventive Officer, Post Office Clerk; J. Griffiths, House Keeper and Measurer of Shipping—W. Teaffe, Acting Clerk; T. Mountain, fireman.

Surveyor and Warehouse Keepers Department—W. H. Carter, Surveyor and Warehouse Keeper; L. Dugal, Assistant Warehouse Keeper and Head Locker; F. X. Belanger, Guager; L. N. Laurin, M. K. Bolger, Landing Waiters; J. Rouillard, James Batterton, R. Cauchon, Lockers; D. Shea, O. Fortin, Acting Lockers.

Examining Warehouse:—A. V. Dion, F. Martineau, Appraisers; J. G. Watters, Asst.-Appraiser.—M. Davis, Acting Ex. Warehouse Keeper.—H. Hannon, Storeman.—J. M. Davis, O. Hannon, Porters.

Tide Surveyors Department.—Alf. Wheeler, Tide Surveyor; E. P. Larue, Asst.-Surveyor; J. E. Trudel, D. Byrne, R. Moffitt, P. Martagh, J. Clifford, J. Coveney, W. Carson, N. Martineau, Tide Waiters.—W. Hamilton, Night Watch.—M. McManus, A. Boissonneault, Coxswains.—J. Tierney, O. Noël, H. Jobin, D. Lecours, J. Pouliot, Boatmen.

Sub-Collectors: N. Morin, St. George Beauce; N. Gauvin, Rivière du Loup; P. L. Joncas, Magdalen Island; A. Blair, Chicoutimi.

Preventive Officers:—H. P. Blair, Tadoussac; Eug. Hamond, Montmagny; A. Bilodeau, Riv. Godbout; C. F. Painchaud, Magdalen Islands; R. M. Montgomerly, Betsiamis; A. Fraser, Rivière-Ouelle; T. Topping, Les Escoumains; G. W. Forrest, Sault-au-Cochon; T. Gagnon, Rivière Pentecôte; G. Bouchard, Baie St. Paul; H. Brassard, Murray Bay; C. N. Robitaille, Cap Rouge.

Government Cartridge Factory

—Major O. Prévost, Superintendent; John G. Hearn, Assist.-Superintendent; A. J. Duchesnay, Accountant; A. Dupré, Clerk; Ant. de L. Panet, manager shell foundry; W. Dixon and F. Hallée, Foremen.

Immigration.—*Dominion Government Immigration Offices*, (101 Champlain St. and Louise Embankment, Quebec; and Grand Trunk Railway Steamship Landing South Quebec.)—P. Doyle, Agent;

L. Stein, Chief Clerk ; J. P. Stafford, Clerk ; W. Anderson, Interpreter ; F. O'Reilly, Messenger.

QUARANTAINE—GROSSE ISLE

F. Montizambert, M. D., Edin., Medical Superintendent ; F. W. Church, M. D., Assistant ; H. J. Osgood, Hospital Steward ; A. Anderson, Norwegian Interpreter ; W. Brantigan, German Interpreter. *Province of Quebec* has offices at Louise Embankment, Quebec, and at G. T. R., South Quebec.—W. S. Desbarats, chief agent ; G. Lebel, assistant.

Inland Revenue Office.—J. M. LeMoine, District Inspector ; Geo. LaRue, Collector ; J. H. Cahill, Deputy Collect ; J. Rouleau, G. Bourassa, Jules LeMoine, F. X. Traversy, L. Lépine, O. Bourget, O. Fahey, J. Sexton, J. A. Toupin and P. Timmons.

Inspecteur de gaz. (13 Sault-au-Matelot)—N. Levasseur, inspecteur.

Inspecteurs des Licences.—

Arthabaska, Théophile Côté, Arthabaska ville ; Beauce, Philéas Laliberté, Ste Marguerite ; Beauharnois, A. McEachern, St-Malachie d'Orms town ; Bedford, L. A. Perkins, Mansouville ; Charlevoix, Didyme Sinard, Baie St. Paul ; Chicoutimi, Melchide Claveau, Chicoutimi ; Gaspé, Et. Arsenault, Robitaille, A. T. Carter, Bassin de Gaspé ; Iles de la Madeleine, C. E. Giasson, Amherst ; Iberville, Pierre Regnier, Iberville ; Joliette, Maxime Crépeau, Joliette ; Kamouraska, T. M. T. Lebel, Fraserville ; Lac St. Jean, Israël Dumais, Roberval ; Matane, S. A. LaRue, Sandy Bay ; Montmagny, E. M. McKenzie, St. Gervais ; Montréal, W. Busby Lambe, Montréal ; Ottawa, T. W. Symmes, Aylmer ; Hull, D. C., Simon, Hull ; Pontiac, S. A. Mackay, Portage du Fort ; Québec, J. E. Fortier, Québec ; Richelieu, J. A. Chenevert, Sorel ; Rimouski, J. B. Martin, Rimouski ; St. François, Jas. F. Morkill, Sherbrooke ; St. Hyacinthe, C. A. Boivin, St. Hyacinthe ; Saguenay, J. H. Topping, Escoumains ; Témiscouata, George Lemieux, Fraserville ; Terrebonne, Félix Paquin, St. Eustache ; Trois-Rivières, Godfroi Lassalle, Trois-Rivières.

Inspecteur des Manufactures. (St Pierre 12)—Chs. T. Côté, inspecteur ; Jos. Beaulieu, inspecteur de chaudières à vapeur.

Inspecteur des poids et mesures. (Sault-au-Matelot 13)—P. E. Bourassa, inspecteur ; F. X. Chabot, W. C. Adam, M. J. Kelly, J. B. Petit, A. Guay, assistants ; A. Moreau, gardien et messenger.

Inspecteur d'hygiène des établissements industriels—Dr. C. I. Samson.

Marine Department.—(103 Champlain)—J. U. Gregory, Agent ; L. A. Blanchet, Accountant and First Clerk ; G. D. O'Farrell, Clerk ; Alp. Hamel, Clerk ; J. Samson, Inspector of Boilers ; P. Brunelle, Inspector of hulls ; H. J. McHugh, inspector of signal service.

Prévôts des incendies—Alf Perry, Alexis Eudore Poirier, Montréal ; L. n P. Vohl, Québec.

Provincial Revenue Office. (St. Andrew 2)—Dr. J. E. Fortier, Collector ; J. O. Goulet, Deputy Collector ; F. X. Grenier, Revenue Officer.

Quebec Gaol. (Grande Allée 311)—W. M. Maclaren, Gaoler ; R. Mulholland, Superintendent of work ; R. J. Modler, J. B. Lapointe and Ig. Fortier, turnkeys ; Mrs. O. Plamondon, Matron ; O. Plamondon and Moise Hardy, firemen.

Quebec Observatory. (Off Grande Allée)—W. Ashe, F. R. A. S., Director.

Quebec Shipping Office. (Champlain 103)—J. U. Gregory, Shipping Master ; L. A. Blanchet, Deputy S. M.

River Police Office.—J. U. Gregory, Superintendent.

Syndics des chemins à barrières—(Rive Nord)—Ulric Tessier, President ; Sir N. F. Belleau, Gustave G. Stuart, Barnabé Parent, Joseph Prémont, Syndics ; G. H. Burroughs, Sec. Trés.

Trade Guild.—R. Turner, President ; T. Ledroit, Vice-Président.

Religieuses

EGLISES CATHOLIQUES.—Heures des Offices) — *Basilique* — Révérend F. X. Faguy, curé ; révs A. M. H. Vaillancourt, J. Beaudoin, vicaires — Messes basses, de 5 à 8 heures ; grand'messe à 10 heures. Vêpres et salut à 7 heures.

Bon Pasteur (Rue Lachevrotière, quartier Montcalm)—Rèv. M. Bernier, chapelain ; révd. H. R. Casgrain.—Messe à 6 heures, salut à 4 heures.

Chapelle de la Congrégation de Notre-Dame, (Coin des rues d'Auteuil et Dauphine)—RR. PP. J. E. Désy, supérieur ; Z. Resther, D. Delattre, I. French, E. Hamon, M. Martineau, E. Proulx, P. Beliveau, S. J.—Semaine, messes à 5 $\frac{1}{2}$, 6 et 7 heures ; dimanches et fêtes : à 5 heures salut et sermon

Congrégation de St.-Roch, Coin des rues St-Joseph et Caron.—Révd. M. Aug. Fortin, desservant. Messes le dimanche : messe des congréganistes à 6½ hrs., grande messe à 10 heures. Vêpres à 2 heures ; office des congréganistes : 4 et 7 heures.

Hôpital Général, (Pied du Boulevard Langelier)—Rév. C. E. Gagné, Chapelain. Messe à 5¼ heures ; Vêpres à 2 heures.

Hôtel-Dieu, (Rue Charlevoix, quartier du Palais)—Rév. T. E. Beaulieu, chapelain, Messe à 6 heures ; vêpres et salut à 2¼ heures.

Notre-Dame de la Garde, (Cap Blanc).—Révd. Chs Richard, curé.—Messe à 9 heures ; vêpres et salut à 6 heures.

Notre-Dame des Victoires, (Carré Notre-Dame, Basse-Ville)—Révd. A. M. H. Vaillancourt, chapelain.—Messes à 6.20 et 7 heures ; salut à 5 heures.—Chemin de croix, jeudi, 7 hrs.

Notre-Dame de Lourdes, (rue Hermine)—RR. PP. Oblats.—Office à 5¼ ou 6¼ heures pour la congrégation des hommes, et à 7 ou 7½ pour celles des jeunes gens, suivant la saison.—Tiers-Ordre de St. François, à 2 hs p. m., les 2e et 3e dimanches de chaque mois, à moins d'avis contraire.

Saint Jean-Baptiste, (rue Saint-Jean)—Révds. F. X. Plamondon, curé ; H. Lessard, F. X. Tessier-Laplante et D. Garon, vicaires.—Messes basses la semaine en été à 5¼, 6 et 7 heures ; (en hiver), à 5¼, 6½ et 7 heures. Le dimanche (été et hiver) 5½, 6½, 7 et 8 heures.—Grande messe à 9.30 heures, vêpres à 2 heures et archiconfrérie à 7 heures en été, 6½ en hiver.

Sœurs de la Charité (Rue Richelieu, vis-à-vis de la rue d'Youville)—Révd A. Godbout, chapelain ; Revd Jos. Lavoie, assistant-chapelain.—Messe à 6¼ heures, salut à 5 heures.

St Patrick, (McMahon Street, Palace Ward)—R. R. P. P. Oates, C. SS. R., Rector ; O. Walsh, J. Rein, W. E. White, M. J. Maloney, A. M. Anderson, C. SS. R.—Masses à 5½, 6½ et 7½.—Children's Mass at 9 o'clock.—High Mass at 10.30 o'clock.—Benediction at 7.30 P. M.

St. Roch—(rue St. Joseph)—Révds. F. H. Bélanger, curé ; Aug. Fortin, H. DeFoy, Jos. A. Feuiltault, L. P. Delisle, D. Guimond, A. Lachance et C. Samson, vicaires.—Messes basses depuis 5 heures à 8 heures ; Messe des enfants à 9 heures ; Grand'messe à dix heures ; vêpres et salut à 2 heures.

St. Sauveur—RR. PP. F. Grenier, supérieur curé ; J. M. Royer, J. M. Drouet, Victor Burtin, A. Valiquette, Jos. Aldéric Dé

silets, J. O. Pelletier, C. Portelance, Arthur Coutelée, W. Perron.—Messes basses depuis 5.30 heures à 8.30 heures ; grand'messe à 9.30 heures ; catéchisme de persévérance à 1 h. ; vêpres à 2 hrs. et archiconfrérie à 6 ou 7 heures suivant la saison.—Réunion des enfants de Marie à l'issue des Vêpres, vers 3 hrs P. M., tous les dimanches.

Ursulines—(rue Donnacona, quartier St Louis)—Révd. L. Paradis, chapelain. Messe à 6.30 heures.

PROTESTANT.—(Hours of Services.)

All Saints Chapel (Ch. of Eng.) *Cathedral yard*—(Des Jardins 25.)—9.30 A. M. and 5 P. M.

Baptist Church—Rev. C. H. Day, M. A. Service commences 11 a. m. and 7 p. m. ; Sunday School at 3 p. m. ; Prayer meeting, Wednesday, 8 p. m., Y. P. S. C. E., Friday, 8 p. m.—McMahon, near d'Auteuil.

Cathedral of the Holy Trinity, (Garden street).—Very revd. R. W. Norman, M. A., D. C. L., D. D., Dean and Rector ; rev. H. J. Petry, B. A., Assistant Minister.—Hours of Divine Service : Sundays : morning service at 11 o'clock, evening service at 7 o'clock.—Holy Communion : First and third Sundays in each month, after morning service ; first, second, fourth and fifth Sundays, at 8.00 A. M., and on the great festivals.—Week days : service daily at 9.30 a. m. and 5 p. m., in All Saints Chapel or Cathedral.

Chalmers, (Presbyterian Church).—Rev. D. Tait, B. A., Minister. Service commences 11 a. m. and 7 p. m.—Head of St. Ursule.

French Protestant Church, (Eglise Catholique Réformée).—Rev. T. Z. Lefebvre. Services commences 10.30 a. m. and 7 p. m.—St. Jean, 229.—Pastor resides at 40 d'Aiguillon.

Methodist Church—Rev. T. J. Mansell. Service commences 11 a. m. and 7 p. m. Wednesday, 8 p. m., Sunday School and Bible Classes at 2.45 p. m.—St. Stanislas, cor. Dauphine.

Salvation Army,—English church—14-16 Palace street—Sunday 7, and 11 A. M., 3 P. M., and 8 P. M. and every day 8 P. M.—French the same, Sunday excepted at 7 A. M.

St. Andrew's Church, (Church of Scotland)—Rev. A. T. Love, B. A.—Service commences 11 a. m. and 7 p. m. (St. Ann st.) Sabbath Schools and Bible class at 2.45 o'clock—Divine service, Wednesday evening at 8.—Young people meeting, Monday evening at 8 o'clock.

St. Matthew's Church (Ch. of Eng.)—Rev. L. W. Williams, M. A., (Oxon) Rector. Rev. T. A. Williams, Assistant priest—Services commence, Sunday, 7.30 A. M. and 10.30 a. m., and 4 and 7 p. m. Daily, 7.30 a. m. and 5 p. m. Holy days 7.30, A. M. and 10.30 a. m. and 5 p. m. Seats all free. Open daily from 7.30 a. m. till 5.30 p. m.

St. Michael's Church—(Ch. of England)—Sillery.—Rev. A. A. Von Iffland, rector. Service commences 11 a. m. and 4 p. m.—Sillery Heights, Cap Rouge Road.

St. Paul's Church (Mariner's Ch. of Eng.)—Rev. T. Richardson.—Service commences 10.30 a. m.—Champlain 499.

St. Peter's Church (Ch. of Eng.)—Rev. A. J. Balfour, M. A.; Rector.—Service commences 8 and 10.30 a. m., Sunday school and Bible class, 2.30 p. m., Children's service 3.30 p. m. and evening service, 7 p. m.—St. Valier 268.

Trinity Church (Church of England)—11 & 13 St Stanislas Street.—Rector, Rev. W. T. Noble, B. A., L. Th.; Sunday Services, 11 a. m. and 7 p. m.; Sunday School and Bible class, 3 p. m.; Wednesday Evenings Service, 7.30 p. m.

Archiepiscopal, Port Dauphin 2)—Son Eminence le Cardinal E. A. Tasche-reau, D. D., archevêque de Québec; S. G. Mgr L. N. Bégin, archevêque de Cyrène, coadjuteur; Mgr C. A. Marois, vicaire-général; Mgr H. Têtu, procureur et aumônier; Mgr C. O. Gagnon, secrétaire des archives et maîtres des cérémonies; M. B. Ph. Garneau, secrétaire; M. C. Arsenault, assistant-secrétaire.

Officialité de l'Archidiocèse de Québec.—Official: Mgr C. A. Marois, V. G.; assess-seurs: Mgr B. Pâquet, M. J. C. K. Laflamme, M. F. Faguy, M. L. A. Pâquet; promoteur: Mgr H. Têtu; vice-promoteur: Mgr C. O. Gagnon; chancelier: M. P. Ph. Garneau; vice-chancelier: M. J. C. Arsenault.

Board of management of Saint Andrew's Church—W. R. Dean, representing the session, Andrew Thomson, J. D. Gilmour, representing the trustees; D. Rattray, H. G. Beemer and F. Laurie, representing the congregation; Geo. M. Craig, secretary-treasurer.

Cathedral Church Hall—Built in 1890, on the rectory grounds, by the contributions of the guild and parishioners, and intended for the use of the Sunday School, and for the Parochial and Diocesan purposes.

Committee of management: The Rector and Church Wardens of the cathedral, and

the officers of the ladies guild. Honorary Secretary Treasurer, Messrs G. E. Allen Jones and R. H. Smith; F. Cooper, Janitor.

Commissaires pour l'érection civile des paroisses—*Diocèse de Chicoutimi*: O. Bossé, Néron Tremblay, M. Caron, T. Boily, T. L. Cloutier, L. E. Beauchamp, M. D., —, secrétaire.

Diocèse de Montréal: Jean Adolphe Gravel, Ls. W. Marchand, L. O. Hétu, J.-Bte. Lafleur, J.-Bte. Raymond Dufresne, H. Jeannotte, secrétaire.

Diocèse de Nicolet: Hercule Giroux, Th. St-Laurent, Alfred Papillon, Hyacinthe St-Germain, Oscar Rousseau, C. B. Guillet, secrétaire.

Diocèse d'Ottawa: L. M. Coutlée, Chs. Devlin, Alexis Marcoux, E. Lauzon, T. P. Foran, J. T. St-Julien, John Woods, secrétaire.

Diocèse de Québec: P. E. Smith, Marcel Chabot, Cyprien Labrègue, P. E. Emile Bélanger, L. P. Sirois, Narcisse Hamel, secrétaire.

Diocèse de Rimouski: J. V. Gagnon, J. St-Laurent, J. A. Martin, S. Côté, L. N. Asselin, Alf. Martin, secrétaire.

Diocèse de Sherbrooke: F. Paré, J. A. Archambault, Ls. Dupuy, Frs. Coderre, T. Lemaire, L. T. A. Archambault, secrétaire.

Diocèse de St. Hyacinthe: R. St-Jacques, E. St-Jacques, Jos. Nault, H. St-Germain, P. B. de la Bruère, J. O. Guertin, secrétaire.

Diocèse des Trois-Rivières: Sévère Dumoulin, Désiré Edouard Frigon, L. U. A. Genest, Jos. E. Hétu, N. Lefebvre Denoncourt, P. O. Guillet, secrétaire.

Diocèse de Valleyfield: J. H. Sullivan, Z. Boyer, N. P., A. D. Danis, S. Fortier, J. A. Trottier, —, secrétaire.

Congrégation de Notre-Dame de Québec, (Congrégation des hommes H.-V., Québec)—Rév. Père E. Hamon, S. J., directeur; S. Bussièrès, préfet; M. Thibaudeau, 1er assistant; F. Devarennes, 2e assistant; Jules Taché, secrétaire; Ls. Poulin, trésorier.

Congrégation de St Roch—R. P. J. E. Désy, S. J., directeur; J. B. Thibaudeau, préfet; Samuel Gauvin, 1er assistant; Etienne Gauvin, 2e assistant; L. Leclerc, secrétaire; M. F. Firouac, trésorier; J. L. Laliberté, instructeur des approbanistes.

Diocesan Church Society—His Excellency the Governor General, patron; the right reverend the Lord Bishop of Quebec, President; rev. Canon Richard-

son, Secretary ; Edwin Pope, Treasurer of Clergy trust ; J. Hamilton, treasurer of Diocesan board ; Edwin Pope, Treasurer of Church Society ; Hon. G. Irvine, J. Dunbar, Q. C., G. Lampson, Honorary counsel ; S. H. Dunn, C. Judge, F. Holloway, A. Ahern, J. G. Ready, J. R. H. White, G. R. White, T. H. Jones, Auditors.

Evangelical Alliance—Rev. A. T. Noble, B. A., President ; all the protestant clergymen of the city, members of the society, Vice-Presidents ; W. Brown, Secretary ; P. Johnston, Treasurer.

Mount Hermon Cemetery (St-Louis Road)—G. Veasey, Chairman ; John Y. Welch, Secretary-Treasurer, office, 125 St. Peter street, Quebec. Telephone 471 ; W. Treggett, Superintendent, Bergerville, Q.

Rectors of High Schools—Rev. E. J. Rexford, B. S., Montreal ; T. S. Young, M. S., Quebec.

Salvation Army, — *English Corps* : Capt. W. LeDrew, 59 St. Patrick.

French Corps : Capt. Betts, Yerex and Kerr, Joachim street No. 24.

St Matthew's Church Bell Ringers Guild — Rev. L. W. Williams, President ; Rev. T. A. Williams, Jno. Hamilton and J. A. Ready, Vice Presidents ; H. A. Eckhard, Secretary-Treasurer ; H. Boakes, Leader ; H. Boakes, A. Smith, H. Marchant, W. Lane, T. Teakle, John Fack, T. White, A. Cooper, Ringers.

St Patrick Cemetery, (St Louis road). — Administered by revd. fathers of St Patrick's Church for the english speaking catholics.

St Patrick Church Trustees—F. Carbray, J. Sharples, D. O'Meara.

Synod of the Diocese of Quebec — The Lord Bishop of Quebec, President ; Rev. Canon A. A. Von Iffland, M. A., Clerical Secretary ; G. Lampson, Lay Secretary ; Geo. R. White, Treasurer ; Jno. Hamilton, Assistant-Secretary ; G. E. A. Jones, Assistant-Treasurer.

M. TIMMONS & SON

STEAM SODA WATER FACTORY

92 — COTE D'ABRAHAM — 92

Ciderine, Ginger Ale, Ginger Pop,

Nectar, Soda, Lemonade, &c., &c.,

AND ALL KINDS OF SYRUPS

1877 : Medals Prizes and Diplomas awarded for excellence of quality — 1879 : Diploma at Ottawa by the Agricultural and Arts Association.—1880 : Diploma at the Montreal Exposition.—1887 : Two Diplomas and One Medal.

— ALSO AGENTS FOR THE —

CELEBRATED CALEDONIA SPRINGS MINERAL WATERS

We manufacture all our compounds exclusively by the use of the improved and perfected Machines of HAYWARD, TYLER & Co., OF LONDON, ENG.